

## فِي نَسْبَةٍ وَ حَسْبَه

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

**বিশমিল্লা-হিরুরাহমা-নিরুরাহী-ম** ।

ଆଲ୍ଲାହର ନାମେ ଆରଣ୍ଡ, ଯିନି ପରମ ଦୟାତ୍, କର୍ମଗାମୟ

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ଆଲ୍ପୀ-ଛୁମ୍ବା ଇନ୍ଦ୍ରୀ- ଆସ୍‌ଆଲୁକା ବିସୁମୁ ଓଭି ବିସ୍‌ମିଳ୍ଲୀ-ହିର୍ ରାହ୍ମା-ନିର୍ ରାହୀ-ମ ।

হে আল্লাহ! আমি তোমার নিকট প্রার্থনা করছি ‘বিস্মিল্লাহির রাহমানির রাহীম’- এর উচ্চ মর্যাদার ওসীলায়,

وَبِنُمْوَبْسِمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝ وَبَعْلُوٰ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ

ওয়া বিনুম্বুওভি বিস্মিল্লাহির রাহমা-নির রাহী-ম। ওয়া বিউলুওভি বিস্মিল্লাহির রাহমা-নির  
‘বিস্মিল্লাহির রাহমানির রাহীম’-এর ক্রমবিকাশের ওসীলায়, ‘বিস্মিল্লাহির রাহমানির

الرَّحِيمُ ۝ وَبِحُلُوبِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝ الْحَمْدُ لِلَّهِ

ରାହୀ-ମ । ଓୟା ବିହଳୁ ଓ ଭି ବିସ୍-ମିଳ୍ଲା-ହିର ରାହମା-ନିର ରାହୀ-ମ । ଆଲହାମ୍-ଦୁ ଲିଳ୍ଲା-ହି ରାହୀମ'-ଏର ମହାର୍ଯ୍ୟାଦାର ଓସିଲାଯ ଏବଂ 'ବିସମିଳ୍ଲାହିର ରାହମାନିର ରାହୀମ'-ଏର ମଧ୍ୟରେ ଓସିଲାଯ । ସମକ୍ଷ ପ୍ରଶଂସା ଆଲାହ ତା'ଆଲାର ଜନ୍ୟ,

رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝ مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ ۝

ରାବିବଳ୍ ଆ-ଲାମୀ-ନ । ଆର ରାହମା-ନିର ରାହୀ-ମ । ମା-ଲିକି ଇଯାଓମିଦୀ-ନ ।  
ଯିନି (ସମ୍ମ) ଜଗତେର ମାଲିକ; ପରମ ଦୟାଲୁ କରଣାମୟ; ପୁତିଦାନ ଦିବସେର ମାଲିକ ।

إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ ۝ اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ۝

ଇଯ୍ୟା-କା ନା'ବୁଦୁ ଓହା ଇଯ୍ୟା-କା ନାଶ୍ତା'ଙ୍ଗେ-ନ । ଇହ ଦିନାସ୍ ସିରା-ତ୍ତାଳ ମୁଷ୍ଟାକୀ-ମା; ଆମରା ତୋମାରଇ ଇବାଦତ କରି ଏବଂ ତୋମାରଇ ନିକଟ ସାହାଯ୍ୟ ଚାଇ । ଆମାଦେରକେ ପରିଚାଲିତ କରୋ ସୋଜାପଥେ;

صِرَاطُ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ لَا يَغُرِّرُهُمْ بِغَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا

সেৱা-ত্বা ক্লায়ী-না আন ‘আমতা ‘আলায়হিম; গায়রিল মাগদু-বি ‘আলায়হিম ওয়ালাদু  
ত্বাদেৰটো গথে যাঁদেৰকে তমি পৰক্ষত কৰেছো: তাদেৰ গথে নয় যাদেৰ উপৰ ক্রোধ-আপত্তি হয়েছে

Digitized by srujanika@gmail.com

فِي نَسْبَهِ وَ حَسْبِهِ

৭ বৎশত্রুগণ  
১২ বৎশত্রু  
১৪ বৎশত্রু

## الضَّالِّينَ ﴿٦﴾ أَللَّهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ وَ هُوَ الْخَلَقُ الْعَلِيمُ

দোয়া----ঢৌ-নে আল্লাহ-হ খা-লিকু কুলি শায়ইও ওয়া হয়াল খাল্লা-কুল 'আলী-ম।

আর পথবর্তদের পথেও নয়\* আল্লাহ তা'আলা সকল বস্তুর সৃষ্টিকর্তা এবং তিনিই মহান স্মষ্টা ও স্থায়ী ইল্মের অধিকারী।

## أَللَّهُمَّ صَلِّ وَسِلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَى آلِ سَيِّدِنَا

আল্লাহ-হম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সায়িয়দিনা- মুহাম্মাদিও ওয়া 'আলা- আ-লি সায়িয়দিনা-

হে আল্লাহ! দুর্দণ্ড ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকু হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, আমাদের ওই আকু

## مُحَمَّدٌ الَّذِي لَمَّا أَرَادَ اللَّهُ أَنْ يَخْلُقَ مِنْ أَرْضِ الْأَرْضِ

মুহাম্মাদিনি ল্লায়ী- লাম্মা- আরা-দাল্লা-হ আই ইয়াখ্লুকু মিন আরদ্বাল আরদ্বি

হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যাঁর শান এ যে, যখন আল্লাহ তা'আলা ইচ্ছা করলেন সর্বাধিক পছন্দনীয় ভূ-খণ্ড থেকে

## أَرْضِي أَهْلُ الْأَرْضِ وَ السَّمَاءِ أَمْرَ جِبْرَآئِيلَ أَنْ يَأْتِيَ بِالْقِطْعَةِ

আরদ্বা- আহলিল আরদ্বি ওয়াস্মামা-ই আমারা জিব্রাইল-লা আই ইয়াতিয়া বিলক্তিত্ব আতিল

আসমান ও যমীনবাসীদের মধ্যে সর্বাধিক পছন্দনীয় সভাকে সৃষ্টি করার, তখন জিব্রাইল আলায়াহিস সালামকে নির্দেশ দিলেন যেন যমীনের বিশেষ

## الْبِيْضَاءِ وَ الطِّينَةِ الْبِيْضَاءِ وَ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي

বায়দ্বা-ই ওয়াতু ঢৌ-নাতিল বায়দ্বা-। ওয়া সল্লি 'আলা- সায়িয়দিনা- মুহাম্মাদিনি ল্লায়ী-

সাদাত্তে চুক্রো এবং নৃনামী সাদা মূল অংশটুকু (যেখানে নৃ-ই মুহাম্মদী গচ্ছিত ছিলো) নিয়ে আসে \*\* হে আল্লাহ! দুর্দণ্ড প্রেরণ করো আমাদের আকু হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যাঁকে

## خَلَقَهُ اللَّهُ مِنَ الطِّينَةِ الَّتِي هِيَ قَلْبُ الْأَرْضِ وَ بَهَاءُهَا وَ نُورُهَا

খালাক্ষাহল্লা-হ মিনাতু ঢৌ-নাতিল্লাতী- হিয়া ক্ষাল্লবুল আরদ্বি ওয়া বাহা-উহা- ওয়া নূ-রুহা-

আল্লাহ তা'আলা সৃষ্টি করেছেন ওই 'তীনাঁ' (যমীনের মূল সাদা অংশ) থেকে, যা যমীনের হৃদপিণ্ড সেটার চাকচিক্য, আলো

## وَسَنَاءُهَا وَ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي رَفَعَ جِبْرَآئِيلَ

ওয়া সানা-উহা-। ওয়া সল্লি 'আলা- সায়িয়দিনা- মুহাম্মাদিনি ল্লায়ী- রাফা'আ জিব্রাইল-লু

এবং চমক। আর দুর্দণ্ড শরীফ প্রেরণ করো আমাদের ওই আকু হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যাঁর (সৃষ্টির) মূল উপাদান হ্যরত জিব্রাইল আলায়াহিস সালাম তুলে এনেছেন

\* সূরা আল ফতোহ।  
\*\* এর ব্যাখ্যা মাজমু'আহ-ই সালায়াত-ই রাসূল বঙ্গবন্দ ১ম খণ্ডের ৭৯ পৃষ্ঠার পাসটাকায় দেখুন।

\*\*- আল ফতোহ।  
\*\*- এর ব্যাখ্যা মাজমু'আহ-ই সালায়াত-ই রাসূল বঙ্গবন্দ ১ম খণ্ডের ৭৯ পৃষ্ঠার পাসটাকায় দেখুন।

فِي نَسْبَهِ وَ حَسْبِهِ

### طِينَتَه مِنْ أَكْرَمِ بُقْعَةِ بَاشْرَفِ رُتبَةِ وَ رِفْعَةِ وَصَلَّى عَلَى سَيِّدِنَا

ত্বী-নাতাহু- মিনু আকরামি বৃহ্ত-আতিম্ বিআশরাফি রূত্বাতিওঁ ওয়া রিফ-আহু। ওয়া সল্লি 'আলা- সায়িদিনা- ওই ভূখণ্ড থেকে, যা সর্বাধিক সম্মানিত, সুমহান ও উঁচু মর্যাদাসম্পন্ন। আর দুরুদ শরীফ প্রেরণ করো আমাদের আকৃ

### مُحَمَّدٌ الَّذِي وَضَعَ جِبْرَائِيلُ طِينَتَه فِي مَوْضِعِ الْقَبْرِ

মুহাম্মাদিনি জ্ঞায়ী- ওয়াদ্বা'আ জিব্রাইল-ঈ-লু ত্বী-নাতাহু- ফী- মাওওদি'ইল কুবুরিল  
হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যাঁর পবিত্র 'ত্বীনার' (মূল উপাদান) হ্যরত জিব্রাইল আলাইহিস্স সালাম রেখেছেন তাঁর কবর

### الشَّرِيفِ وَالْمِنْبَرِ الْعَالِيِ الْمُنِيفِ وَصَلَّى عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

শারী-ফি ওয়াল মিস্বারিল 'আ-লিল মুনী-ফ। ওয়া সল্লি 'আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিনি  
শরীফ ও সুমহান মর্যাদা সম্পন্ন মিস্বর শরীফের স্থানে। আর দুরুদ শরীফ প্রেরণ করো আমাদের আকৃ হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি,

### الَّذِي وَضَعَ جِبْرَائِيلُ طِينَتَه بَاشْرَفِ بُقَاعَ الْأَرْضِ وَالسَّمَوَاتِ

জ্ঞায়ী- ওয়াদ্বা'আ জিব্রাইল-ঈ-লু ত্বী-নাতাহু- বি আশ্রাফি বুক্সা-ইল আর-দি ওয়াস্স সামা-ওয়া-তি  
যাঁর মোবারক ত্বীনারকে হ্যরত জিব্রাইল আলাইহিস্স সালাম প্রতিষ্ঠাগন করেছেন আসমান ও যমানের মধ্যে সর্বাপেক্ষা সম্মানিত ভূ-খণ্ডে,

### بَعْدَ أَنْ طَافَ بِهَا عَلَى جَمِيعِ الْمَخْلُوقَاتِ وَصَلَّى عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

বাঁদা আন-ত্বা-ফা বিহা- 'আলা- জামী-ইল মাখ্ল-কু-ত। ওয়া সল্লি 'আলা সায়িদিনা- মুহাম্মাদিনি  
সমগ্র স্থিজগতে প্রদক্ষিণ করানোর পর। আর দুরুদ শরীফ প্রেরণ করো, আমাদের আকৃ হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর,

### الَّذِي قَبَضَ جِبْرَائِيلُ تِلْكَ الطِّينَةَ الشَّهِيرَةَ وَهِيَ بِيَضَاءٍ مُنِيرَةٍ

জ্ঞায়ী- কুবাদ্বা জিব্রাইল-ঈ-লু তিলকাতু ত্বী-নাতাশ শাহী-রাতা ওয়া হিয়া বায়দ্বা-উ মুনী-রাহু।  
যাঁর প্রসিদ্ধ বরকতময় মৌলিক উপাদানকে হাতের মুঠোয় নিলেন হ্যরত জিব্রাইল আলাইহিস্স সালাম। আর তা ছিলো সাদা বর্ণের চমকিত নূর।

### وَصَلَّى عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي طَافَ الْمَلِئَكَةُ بِطِينَتِهِ حَوْلَ

ওয়া সল্লি 'আলা সায়িদিনা- মুহাম্মাদিনি জ্ঞায়ী- ত্বা-ফাতিল মালা-ইকাতু বিত্বী-নাতিহী- হাওলাল  
আর দুরুদ শরীফ প্রেরণ করো আমাদের আকৃ হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যাঁর মৌলিক উপাদানকে প্রদক্ষিণ করিয়েছেন

فِي نَسْبَهُ وَ حَسْبَهُ

٤

## الْعَرْشِ وَ حَوْلَ الْكُرْسِيِّ وَ صَلَّى عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي

‘آرُشِي’ ওয়া হাওলাল কুরসিয়ি | ওয়া সন্তি ‘আলা-সায়িদিনা-মুহাম্মাদিনি ল্লায়ী-ফিরিশতাগণ আরশে আযীম ও কুরসীর চারদিকে | আর দুরুদ শরীফ প্রেরণ করো আমাদের আকৃ হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যাঁর

## طَافَتِ الْمَلَائِكَةِ بِطِينَتِهِ فِي كُلِّ السَّمَوَاتِ وَ الْأَرْضِينَ وَ فِي

আ-ফাতিল মালা-ইকাতু বিত্তী-নাতিহী-ফী-কুলিস সামা-ওয়া-তি ওয়াল আরবী-না ওয়া ফী-পবিত্র ঘৌলিক উপাদানকে ফিরিশ তারা প্রত্যেক আসমান ও যমীনে এবং প্রত্যেক টি

## مَقَاعِدِ الْعِزِّ وَ التَّمْكِينِ وَ صَلَّى عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي

মাক্হা-‘ইদিল ‘ইয়়খি ওয়াত তাম্কী-ন | ওয়া সন্তি ‘আলা-সায়িদিনা-মুহাম্মাদিনি ল্লায়ী-সমানিত ও মর্যাদাপূর্ণ মজলিসে প্রদক্ষিণ করিয়েছেন | আর দুরুদ শরীফ প্রেরণ করো আমাদের আকৃ হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি যাঁর

## عَجِنَتْ طِينَتُهُ بِمَاِءِ التَّسْنِيمِ وَ غُمِسَتْ فِي مَعِينِ جَنْتِ النَّعِيمِ

‘উজিনাত ত্বী-নাতুহু-বিমা-ইত তাস্নী-মি ওয়া শুফিসাত ফী-মা’ঈ-নি জান্না-তিন না’ঈ-ম | ঘৌলিক উপাদানকে মিশ্রিত করা হয়েছে ‘তাস্নীম’ নামক জান্নাতী নহরের পানি দ্বারা এবং স্টেকে চুবানো হয়েছে জান্নাত-ই নাস্ম-এর পরিষ্কার-গরিজন পানিতে |

## وَ صَلَّى عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي بَدَأَ اللَّهُ بِخَلْقِ نُورٍ

ওয়া সন্তি ‘আলা-সায়িদিনা-মুহাম্মাদিনি ল্লায়ী-বাদাআল্লা-হু বিখাল ক্রি নু-রিহী-আর দুরুদ শরীফ প্রেরণ করো আমাদের আকৃ হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যাঁর পবিত্র নূরকে সৃষ্টির মাধ্যমে আল্লাহ তা’আলা আপন সৃষ্টিকর্মের সূচনা করেছেন

## وَ خَتَمَ قَبْلَ خُرُوجِ الْخَلْقِ مِنَ الْعَدَمِ وَ صَلَّى عَلَى سَيِّدِنَا

ওয়া খাতামা ক্লা-ব্লা খুরু-জিল খাল ক্রি মিনাল ‘আদাম | ওয়া সন্তি ‘আলা-সায়িদিনা-এবং তাঁর মাধ্যমে সমাপ্ত করার ফ্যসালা করেছেন (নবৃত্তের ধারাকে), সৃষ্টিগত বের হবার পূর্বে অস্তিত্বহীনতার আড়ত থেকে | আর সালাত প্রেরণ করো আমাদের ওই আকৃ

## مُحَمَّدٍ الَّذِي لَمَّا أَرَادَ اللَّهُ خَلْقَ الْأَنَامِ بَدَأَ بِخَلْقِ نُورٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ

মুহাম্মাদিনি ল্লায়ী-লাম্মা-আরা-দাল্লা-হু খালক্লাল আনা-মি বাদাআ বিখাল ক্রি নু-রিহী-‘আলায়হিস সালা-ম | হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যখন আল্লাহ তা’আলা মাখলুককে সৃষ্টি করার ইচ্ছা করলেন তখন তাঁর (আলায়হিস সালা-ম) নূরকে সৃষ্টি করার মাধ্যমে সূচনা করেন |

فِي نَسْبَهِ وَ حَسْبَهِ

৭ বৎসরগণ প্রসঙ্গে  
১২ বৎসর

## وَصَلَّى عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي لَمَّا خَلَقَ اللَّهُ نُورَةً وَسَوَّاهُ

ওয়া সল্লি 'আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিনি ল্লায়ী- লাম্মা- খালাক্তাল্লা-হু-রাহু- ওয়া সাওয়া-হু  
আর দুর্দশ শরীক প্রেরণ করো আমাদের ওই আক্তা হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যখনই আল্লাহ তা'আলা তাঁর পবিত্র নূরকে সৃষ্টি করলেন এবং তাঁকে যথাযোগ্য আকৃতি প্রদান করলেন,

## أَعْلَمَ بِالسُّجُودِ لِمَوْلَاهُ وَأَكْثَرَ تَسْبِيْحَهُ وَ دَعَاهُ

আ'লানা বিস সুজু-দি লিমা-ওলা-হু ওয়া আকসারা তাসবী-হাহু- ওয়া দা'আ-হু।  
তখন তিনি শীয় মুনিবের উদ্দেশ্যে প্রকাশে সাজদাহ করলেন, অধিকহারে তাঁর পবিত্রতা বর্ণনা করলেন এবং তাঁর (শাহী দরবারে) দো'আ করলেন।

## وَصَلَّى عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي لَمَّا خَلَقَ اللَّهُ أَدَمَ الْمَبْرُورَ

ওয়া সল্লি 'আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিনি ল্লায়ী- লাম্মা- খালাক্তাল্লা-হু আ-দামাল মাব-রু-রা  
আর দুর্দশ শরীক প্রেরণ করো আমাদের ওই আক্তা হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যখন আল্লাহ তা'আলা শীয় মাদ্দুল বাদা হ্যরত আদম আলাইহিস সালামকে সৃষ্টি করলেন,

## الْبَسْهُ اللَّهُ ذَلِكَ النُّورُ وَصَلَّى عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي مِنْ

আলবাসাল্লু-হু যা-লিকান নু-র। ওয়া সল্লি 'আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিনি ল্লায়ী- ঘিন  
তখন আল্লাহ তাঁকে ওই পবিত্র নূরের পোশাক পরিধান করালেন। আর দুর্দশ শরীক প্রেরণ করো আমাদের ওই আক্তা হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যাঁর

## أَجْلِ اনْوَارِهِ الْمُتَبَارِكَةِ سَجَدَتْ لِأَدَمَ الْمَلِئَكَةُ وَصَلَّى عَلَى

আজ্লি আন্ওয়া-রিহিল মুতাবা-রাকাতি সাজাদাত লিআ-দামাল মালা-ইকাহু। ওয়া সল্লি 'আলা-  
বরকতময় নূরাশির কারশেই ফিরিশতাগণ হ্যরত আদম আলাইহিস সালামকে সাজদা করেছেন। আর দুর্দশ শরীক প্রেরণ করো

## سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي كَانَ نُورَهُ يَتَلَّا لَأَفِي ظَهْرِ أَدَمَ

সায়িদিনা- মুহাম্মাদিনি ল্লায়ী- কা-না নু-রুহু- ইয়াতালা'লাউ ফী- যোয়াহুরি আ-দাম।  
আমাদের ওই আক্তা হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যাঁর নূর মোবারক হ্যরত আদম আলাইহিস সালামের পৃষ্ঠ মোবারকে প্রজ্ঞানিত ছিলো।

## وَصَلَّى عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي عَرَفَ اللَّهُ الْمَلَائِكَةَ فَضْلَهُ

ওয়া সল্লি 'আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিনি ল্লায়ী- 'আর-রাফাল্লু-হুল মালা-ইকাতা ফাদ্লাহু-  
আর দুর্দশ শরীক প্রেরণ করো আমাদের ওই আক্তা হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যাঁর মান-মর্যাদার পরিচয় আল্লাহ তা'আলা

فِي نَسْبَهِ وَ حَسْبَهِ

৭ বৎশত্রুগণ প্রসঙ্গে  
৮  
৯  
১০  
১১  
১২  
১৩  
১৪

## مِنْ قَبْلِ أَنْ يُعْرَفَ أَدْمُ وَنَسْلُهُ وَصَلَّى عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

মিন् ৰূবলি আই ইয়ু'রাফা আ-দামু ওয়া নাস্লুহ। ওয়া সল্লি 'আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিনি ফিরিশতাগণকে হ্যরত আদম আলাইহিস্স সালাম ও তাঁর বংশের পরিচিতির পূর্বেই বলে দিয়েছেন। আর দুরদ শরীক প্রেরণ করো আমাদের ওই আকৃ হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি,

## الَّذِي كَانَ أَدْمُ يَتَعَجَّبُ مِنْ كَثْرَةِ نَظَرِ الْمَلَائِكَةِ إِلَيْهِ بِالْعَيْوْنِ

ল্লায়ী- কা-না আ-দামু ইয়াতা'আজ্জা-বু মিন্ কাস্রাতি নায়রিল্ মালা-ইকাতি ইলায়হি বিল্ উয়্-নি যাঁর সম্পর্কে হ্যরত আদম আলাইহিস্স সালাম অবাক হতেন ফিরিশতাগণ স্বচক্ষে তাঁর প্রতি বেশী দৃষ্টিপাত করার কারণে

## مُنْذُ أُوذَعَهُ اللَّهُ نُورُهُ الْمَكْنُونَ وَصَلَّى عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

মুন্যু আওদা'আভল্লা-হু নু-রাভল্ মাক্লু-ন। ওয়া সল্লি 'আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিনি তখন (থেকেই, যখন আল্লাহ তাঁর (হ্যরত আদম) নিকট তাঁর (হ্যু-ই আকরাম) শুঙ্গ নূরকে গচ্ছিত রেখেছেন। আর দুরদ শরীক প্রেরণ করো আমাদের আকৃ হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি,

## الَّذِي سَأَلَ أَدْمُ رَبَّهُ عَنْ ذَلِكَ النُّورِ وَالضِّيَاءِ فَنَادَهُ رَبُّهُ

ল্লায়ী-সাআলা আ-দামু রাববাহ- 'আন যা-লিকান্ নু-রি ওয়ান্দু দ্বিয়া-ই ফানা-দা-হু রাববুহ- যাঁর (মর্যাদা এই যে,) হ্যরত আদম আলাইহিস্স সালাম যৌব রবের নিকট ওই নূর ও জোতি সম্পর্কে জিজাস করলেন। অতঃপর তাঁর রব তাঁকে ডেকে বললেন,

## ذَلِكَ نُورُ خَاتِمِ الرُّسُلِ وَالْأَنْبِيَاءِ وَصَلَّى عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

যা-লিকা নু-রু খা-তিমিৰ রুসুলি ওয়াল্ আম্বিয়া-। ওয়া সল্লি 'আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিনি "সেটা হচ্ছে সর্বশেষ রাসূল ও সর্বশেষ নবীর নূর।" আর দুরদ শরীক প্রেরণ করো আমাদের আকৃ হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি,

## الَّذِي كَوَّنَهُ اللَّهُ مِنْ نُورِهِ الْمُبِينِ وَادْمُ بَيْنَ الْمَاءِ وَالْطَّيْنِ

ল্লায়ী- কা-ওয়ানাভল্লা-হু মিন্ নু-রিহিল্ মুবী-নি ওয়া আ-দামু বায়নাল্ মা-ই ওয়াত্ তী-ন। যাঁকে আল্লাহ তা'আলা পয়দা করেছেন যৌব স্পষ্ট নূর মোবারক থেকে, যখন হ্যরত আদম আলাইহিস্স সালাম পানি ও কাদায় মিশ্রিত ছিলেন।

## وَصَلَّى عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، الَّذِي انتَقَلَ نُورُهُ إِلَيْهِ أَدْمَ مِنْ

ওয়া সল্লি 'আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিনি ল্লায়ী-ন্তাক্তালা নু-রুহ- ইলা- ওয়াজ্হি আ-দামা মিন্ আর দুরদ শরীক প্রেরণ করো আমাদের আকৃ হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যাঁর পবিত্র নূর স্থানান্তরিত হয়েছে হ্যরত আদম আলাইহিস্স সালামের চেহো মোবারকে,

যেকোনো কোনো কোনো

فِي نَسْبَهِ وَ حَسْبِهِ

৭ বৎশব্দরগণ প্রসঙ্গে  
৩  
২  
১

## قَبْلٍ أَنْ يَخْلُقَ اللَّهُ الْعَوَالَمَ وَصَلَّى عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي

ক্ষাব্লি আই ইয়াখ্বলুক্সাল্লা-হল্ 'আওয়া- লিম। ওয়া সল্লি 'আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিনি ল্লায়ি  
আল্লাহ তা'আলা সমগ্র জগত সৃষ্টি করার পূর্বেই। আর দুর্দল শরীফ প্রেরণ করো আমাদের আকৃত হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যাঁর

## أَنْتَقَلَ نُورُهُ الْبَاهِرُ مِنْ كُلِّ صُلْبٍ طَيِّبٍ إِلَى كُلِّ رَحْمٍ طَاهِرٍ

ন্তাক্সালা নু-রংহল্ বা-হিরং মিন কুল্লি সোল্বিন ত্বায়িবিন ইলা- কুল্লি রাহিমিন ত্বা-হির।  
পবিত্র নূর স্থানান্তরিত হয়েছে প্রত্যেক পবিত্র ঔরশ থেকে- প্রতিটি পৃতঃপবিত্র গর্ভাশয়ে।

## وَصَلَّى عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي نُورُهُ أَسْتَعْلَى مِنْ وَجْهِ أَبِينَا

ওয়া সল্লি 'আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিনি ল্লায়ী- নু-রংহস্তা'লা- মিঁও ওয়াজ্হি আবী-না-  
আর দুর্দল শরীফ প্রেরণ করো আমাদের আকৃত হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যাঁর নূর মুবারক বুলন্দ হয়েছিলো আমাদের পিতা

## إِدَمَ إِلَى وَجْهِ أَمِنَا حَوَّأَهُ وَصَلَّى عَلَى سَيِّدِنَا

আ-দামা ইলা- ওয়াজ্হি উশ্মিনা- হোওয়া-। ওয়া সল্লি 'আলা- সায়িদিনা-  
হ্যরত আদম আলাইহিস্স সালামের চেহারা-ই আন্ড্রের থেকে আমাদের মাতা হ্যরত হাওয়া আলাইহাস্স সালামের ন্যানী চেহারার দিকে। আর দুর্দল শরীফ প্রেরণ করো আমাদের আকৃ

## مُحَمَّدٌ الَّذِي أَنْتَقَلَ نُورُهُ إِلَى الْقَنَوَاتِ الطَّاهِرَةِ وَالْأَرْحَامِ

মুহাম্মাদিনি ল্লায়ি ন্তাক্সালা নু-রংহ- ইলাল্ ক্সানাওয়া-তিতু ত্বা-হিরাতি ওয়াল্ আরহা-মিয়  
হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যাঁর পবিত্র নূর স্থানান্তরিত হয়েছে, পৃতঃপবিত্র ঔরশের প্রণালীসমূহের দিকে এবং গৌরবময় পবিত্র

## الرَّكِيَّةِ الْفَاخِرَةِ وَصَلَّى عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي لَمْ يَزِلْ نُورُهُ

যাকিয়াতিল্ ফা-খিরাহু। ওয়া সল্লি 'আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিনি ল্লায়ী- লাম ইয়াল্ নু-রংহ-  
গর্ভাশয়গুলোর দিকে। আর দুর্দল শরীফ প্রেরণ করো আমাদের আকৃত হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যাঁর পবিত্র নূর সর্বদা

## يَظْهَرُ فِي وُجُوهِ أَبَائِهِ الْأَمَاجِدِ وَيَنْتَقِلُ مِنْ وَاحِدٍ مِنْهُمْ إِلَى وَاحِدٍ

ইয়ায়হারু ফী- ওজু-হি আ-বা-ইহিল্ আমা-জিদি ওয়া ইয়ান্তাক্সিলু মিঁও ওয়া-হিদিম মিনহুম ইলা- ওয়া-হিদ।  
প্রকাশ পেতো তাঁর সম্মানিত পিতৃপুরুষদের পৃষ্ঠায় চেহারাগুলোতে এবং তা একজন থেকে অন্যজনের নিকট ধারাবাহিকভাবে স্থানান্তরিত হয়ে আসছিলো।

যেকোনো কোনো কোনো

فِي نَسْبَهِ وَ حَسْبِهِ

৭ বৎসরগত প্রসঙ্গে  
১০ বৎসর  
১০ বৎসর

**وَصَلَّى عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، الَّذِي لَمْ يَزَلْ نُورًا يَنْتَقِلُ بِأَمْرِ اللَّهِ**

ওয়া সন্নি 'আলা সায়িদিনা- মুহাম্মাদিনি ল্লায়ী- লাম ইযাল নু-রুহ- ইয়ান্তাক্সিলু বিআমিরিল্লা-হি  
আর দুরদ শরীক প্রেরণ করো আমাদের আকৃ হ্যরত মুহাম্মদ মোষ্টফার প্রতি, যাঁর পবিত্র নূর সর্বদা স্থানান্তরিত হচ্ছিলো আল্লাহরই নির্দেশক্রমে,

**إِلَى أَنْ اسْتَقِرَّ بِوْجِهِ أَبِيهِ عَبْدِ اللَّهِ وَصَلَّى عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ**

ইলা- আনিস্তাক্সারুরা বিওয়াজহি আবী-হি 'আবদিল্লা-হি। ওয়া সন্নি 'আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিনি  
শেষ পর্যট তাঁর বুর্গ পিতা (হ্যরত) আবুল্লাহ রাফিয়াল্লাহ আনহুর পবিত্র চেহারায় স্থির হলো। আর দুরদ শরীক প্রেরণ করো আমাদের আকৃ হ্যরত মুহাম্মদ মোষ্টফার প্রতি,

**الَّذِي لَمَّا اسْتَقَرَّ نُورُهُ فِي وَجْهِ أَبِيهِ قَابَلَتُهُ الْمَلِئَكَةُ بِالْتَّرْحِيبِ**

ল্লায়ী- লাম্মা-স্তাক্সারুরা নু-রুহ- ফী ওয়াজহি আবী-হি ক্ষা-বালাত্খল মালা-ইকাতু বিত তারহী-বি  
যাঁর পবিত্র নূর ঘীয় পিতার চেহারা মুবারকে যখন স্থির হলো, তখন ফিরিশ্তাগণ তাঁর (পিতা) সামনে এসে দণ্ডযামান হয়েছিলো 'মারহাবা' (স্বাগতম) বলতে বলতে

**وَالْتَّنْرِيهِ وَصَلَّى عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، الَّذِي أَبْرَزَهُ اللَّهُ مِنْ ظَهُورِ**

ওয়াত্ত তান্যীহ। ওয়া সন্নি 'আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিনি ল্লায়ী- আব্রায়াহুল্লা-হি মিন যাহুরি  
ও পবিত্রতা বর্ণনা করতে করতে। আর দুরদ শরীক প্রেরণ করো আমাদের আকৃ হ্যরত মুহাম্মদ মোষ্টফার প্রতি, যাঁকে আল্লাহ তা'আলা তাঁর পিতার পৃষ্ঠদেশ থেকে

**أَبِيهِ لِلْوَجْودِ وَهُوَ سَيِّدُ أَهْلِ الْكَرَمِ وَالْجُودِ وَصَلَّى عَلَى سَيِّدِنَا**

আবী-হি লিলওজ্জু-দি ওয়া হয়া সায়িদু আহলিল কারামি ওয়াল জু-দ। ওয়া সন্নি 'আলা- সায়িদিনা-  
প্রকাশ করেছেন অস্তিত্ব জগতের জন্য, এমতাবস্থায় যে, তিনি দানশীলতা ও বদান্যতাসম্পন্নদের সরদার। আর দুরদ শরীক প্রেরণ করো আমাদের আকৃ

**مُحَمَّدٌ، الَّذِي أَبْرَزَهُ اللَّهُ مِنْ ظَهُورِ أَبِيهِ لِلْوَرَاءِ خَيْرِ الْعِبَادِ**

মুহাম্মাদিনি ল্লায়ী- আবরায়াহুল্লা-হি মিন যাহুরি আবী-হি লিলওয়ারা- খায়রিল 'ইবা-দি  
হ্যরত মুহাম্মদ মোষ্টফার প্রতি, যাঁকে আল্লাহ তা'আলা প্রকাশ করেছেন তাঁর বুর্গ পিতার বরকতময় পৃষ্ঠদেশ থেকে পুরো সৃষ্টিজগতের জন্য, যিনি আল্লাহ তা'আলার

**طُرَّاً وَصَلَّى عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، الَّذِي سَادَ بِهِ عَبْدُ اللَّهِ وَسَمَا**

তুররা-। ওয়া সন্নি 'আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিনি ল্লায়ী- সা-দা বিহী- 'আবদুল্লা-হি ওয়া সামা-

সমস্ত গৃহ্যময় ব্যক্তিবর্গের মধ্যে প্রেরণ। আর দুরদ শরীক প্রেরণ করো আমাদের আকৃ হ্যরত মুহাম্মদ মোষ্টফার প্রতি, যাঁর বদোলতে হ্যরত আবুল্লাহ সরদার ও উচ্চমর্যাদা সম্পন্ন হয়েছেন

যেকোনো কোনো কোনো

فِي نَسْبَه وَ حَسْبَه

৭ বৎশত্রুগণ  
১২ বৎশত্রু  
১০ বৎশত্রু  
১৫ বৎশত্রু

## وَ افْتَخَرَ بِهِ الْأَرْضُ بِظُهُورِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَصَلَّى

ওয়াক্তাখারা বিহিল আরু বিযুহু-রিহী- সাল্লাল্লাহু-ল্লাই ওয়া আ-লিহী- ওয়া সাল্লাম। ওয়া সল্লি আর যমীন তাঁর শুভাগমনে তাঁকে নিয়ে গর্ব করেছে। সাল্লাল্লাহু তাঁ'আলা আলায়হি ওয়াসাল্লাম। আর দুরুদ শরীফ প্রেরণ করো

## عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدِ الَّذِي تَنَاهَى لَابِيهِ الشَّرَفُ الْأَصِيلُ

'আলা সায়িয়দিনা- মুহাম্মাদিনি ল্লায়ী- তানা-হা- লিআবী- হিশ শারাফুল আসী-লু আমাদের আকৃ হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যাঁর বুর্গ পিতার মৌলিক আভিজাত্য

## وَ الْمَجْدُ الْأَثِيلُ وَصَلَّى عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدِ الَّذِي أَصْبَحَتْ

ওয়াল মাজদুল আসী-ল। ওয়া সল্লি 'আলা- সায়িয়দিনা- মুহাম্মাদিনি ল্লায়ী- আস্বাহাত ও স্থায়ী মহত্ত শীর্ষে পৌছেছে। আর দুরুদ শরীফ প্রেরণ করো আমাদের আকৃ হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যাঁর কারণে

## قُرْيْشٌ فِي نَادِي أُمِّهِ أَمْنَةَ لَمَّا وَضَعَتْهُ وَصَلَّى عَلَى سَيِّدِنَا

কুরায়-শুন ফী- না-দী- উম্মি-হী- আ-মিনাতা লাম্মা- ওয়া দ্বা-আত্তু। ওয়া সল্লি 'আলা- সায়িয়দিনা- ক্লোইশ বশীয়ার তাঁর আম্মা আমেনা খাতুনের মাহফিলে নিরাপত্তা প্রাপ্ত, যখন তাঁর আমাজান তাঁকে ধ্রসব করেছেন। আর দুরুদ শরীফ প্রেরণ করো আমাদের আকৃ

## مُحَمَّدٌ الَّذِي اسْتَنَارَ بِهِ بَدْرُ النُّبُوَّةِ وَ اكْتَمَلَ وَ بَلَغَتْ بِهِ أُمَّةٌ

মুহাম্মাদিনি ল্লায়স্তানা-রা বিহী- বাদরুন্ন নুবুয়্যাতি ওয়াক্তামালা ওয়া বালাগাত্ বিহী- উম্মুহু- হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যাঁর বদোলতে আলোকিত হয়েছে নুবুওয়াতের পূর্ণিমার চাঁদ এবং তা পরিপূর্ণতা লাভ করেছে। আর তাঁরই কারণে তাঁর আমাজান

## غَايَةُ الْقَصْدِ وَ الْأَمَلِ وَصَلَّى عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدِ الَّذِي هُوَ

গা-য়াতাল ক্ষুস্দি ওয়াল আমাল। ওয়া সল্লি 'আলা- সায়িয়দিনা- মুহাম্মাদিনি ল্লায়ী- ছয়া আপন উদ্দেশ্য ও মনোবাঞ্ছার চূড়ান্ত শিখরে পৌছেছেন। আর দুরুদ শরীফ প্রেরণ করো আমাদের আকৃ হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যিনি

## نَجْمُ سِيَادَةِ الْأَقْصَى وَ اسْتَنَارَ فِيْ اَفَاقِ الْأَرْضِ وَ السَّمَاءِ

নাজ্মু সিয়া-দাতিল আক্সা- ওয়াস্তানা-রা ফী- আ-ফা-ক্সিল আরবি ওয়াস্স সামা'-। সরদারীর দিগন্ডের সর্বোচ্চ নক্ষত্র এবং আসমান-যমীনের সর্বপ্রাণে আলোকিত।

যেকোনো কোনো কোনো

فِي نَسْبَهِ وَ حَسْبِهِ

৭ বৎশত্রুগণ প্রসঙ্গে  
১২ বৎশত্রু  
১০ বৎশত্রু  
১৪ বৎশত্রু

**وَصَلَّى عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي تَمَّ بِهِ لَابْوَيْهِ كُلُّ فَخْرٍ وَ**

ওয়া সল্লি 'আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিনি ল্লায়ী- তাম্মা বিহী- লিআবাওয়াইহি কুলু ফাখরিওঁ ওয়া  
আর দুরন্দ শরীফ প্রেরণ করো আমাদের আক্ষা হ্যরত মুহাম্মদ মোষ্টফার প্রতি, যাঁর বদোলতে তাঁর পিতা-মাতার প্রতিটি গৌরব ও মহত্ত্ব

**مَجَادِهِ بُطْلُوعَ نَجْمِ السَّعَادَةِ وَصَلَّى عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ**

মাজা-দাতিম্ বুতুল- 'ই নাজমিস্ সা'আ-দাহ্। ওয়া সল্লি 'আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিনি  
পরিপূর্ণতা লাভ করেছে সৌভাগ্যের নক্ষত্র উদিত হ্যার কারণে। আর দুরন্দ শরীফ প্রেরণ করো আমাদের আক্ষা হ্যরত মুহাম্মদ মোষ্টফার প্রতি,

**الَّذِي اسْتَنَارَتْ بِنُورِهِ النَّيْرَاتُ وَمَا حَوْتُهُ أَقْطَارُ السَّمَوَاتِ**

ল্লায়ি-স্তানা-রাত্ বিনু-রিহিন্ নায়িরা-তু ওয়া মা- হাওয়াত্তু-আকুত্তা-রংসু সামা-ওয়া-ত।  
যাঁর 'নূর'-এর বদোলতে আলোকিত হয়েছে উর্ধবজগতের বস্তসমূহ (চন্দ-সূর্য ও নক্ষত্রাদি) এবং আসমানের প্রাত্সমূহ যা কিছু আবৃত করেছে।

**وَصَلَّى عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي تَرَيَنْتُ بِظُهُورِهِ الدُّنْيَا وَ حَلَّ**

ওয়া সল্লি 'আলা সায়িদিনা- মুহাম্মাদিনি ল্লায়ী- তায়াইয়ানাত্ বি বিয়ুহু-রিহিদ দুন্ইয়া- ওয়া হাল্লা  
আর দুরন্দ শরীফ প্রেরণ করো আমাদের আক্ষা হ্যরত মুহাম্মদ মোষ্টফার প্রতি, যাঁর আত্মকাশের ওসীলায় শোভামণি হয়েছে এ পৃথিবী এবং তিনি অধিষ্ঠিত হয়েছেন

**مِنَ الشَّرَفِ أَعْلَى مَرْتَبَةِ عُلْيَا وَصَلَّى عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ**

মিনাশ শারাফি আ'লা- মারতাবাতান্ উল্ইয়া-। ওয়া সল্লি 'আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিনি  
সর্বোচ্চ মর্যাদার অবস্থানে। আর দুরন্দ শরীফ প্রেরণ করো আমাদের আক্ষা হ্যরত মুহাম্মদ মোষ্টফার প্রতি,

**الْمُخَاطِبِ بِقَوْلِهِ عَزَّ وَ جَلَّ تَشْرِيفًا لِنَبِيِّهِ وَ تَكْرِيمًا لِهِ وَ كَانَ**

ল্মুখা-আবি বিক্রাওলিহী- 'আয্যা ওয়া জাল্লা তাশরী-ফাল্ লিনাবিয়িহী- ওয়া তাকরী-মাল্লাহু- ॥ ওয়া কা-না  
যিনি আল্লাহর ওই বাণী দ্বারা সম্বোধিত, যা স্মীয় নবীর মান-ইজতকে প্রকাশ করার জন্যই (এরশাদ করেছেন) ॥ আর আল্লাহর

**فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكَ عَظِيمًا ॥ وَ اسْأَلْكَ بِالْإِسْمِ الَّذِي فَتَحَتَ**

ফাদ্লল্লাহু-হি 'আলায়কা 'আয়ী-মা- ॥ ওয়া আস্মালুকা বিল্ ইসমিল্লায়ী- ফাতাহতা  
অনুগ্রহ আপনার উপর মহান। ॥\* এবং (হে আল্লাহ!) তোমার দরবারে থার্থনা করছি ওই পবিত্র নামের ওসীলায়,

\* সূরা নিসা, আয়াত নং-১১৩।

فِي نَسْبَهِ وَ حَسْبِهِ

৭ বৎশত্রুগণ প্রসঙ্গে  
১০ বৎশত্রু

## بِهِ عَالَمُ الْأَمْرِ وَ الْخَلْقِ بُسْرًا لِتَجْلِي الْمَظَاهِرِ لِظُهُورِ النُّورِ

বিহী- 'আ-লামাল আম-রি ওয়াল খাল-ক্তি বুস-রাল লিতাজালিল মাযহা-রি লিযুহ-রিন নূ-রি  
যা দ্বারা তুমি নির্দেশ-জগত ও সৃষ্টিকর্মের সূচনা করেছো সত্ত্বের তাজালীকে দ্রুত প্রকাশ করার জন্য এবং বিজয়ী করার লক্ষ্যে, যা হলো নূর বিকাশের প্রকাশস্থল

## وَنُورِ الظُّهُورِ لِسَبِّبِ التَّنْزِيلِ وَالْمُتَعَالِ أَمْرًا وَوْجُودًا أَللَّهُمَّ

ওয়া নূ-রিয় যুহু-রি লিসাবাবিত তান্যী-লি ওয়াল মুতা'আ-লি আমুরাওঁ ওয়া ওজু-দা-। আন্না-হস্মা  
ও স্পষ্ট হবার নূরের ক্ষেত্র, অবতারণের কারণে আর নির্দেশ ও অস্তিত্বানুসারে সুমহান মর্যাদা সম্পন্ন। হে আন্নাহ!

## صَلٌّ وَسَلِّمٌ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، الَّذِي جَاءَ لَامِهِ آدُمْ فِي

সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিনি ল্লায়ী- জা-আ লিউমিহী- আ-দামু ফিল  
দুরদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্তা হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যাঁর মহীয়সী আমাজানের নিকট তশরীফ এনেছেন হ্যরত আদম আলাইহিয় সালাম

## الْمَنَامِ وَهَنَاهَا وَصَلٌّ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، الَّذِي سَلَّمَ عَلٰى أُمِّهِ

মানা-মি ওয়াহান্নাআহা-। ওয়া সল্লি 'আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিনি ল্লায়ী- সাল্লামা 'আলা- উমিহিল  
স্পন্দযোগে এবং তাঁকে মুবারকবাদ জানিয়েছেন। আর দুরদ শরীফ প্রেরণ করো আমাদের আক্তা হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যাঁর মহীয়সী আমাজানকে

## الْكَلِيمُ فِي الْمَنَامِ وَحَيَاهَا وَصَلٌّ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، الَّذِي قِيلَ لَامِهِ

কালী-মু ফিল মানা-মি ওয়া হাইয়া-হা-। ওয়া সল্লি 'আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিনি ল্লায়ী- ক্তৌ-লা লিউমিহী-  
হ্যরত মুসা কৃষ্ণ আলাইহিস সালাম স্পন্দযোগে সালাম ও অভিনন্দন জানিয়েছেন। আর দুরদ শরীফ প্রেরণ করো আমাদের আক্তা হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যাঁর মহীয়সী আমাজানকে

## حِينَ كَمَلَ اللَّهُ حَمْلَهَا وَاتَّمَّهُ حَمَلْتِ بِنَبِيِّهِ

ই-না কাম্মালালু-হু হাম্লাহা- ওয়া আতাম্মাহু- হামাল-তি বিনা-বিয়িহ।  
যখন আন্নাহ তাঁআলা তাঁর গর্ভ ধারণকাল পরিপূর্ণ করেছেন এবং তাঁর গর্ভস্থ সন্তানকে পূর্ণতাদান করালেন, তখন বলা হলো, “(হে আমেনা!) তুমি তো আন্নাহর প্রিয় নবীকে গর্ভে ধারণ করেছো”

## وَصَلٌّ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، الْهَادِي بِطُرُقِ الْبَيَانِ وَصَلٌّ عَلٰى

ওয়া সল্লি 'আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিনিল হা-দৌ- বিতুরুক্তিল বয়াল। ওয়া সল্লি 'আলা-  
আর দুরদ শরীফ প্রেরণ করো আমাদের আক্তা হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যিনি পথ প্রদর্শক সুস্পষ্ট রাস্তাগুলোর দিকে। আর দুরদ শরীফ প্রেরণ করো

فِي نَسْبَهِ وَ حَسْبِهِ

৭ বৎশত্রুগণ  
১২ বৎশত্রু  
১০ বৎশত্রু  
৯ বৎশত্রু

## سَيِّدِنَا مُحَمَّدٌ الَّذِي حَضَرَتْ لِمَوْلِدِهِ اُسِيَّةُ بِنْتُ مُرَاحِمٍ وَ

সায়িয়দিনা- মুহাম্মাদিনি ল্লায়ী- হাদ্বারাত্ লিমাওলিদিহী- আ-সিইয়াতু বিন্তু মুয়া-হিমিওঁ ওয়া  
আমাদের আক্তা হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যাঁর শুভজন্ম লংগ্রেড উপস্থিত হয়েছেন হ্যরত আসিয়া বিনতে মুয়াহিম ও

## مَرِيمُ بِنْتُ عِمْرَانَ وَصَلَّى عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي طَافَتْ بِهِ

মারুইয়ামু বিনতু ‘ইম্রান্। ওয়া সল্লি ’আলা- সায়িয়দিনা- মুহাম্মাদিনি ল্লায়ী- আ-ফাত্ বিহিল  
মরিয়ম বিনতে ইম্রান আলাইহিমাস সালাম। আর দুর্জন শরীফ প্রেরণ করো আমাদের আক্তা হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যাঁকে নিয়ে পৃথিবীর

## الْمَلِئَكَةُ جَمِيعُ الْأَقْطَارِ وَصَلَّى عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي

মালা-ইকাতু জামী-‘আল আক্তাতু-র। ওয়া সল্লি ’আলা- সায়িয়দিনা- মুহাম্মাদিনি ল্লায়ী-  
সমস্ত প্রাণে প্রদক্ষিণ করেছেন ফিরিশতাগণ। আর দুর্জন শরীফ প্রেরণ করো আমাদের আক্তা হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যাঁকে

## عَرَفَتْ بِهِ الْمَلِئَكَةُ عَلَى السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْبَحَارِ وَصَلَّى

‘আরুরাফাত্ বিহিল মালা-ইকাতু ‘আলাস সামা-ওয়া-তি ওয়াল আর্দ্বি ওয়াল বিহা-র। ওয়া সল্লি  
ফিরিশতাগণ আসমান যমীন ও সমুদ্রের অধিবাসীদেরকে পরিচয় করিয়ে দিয়েছেন। আর দুর্জন শরীফ প্রেরণ করো

## عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي رَدَّتْهُ الْمَلِئَكَةُ لِأَمِّهِ فِي أَسْرَعِ مِنْ

‘আলা- সায়িয়দিনা- মুহাম্মাদিনি ল্লায়ী- রাদ্দাত্ত্বল মালা-ইকাতু লিউম্বিহী- ফী- আস্রা’আ মিন  
আমাদের আক্তা হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যাঁকে ফিরিশতাগণ তাঁর আমাজানের নিকট ফিরিয়ে দিয়েছেন চোখের পলক মারার

## طَرْفَةُ الْعَيْنِ وَصَلَّى عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي سَادَ فِي الْمَهْدِ

ত্বারকাতিল ’আইন্। ওয়া সল্লি ’আলা- সায়িয়দিনা- মুহাম্মাদিনি ল্লায়ী- সা-দা ফিল মাহ্দি  
চেয়েও দ্রুত গতিতে\* আর দুর্জন শরীফ প্রেরণ করো আমাদের আক্তা হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যিনি সরদারী ও প্রধান্য লাভ করেছেন সমস্ত শিখদের উপর

## عَلَى الْغِلْمَانِ وَصَلَّى عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي حَضَرَتْ لِأَمِّهِ

‘আলাল গিল্মা-ন্। ওয়া সল্লি ’আলা- সায়িয়দিনা- মুহাম্মাদিনি ল্লায়ী- হাদ্বারাত্ লিউম্বিহী-  
মাত্কেড়ে থাকতেই। আর দুর্জন শরীফ প্রেরণ করো আমাদের আক্তা হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যাঁকে প্রসবকালীন সময়ে তাঁর

\* ফিরিয়ে দিয়েছেন প্রদক্ষিণ করানোর পর।

فِي نَسْبَهِ وَ حَسْبِهِ

৭ বৎশত্রুগণ প্রসঙ্গে  
১২ বৎশত্রু  
১০ বৎশত্রু

## عِنْدَ وَضْعِهِ جَمَاعَةٌ مِّنَ الْحُورِ الْحَسَانِ وَصَلَّى عَلَى سَيِّدِنَا

‘ইন্দা ওয়াদ্দ’ইহী- জামা-‘আতুম মিনাল হু-রিল হিসা-ন। ওয়া সল্লি ‘আলা- সায়িয়দিনা- আমাজানের নিকট উপস্থিত হয়েছিলেন একদল ঋগ্সী ছর। আর দুরদ শরীফ প্রেরণ করো আমাদের আক্তা

## مُحَمَّدٌ الَّذِي كَمُلَّ مِنَ السُّعُودِ وَصَلَّى عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

মুহাম্মাদিনি ল্লায়ী- কামুলা মিনাস সু-উ-দ। ওয়া সল্লি ‘আলা- সায়িয়দিনা- মুহাম্মাদিনি হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যিনি পরিপূর্ণ হয়েছেন সব ধরনের সৌভাগ্য দ্বারা। আর দুরদ শরীফ প্রেরণ করো আমাদের আক্তা হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি,

## الَّذِي تَشَرَّفَ بِهِ الْأَبَاءُ وَالْجُدُودُ وَصَلَّى عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

ল্লায়ী- তাশাররাফা বিহিল আ-বা-উ ওয়াল জুদ-দ। ওয়া সল্লি ‘আলা- সায়িয়দিনা- মুহাম্মাদিনি যাঁর বদৌলতে মর্যাদাপ্রাপ্ত হয়েছেন তাঁর পিতৃপুরুষগণ। আর দুরদ শরীফ প্রেরণ করো আমাদের আক্তা হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি,

## الَّذِي نَادَتُهُ الْكَائِنَاتُ شَرْقًا وَغَرْبًا مَرْحَبًا وَصَلَّى عَلَى سَيِّدِنَا

ল্লায়ী- না-দাতহল কা-ইনা-তু শারক্তাওঁ ওয়া গারবাম মারহাবা-। ওয়া সল্লি ‘আলা- সায়িয়দিনা- যাঁকে বিশ্বজগত ধাচ ও পাশ্চাত্যের সকলেই ‘মারহাবা’ (স্বাগতম) বলে আহবান করেছে। আর দুরদ শরীফ প্রেরণ করো আমাদের আক্তা

## مُحَمَّدٌ الَّذِي كَانَ طَيِّبَ الْأَرْدَانِ وَصَلَّى عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

মুহাম্মাদিনি ল্লায়ী- কা-না ত্বায়িবাল আরদা-ন। ওয়া সল্লি ‘আলা- সায়িয়দিনা- মুহাম্মাদিনি হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যিনি ছিলেন পবিত্র আত্মসমূহের অধিকারী। আর দুরদ শরীফ প্রেরণ করো আমাদের আক্তা হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি,

## الَّذِي كَانَ يَشْبُّ شَبَابًا لَا يَشْبُهُ الْغِلْمَانَ وَصَلَّى عَلَى سَيِّدِنَا

ল্লায়ী- কা-না ইয়াশিববু শাবা-বাল লা-ইয়াশ-বাহল গিল্মা-ন। ওয়া সল্লি ‘আলা- সায়িয়দিনা- যিনি এমনভাবে বেড়ে উঠেছেন, যার তুলনা অন্য কোন শিশুর সাথে হ্য না। আর দুরদ শরীফ প্রেরণ করো আমাদের আক্তা

## مُحَمَّدٌ أَوْرَعٌ مِّنْ شَهَرِ الدِّينِ وَأَعْلَنَهُ وَصَلَّى عَلَى سَيِّدِنَا

মুহাম্মাদিন আওরা‘ই মান শাহহারাদ দ্বী-না ওয়া আ’লানাত্। ওয়া সল্লি ‘আলা- সায়িয়দিনা- হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যিনি তাদের মধ্যে সর্বাধিক পরহেগার, যাঁরা দ্বীনের প্রচার-ঠিসার করেছেন ও সেটের প্রকাশে ঘোষণা দিয়েছেন। আর দুরদ শরীফ প্রেরণ করো আমাদের আক্তা

যেকোনো কোনো কোনো

فِي نَسْبَهِ وَ حَسْبِهِ

৭ বৎশত্রুগণ প্রসঙ্গে  
১২ বৎশত্রু  
১০ বৎশত্রু

## مُحَمَّدٌ الَّذِي كَانَ يَشِبُّ فِي الْيَوْمِ شَابَ الصَّبِّيِّ فِي الشَّهْرِ

মুহাম্মাদিনি ল্লায়ী- কা-না ইয়াশিববু ফিল ইয়াওয়ি শা-বা-বাস সবিয়ি ফিল শাহরি  
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যাঁর পবিত্র গড়ন একদিনে ততটুকু বাড়তো, যতটুকু অন্য শিশু একমাসে বাড়তো।

## وَيَشِبُّ فِي الشَّهْرِ شَابَ الصَّبِّيِّ فِي السَّنَةِ وَصَلَّى عَلَى

ওয়া ইয়াশিববু ফিল শাহরি শা-বা-বাস সবিয়ি ফিল সানাহ। ওয়া সল্লি 'আলা-  
এবং এক মাসে ততটুকু বাড়তেন যতটুকু অন্য শিশু এক বছরে বাড়তো। আর দুর্দণ্ড শরীফ প্রেরণ করো

## سَيِّدِنَا مُحَمَّدٌ الَّذِي كَانَ لَهُ الشَّانُ الْجَسِيمُ وَالنَّبَّا الْعَظِيمُ

সায়িদিনা- মুহাম্মাদিনি ল্লায়ী- কা-না লাহশ শা'নুল জাসী-মু ওয়ান্না-বাউল 'আয়ী-ম।  
আমাদের আকৃ হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি যাঁর জন্য রয়েছে মহামর্যাদা ও মহা সংবাদ,

## وَصَلَّى عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي خُلِقَ عَلَيْهِ مَلَابِسُ

ওয়া সল্লি 'আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিনি ল্লায়ী- খুলি'আত 'আলায়হি মালা-বিসুল  
আর দুর্দণ্ড শরীফ প্রেরণ করো আমাদের আকৃ হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি যাঁকে পরানো হয়েছে

## الْإِجْلَالِ وَالتَّعْظِيمِ وَصَلَّى عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي كَانَتِ

ইজলা-লি ওয়াত্ তা'য়ী-ম। ওয়া সল্লি 'আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিনি ল্লায়ী- কা-নাতিল  
মহত্ত্ব ও সম্মানের বিশেষ পোষাক। আর দুর্দণ্ড শরীফ প্রেরণ করো আমাদের আকৃ হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যাঁকে আসমানী

## الْكَوَافِكُ تُونْسَهُ فِي الظَّلَامِ وَصَلَّى عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

কা-ওয়া-কি-বু তু-নিসুহু- ফিয যালা-ম। ওয়া সল্লি 'আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিনি  
নক্ষত্রগুলো রাতের অঞ্চকারে সঙ্গ দিতো (আকৃষ্ট করতো)। আর দুর্দণ্ড শরীফ প্রেরণ করো আমাদের আকৃ হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি,

## الَّذِي كَانَ عَيْنُ اللَّهِ تَحْرِسُهُ فِي الْيَقْظَةِ وَالْمَنَامِ وَصَلَّى عَلَى

ল্লায়ী- কা-না 'আয়নুল্লা-হি তাহরিসুহু- ফিল ইয়াকুয়াতি ওয়াল মানা-ম। ওয়া সল্লি 'আলা-  
আকু হার ক্পাদুষ্টি যাঁকে হিফায়ত ও সংরক্ষণ করতো জার্থত ও নির্দ্বাবস্থায়। আর দুর্দণ্ড শরীফ প্রেরণ করো

যেকোনো কোনো কোনো

فِي نَسْبَهِ وَ حَسْبِهِ

৭ বৎশত্রুগণ প্রসঙ্গে  
১০ বৎশত্রু

**سَيِّدِنَا مُحَمَّدٌ الَّذِي كَانَتِ الْمَلِئَكَةُ تَقِفُ صُفُوفًا تَنْظُرُ فِي**

সায়িয়দিনা- মুহাম্মাদিনি ল্লায়ী- কা-নাতিল্ মালা-ইকাতু তাক্বিফু সুফু-ফান্ তান্যুরু ফী-  
আমাদের আক্তা হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, ফিরিশতারা সারিবদ্ধভাবে দাঁড়িয়ে যাঁর নূর-ই পাককে প্রত্যক্ষ করতেন

**نُورٌ هُوَ فِي ظَهْرِ اَدَمَ مِنْ قَبْلِ اَنْ تُخْلِقَ الْعَوَالِمُ وَصَلَّى عَلَى**

নূ-রিহী- ওয়া ল্লায়ী ফী- যাহুরি আ-দামা মিন् ক্রাবলি আন্ তুখ্লাক্তাল্ 'আওয়া-লিম। ওয়া সন্নি 'আলা-  
তখন তিনি অবস্থান করছিলেন হ্যরত আদম আলাইহিস সালামের পৃষ্ঠ মোবারকে, পুরো বিশ্বজগত সৃষ্ট হ্বার পূর্বে। আর দুরুদ শরীফ প্রেরণ করো

**سَيِّدِنَا مُحَمَّدٌ الَّذِي اَنْشَأَ اللَّهُ فِي اَشْرَفِ بِلَادِهِ مِنْ عِبَادِهِ**

সায়িয়দিনা- মুহাম্মাদিনি ল্লায়ী- আন্শাঅভল্লাহ-হু ফী- আশ্রাফি বিলা-দিহী- মিন 'ইবা-দিহ।  
আমাদের আক্তা হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যাঁকে আল্লাহ তা'আলা পয়দা করেছেন সর্বাধিক সম্মানিত শহরে আপন বুয়ুর্গ বান্দাদের থেকে।

**وَصَلَّى عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٌ الَّذِي لَمَّا حَمَلْتُ بِهِ اُمَّةً نَطَقْتُ**

ওয়া সন্নি 'আলা- সায়িয়দিনা- মুহাম্মাদিনি ল্লায়ী- লাম্মা- হামালাত্ বিহী- উম্মুহু- নাত্তাক্তাত্  
আর দুরুদ শরীফ প্রেরণ করো আমাদের আক্তা হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যাঁর আমাজান তাঁকে গর্ভে ধারণকালে ক্লোরাস্টিশের

**كُلُّ دَآبَّةٍ لِقُرِيْشٍ بِالْبَيْتِ وَصَلَّى عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٌ الَّذِي**

কুলু দা-ববাতিল্ লিকুরায়শিম্ বিল্ বায়ত্। ওয়া সন্নি 'আলা- সায়িয়দিনা- মুহাম্মাদিনি ল্লায়ী-  
প্রত্যেক পশ্চ বাহতুল্লাহ শরীকে কথা বলেছে। আর দুরুদ শরীফ প্রেরণ করো আমাদের আক্তা হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যাঁর

**غَرَّسَهُ اللَّهُ مِنْ أَطْيَبِ الْمَنَاصِبِ وَصَلَّى عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ**

গাৰ-রাসাভল্লাহ-হু মিন 'আত্তাইয়াবিল্ মানা-সিব। ওয়া সন্নি 'আলা- সায়িয়দিনা- মুহাম্মাদিনি  
মান-মর্যাদার বৃক্ষ রোপন করেছেন আল্লাহ তা'আলা পবিত্রতম স্থানগুলোতে। আর দুরুদ শরীফ প্রেরণ করো আমাদের আক্তা হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি,

**الَّذِي اَنْتَخَبْتَهُ اللَّهُ مِنْ ظَهُورِ النُّجَابَاءِ وَبُطُونِ النَّجَائِبِ وَصَلَّى**

ল্লায়ি ন-তাখাবাভল্লাহ-হু মিন 'যুহু-রিন্ নুজাবা-ই ওয়া বুতু-নিন্ নাজা-ইব। ওয়া সন্নি  
যাঁকে আল্লাহ নির্বাচন করেছেন উত্তম ব্যক্তিদের ঔরশ ও মর্যাদাবান রমণীদের গর্ভদেশ থেকে। আর দুরুদ শরীফ প্রেরণ করো

فِي نَسْبَهِ وَ حَسْبِهِ

৭ বৎশত্রুগণ  
১২ বৎশত্রু  
১০ বৎশত্রু

## عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدِ الَّذِي أَشْرَقْتُ بِظُهُورِهِ الْغَيَابِ

’আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিনি লুায়ী- আশ্রাক্ত- বিযুহ- রিহিল- গাইয়া- হিবু  
আমাদের আক্তা হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যাঁর আত্মপ্রকাশের কারণে উন্নাসিত হয়ে ওঠেছে আঁধারে নিমজ্জিত

## وَالْخَنَادُسُ وَصَلَّى عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدِ الَّذِي تَسَاقَطَتْ بِعِشْتِهِ

ওয়াল খানা- দিস্‌। ওয়া সাল্লি আ’লা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিনিলুায়ী- তাসা- ক্ষত্রাত্ত- বিবি’সাতিহিল  
ও তমসাচ্ছন্ন বঙ্গসমূহ। আর দুরুদ শরীফ প্রেরণ করো আমাদের আক্তা হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যাঁর শুভ আবির্ভাবের ফলে

## الْأَصْنَامُ مِنْ أَعْلَى الْمَجَالِسِ وَصَلَّى عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدِ

আস্না- মু মিন् আ’লাল মাজা- লিস। ওয়া সল্লি ’আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিনি  
প্রতিমাসমূহ মুখের উপর ভর করে পতিত হয়েছে তাদের উচ্চ আসনগুলো থেকে। আর দুরুদ শরীফ প্রেরণ করো আমাদের আক্তা হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি,

## الَّذِي أَشْرَقْتُ بِظُهُورِهِ الْأَرْضُ وَثَرَاهَا وَصَلَّى عَلَى سَيِّدِنَا

লুায়ী- আশ্রাক্ত- বিযুহ- রিহিল আর দুরুদ ওয়া সারা- হা-। ওয়া সল্লি ’আলা- সাইয়্যাদিনা-  
যাঁর আত্মপ্রকাশের ফলে আলোকিত হয়েছে যমীনের উপরিভাগ ও এর নিম্নবর্তী স্তরসমূহ। আর দুরুদ শরীফ প্রেরণ করো আমাদের আক্তা

## مُحَمَّدٌ الَّذِي تَهَدَّمَتْ بِعِشْتِهِ صَوَامِعُ الْكُهَّانِ وَزَالَ بِنَاءُهَا

মুহাম্মাদিনি লুায়ী তাহাক্তামাত বিবি’সাতিহী- সাওয়া- মিউল কুহহানি ওয়া যা- লা বিনা- উহা-।  
হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যাঁর শুভ পদার্পণের ফলে ধ্বংস হয়েছে গশকদের যাবতীয় উপসনালয় এবং সেগুলোর ভিত্তিগুলো নির্মূল হয়েছে।

## وَصَلَّى عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدِ الَّذِي أَخَذَ اللَّهُ عَلَى ادَمَ الْمَوَاثِيقَ

ওয়া সল্লি ’আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিনি লুায়ী- আখাযালুা- হু’আলা- আ- দামাল মাওয়া- সী- ক্ষা  
আর দুরুদ শরীফ প্রেরণ করো আমাদের আক্তা হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যাঁর ব্যাপারে আল্লাহ তা’আলা হ্যরত আদম আলাইহিস্স সালাম থেকে দৃঢ় অঙ্গিকার

## وَالْعُهْوُدَ أَنْ لَا يَدْعَ نُورَةً إِلَّا فِي أَهْلِ الْكَرَمِ وَالْجُودِ وَصَلَّى

ওয়াল ‘উহু- দা আলুা- ইয়াদা’আ নু- রাহু- ইলু- ফী- আহলিল কারামি ওয়াল জু- দ। ওয়া সল্লি  
ও প্রতিশ্রূতি নিয়েছেন যেন তিনি ওই মুবারক নূরকে দানশীল ও দাতাদের মধ্যে ব্যতীত অন্য কারো মধ্যে আমানত না রাখেন। আর দুরুদ শরীফ প্রেরণ করো

যেকোনো কোনো কোনো

## عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي لَمْ يَزَلْ نُورُهُ يَنْتَقِلُ مِنْ ظُهُورٍ

’আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিনি ল্লায়ী- লাম ইয়ায়াল নূ-রাতু- ইয়ান্তাক্তিলু মিন যুতু- রিল আমাদের আক্তা হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যাঁর নূর মোবারক উভরোত্তর স্থানান্তরিত হয়ে এসেছে সচ্চরিত্বান পৃষ্ঠদেশগুলো থেকে

## الْأَخْيَارِ إِلَى بُطُونِ الْخَيْرَاتِ وَالْأَحْرَارِ وَصَلَّى عَلَى سَيِّدِنَا

আখইয়া-রি ইলা- বুতু-নিল খায়রা-তি ওয়াল আহরা-র। ওয়া সন্নি ’আলা- সায়িদিনা- পুণ্যবতী ও সন্তান মহিলাদের গর্ভাশয়ে। আর দুরুদ শরীফ প্রেরণ করো আমাদের আক্তা

## مُحَمَّدٌ الَّذِي أَوْصَلَ نُورَهُ يَدُ الشَّرَفِ وَالْمَكَارِمِ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ

মুহাম্মাদিনি ল্লায়ী- আওসালা নূ-রাতু- ইয়াদুশ শারাফি ওয়াল মাকা-রিমি ইলা- ’আবদিল্লা-হ। হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যাঁর পবিত্র নূরকে পৌঁছিয়েছে আভিজাত্য ও মহত্বের হাত (হ্যরত খাজা) আদুল্লাহ পর্যন্ত।

## وَصَلَّى عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي أُبْسَ بِهِ عَبْدُ اللَّهِ ثُوبَ

ওয়া সন্নি ’আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিনি ল্লায়ী- উলবিসা বিহী- ’আবদুল্লা-হি সাওবাল আর দুরুদ শরীফ প্রেরণ করো আমাদের আক্তা হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যাঁর বদোলাতে আদুল্লাহকে পরিধান করানো হয়েছে

## الْبَهَاءُ وَالْمَلَاهَةُ فَنَطَقَ بِالْبَيَانِ وَالْفَصَاحَةِ وَصَلَّى عَلَى سَيِّدِنَا

বাহা-ই ওয়াল মালা-হাতি ফানাত্তাক্তা বিল বায়ানি ওয়াল ফাসা-হাতু। ওয়া সন্নি ’আলা- সায়িদিনা- সৌন্দর্য ও লাবণ্যের পোশাক অতঃপর তিনি কথা বলেছেন সুস্পষ্ট ও অলংকারসমৃদ্ধ ভাষায়। আর দুরুদ শরীফ প্রেরণ করো আমাদের আক্তা

## مُحَمَّدٌ الَّذِي نُودِيَ عَبْدُ اللَّهِ فِيهِ أَدِ مَاحَمَلْتَ مِنَ الْوَدِيعَةِ

মুহাম্মাদিনি ল্লায়ী- নূ-দিয়া ’আবদুল্লা-হি ফী-হি আদি মা-হামাল্তা মিনাল ওয়াদী-’আতি হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যাঁর সম্পর্কে হ্যরত আদুল্লাহকে আহবান করা হয়েছে- ‘তুমি যেই আমানত বহন করছো,

## إِلَى أَحْشَاءِ أَمِنَةِ الْمَنْيِعَةِ وَصَلَّى عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي

ইলা- আহশা-ই আ-মিনাতাল মানী-’আহ। ওয়া সন্নি ’আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিনি ল্লায়ী- তা হ্যরত আমেনার সংরক্ষিত (পবিত্র) অন্তর্গুলোতে (পবিত্র গর্ভাশয়ে) পৌঁছিয়ে দাও।” আর দুরুদ শরীফ প্রেরণ করো আমাদের আক্তা হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যাঁর

فِي نَسْبَهِ وَ حَسْبِهِ

## الْقِيَ فِي طِينَتِهِ النُّورُ الَّذِي سَبَقَ فَخْرُهُ وَ تَقادَمَ وَ صُفَهُ

উলকিয়া ফী- ত্বি-নাতিহিন् নু-রং ল্লায়ী- সাবাক্তা ফাখ্‌রহু- ওয়া তাক্তা-দামা ওয়াস্ফুহ- ।

পবিত্র নূরানী মৌলিক উপাদানে এমন নূর রাখা হয়েছে, যে নূরের মর্যাদার কথা পূর্বেই উল্লেখ করা রয়েছে এবং যাঁর পবিত্র শুণাবলী ইতোপূর্বে বর্ণিত হয়েছে ।

## وَصَلَّى عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي أُودِعَتْ طِينَتُهُ فِي ظَهَرِ أَبِيهِ آدَمَ

ওয়া সল্লি 'আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিনি ল্লায়ী- উ-দি-আত ত্বি-নাতুহু- ফী- যাহুরি আবী-হি আ-দাম ।

আর দুরদ শরীফ প্রেরণ করো আমাদের আক্তা হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যাঁর নূরানী মৌলিক উপাদান আমানত রাখা হয়েছে তাঁর সমানিত আদি পিতা আদম আলাইহিস সালামের পবিত্র ঔরসে ।

## وَصَلَّى عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي رَأَى خُرُوجَ النُّورِ مِنْ أُمِّهِ

ওয়া সল্লি 'আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিনি ল্লায়ী- রাআ- খুরু-জান্ নু-রি মিন উম্মিহী-

আর দুরদ শরীফ প্রেরণ করো আমাদের আক্তা হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যিনি প্রত্যক্ষ করেছেন তাঁর মাতৃগর্ভ থেকে নূর বের হতে;

## حَتَّىٰ أَضَاءَ لَهَا قُصُورَ الشَّامِ وَرَأَى بَيْنَ عَيْنَيْ إِسْرَافِيلَ كُلَّ

হাত্তা- আদ্বা-আ লা-হা কুসু-রাশ শা-মি ওয়া রাআ- বায়না 'আয়নায ইস্রা-ফী-লা কুল্লা

এমনকি হে নূর আলোকিত করে দিয়েছে তাঁর (আমাজান) সামনে সিয়িরার দালানগুলোকে । আর তিনি হ্যরত ইস্রাফীল আলাইহিস সালামের চক্ষুরের মাঝখানে (কগাল) দেখতে পান ওহসব কিছু,

## شَيْءٌ اُنْزِلَ عَلَيْهِ قَبْلَ التَّنْزِيلِ وَ زَارَتْهُ الْمَلَائِكَةُ عِنْدَ وِلَادَتِهِ

শায়ায়িন্ন উনযিলা 'আলায়হি ক্তাব্লাত্ তান্যী-লি ওয়া যা-রাত্তুল মালা-ইকাতু 'ইন্দা ভিলা-দাতিহ ।

বেগুলো তাঁর প্রতি অবতীর্ণ হয়েছে সেগুলো নাখিল করার পূর্বেই । আর ফিরিশতাগণ তাঁর সাথে সাক্ষাত করেছেন তাঁর বরকতময় জন্মগুলগ্নে ।

## وَصَلَّى عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي جَاءَتِ الْوُحُوشُ وَ الطَّيْوُرُ

ওয়া সল্লি 'আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিনি ল্লায়ী- জা-আতিল ওহু-শু ওয়াতু তুয়ু-রং

আর দুরদ শরীফ প্রেরণ করো আমাদের আক্তা হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যাঁর পবিত্র দ্বারপাট্টে এসেছে জঙ্গলের পশ্চ ও উড়ন্ত

## لِبَابِهِ مُنْقَادَةً وَصَلَّى عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي نَزَلَتِ النُّجُومُ

লিবা-বিহী- মুনক্তা-দাহ । ওয়া সল্লি 'আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিনি ল্লায়ী- নাযালাতিন্ নুজ-মু

পাখীরা, আনুগত্য ধীকার করেই । আর দুরদ শরীফ প্রেরণ করো আমাদের আক্তা হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যাঁর শুভ জন্মগুলগ্নে

فِي نَسْبَهِ وَ حَسْبِهِ

৭ বৎশত্রুগণ প্রসঙ্গে  
১২ বৎশত্রু  
১০

## عِنْدَ وَلَادِتِهِ عَلَى السُّقُوفِ وَصَلَّى عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي

'ইন্দা ভিলা-দাতিহী- 'আলাস সুকু-ফ। ওয়া সল্লি 'আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিনি ল্লায়ী-  
অবতরণ করেছে তারকারাজি ঘরের ছদের উপর (তাঁর দীনার হাসিল করার জন্য)। আর দুর্নদ শরীফ প্রেরণ করো আমাদের আকৃ হ্যরত মুহাম্মদ মোষ্টফার থতি, যাঁকে

## رَفَعْتُهُ الْمَلِئَكَةُ تَدْوُرُ بِهِ عَلَى الْخَلَائِقِ وَطَوْفُ وَصَلَّى عَلَى

রাফা 'আত্তলু মালা-ইকাতু তাদু-রং বিহী- 'আলাল খালা-ইক্বি ওয়া তাতু-ফ। ওয়া সল্লি  
ফিরিশতাগণ তুলে নিয়েছেন এমতাবস্থায় যে, তাঁকে সৃষ্টিকূলের সম্মুখে ঘূরানো ও প্রদক্ষিণ করানো হয়েছে। আর দুর্নদ শরীফ প্রেরণ করো

## سَيِّدِنَا مُحَمَّدٌ الَّذِي كَانَ أَوْفِي النَّاسِ بِالْعَهْدِ وَصَلَّى عَلَى

'আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিনি ল্লায়ী- কা-না আওফান না-সি বিল আ'হ্দ। ওয়া সল্লি 'আলা-  
আমাদের আকৃ হ্যরত মুহাম্মদ মোষ্টফার থতি, যিনি হলেন মানবকূলের মধ্যে সর্বাধিক অঙ্গীকার পালনকারী। আর দুর্নদ শরীফ প্রেরণ করো

## سَيِّدِنَا مُحَمَّدٌ الَّذِي صَامَ رَمَضَانَ فِي الْمَهْدِ وَصَلَّى عَلَى

সায়িদিনা- মুহাম্মাদিনি ল্লায়ী- সোয়া-মা রামাদ্বা-না ফিল মাহ্দ। ওয়া সল্লি 'আলা-  
আমাদের আকৃ হ্যরত মুহাম্মদ মোষ্টফার থতি, যিনি দোলনায় থেকে রম্যান মাসের রোয়া পালন করেছেন। আর দুর্নদ শরীফ প্রেরণ করো

## سَيِّدِنَا مُحَمَّدٌ وَ عَلَى الِّإِلَيْسِ الْأَسْلَافِ

সায়িদিনা- মুহাম্মাদিন ওয়া 'আলা- আ-লি সায়িদিনা- মুহাম্মাদিন সালৌ-সিল আস্লা-ফ।  
আমাদের আকৃ হ্যরত মুহাম্মদ মোষ্টফার থতি এবং আমাদের আকৃ হ্যরত মুহাম্মদ মোষ্টফার পবিত্র বংশধরের থতি, যে আকার পূর্বপুরুষগণ ছিলেন মৃ চরিত্রে অর্ধকারী ও অনুগত।

## اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَى الِّإِلَيْسِ الْأَسْلَافِ

আলু-হুম্মা- সল্লি 'আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিন ওয়া 'আলা- আ-লি সায়িদিনা- মুহাম্মাদিব্নি  
হে আল্লাহ! দুর্নদ শরীফ প্রেরণ করো আমাদের আকৃ হ্যরত মুহাম্মদ মোষ্টফার থতি এবং আমাদের আকৃ হ্যরত মুহাম্মদ মোষ্টফা ইবনে

## عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ بْنِ هَاشِمٍ بْنِ عَبْدِ مَنَافِ اللَّهُمَّ

'আবদিলু-হিবনি 'আবদিল মুত্তালিবিবনি হাশিমিবনি 'আবদি মানা-ফ। আলু-হুম্মা-  
আবদুল্লাহ ইবনে আবদুল মোতালিব ইবনে হাশেম ইবনে আবদে মানাফের পবিত্র বংশধরের থতি। হে আল্লাহ!

যেকোনো অভিমত অনুমতি নেওয়া নি। যেকোনো অভিমত অনুমতি নেওয়া নি। যেকোনো অভিমত অনুমতি নেওয়া নি।

**صَلَّى عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَى الِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدِ بْنِ قُصَيِّ**

সন্তি 'আলা-সায়িদিনা-মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা-আ-লি সায়িদিনা-মুহাম্মাদিব্নি কুসায়ি  
দুরদ শরীফ প্রেরণ করো আমাদের আক্ষা হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্ষা হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফা ইবনে কুসাই

**بْنِ كَلَابِ بْنِ مُرَّةَ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَى الِ**

বনি কিলা-বিব্নি মুররাহ্। আল্লাহ-হ্যাম্মা-সন্তি 'আলা-সায়িদিনা-মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা-আ-লি  
ইবনে কেলাব ইবনে মুররাহ্-এর পবিত্র বংশধরের প্রতি। হে আল্লাহ! দুরদ শরীফ প্রেরণ করো আমাদের আক্ষা হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং

**سَيِّدِنَا مُحَمَّدِ بْنِ كَعْبِ بْنِ لُؤْيِ بْنِ غَالِبِ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى**

সায়িদিনা-মুহাম্মাদিব্নি কা'বিব্নি লুআয়িব্বনি গা-লিব্। আল্লাহ-হ্যাম্মা-সন্তি 'আলা-  
আমাদের আক্ষা হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি হলেন কা'ব ইবনে লুআই ইবনে গালিবের পিয়পুত্র। হে আল্লাহ! দুরদ শরীফ প্রেরণ করো

**سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَى الِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدِ بْنِ فَهْرِ بْنِ مَالِكِ بْنِ نَضَرِ**

সায়িদিনা-মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা-আ-লি সায়িদিনা-মুহাম্মাদিব্নি ফিহরিব্নি মা-লিকিব্নি নাদ্বার্।  
আমাদের আক্ষা হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্ষা হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি ফিহর ইবনে মালিক ইবনে নাদ্বারের চাক্ষের মাণি (পুত্র)।

**اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَى الِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدِ بْنِ**

আল্লাহ-হ্যাম্মা-সন্তি 'আলা-সায়িদিনা-মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা-আ-লি সায়িদিনা-মুহাম্মাদিব্নি  
হে আল্লাহ! দুরদ শরীফ প্রেরণ করো আমাদের আক্ষা হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্ষা হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফা ইবনে

**كَنَانَةَ بْنِ خُزَيْمَةَ بْنِ مُدْرِكَةَ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ**

কিনা-নাতাব্নি খুয়ায়মাতাব্নি মুদরিকাহ্। আল্লাহ-হ্যাম্মা-সন্তি 'আলা-সায়িদিনা-মুহাম্মাদিব্নি  
কিনানাহ ইবনে খোয়ায়মাহ্ ইবনে মুদরিকাহ্ পিয় পুত্র। হে আল্লাহ! দুরদ শরীফ প্রেরণ করো আমাদের আক্ষা হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফা

**بْنِ إِلْيَاسِ بْنِ مُضْرِبِ بْنِ نَزَارِ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ**

ইল-ইয়া-সিব্বনি মুদ্বারাব্বনি নায়য়া-র্। আল্লাহ-হ্যাম্মা-সন্তি 'আলা-সায়িদিনা-মুহাম্মাদিওঁ ওয়া  
ইবনে ইলিয়াস ইবনে মুদ্বার ইবনে নায়য়ার-এর প্রতি। হে আল্লাহ! দুরদ শরীফ প্রেরণ করো আমাদের আক্ষা হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং

যেকোনো অন্য প্রেরণ করো না।

فِي نَسْبَهِ وَ حَسْبِهِ

৭ বৎশত্রুগণ প্রসঙ্গে  
১০ বৎশত্রু  
১২ বৎশত্রু

**عَلَى الِّسَيِّدِنَا مُحَمَّدِ بْنِ مَعْدِبِنَ عَدْنَانَ بْنِ أُوَدَ اللَّهُمَّ صَلِّ**

'আলা- আ-লি সায়িদিনা- মুহাম্মাদিবনি মা'আন্দিবনি আদনা-নাবনি উয়াদ। আল্লা-হুম্মা- সন্তি  
আমাদের আক্তা হ্যরত মুহাম্মদ ইবনে মা'দ ইবনে 'আদনান ইবনে উয়াদ-এর পবিত্র বংশধরের প্রতি। হে আল্লাহ! দুর্লদ শরীফ প্রেরণ করো

**عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَى الِّسَيِّدِنَا مُحَمَّدِ بْنِ أُوَدَ بْنِ هَمِيْعِ**

'আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায়িদিনা- মুহাম্মাদিবনি উয়াদাবনি হামী- 'ই  
আমাদের আক্তা হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্তা হ্যরত মুহাম্মদ ইবনে উয়াদ ইবনে হামী;

**بْنِ سَلَامَانَ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَى الِّسَيِّدِنَا**

বনি সালা-মান। আল্লা-হুম্মা- সন্তি 'আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায়িদিনা-  
ইবনে সালা-মান-এর পবিত্র বংশধরের প্রতি। হে আল্লাহ! দুর্লদ শরীফ প্রেরণ করো আমাদের আক্তা হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্তা

**مُحَمَّدِبْنِ ثَابِتِ بْنِ حَمْلِ بْنِ قَيْدَارِ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا**

মুহাম্মাদিবনি সা-বিতিবনি হাম্লিবনি ক্ষায়া-রু। আল্লা-হুম্মা- সন্তি 'আলা- সায়িদিনা-  
হ্যরত মুহাম্মদ ইবনে সাবেত ইবনে হামল ইবনে ক্ষায়ার-এর পবিত্র বংশধরের প্রতি। হে আল্লাহ! দুর্লদ শরীফ প্রেরণ করো আমাদের আক্তা

**مُحَمَّدٍ وَ عَلَى الِّسَيِّدِنَا مُحَمَّدِبْنِ إِسْمَاعِيلَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ**

মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায়িদিনা- মুহাম্মাদিবনি ইস্মা-'ঈলাবনি ইব্রাহীম-মাবনি  
হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্তা হ্যরত মুহাম্মদ ইবনে ইসমাইল ইবনে ইবরাহীম আলইহিমাস সালাম ইবনে

**إِزَرَ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَى الِّسَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ**

আ-যারু। আল্লা-হুম্মা- সন্তি 'আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায়িদিনা- মুহাম্মাদি  
আয়রের পবিত্র বংশধরের প্রতি। হে আল্লাহ! দুর্লদ শরীফ প্রেরণ করো আমাদের আক্তা হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্তা হ্যরত মুহাম্মদ

**بْنِ نَاجُورَ بْنِ شَارُوخَ بْنِ أَرْغُو اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا**

বনি না-খু-রাবনি শা-রু-খাবনি আরগু-। আল্লা-হুম্মা- সন্তি 'আলা- সায়িদিনা-  
ইবনে না-খুর ইবনে শারুখ ইবনে আরগু-এর পবিত্র বংশধরের প্রতি। হে আল্লাহ! দুর্লদ শরীফ প্রেরণ করো আমাদের আক্তা

فِي نَسْبَهِ وَ حَسْبِهِ

৭ বৎসর প্রসঙ্গে  
১২ বৎসর  
১৫ বৎসর

**مُحَمَّدٍ وَ عَلَى الِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدِ بْنِ فَالِعِ بْنِ غَابِرِ بْنِ أَرْفَحْشَدَ**

মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায়িদিনা- মুহাম্মাদিবনি ফা-লিগিবনি গা-বিরিবনি আরফাখশাদ ।

হ্যরত মুহাম্মদ মোষ্টফার প্রতি এবং আমাদের আকৃ হ্যরত মুহাম্মদ ইবনে ফালেগ ইবনে গাবের ইবনে আরফাখশাদ-এর পবিত্র বংশধরের প্রতি ।

**اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَى الِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدِ بْنِ**

আল্লা-হস্মা- সল্লি 'আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায়িদিনা- মুহাম্মাদিবনি

হে আল্লাহ! দুর্লদ শরীফ প্রেরণ করো আমাদের আকৃ হ্যরত মুহাম্মদ মোষ্টফার প্রতি এবং আমাদের আকৃ হ্যরত মুহাম্মদ মোষ্টফা ইবনে

**سَامِ بْنِ نُورِ بْنِ لَامِكْ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ**

সা-মির্বনি নু-হিবনি লা-মিক । আল্লা-হস্মা- সল্লি 'আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া

সাম ইবনে নুহ ইবনে লা-মেক-এর পবিত্র বংশধরের প্রতি । হে আল্লাহ! দুর্লদ শরীফ প্রেরণ করো আমাদের আকৃ হ্যরত মুহাম্মদ মোষ্টফার প্রতি এবং

**عَلَى الِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدِ بْنِ مُتَوَشْلَحِ بْنِ أَخْنُوْحَ بْنِ بَيَارَدِ بْنِ مَهْلَاءِ يُلَّ**

আলা- আ-লি সায়িদিনা- মুহাম্মাদিবনি মুতাওয়াশ্লাহাবনি আখনু-হাবনি বায়া-রাদাবনি মাহলা-ঈ-ল ।

আমাদের আকৃ হ্যরত মুহাম্মদ ইবনে মুতাওয়াশ্লাহ ইবনে আখনুহ ইবনে বায়ারাদ ইবনে মাহলাস্ল-এর পবিত্র বংশধরের প্রতি ।

**اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَى الِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدِ بْنِ**

আল্লা-হস্মা- সল্লি 'আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায়িদিনা- মুহাম্মাদিবনি

হে আল্লাহ! দুর্লদ শরীফ প্রেরণ করো আমাদের আকৃ হ্যরত মুহাম্মদ মোষ্টফা ইবনে

**قَيْنَانَ بْنِ آنُوشَ بْنِ شِيْثَ بْنِ اَدَمَ صَلَّى اللَّهُ عَلَى نَبِيِّنَا وَسَيِّدِنَا**

ক্ষায়না-নাবনি আনু-শাবনি শী-সাবনি আ-দামা সাল্লাল্লা-হ 'আলা- নাবিয়না- ওয়া সায়িদিনা-

ক্ষাইন ইবনে আনুশ ইবনে শীস ইবনে আদম (আলাইহিস্সালাম)-এর পবিত্র বংশধরের প্রতি । আল্লাহ দুর্লদ শরীফ প্রেরণ করুন আমাদের নবী ও আকৃ

**مُحَمَّدٍ وَ عَلَى جَمِيعِ الْأَنْبِيَاءِ وَالْمُرْسَلِينَ مِنْهُمْ وَ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ**

মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- জামী-ইল আমিয়া-ই ওয়াল মুরসালী-না মিন্হুম ওয়া 'আলায়হিমুস সালাম ।

হ্যরত মুহাম্মদ মোষ্টফার প্রতি এবং তাঁর পিতৃপুরুষদের থেকে সমস্ত নবী ও রসূলগণের প্রতি এবং তাঁদের সকলের প্রতি সালাম ।

যেকোনো অন্য প্রকার উচ্চারণ করা নিষিদ্ধ।

فِي نَسْبَه وَ حَسْبَه

৭ বৎশত্রুগণ প্রসঙ্গে  
১০ বৎশত্রু  
১২ বৎশত্রু

**اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَى أَلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ**

আল্লা-হুম্মা- সল্লি 'আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিং ওয়া 'আলা- আ-লি সায়িদিনা- মুহাম্মাদিনি  
হে আল্লাহ! দুর্দশ শরীক প্রেরণ করো আমাদের আকৃত হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আকৃত হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বৎশত্রুর প্রতি,

**الْمُخَاطِبِ بِقَوْلِ مَنْ أَيَّدَهُ اللَّهُ بِرُوحِ الْقُدْسِ مِنْ عِنْدِهِ**

ল্মুখা-ত্বাবি বিক্রাওলি মান্ আইয়াদাল্লা-হ বিরু-হিল্ কুদুসি মিন् 'ইনদিহী-  
যিনি আল্লাহর এ বাণীতে সম্মোধিত হয়েছেন- “যাঁকে আল্লাহ সাহায্য করেছেন নিজের পক্ষ থেকে রুহুল কুদুস (হ্যরত জিবাইল) দ্বারা।”

**إِنَّا أُوْحَيْنَا إِلَيْكَ كَمَا أُوْحَيْنَا إِلَى نُورٍ وَ النَّبِيِّنَ مِنْ بَعْدِهِ**

ঈল্লা- আও-হায়না- ইলায়কা কামা- আও-হায়না- ইলা নু-হিঁও ওয়ান্ নাবিয়ি-না মিম্ বা'দিহ-  
ঝ নিচয় আমি ওহী নায়িল করেছি, আপনার প্রতি যেভাবে আমি ওহী নায়িল করেছি নুহ ও তার পরবর্তী নবীগণের প্রতি। \*

**صَلِّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلِّمَ اللَّهُمَّ إِنِّي أَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ فِي ابْتِدَائِي**

সাল্লাল্লা-হ 'আলায়হি ওয়া সাল্লাম। আল্লা-হুম্মা ইন্নী- আতাওয়াস্সালু ইলায়কা ফিব্তিদা-ঈ-  
আল্লাহ তাঁর প্রতি দুর্দশ ও সালাম প্রেরণ করুন! হে আল্লাহ! নিচয় আমি তোমার নিকট ওসীলা অবলম্বন করেছি আমার শুরুতে

**وَإِنْتَ هَأْئِي وَلَا أَظْهِرُ لِغَيْرِكَ رَجَائِي يَا عَالِمَ الْخَفِيَّاتِ**

ওয়ান্তিহা-ঈ- ওয়া লা- উয়্হিরু লিগায়রিকা রাজা-ঈ- ইয়া-'আ-লিমাল্ খাফিইয়া-তি  
ও শেষে আর তুমি ছাড়া অন্য কারো নিকট আমার আশা ব্যক্ত করি না, হে গোপনীয়

**وَالسَّرَّ آئِرِ وَيَا جَامِعَ الشَّتَّاتِ فِي الْبَصَائرِ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى**

ওয়াস্সারা-ইরি ওয়া ইয়া- জা-মি'আশ্শাভা-তি ফিল্ বাসা-ইর। আল্লা-হুম্মা সল্লি 'আলা-  
ও রহস্যময় বিষয়াদি সম্পর্কে জাতা! হে বিবেক ও স্মৃতিপটে বিক্ষিপ্ত বিষয়াদিকে একত্রকরী। হে আল্লাহ! দুর্দশ শরীক প্রেরণ করো

**سَيِّدِنَا مُحَمَّدِ الدِّيْنِ هُوَ رَافِعٌ لِلْإِنْسَانِ رَفِيعُ الشَّانِ بَدِيعُ**

সায়িদিনা- মুহাম্মাদিনি লুায়ী- হয়া রা-ফি'উল্ ইন্সা-নি রাফী-'উশ্শা'নি বাদী-'উল  
আমাদের আকৃত হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যিনি মানবজাতিকে উচু মর্যাদায় উত্তোলনকারী এবং তিনি নিজেও উচু মর্যাদাসম্পন্ন ও

\* সূরা নিসা, আয়াত নং-১৬৩

**الْبُرْهَانِ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدِ الْمُخَاطِبِ**

বুর-হান । আলু-হুম্মা সন্তি 'আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিনিল মুখা-ত্বাবি  
অনন্য দলীলের ধারক । হে আল্লাহ! দুর্দণ্ডীক প্রেরণ করো আমাদের আকৃত হয়েরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যাকে সমৌধন করা হয়েছে

**بِقَوْلِ اللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ ﴿فَاسْتَمْسِكْ بِالَّذِي أُوحِيَ**

বিক্রাওলিলু-হিল 'আলিয়িল 'আয়ী-ম ফুফাস তাম্সিক বিল্লায়ী- উ-হিয়া  
মহামহিম আল্লাহর এ বাণী দ্বারা (অতএব, আপনি দৃঢ়ভাবে অক্ষেত্রে ধরণ যা আপনার প্রতি ওহী করা হয়েছে-

**إِلَيْكَ إِنَّكَ عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿الْلَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا**

ইলায়কা ইন্নাকা 'আলা- সেরা-তিম মুস্তাকী-ম ।) আলু-হুম্মা সন্তি 'আলা- সায়িদিনা-  
নিশ্চয় আপনি সরল পথের উপর প্রতিষ্ঠিত ।) \* হে আল্লাহ! দুর্দণ্ডীক প্রেরণ করো আমাদের আকৃত

**مُحَمَّدِ الَّذِي مَا كَذَبَ الْفُؤَادُ مَارَأَى ﴿وَمَا يَنْطِقُ عَنِ**

মুহাম্মাদিনি লুয়ায়ি- মা- কায়াবাল ফুআ-দু মা-রাআ- ) ওয়া মা- ইয়ান্তিকু 'আনিল  
হয়েরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি যাঁর অন্তর ওই কথা অবীকার করে নি, যা তাঁর চোখ মোবারক দেখেছে ।) \*\* আর তিনি কেন কথা

**الْهَوَى إِنْ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوْحَى ﴿أَعْطِنِي لَذَةَ النَّظرِ إِلَى**

হাওয়া- ইন্লুয়া ইলু- ওয়াহ্যুই ইয়ু-হা- ) আ'তিনী- লায়্যাতান নায়ির ইলা-  
নিজ প্রবৃত্তি থেকে বলেন না । তাতে ওহীই, যা তাঁর প্রতি নামিল করা হয় ।) \*\*\* (হে আল্লাহ! আমাকে দান করো তোমার পরিত্র সভার প্রতি দেখার ত্রংশি;

**وَجْهِكَ وَالشَّوْقِ إِلَى لِقَائِكَ فِي كُلِّ لَمْحَةٍ يَزِيدُ**

ওয়াজ হিকা ওয়াশ শাওকা ইলা- লিকু-ইকা ফী- কুন্তি লাম্হাতীই ইয়ায়ী-দু  
আর প্রেরণা ও আঘাত তোমার সাক্ষাতের প্রতি প্রতিটি মৃহূর্তে; যা বৃক্ষি পায়

**وَيُضَاعِفُ بِمَحْضِ فَضْلِكَ وَاحْسَانِكَ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى**

ওয়া ইয়ুদ্বা- 'ইফু বিমাহ দ্বি ফাদ্বলিকা ওয়া ইহসা-নিক । আলু-হুম্মা সন্তি 'আলা-  
ও দিগুণ হতে থাকে একমাত্র তোমারই দয়া ও অনুগ্রহে । হে আল্লাহ! দুর্দণ্ডীক প্রেরণ করো

\* সূরা মুখরিফ, আয়াত নং- ৪৩ ; \*\* সূরা নাজম, আয়াত নং-১১ \*\*\* সূরা নাজম, আয়াত নং-০৩-০৮ ।

فِي نَسْبَةٍ وَ حَسْبَه

سَيِّدُنَا مُحَمَّدٌ النَّبِيُّ الْأَسْنَى اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

সায়িদিনা মুহাম্মদিনি ন্লাবিশ্বিলি আসন্না- আল্লা-হম্মা সল্লি 'আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মদিনি আশাদের আল্লা হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার থতি, যিনি অতি উচ্চ পর্যাদাসম্পত্তি নবী। হে আল্লা! দুরুদ শরীক প্রেরণ করো আশাদের আল্লা হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার থতি,

سِرِّ الْأَسْمَاءِ الْحُسْنَى اللَّهُمَّ بِاسْمِكَ الْأَعْظَمِ

সিৱিৰল আসম-ইল হসনা-। আলু-হশি বিস্মিকাল আ'য়ামি  
যিনি সুন্দরতম নামসমূহের গোপন রহস্য। হে আল্লাহ! তোমার মহা মর্যাদাপূর্ণ নাম (ইসমে আ'য়ম),

وَبِاسْمِهِ الْحُسْنَى وَصِفَاتِكَ الْكُبْرَى وَكُتُبَكَ

ওয়াঁ বিআস্মা-ইকাল্ হসনা- ওয়া সিফা-তিকাল্ কুবরা- ওয়া কুতুবিকাল  
তোমার সুন্দরতম নামসমূহ, তোমার মহা গুণাবলী, তোমার যর্যাদাবান কিতাবগুলো,

الْعَظِيمُ وَصُحْفِكَ الْعُلِيَا وَنُعْوَتِ نَبِيِّكَ الْمُصْطَفَى إِجْعَلْ

‘উয়মা- ওয়া সুভিকাল্ ‘উল্ইয়া ওয়া নু’ড-তি নাবিয়িকাল্ মুস্ত্রাফা- ইজ‘আল তোমার উচ্চ র্যাদাবান (আসমানী) সহীফাসমূহ এবং তোমার মনোনীত ও নির্বাচিত নবীর প্রশংসাবলীর ওসীলায়,

هَذِهِ الصَّلَوَاتِ مُفْرَّحَاتٍ لِّقُلُوبِنَا مَانِعَاتٍ لِّمُهْلِكَاتِنَا بَاعِثَاتٍ

ହା-ଯିହିସ୍ ସାଲାଓୟା-ତି ମୁଫାରିହା-ତିଲ୍ ଲିକୁଲ୍-ବିନା- ମା-ନି'ଆ-ତିଲ୍ ଲିମୁହଲିକା-ତିନା- ବା-ଇସା-ତିଲ୍ ଏ ସାଲାଟଗୁଣୋଳେ କରେ ଦାଓ- ଆମାଦେର ଅନ୍ତରେ ପ୍ରଶାନ୍ତି ଓ ଆନନ୍ଦେର ମଧ୍ୟମ. ଆମାଦେର ଜନ୍ୟ ଧିନ୍ତାତକ ଉପକରଣଗୁଣୋଳେ ପ୍ରତିବନ୍ଧକ.

لِمُنْجِيَاتِنَا مَاحِيَاتٍ لِذُنُوبِنَا مُكَفَّرَاتٍ لِسَيِّئَاتِنَا سَاطِرَاتٍ

ଲିମୁନ୍‌ଜିଯା-ତିନା- ମା-ହିଇୟା-ତିଲ୍ ଲିଯୁନ୍-ବିନା- ମୁକାଫ୍‌ଫିରା-ତିଲ୍ ଲିସାଯିଯା-ତିନା- ସା-ତିରା-ତିଲ୍ ଆମାଦେର ମଞ୍ଚିର ଉପାୟ ଆମାଦେର ପାପରାଶି ମୋଟଙ୍କାରୀ ଆମାଦେର ସକଳ ଗୁହାହ ନିଶ୍ଚିହ୍ନକାରୀ ଆମାଦେର ଦୋଷ-କ୍ରଟିଲୋ ଗୋପନକାରୀ

لَعْيَةُ بَنَا مُضَاعِفَاتٌ لَحَسَنَاتِنَا نَاصِرَاتٌ عَلَىٰ أَعْدَاءِنَا

ଲି'ଉୟୁ-ବିନା- ମୁଦ୍ରା- 'ଇଫା-ତିଲ୍ ଲିହାସାନା-ତିନା- ନା-ସିରା-ତିନ୍ 'ଆଲା- ଆ'ଦା-ଇନା-  
ଆମାଦେର ପଗଙ୍ଗଳୁଟାକେ ଦିଶୁଣକାବି ଆମାଦେର ଶବ୍ଦଦେର ଉପର (ବିଜୟେର ଜନ୍ମ) ସାହାଯ୍ୟକାବି

**وَفَاتِحَاتٍ لِمُهِمَّاتِنَا فِي الدَّارِينَ وَمُبِرِّعَاتٍ لِقُبُورِنَا وَقَائِدَاتٍ**

ওয়া ফা-তিহা-তিল লিমুহিমা-তিনা- ফিদ দা-রায়নি ওয়া মুবারি'আ-তিল লিক্বু-রিনা ওয়া ক্সা-ইদা-তিন  
উভয় জগতে আমাদের সংকটগুলো নিরসনকারী, আমাদের কবরসমূহকে আলোকিতকারী, আমাদেরকে

**إِلَى جَنَّاتِنَا وَبِلْقَائِكَ رَافِعَاتٍ لِدَرَجَاتِنَا بِغَيْرِ حِسَابٍ وَ**

ইলা- জান্না-তিনা- ওয়া বিলিক্সা-ইকা রা-ফি'আ-তিল লিদারাজা-তিনা- বিগায়রি হিসা-বিওঁ ওয়া  
জান্নাতসমূহ ও তোমার সাক্ষাতের দিকে চালনাকারী, আমাদের মর্যাদাসমূহ বুলন্দকারী- কোন হিসাব-নিকাশ,

**عَذَابٌ وَ عِتَابٌ بِمَغْفِرَتِكَ وَرَأْفَتِكَ وَفَضْلِكَ وَكَرْمِكَ**

'আয়া-বিওঁ ওয়া 'ইতা-বিম বিমাগ্নিফিরাতিকা ওয়া রা'ফাতিকা ওয়া ফাদ্বিলিকা ওয়া কারামিকা  
শান্তি ও তিরক্ষার ব্যতিরেকে, তোমার ক্ষমা, তোমার দয়া, তোমার অনুগ্রহ, তোমার বদান্যতা

**وَرِضْوَانِكَ أَنْتَ حَسْبِيُّ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ نِعْمَ الْمَوْلَى وَنِعْمَ**

ওয়া রিদ্ব ওয়া-নিকা আন্তা হাস্বী- ওয়া নি'মাল ওয়াকী-ল। নি'মাল মাওলা- ওয়া নি'মান  
ও তোমার সন্তুষ্টি দ্বারা। (আমার সর্বক্ষেত্রে) তুমই যথেষ্ট, তুমি কতোই উত্তম কর্মব্যবস্থাপক, উত্তম মুনিব ও উৎকৃষ্ট

**النَّصِيرُ هُوَ غُفْرَانُكَ رَبَّنَا وَالِيُّكَ الْمَصِيرُ هُوَ اللَّهُمَّ صَلِّ**

নাসী-র। গুফ্রা-নাকা রাববানা- ওয়া ইলায়কাল মাসী-র। আল্লো-হস্মা সল্লিঙ  
সাহায্যকারী! আমরা চাই তোমারই মার্জনা- ওহে আমাদের রব এবং শেষ প্রত্যাবর্তন তোমারই প্রতি। হে আল্লাহ! দুর্দণ্ড শরীক প্রেরণ করো

**وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَى إِلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ مَدِ**

ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাল্লিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাল্লিদিনা- মুহাম্মাদিম মাদাদিস  
আমাদের আক্ষা হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্ষা হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার পরিত্ব বংশধরের প্রতি, যিনি সরদারগণের সাহায্য,

**السُّودِ وَسِرِّ الْوُجُودِ عَبْدِ اللَّهِ الْأَمِينِ وَ حِرْزِ اللَّهِ الْمَتِينِ**

সু-দি ওয়া সিরি-ল ওজু-দি 'আবদিল্লা-হিল আমী-নি ওয়া হিরিয়েল্লা-হিল মাতী-নিত  
সু-ষ্টির রহস্য, আল্লাহর নিভ'রযোগ্য বান্দা, আল্লাহর মজবুত আশ্রয়,

فِي نَسْبَهِ وَ حَسْبِهِ

৭ বৎশত্রুগণ  
অনুপম  
১০ বৎশত্রুগণ

## التَّقِيُّ الْمُرَاقِبُ وَالْكَلِيمُ الْمُخَاطِبُ وَالْهَدِيَّةُ الْمُهَدَّأةُ

তাক্তীয়িল্ মুরাল-কিবি ওয়াল্ কালী-মিল্ মুখা-ত্বাবি ওয়াল্ হাদিয়াতিল্ মুহদা-তি  
অনুপম তাক্তুওয়াসম্পন্ন তত্ত্বাবধায়ক, আল্লাহর সাথে কথোপকথনকারী, সম্মোধিত, খোদা প্রদত্ত হাদিয়া,

## وَالسَّابِقِ لِلْخَيْرَاتِ وَالْبُرْهَانِ السَّاطِعِ وَالدَّلِيلِ الْقَاطِعِ

ওয়াস্ সা-বিক্তি লিল্ খায়রা-তি ওয়াল্ বুরহা-নিস্ সা-তি'ই ওয়াদালী-লিল্ ক্ষা-তি'ই  
কল্যাণের দিকে অংগামী, (আল্লাহর কুদরতের) সুস্পষ্ট দলীল, অকাট্য প্রমাণ,

## وَالْبَرَكَةُ الشَّاملَةُ وَالْبَيْنَةُ الْعَادِلَةُ الْأَوَّلُ فِي الْخَلْقِ وَالْآخِرُ فِي الْبُعْثِ بِالْحَقِّ

ওয়াল্ বারাকাতিশ্ শা-মিলাতি ওয়াল্ বাইয়িনাতিল্ 'আ-দিলাতিল্ আওয়ালি ফিল্ খালক্তি ওয়াল্ আ-খিরি ফিল্ বাসি বিল্ হাক্তুক্ত।  
ব্যাপক বরকত, যথাযথ দলীল, স্থিতে প্রথম এবং সত্য সহকারে সবশেষে প্রেরিত।

## اللَّهُمَّ صَلِّ وَسِّلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَى أَلِ سَيِّدِنَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সায়িয়দিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায়িয়দিনা-  
হে আল্লাহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্তা হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্তা

## مُحَمَّدٌ قَمَرُ الدِّيَاجِيٌّ وَالشَّهِيدُ النَّاجِيٌّ وَرَسُولُ الرَّأْفَةِ وَقَشْمٌ

মুহাম্মাদিন ক্তামারিদ্ দিয়া-জী- ওয়াশ্শাহী-দিন না-জী- ওয়া রাসু-লির্ রাফাতি ওয়া ক্তাসমিত্  
হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার পরিত্ব বৎশরের প্রতি, যিনি অন্ধকার রাতের উজ্জ্বল চাঁদ, নাজত পাবেন এমন শহীদ ও উম্যাতের অবস্থাদির পক্ষে সাক্ষী, দয়ার্ত রাসূল,

## الْتُّحْفَةُ الْمَاحِيُّ شُبَهُ الصَّلَالَةِ وَالصَّادِقِ الْمَقَالَةِ فَاتِحُ سُبْلِ

তুহফাতিল মা-ই- শুবাহিদ্ব দ্বালা-লাতি ওয়া সা-দিক্তিল্ মাক্তা-লাতি ফা-তিহি সুবুলিল্  
অধিক তোহফাদাতা, পথভ্রষ্টতার সন্দেহরাজি দূরীভূতকারী, সত্যবাদী, হিদায়তের রাস্তাগুলো উম্মৃত্তকারী,

## الْهُدَى وَخَاتِمِ سُنْنِ الْإِقْتِدَاءِ وَالْإِهْتِدَاءِ رُوحُ الْعَوَالِمِ

হুদা- ওয়া খা-তিমি সুনানিল্ ইকতিদা-ই ওয়াল্ ইহতিদা-ই রু-হিল্ 'আওয়া-লিমি  
হিদায়ত ও অনুসরণের রীতিগুলোকে পূর্ণতা প্রদানকারী, বিশ্ব-জগতের রংহ,

যেকোনো কোনো কোনো

فِي نَسْبَهِ وَ حَسْبِهِ

## وَخُلَاصَةٌ طِينَةٌ أَدَمٌ مِفْتَاحٌ خَزَائِنُ الْحِكْمَةِ وَ سَرِّ خَصَائِصِ

ওয়া খুলা-সাতি তী-নাতি আ-দামা মিফ্তা-হি খায়া-ইনিল হিকমাতি ওয়া সির্রি খাসা-ইসির হ্যরত আদম আলায়হিস্স সালাম-এর সৃষ্টির মূল-উপাদানের সারাংশ, হিকমত বা জ্ঞান-ভাণ্ডারের চাবিকাঠি,

## الرَّحْمَةُ وَالْبَرَكَةُ الدُّرَّةُ الْفَاخِرَةُ وَ طِيبُ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةُ بَابٌ

রাহমাতি ওয়াল বারাকাতিদ দুরুরাতিল ফা-খিরাতি ওয়া তী-বিদ দুন-ইয়া- ওয়াল আ-খিরাতি বা-বি রহমত ও বরকতের বৈশিষ্ট্যাবলীর গোপন-রহস্য, গৌরবোজ্জল মুক্তা, দুনিয়া ও আখিরাতের পবিত্র খুশবু, আল্লাহর মহা তোরণ,

## اللَّهُ أَعْظَمُ وَ صَرَاطُهُ الْأَقْوَمُ ذَخِيرَةُ الْأَنَامِ وَ كَهْفُ الْأَرَامِ وَ الْأَيْتَامِ

গ্লা-হিল আ'য়ামি ওয়া সেরা-ত্বিহিল আক্তওয়ামি যাথী-রাতিল আনা-মি ওয়া কাহফিল আরা-মিলি ওয়াল আয়তা-ম। তাঁর সোজাপথ, সৃষ্টিকুলের ধনভাণ্ডার, সকল বিধবা ও এতিমদের আশুয়স্তুল।

## اللَّهُمَّ صَلِّ وَسِّلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَى إِلَيْسِيِّدِنَا

আল্লা-হুম্মা সন্তি ওয়া সান্তিম 'আলা সায়িদিনা মুহাম্মাদিঁও ওয়া 'আলা- আ-লি সায়িদিনা-হে আল্লাহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্তা হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্তা

## مُحَمَّدٌ الْحَكَمُ الْعَادِلُ وَالْمُفْرِقُ بَيْنَ الْحَقِّ وَالْبَاطِلِ وَالنِّجَى

মুহাম্মাদিনি লুহাকামিল 'আ-দিলি ওয়াল মুফারিরিক্তি বায়নাল হাক্তিক্তি ওয়াল বা-ত্বিলি ওয়ান্নাজিয়িল হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বৎসরের প্রতি, যিনি ন্যায় বিচারক, সত্য ও মিথ্যার মধ্যে পর্যক্ষকারী, সফল কথোপকথনকারী,

## الْفَائِزُ وَالْعَفُوُ الْمُتَجَاوِزُ مُبِيْدُ الْعِدَى وَ رَأْسُ التُّقَى وَالْعُلَى

ফা-ইয়ি ওয়াল 'আফুভভিল মুতাজা-ভিয়ি মু'বী-দিল 'ইদা- ওয়া রা'সিত তুক্তা- ওয়াল 'উলা-আপাদমস্তক ক্ষমা, (আল্লাহ ও রাসূলের) শক্তিদের ধৰ্মসকারী, মুভাক্তী ও উঁচু মর্যাদাবান লোকদের সরদার,

## غَایَةُ الْقُصُوْیِ وَ عَلَمَهُ شَدِیدُ الْقُوَیِ اَكْرَمُ بَنَیِّ اَدَمَ اللَّهُمَّ

গা-যাতিল কুসওয়া- ওয়া 'আল্লামাহু- শাদী-দুল কুওয়া- আক্রামি বানী- আ-দাম। আল্লা-হুম্মা মর্যাদাদির সর্বোচ্চ শিখর, তাঁকে শিক্ষা দিয়েছেন কঠিন শক্তিশালী সত্তা, বগী আদমের মধ্যে সর্বাধিক মর্যাদাশীল। হে আল্লাহ!

فِي نَسْبَهِ وَ حَسْبِهِ

**صَلِّ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ رُّكِنِ الْمُتَوَاضِعِينَ اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي هَيْيَمًا**

সল্লু 'আলা সায়িদিনা- মুহাম্মাদির রংকনিল মুতাওয়া- দ্বিতীয়- ন। আল্লা- হস্মা জ' আলনী- হায়িমান দুর্দশ শরীফ প্রেরণ করো আমাদের আকৃত হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যিনি বিনয়ী ব্যক্তিবর্গের স্তুত। হে আল্লাহ! আমাকে বানিয়ে দাও অধিক আগ্রহী

**إِلَى الْمُشَاهَدَاتِ النَّفْسِيَّةِ عَرْضًا فَعَرْضًا فَاجْعَلْنِي بَطْنًا مِنَ**

ইলাল মুশা- হাদা- তিন্ নাফ্সিয়াতি 'আরদ্বান ফা 'আরদ্বান ফাজ 'আলনী- বাত্তনাম মিনাল আত্মিক দর্শনের প্রতি, যা বারংবার আসতে থাকে, অতঃপর আমাকে আমানতসমূহের এমন পাত্র বানিয়ে দাও,

**الْمُسْتَوْدَعَاتِ الَّتِي أُودَعْتَهَا فِيهَا ثُمَّ اجْعَلْهَا هَيْيَا مَرِيًّا وَ لَا**

মুসতাউদাআ'- তিল্লাতী- আও দা'তাহা- ফী- হা- সুম্মাজ 'আলহা- হানী- আম মারী- আওঁ ওয়ালা- যার মধ্যে তুমি সেগুলো গচ্ছিত রেখেছো। তারপর ওই আমানতগুলোকে বানিয়ে দাও (আমার জন্য) সুস্থাদু ও ত্বক্ষিদায়ক।

**تَجْعَلْنِي حَرِيًّا عِنْدَ رُؤْيَتِهَا وَ لَا تَجْعَلْهَا فَانِيَّةً بَلِ اجْعَلْنِي**

তাজ 'আলনী- হায়ী- নান্ ইন্দা রু'ইয়াতিহা- ওয়ালা- তাজ 'আলহা- ফা- নিয়াতাম বালিজ 'আলনী- আমাকে পেরেশান করো না তা দেখার সময়। আর ওই দীদারকে কখনো নিঃশেষ করো না; বরং আমাকে করে দাও

**مُنْتَفِعًا وَ مُفْرِحًا بِهَا وَ ذِي عِزٍّ وَ جَاهٍ عِنْدَ وَرْوِدَهَا وَ حُصُولِهَا**

মুন্তাফি 'আও ওয়া মুফারিহাম বিহা- ওয়া যী- ইয়িওঁ ওয়া জা- হিন্ ইন্দা ওরু- দিহা- ওয়া হস- লিহা- উপকারভোগী ও তাতে আনন্দিত, আর তাতে অবতরণ ও অর্জনের মুহূর্তে সম্মান ও মর্যাদাবান বানিয়ে দাও।

**وَأَغْرِضْنِي عَنِ الْعَقَبَاتِ الْقَالِبِيَّةِ وَالنَّفْسِيَّةِ الَّتِي ظَهَرَتْ مِنَ**

ওয়া আ'রিদ্বনী- 'আনিল 'আক্তাবা- তিল ক্ষা- লিবিয়াতি ওয়ান্ নাফসিয়াতিল লাতী- যাহারাত মিনাল আমাকে দূরে সরিয়ে রেখো দৈহিক ও আত্মিক প্রতিবন্ধকতাসমূহ থেকে, যেগুলো প্রকাশ পায়

**الْأَثَارِ الْحِسِّيَّةِ وَ الدِّهْنِيَّةِ الْعَادِيَةِ الْفَارِقةِ بَيْنَ الْحِسْ وَ النَّفْسِ**

আ-সা-রিল হিস্সিয়াতি ওয়ায়্যিহনিয়াতিল 'আ-দিয়াতিল ফা-রিক্তাতি বায়নাল হিস্সি ওয়ান্ নাফসি ইন্দীয়থাহ ও বুদ্ধিমতাগত নির্দশনাদির নির্দশন থেকে, যেগুলো স্বাভাবিক এবং অনুভূতি ও আত্মার মধ্যে পার্থক্যকারী,

فِي نَسْبَهٍ وَ حَسْبَهٍ

ওয়াল প্রসঙ্গে  
৭ বৎশতম  
১২৩৮  
১০**وَمِنَ الْعُقْلِيَّةِ وَالْقَلْبِيَّةِ ثُمَّ السِّرِّيَّةِ الْقُدْسِيَّةِ الْفَارِقةِ بَيْنَ**

ওয়াল মিনাল् 'আক্তালিয়াতি ওয়াল্ ক্ষালবিয়াতি সুম্মাস্ সিরুরিয়াতিল্ কুদসিয়াতিল্ ফা-রিক্তাতি বায়নাল্  
আরো প্রকাশ পায় বিবেক ও হৃদয়ের নির্দর্শনাদি থেকে, তারপর পবিত্র রহস্যাবলী থেকে যেগুলো পার্থক্যকারী

**الْخَوْفِ وَالرَّجَاءِ وَالسِّرِّ وَالْجَهْرِ وَالْفَنَاءِ وَالْبَقَاءِ وَالْقُبْضِ**

খাওফি ওয়ালুর রাজা-ই ওয়াস্ সিরুরি ওয়াল্ জাহির ওয়ালু ফানা-ই ওয়াল্ বাক্তা-ই ওয়াল্ ক্ষাবদ্ধি  
ভয় ও আশার মধ্যে, গোপন ও থকাশ্যের মধ্যে, বিলীনতা ও স্থায়িত্বের মধ্যে, সংকোচন

**وَالْبُسْطِ وَالصَّحْوِ وَالسُّكْرِ وَالْكَوْنِ وَالْعَدَمِ وَالرُّوحِيَّةِ**

ওয়ালবাস্ত্বি ওয়াস্সোয়াহতি ওয়াস্সুক্রি ওয়াল্ কাওনি ওয়াল্ 'আদামি ওয়ালু রু-হিয়াতি  
ও সম্প্রসারণের মধ্যে চৈতন্য ও নেশার মধ্যে, অস্তিত্ব ও অস্তিত্বহীনতার মধ্যে; আরো প্রকাশ পায়- আত্মিক নির্দর্শনাদি থেকে।

**فَسَلْطُ عَلَىٰ أَثْرَهُ بَلْ أَسْرَعْنِي إِلَى الْمَلْكُوتِ ثُمَّ إِلَى**

ফাসাল্লিতু 'আলাইয়া আসরাহু- বাল্ আসরি'নী- ইলাল্ মালাকু-তি সুম্মা ইলাল্  
সুতরাং আমার উপর সেটার প্রভাব বিস্তার করো; বরং আমাকে দ্রুত নিয়ে যাও উর্ধ্বজগতে; অতঃপর

**الْجَهْرُوتِ ثُمَّ إِلَى الْإِسْتِغْرَاقِ فِي قُدْسِكَ وَمُطَالَعَاتِ**

জাবার-তি সুম্মা ইলাল্ ইস্তিগ্রা-কি- ফী- কুদ্সিকা ওয়া মুত্বা-লা'আ-তি  
মহা ক্ষমতারাজ্যে, তারপর (নিয়ে যাও) তোমার পবিত্রতার মধ্যে নিমজ্জিত হওয়ার দিকে

**شُهُودِكَ وَطَهْرُ قَلْبِيْ وَزَكِّ نَفْسِيْ ثَمَّةِ بَحِيْثُ تَلْتَذِذِ التِّذَادَا**

শুহু-দিকা ওয়া ভাহহির ক্ষালবী- ওয়া যাকি নাফ্সী- সাম্মাহু বিহায়সু তাল্তায় ইলতিয়া-যাওঁ  
এবং তোমার দর্শনের পর্যালোচনার দিকে। আর আমার কৃত্বকে পবিত্র করে দাও, আমার নাফ্সকে পরিষ্কার করে দাও হৈ জয়গায়, এভাবেই মেন সেখানে খুব স্বাদ আন্তুর করতে পারে।

**وَيَعْنُونَ الْمَقَامُ لَهُ عَنَّا وَ لَا يَعْفُنُ عَفَنًا فَيَضْمَحِلُّ وَ تَخْلُخَلَ عِنْدَ**

ওয়াই'উনুল মাক্তা-মুলাহু- 'আন্নাওঁ ওয়ালা- ইয়া'ফুনু 'আফানান ফাইয়াদ্বমাহিল্লা ওয়া তাখাল্খালা ইন্দাত্ত  
আর ওই স্থানটি তার সামনে যেন পেশ করা হয়। আর ওখানে যেন এমনভাবে খারাপ বা ধৰংস না হয়, যাতে বিচলিত না হয়

যেকোনো কোনো কোনো

فِي نَسْبَهِ وَ حَسْبِهِ

ও বৎসরগণ  
৭  
১২শে বৰ্ষ

## الْطَّلَعَاتِ الْجَلَالِيَّةِ وَ سَخْرَلَى النُّفُوسِ الْعَالِيَّةِ الَّتِيْ أَبْدَأْتَهَا أَنْ

আলা'আ-তিলু জালা-নিয়াতি ওয়া সাখথিরলিয়ান নুফু-সাল 'আ-লিয়াতাল লাতী- আব্দা'তাহা- আন তঁর (আল্লাহ) জ্যোতি প্রকাশ, যাতে তা অকেজো হয়ে যায় এবং বশীভৃত করে দাও আমার জন্য উচ্চ মর্যাদাসম্পন্ন স্ফর্গীয় আত্মাসমূহকে, যেগুলো তুমি সৃষ্টি করেছো,

## تَكُونُ حَائِلَةً حَاضِرَةً مُتَحَمِّلَةً لِتِلْكَ الطَّلَعَاتِ الْعَالِيَّةِ لِئَلَّا

তাকু-না হা-ইলাতান হা-বিরাতাম্য মুতাহামিলাতাল লিতিলকাত্তু আলা'আ-তিলু 'আ-লিয়াতি লিআল্লা-  
যাতে সেগুলো অস্তরাল হয়ে বিদ্যমান থাকে ও আল্লাহর তাজালিয়াতের মাঝখানে, যেগুলো বাহক হয় ওই মহামর্যাদাশীল তাজালির।

## يَكُونَ شَخْصِيْ وَ نَفْسِيْ عَتَبًا وَ لَاَ عَبَنَا وَ لَاَ مُبَدِّلًا مِنْ صُورَةٍ

ইয়াকু-না শাখসী- ওয়া নাফসী- 'আতাবাওঁ ওয়া লা- 'আবাসাওঁ ওয়া লা- মুবাদ্দালাম্ মিন् সু-রাতিন  
আর যেন না হয় আমার ব্যক্তিসত্ত্ব ও আত্মা ত্রিক্ষণের লক্ষ্যস্থল ও অর্থহীন। আর (আমার সত্ত্ব) যেন বিকৃত ও পরিবর্তীত না হয় মানবাকৃতি

## إِنْسَانِيَّةٌ وَ نَفْسٌ حَيْوَانِيَّةٌ إِلَى صُورَةِ أَدْوَنَ مِنْ ذِلْكَ فَتَسْخَرُ

ইন্স-নিয়াতিওঁ ওয়া নাফসিন হায়ওয়া-নিয়াতিন ইলা- সু-রাতিন আদওয়ানা মিন্ যা-লিকা ফাতাস্খারু  
ও প্রাণীসুলভ সত্ত্ব থেকে নিম্নতর মানের কোন কিছুর আকৃতিতে, যাতে উর্ধ্ব জগতের সদ্বাঙ্গুলো আমাকে নিয়ে উপহাস

## وَ تَسْتَهْزِئُ بِي الْعُلُوِّيَّاتُ اللَّهُمَّ أَنْتَ الْمَلِكُ الْجَوَادُ الْبَرُّ

ওয়া তাস্তাহ্যিউ বিয়াল 'উল্ভিয়া-ত। আল্লা-হুম্মা আন্তাল মালিকুল জাওয়া-দুল বারৱ্রু  
ও ঠাট্টা না করেন। হে আল্লাহ! তুমি বাদশাহ, মহা দানশীল, অনুগ্রহশীল,

## الرَّءُوفُ الرَّحِيمُ وَ قَدْ صَيَّرْتَ الْعَزَازِيلَ مَلَكًا مُعَلِّمًا مَعَ

রাউ-ফুরু-রাহী-মু ওয়া কাদ সোয়াইয়ারতাল 'আয়া-যীলা মালাকাম্ মু'আল্লিমাম্ মা'আল  
দয়াদ্র ও করণাময়। আর তুমি নিশ্চিতভাবে আয়াযীলকে শিক্ষাদাতা ফিরিশতা বানিয়েছিলে

## الْقَدْرُ وَ الْفَخَامَةِ ثُمَّ أَسْرَرْتَ فِيهِ طُغُومَاتِ النَّارِيَّةِ الْأَصْلِيَّةِ

কাদ্রি ওয়াল ফাথা-মাতি সুম্মা আস্রাবতা ফী-হি তুগু-মা-তিন না-রিয়াতিলু আস্লিয়াতি  
বড় সম্মান ও মর্যাদা সহকারে। অতঃপর তুমি তার মধ্যে নিহিত রেখেছো তার আশ্বেয় সত্ত্বার বোকামীকে।

## فَغَفَلَ عَنِ الْهَيْئَةِ الْأُولَى الدَّنِيَّةِ الدَّمِيمِيَّةِ فِي الْهَيْئَةِ الثَّانِيَةِ

ফাগাফালা 'আনিল হায়আতিল উ-লাদ দানিয়াতিয যামি-মিয়াতি ফিল হায়আতিস সা-নিয়াতি  
তারপর সে তার দ্বিতীয় আকৃতিতে থাকাবস্থায় তার প্রথম নিকৃষ্ট- নিন্দিত আকৃতিকে ভুলে বসেছিলো।

## حَتَّىٰ طَغَىٰ فَجُرْدَ مِنَ الْلِبَاسِ وَالْمَقَامِ وَاسْتَحْقَ اللَّعْنَ وَمِثْلُهُ

হাঞ্জা- ঢাগা- ফাজুরুরিদা মিনাল লিবা-সি ওয়াল মাক্কা-মি ওয়াস্তাহাক্কুল লা'না ওয়া মিস্লুহল  
ফলে তাকে সম্মানজনক পোষাক ও শর থেকে অপসারণ করা হলো। এ কারণে সে অভিশাপের উপযোগী হয়ে গেলো। অনুরূপভাবে

## الْهَارُوتُ وَالْمَارُوتُ اللَّهُمَّ أَنْتَ الْفَاعِلُ الْمُنْزَهُ عَنْ كُلِّ

হা-রু-তু ওয়াল মা-রু-ত্। আল্লা-হুম্মা আন্তাল ফা-'ইলুল মুনায়্যাহ 'আন কুল্লুল  
হারুত এবং মারুতকেও। হে আল্লাহ! তুমি স্বষ্টা, সব ধরনের বিপদাপদ থেকে সম্পূর্ণ পবিত্র।

## الْأَفَاتِ وَهِيَ مَخْلُوقَةٌ وَ مُذَلَّةٌ تَحْتَ قُدْرَتِكَ

আ-ফা-তি ওয়া হিয়া মাখলু-ক্কাতুঁ ওয়া মুযাল্লালাতুন তাহতা কুদ্রাতিকা  
বস্তুতঃ ওইগুলো (বিপদাপদ) তোমার এবং তোমারই সৃষ্টি এবং তোমার কুদরতের আওতাধীন।

## تُسَلِّطُهَا عَلَىٰ مَنْ أَرَدْتَ بِهَا عَلَىٰ حَسْبِ اقتِضَاءِ الْوُهْيَيْكَ وَ حِكْمَتِكَ

তুসালিতুহা- 'আলা- মান আরাভা বিহা- 'আলা- হাস্বিক্কতিদ্বা-ই উলু-হিয়াতিকা ওয়া হিকমাতিক।  
ওইগুলোকে তুমি চাপিয়ে দাও যার উপর চাও তোমার উলুহিয়াৎ ও হিকমত অনুসারে।

## الْلَّهُمَّ أَنْتَ الْغَنِيُّ الْقَوِيُّ الْوَاجِبُ وَإِنَّا عَبْدُكَ الْفَقِيرُ

আল্লা-হুম্মা আন্তাল গানিয়িল ক্কাভিয়িল ওয়া-জিবু ওয়া আনা- 'আবদুকাল ফাক্কী-রুঢ়  
হে আল্লাহ! তুমি ঐশ্বর্যশালী, শক্তিমান, নিজে নিজেই অস্তিত্বশীল, আর আমি হলাম তোমার একজন নিঃস্ব,

## الضَّعِيفُ الْحَادِثُ وَالْأَفَاتُ خَلَقْتَهَا قَوِيَّةً وَ ضَعِيفَةً بِالنِّسْبَةِ

দ্বা'ঈ-ফুল হা-দিসু ওয়াল আ-ফা-তু খালাক্কতাহা- ক্কাভিয়াতাও ওয়া দ্বা'ঈ-ফাতাম বিন্নিস্বাতি  
দুর্বল ও ক্ষণস্থায়ী বান্দা। গক্ষাত্রে, বিপদাপদগুলোকে সৃষ্টি করেছো ক্রমানুসারে শক্তিশালী ও দুর্বল করে (অর্থাৎ কোনটির তুলনায় শক্তিশালী আর কোনটির তুলনায় দুর্বল),

যেকোনো ক্ষণে কোনো ক্ষণে কোনো ক্ষণে কোনো ক্ষণে কোনো ক্ষণে কোনো ক্ষণে কোনো ক্ষণে

فِي نَسْبَه وَ حَسْبَه

৭ বৎশন্দরগং প্রসঙ্গে  
১২ বৎশন্দরগং

**فَلَا أَسْتَطِعُ تَحْمِلَهَا أَنْتَ الْقَادِرُ عَلَىٰ أَنْ تَمْنَعَنِي مِنْ**

ফালা- আস্তাত্তু- উ তাহাম্মুলাহা-। আল্লা-হুম্মা আন্তাল ক্ষা-দিরু 'আলা- আন্তাম্মান'আনী- মিন্সুতরাং আমি কোনটি বরদাস্ত করতে সক্ষম নই। হেআল্লাহ! তুমি শক্তিমান আমাকে ওই অনিষ্ট থেকে রক্ষা করতে,

**أَفَإِ مَرْكُوزَةٍ فِي غِذَاءِ أَوْ شَرَابٍ أَوْ سَارِيَةٍ مَّعَ نَفْسٍ إِلَىٰ مِائَةٍ**

আ-ফাতিম মারক-যাতিন ফী- গিয়া-ইন্ আও শারা-বিন্ আও সা-রিয়াতিম্ম মা'আ নাফসিন্ ইলা- মিআতিওঁ যা আমার খাদ্য কিংবা পানীয়ের মধ্যে প্রবিষ্ট হয়, অথবা নাফস বা আত্মার সাথে ছড়িয়ে পড়ে, একশত

**وَعِشْرِينَ سَنَةً حَتَّىٰ تَكُمُلَ مَعْرِفَتِي حَسْبَ طَاقَتِي**

ওয়া 'ইশৱী-না সানাতান্ হাত্তা- তাক্মুলা মা'রিফাতী- হাস্বা ত্বা-কাতী-  
বিশ বছর যাবৎ, যে পর্যন্ত না আত্মার মা'রিফাত পরিপূর্ণতা লাভ করে, আমার শক্তি অনুসারে।

**وَظَهَرَ وَزَكَ فِكْرِي عَنِ اللَّهِنِ وَلِسَانِي عَنِ الْخَطَاءِ فَالْقِي فِيهِ**

ওয়া ত্বাহিরু ওয়া যাকি ফিকুরী- 'আনিল লাহনি ওয়া লিসা-নী- 'আনিল খাত্তা-ই ফাআলুক্সি ফী-হি  
আর পৃতঃপৰিত্ব করে দাও আমার চিষ্টা-ভাবনাকে ভুল-ভাস্তি থেকে এবং আমার রসনাকে ঝুঁটি-বিচুতি থেকে। অতঃপর তাতে ঢেলে দাও

**حَقًا وَأَخْرِجْ مِنْهُ حَقًا أَنْتَ الْحَقُّ أَللَّهُمَّ صَلِّ وَسِلِّمْ عَلَىٰ**

হাক্কুক্কুওঁ ওয়া আখরিজ মিনহু হাক্কুক্কান্ আন্তাল হাক্কুক্কু। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা-  
সত্যকে এবং তা থেকে সত্যকেই নির্গত করো। তুমি তো হক্ক (সত্য)। হে আল্লাহ! দুরুদ শরীফ প্রেরণ করো।

**سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَىٰ الِّسِّيدِنَا مُحَمَّدٍ سَبَبِ الْفُوْزِ وَ النَّجَاهِ**

সায়িদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায়িদিনা- মুহাম্মাদিন্ সাবাবিল ফাওয়ি ওয়ান্নাজা-হ।  
আমাদের আক্তা হ্যরত মুহাম্মদ মোষ্টফার প্রতি এবং আমাদের আক্তা হ্যরত মুহাম্মদ মোষ্টফার পরিত্ব বৎশব্দরের প্রতি। তিনি হলেন সাফল্য ও মুক্তির উপায়।

**أَللَّهُمَّ رَبِّ أَسْأَلُكَ خَيْرَ مَا فِي هَذَا الْيَوْمِ وَ خَيْرَ مَا بَعْدَهُ**

আল্লা-হুম্মা রাবিব আস্তালুকা খায়রা মা- ফী- হাযাল ইয়াওমি ওয়া খায়রা মা- বা'দাহু-  
হে আল্লাহ! আমার রব! আমি তোমার নিকট চাচ্ছি ওই মঙ্গল, যা আজকের দিনে বিদ্যমান, আর ওই কল্যাণ (চাই), যা এর পরবর্তী সময়ে আসবে।

فِي نَسْبَه وَ حَسْبَه

৭ বৎসরগত প্রসঙ্গে  
১০ বৎসর  
১৩ বৎসর  
১৬ বৎসর

وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا فِي هَذَا يَوْمٍ وَ شَرِّ مَا بَعْدَهُ اللَّهُمَّ إِنِّي

ওয়া আউ-যু বিকা মিন শারুরি মা- ফী- হাযাল- ইয়াওমি ওয়া শারুরি মা- বাদাহ। আল্লাহ-হম্মা ইন্নী-  
আর আমি তোমার আশ্রয় চাই ওই অনিষ্ট থেকে, যা আজকের দিনে বিদ্যমান এবং ওই অনিষ্ট থেকে যা পরবর্তীতে আসবে। হে আল্লাহ!

أَسْأَلُكَ الْعَافِيَةَ فِي الدُّنْيَا وَ الْآخِرَةِ وَ أَسْأَلُكَ الْغُفُورَ

আস্মালুকাল্ 'আ-ফিয়াতা ফিদ দুন-ইয়া- ওয়াল্ আ-খিরাতি ওয়া আস্মালুকাল্ 'আফ ওয়া  
আমি তোমার নিকট দুনিয়া ও আখিরাতে নিরাপত্তার জন্য প্রার্থনা করছি এবং তোমার মহান দরবারে

وَالْعَافِيَةَ فِي دِينِي وَ دُنْيَايِ وَ فِي أَهْلِي وَ مَالِي وَ أَسْأَلُكَ

ওয়াল্ 'আ-ফিয়াতা ফী- দী-নী- ওয়া দুন-ইয়া-ইয়া ওয়া ফী- আহলী- ওয়া মা-লী- ওয়া আস্মালুকা  
আমার দীন ও দুনিয়া, আমার পরিবার ও আমার সমাজের ক্ষমা ও নিরাপত্তা-। আরো প্রার্থনা করছি,

صِحَّةً فِي إِيمَانٍ وَ إِيمَانًا فِي حُسْنِ خُلُقٍ وَ نَجَاهَةٍ يَتَّبِعُهَا فَلَاحَ

সিহাতান্ ফী- ঈ-মা-নিওঁ ওয়া ঈ-মা-নান্ ফী- হস্নি খুলুকিঁওঁ ওয়া নাজা-তাই ইয়াত্বা-উহা- ফালা-হঁ  
ঈমানসহকারে সুস্থান্ত, সচচারিত্ব সহকারে ঈমান এবং এমন মুক্তি চাই যার পেছনে সাফল্য নিহিত রয়েছে।

وَ رَحْمَةً مِنْكَ وَ عَافِيَةً وَ مَغْفِرَةً مِنْكَ وَ رِضْوَانًا اللَّهُمَّ صَلِّ

ওয়া রাহমাতাম্ মিন্কা ওয়া 'আ-ফিয়াতাওঁ ওয়া মাগ্ফিরাতাম্ মিন্কা ওয়া রিদ্বওয়া-না-। আল্লাহ-হম্মা সল্লি  
তোমার পক্ষ থেকে চাই রহমত, নিরাপত্তা, মার্জনা ও সন্তুষ্টি। হে আল্লাহ! দুরুদ ও সালাম প্রেরণ করো

وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ عِمَادِ مَنْ

ওয়া সাল্লিম 'আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায়িদিনা- মুহাম্মাদিন্ ইমা-দি মান্  
আমাদের আক্তা হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্তা হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি এমন প্রিয় যে,

إِلَيْهِ لَجَأَ وَ اتَّجَأَ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ خَيْرِ مَا سَأَلَكَ بِهِ

ইলায়হি লাজা- ওয়াল্তাজা-। আল্লাহ-হম্মা ইন্নী- আস্মালুকা মিন খায়রি মা- সাআলাকা বিহী-  
তাঁর প্রতি যে আশ্রয় চেয়েছে ও আশা পোষণ করেছে তার জন্য তিনি এক মজবুত স্তুত। হে আল্লাহ! আমি তোমার নিকট প্রার্থনা করছি ওই কল্যাণ, যার জন্য

যেকোনো কোনো কোনো

فِي نَسْبَهِ وَ حَسْبِهِ

৭ বৎশত্রুগণ প্রসঙ্গে  
১০ বৎশত্রুগণের  
১৩ বৎশত্রুগণের  
১৬ বৎশত্রুগণের  
১৯ বৎশত্রুগণের  
২২ বৎশত্রুগণের  
২৫ বৎশত্রুগণের  
২৮ বৎশত্রুগণের  
৩১ বৎশত্রুগণের  
৩৪ বৎশত্রুগণের  
৩৭ বৎশত্রুগণের  
৪০ বৎশত্রুগণের  
৪৩ বৎশত্রুগণের  
৪৬ বৎশত্রুগণের  
৪৯ বৎশত্রুগণের  
৫২ বৎশত্রুগণের  
৫৫ বৎশত্রুগণের  
৫৮ বৎশত্রুগণের  
৬১ বৎশত্রুগণের  
৬৪ বৎশত্রুগণের  
৬৭ বৎশত্রুগণের  
৭০ বৎশত্রুগণের  
৭৩ বৎশত্রুগণের  
৭৬ বৎশত্রুগণের  
৭৯ বৎশত্রুগণের  
৮২ বৎশত্রুগণের  
৮৫ বৎশত্রুগণের  
৮৮ বৎশত্রুগণের  
৯১ বৎশত্রুগণের  
৯৪ বৎশত্রুগণের  
৯৭ বৎশত্রুগণের  
১০০ বৎশত্রুগণের

## عِبَادُكَ الصَّالِحُونَ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَّ

'ইবা-দুকাস্ সা-লিহু-ন্। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সায়িয়দিনা- মুহাম্মাদিওঁ তোমার সৎকর্মপরায়ণ বান্দাগণ তোমার নিকট প্রার্থনা করেছেন। হে আল্লাহ! দুর্দণ্ড ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকৃত হ্যরত মুহাম্মদ

## عَلَى الِّإِلِّي سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ خَاتِمِ الرِّسَالَةِ وَظَاهِرِ الدَّلَالَةِ

ওয়া আলা- আ-লি সায়িয়দিনা- মুহাম্মাদিন্ খা-তিমিরু রিসা-লাতি ওয়া যা-হিরিদ দালা-লাহ্।

মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আকৃত হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বৎশত্রুগণের প্রতি, যিনি হলেন রিসালতের পরিসমাপ্তিকারী এবং সুস্পষ্ট দলিলধারী।

## اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنَ الْخَيْرِ كُلِّهِ مَا عَلِمْتُ مِنْهُ وَمَا لَمْ أَعْلَمُ

আল্লা-হুম্মা ইন্নী- আস্মালুকা মিনাল খায়রি কুলিহী- মা- 'আলিমতু মিন্হ ওয়া মা- লায় আ'লাম्।

হে আল্লাহ! তোমার নিকট সকল প্রকার কল্যাণ কামনা করছি- তন্মধ্যে যা আমি জানি এবং যা জানিনা।

## اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَى الِّإِلِّي سَيِّدِنَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সায়িয়দিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায়িয়দিনা-

হে আল্লাহ! দুর্দণ্ড ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকৃত হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আকৃত

## مُحَمَّدٌ أَمَّةٌ أَصْحَابٌ وَ مَلَادٌ مَنْ لَاَذْ بِجَنَابَةِ اللَّهُمَّ إِنِّي

মুহাম্মাদিন্ আমানাতি আস্হা-বিহী- ওয়া মালা-যি মাল্লা-যা বিজানা-বিহু। আল্লা-হুম্মা ইন্নী-

হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বৎশত্রুগণের প্রতি, যিনি হলেন সাহাবা-ই কেরামের জন্য নিরাপত্তা ও তাঁর নিকট আশ্রম প্রার্থীদের জন্য (নিশ্চিত) আশ্রমহল। হে আল্লাহ!

## أَسْأَلُكَ النَّعِيمَ الْمُقِيمَ الَّذِي لَا يَحُولُ وَلَا يَزُولُ وَأَسْأَلُكَ

আস্মালুকান্ না'ঈ-মাল্ মুক্কী-মাল্লায়ী- লা- ইয়াহু-লু ওয়ালা- ইয়ায়ু-লু ওয়া আস্মালুকাল্

আমি তোমার দরবারে প্রার্থনা করছি এমন স্থায়ী নি'মতের জন্য, যা না পরিবর্তনশীল, না ধ্বংসশীল। আরো প্রার্থনা করছি তোমার নিকট

## الْأَمْنَ يَوْمَ الْخَوْفِ وَأَسْأَلُكَ مُوجِباتِ رَحْمَتِكَ وَعَزَّائِمَ

আম্না ইয়াওমাল খাওফি ওয়া আস্মালুকা মু-জিবা-তি রাহমাতিকা ওয়া 'আয়া-ইমা

ক্ষিয়ামতের ভয়ানক দিনে শান্তি ও নিরাপত্তা। আর তোমার দরবারে চাচ্ছি তোমার রহমতের উপকরণসমূহ, তোমার

যেকোনো অভিযোগ করে না আমি আপনার পুরো পুরো

فِي نَسْبَه وَ حَسْبَه

৭ বৎশত্রুগণ প্রসঙ্গে  
১০ বৎশত্রু  
১২ বৎশত্রু

**مَغْفِرَتَكَ وَالْعِصْمَةَ مِنْ كُلِّ ذَنْبٍ وَالْغَنِيمَةَ مِنْ كُلِّ بَرٍ**

মাগফিরাতিকা ওয়াল 'ইস্মাতা মিন কুলি যাম্বিও ওয়ালগানী-মাতা মিন কুলি বিরুরিও মাগফিরাতের মাধ্যমসমূহ, সবধরনের গুনাহ থেকে বেঁচে থাকা, সকল প্রকারের পুণ্য দ্বারা লাভবান হওয়া

**وَالسَّلَامَةَ مِنْ كُلِّ إِثْمٍ لَا تَدْعُ لِي ذَنْبًا إِلَّا غَفْرَتَهُ وَلَا هَمًّا إِلَّا**

ওয়াস সালা-মাতা মিন কুলি ইসমিল্লা-তাদ' লী- যাস্বান ইল্লা- গাফারতাহু- ওয়ালা- হাম্মান ইল্লা- প্রত্যেক প্রকারের পাপাচার থেকে নিরাপদ থাকা। (হে আল্লাহ! আমার কোন গুনাহ ক্ষমা না করে রাখবে না, আমার কোন পেরেশানী

**فَرَجْتَهُ وَلَا كَرْبًا إِلَّا نَفْسُتَهُ وَلَا ضَرًّا إِلَّا كَشْفُتَهُ وَلَا حَاجَةً هِيَ**

ফারবাজতাহু- ওয়ালা- কারবান ইল্লা- নাফ্ফাসতাহু- ওয়ালা- দ্বারবান ইল্লা- কাশাফতাহু- ওয়ালা- হা-জাতান হিয়া দূরিভূত না করে ছাড়বে না, আমার কোন কষ্ট অপসারণ না করে রাখবে না, কোন ক্ষতিই দূরিভূত না করে ছাড়বে না এবং কোন প্রয়োজন,

**لَكَ رِضًا إِلَّا قَضَيْتَهَا يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسِّلِّمْ**

লাকা রিদ্বান ইল্লা- ক্ষান্তায়তাহা- ইয়া- আরহামারু রো-হিমী-ন। আল্লা-হ্যাম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম যাতে তোমার সন্তুষ্টি রয়েছে, পূর্ণ না করে রাখবে না-হে সর্বাধিক করুণাময়। হে আল্লাহ! দুর্জন ও সালাম প্রেরণ করো

**عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الرَّحْمَةُ الْعُلِيَا**

'আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিও ওয়া 'আলা- আ-লি সায়িদিনা- মুহাম্মাদিনি রুরাহমাতিল 'উল-ইয়া- আমাদের আক্ষা হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্ষা হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার পরিত্ব বংশধরের প্রতি, যিনি উচ্চ মর্যাদাসম্পন্ন রহমত

**لِلَّানَمِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسِّلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَى آلِ سَيِّدِنَا**

লিল আনা-ম। আল্লা-হ্যাম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিও ওয়া 'আলা- আ-লি সায়িদিনা- সৃষ্টি জগতের জন্য। হে আল্লাহ! দুর্জন ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্ষা হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্ষা

**مُحَمَّدٌ الْمِنَّةُ الْعَظِيمُ عَلَى أَهْلِ الْإِسْلَامِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسِّلِّمْ**

মুহাম্মাদিনিল মিন্নাতিল 'উয়মা- 'আলা- আহলিল ইসলা-ম। আল্লা-হ্যাম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার পরিত্ব বংশধরের প্রতি, যিনি মুসলিম জাতির উপর আদ্বাহের মহান-অনুগ্রহ। হে আল্লাহ! দুর্জন ও সালাম প্রেরণ করো

যেকোনো কোনো কোনো

## عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَى الِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ ثِمَالِ الْيَتَامَى

‘আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ’আলা- আ-লি সায়িদিনা- মুহাম্মাদিন সিমা-লিল ইয়াতা-মা-  
আমাদের আকৃত হ্যরত মুহাম্মদ মোষ্টফার প্রতি এবং আমাদের আকৃত হ্যরত মুহাম্মদ মোষ্টফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি এতিমদের সাহায্যদাতা

## وَعْرُوَةُ الْأَيَامِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسِّلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَى

ওয়া ’উরওয়াতিলু আয়া-মা-। আলু-হ্যমা সল্লি ওয়া সালিম ’আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ’আলা-  
ও বিধবাদের মজবুত রজ্জু। হে আল্লাহ! দুরুদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকৃত হ্যরত মুহাম্মদ মোষ্টফার প্রতি এবং

## الِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدِ النُّورِ السَّابِقِ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا

আ-লি সায়িদিনা- মুহাম্মাদিনিন নু-রিস-সা-বিক্রু। আলু-হ্যমা সল্লি ’আলা- সায়িদিনা-  
আমাদের আকৃত হ্যরত মুহাম্মদ মোষ্টফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি সর্বপ্রথম সৃষ্টি নূর। হে আল্লাহ! দুরুদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকৃত

## مُحَمَّدٍ وَ عَلَى الِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَاسْطِهِ الْخَلْقِ بَيْنَهُمْ وَ بَيْنَ الْخَالِقِ

মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ’আলা- আ-লি সায়িদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া-সিত্তাতিলু খালক্রি বায়নাহ্য ওয়া বায়নাল খা-লিক্রু।  
হ্যরত মুহাম্মদ মোষ্টফার প্রতি এবং আমাদের আকৃত হ্যরত মুহাম্মদ মোষ্টফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি সৃষ্টি ও স্রষ্টার মধ্যে মাধ্যম।

## الَّهُمَّ صَلِّ وَسِّلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَى الِ سَيِّدِنَا

আলু-হ্যমা সল্লি ওয়া সালিম ’আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ’আলা- আ-লি সায়িদিনা-  
হে আল্লাহ! দুরুদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকৃত হ্যরত মুহাম্মদ মোষ্টফার প্রতি এবং আমাদের আকৃত

## مُحَمَّدٍ قُرَّةِ عَيْنِ جَبْرَائِيلَ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسِّلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا

মুহাম্মাদিন কুরাতি ’আয়নি জিব্রাল-ই-ল। আলু-হ্যমা সল্লি ওয়া সালিম ’আলা- সায়িদিনা-  
হ্যরত মুহাম্মদ মোষ্টফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি হ্যরত জিব্রাইল আলাইহিস্স সালামের চোখের মণি। হে আল্লাহ! দুরুদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকৃত

## مُحَمَّدٍ وَ عَلَى الِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ حَبِيبِ اسْرَافِيلَ وَ مِيكَائِيلَ

মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ’আলা- আ-লি সায়িদিনা- মুহাম্মাদিন হাবী-বি ইস্রাল-ফী-লা ওয়া মী-কা-ঈ-ল।  
হ্যরত মুহাম্মদ মোষ্টফার প্রতি এবং আমাদের আকৃত হ্যরত মুহাম্মদ মোষ্টফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি হ্যরত ইসরাফেল ও মীকাইল আলাইহিমাস সালামের পরম বন্ধু।

**اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْهُدَى وَالتُّقْىٰ وَالْعَفَافَ وَالْغِنَىٰ**

আল্লাহ-হম্মা ইন্নী- আস্আলুকাল হৃদা- ওয়াত্তুক্কা- ওয়াল 'আফা-ফা ওয়াল গিনা-  
হে আল্লাহ! নিশ্য আমি তোমার কাছে চাই-হিদায়ত, তাক্ক ওয়া, পবিত্রতা ও ঐশ্বর,

**وَاسْأَلُكَ الشَّيْطَانَ فِي الْأَمْرِ وَاسْأَلُكَ عَزِيمَةَ الرُّشْدِ وَ**

ওয়া আস্আলুকাস সুবা-তা ফিল আমিরি ওয়া আস্আলুকা 'আয়ী-মাতার রংশ দি ওয়া  
আমি তোমার নিকট আরো প্রার্থনা করি কাজে দৃত্তা, আরো আবেদন করি হিদায়তে স্থিরতা,

**أَسْأَلُكَ شُكْرَ نِعْمَتِكَ وَحُسْنَ عِبَادَتِكَ اللَّهُمَّ إِنِّي**

আস্আলুকা শুকরা নি'মাতিকা ওয়া হস্না 'ইবা-দাতিক। আল্লাহ-হম্মা ইন্নী-  
তোমার নিকট আরো প্রার্থনা করছি তোমার নি'মতের কৃতজ্ঞতা এবং সুন্দরভাবে তোমার ইবাদত। হে আল্লাহ! আমি

**أَسْأَلُكَ فِعْلَ الْخَيْرَاتِ وَتَرْكَ الْمُنْكَرَاتِ وَحُبَّ**

আস্আলুকা ফি'লাল খায়রা- তি ওয়া তারকাল মুন্কারা-তি ওয়া হববাল  
তোমার কাছে চাই সৎকাজের সামর্থ্য, মন্দ কাজ বর্জন করা, নিঃশ্ব লোকদের প্রতি ভালোবাসা

**الْمَسَاكِينِ وَإِنْ تَغْفِرْ لِي وَتَرْحَمْنِي وَإِذَا أَرَدْتَ بِقَوْمٍ فِتْنَةً**

মাসা-কী-নি ওয়া আন্তাগফিরা লী- ওয়া তারহামানী- ওয়া ইয়া- আরাদ্বতা বিক্টওমিন ফিত্নাতান  
আর আমাকে ক্ষমা করা ও আমার প্রতি দয়া করা। (হে আল্লাহ!) যখন তুমি কোন জনগোষ্ঠীকে পরীক্ষার সম্মুখীন করতে চাও,

**فَتَوَفَّنِي غَيْرَ مَفْتُونٍ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسِلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَّ**

ফাতাওয়াফ্ফানী- গায়রা মাফতু-ন। আল্লাহ-হম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিঁ ওয়া  
তবে আমাকে এমনি সময় মৃত্যু দান করবে যেন আমি পরীক্ষার সম্মুখীন না থাকি। (হে আল্লাহ! দুর্লভ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্তা হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং

**عَلَى الْمَلِكِ الْخَالِقِ اللَّهُمَّ صَلِّ**

'আলা- আ-লি সায়িদিনা- মুহাম্মাদির রাসু-লিল মালিকিল খাল্লা-ক্ক। আল্লাহ-হম্মা সল্লি  
আমাদের আক্তা হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি মহান রাজাধিরাজ স্বষ্টির রসূল। হে আল্লাহ! দুর্লভ

فِي نَسْبَهِ وَ حَسْبَهِ

৭ বৎশব্দগণ প্রসঙ্গে  
১০ বৎশব্দের  
১২ বৎশব্দের  
১৪ বৎশব্দের

**وَسَلَّمُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ**

ওয়া সাল্লিম 'আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিও ওয়া 'আলা- আ-লি সায়িদিনা- মুহাম্মাদিনিল  
ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্তা হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্তা হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি,

**الْمَبْعُوتِ لِتَتْمِيمِ مَكَارِمِ الْأَخْلَاقِ ۖ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى**

মা'উ-উ-সি লিতাত্মী-মি মাকা-রিমিল আখ্লা-ক্ত। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা-  
যিনি প্রেরিত হয়েছেন, উভম চরিত্রের পরিপূর্ণতার জন্য। হে আল্লাহ! দুরুদ ও সালাম প্রেরণ করো

**سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ رَفِيعُ الْجَلَالَةِ اللَّهُمَّ**

সায়িদিনা- মুহাম্মাদিও ওয়া 'আলা- আ-লি সায়িদিনা- মুহাম্মাদির রাফী- ইল জালা-লাহ। আল্লা-হুম্মা  
আমাদের আক্তা হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্তা হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যাঁর মহত্ত্ব অতি উচ্চ। হে আল্লাহ!

**صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ**

সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিও ওয়া 'আলা- আ-লি সায়িদিনা- মুহাম্মাদিনিল  
দুরুদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্তা হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্তা হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি,

**الْمُتَحَمِّلِ لِأَعْبَاءِ الرِّسَالَةِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ خَشِيتَكَ**

মুতাহাম্মিলি লিআ'বা-ইর রিসা-লাহ। আল্লা-হুম্মা ইন্নী- আস্আলুকা খাশ্ইয়াতাকা  
যিনি রিসালতের দায়িত্ব বহনকারী। হে আল্লাহ! আমি চাই তোমার নিকট তোমার ভয়-ভীতি

**فِي الغَيْبِ وَ الشَّهَادَةِ وَ كَلِمَةِ الْأَخْلَاصِ فِي الرِّضَاءِ وَ الْغَضَبِ**

ফিল গায়বি ওয়াশ শাহা-দাতি ওয়া কালিমাতাল ইখলা-সি ফির রিদ্বা-ই ওয়াল গাদ্বাবি  
অপ্রকাশ্য ও অপ্রকাশ্য, নিষ্ঠার উক্তি তোমার সন্তুষ্টি ও ক্রোধে।

**وَ اسْأَلُكَ الْقَصْدَ فِي الْفَقْرِ وَ الْغِنَى وَ اسْأَلُكَ نَعِيْمًا لَا يَنْفَدُ**

ওয়া আস্আলুকাল ক্ষাসদা ফিল ফাকুরি ওয়ালগিনা- ওয়া আস্আলুকা না'ঈ-মাল লা-ইয়ানফাদু  
আরো চাই তোমার নিকট মধ্যমপথা দারিদ্র্যে ও স্বচ্ছতায়। আর তোমার নিকট এমন নিম্নাত চাই, যা কখনো শেষ হবার নয়।

যেকোনো দেশের যেকোনো দেশের যেকোনো দেশের যেকোনো দেশের যেকোনো দেশের যেকোনো দেশের যেকোনো দেশের

وَقُرَّةَ عَيْنٍ لَا تَنْقَطِعُ وَأَسْلُكَ مِنَ الْخَيْرِ كُلِّهِ عَاجِلِهِ وَاجِلِهِ

ওয়া কুরুতাতা 'আয়নিল্লা- তানকুত্তি'উ ওয়া আস্মালুকা মিনাল খায়রি কুলিহী- 'আ-জিলিহী- ওয়া আ-জিলিহী-  
আর চেথের এমন শীতলতা ছাই, যা কখনো ছিল হয় না, তোমাদের দরবারে আরো ছাই সকল প্রকার কল্যাণ, যেগুলো দ্রুত অর্জিত হয় কিংবা দেরীতে পাওয়া যায়-

مَا عَلِمْتُ مِنْهُ وَمَا لَمْ أَعْلَمْ وَأَسْلُكَ الْجَنَّةَ وَمَا قَرَبَ إِلَيْهَا

মা- 'আলিয়তু মিনহ ওয়া মা- লাম আলাম ওয়া আস্মালুকাল জান্নাতা ওয়া মা- কুরুরাবা ইলায়হা-  
তন্মধ্যে যা আমি জানি এবং যা আমি জানি না। আর আমি তোমার নিকট জান্নাত ছাই এবং তাও, যা সেটাৰ নিকটবর্তী করে দেয়-

مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ وَأَسْلُكَ أَنْ تَجْعَلَ كُلَّ فَضَاءً قَضِيَّةً لِيْ

মিন কুওলিন আও 'আমালিওঁ ওয়া আস্মালুকা আন্ তাজা'আলা কুল্লা কুদ্বা-ইন কুদ্বায়তাহু- লী-  
কথা হোক কিংবা কাজ হোক। তোমার দরবারে আরো প্রার্থনা করি আমার সম্পর্কে তুমি যেসব ফয়সালা করবে,

خَيْرًا وَأَسْلُكَ مَا قَضَيْتَ لِيْ مِنْ أَمْرٍ أَنْ تَجْعَلَ عَاقِبَتَهُ

খায়রাওঁ ওয়া আস্মালুকা মা- কুদ্বায়তালী- মিন আমুরিন আন্ তাজ-'আলা 'আ-ক্রিবাতাহু-  
তা যেন আমার জন্য কল্যাণকর হয়। আরো প্রার্থনা করি তোমার মহান দরবারে যা কিছু তুমি আমার জন্য সাব্যস্ত করবে, তার পরিণামে যেন আমার জন্য

رُشْدًا اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْلُكَ مِنْ كُلِّ خَيْرٍ خَزَآئِنَهُ بِيَدِكَ

রংশদা। আলু-হুম্মা ইন্নু- আস্মালুকা মিন কুল্লি খায়রিন খায়া-ইনুহু- বিইয়াদিকা  
সহজ-সরল হয়। হে আল্লাহ! আমি তোমার নিকট ফরিয়াদ করি সবধরনের কল্যাণের জন্য, যার ধণভাণের তোমারই ক্ষুদ্রতের হাতে।

وَأَسْلُكَ عِيشَةً نَّقِيَّةً وَمِيتَةً سَوِيَّةً وَمَرَضًا غَيْرَ مُخْرِيًّ وَ

ওয়া আস্মালুকা 'ঈ-শাতান নাক্রিয়াতাওঁ ওয়া মী-তাতান সাভীয়াতাওঁ ওয়া মারাদ্বান গায়রা মুখ্যিয়াওঁ ওয়া  
আরো ছাই তোমার নিকট নিষ্কলুষ জীবন, যথোপযুক্ত মৃত্যু এবং এমন পীড়া (রোগ) যা না আমাকে অপমানিত করে,

لَا فَاضِحٌ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ

লা- ফা-দ্বিতীয়। আলু-হুম্মা সন্তু ওয়া সালিম 'আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি-  
না লাষ্টিত করে। হে আল্লাহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্ষ হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্ষ

## سَيِّدِنَا مُحَمَّدٌ السَّائِلُ الْمُجَابُ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ

সায়িদিনা- মুহাম্মাদিনিস সা-ইলিল মুজা-ব। আলু-হুম্মা সল্লু ওয়া সাল্লিম 'আলা-হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি এমন পার্থনাকারী, যাঁর পার্থনা নিশ্চিত গ্রাহ্য। হে আল্লাহ! দুর্দণ্ড ও সালাম প্রেরণ করো

## سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَىٰ إِلٰهِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الْبَرِّ التَّوَابُ اللَّهُمَّ

সায়িদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায়িদিনা- মুহাম্মাদিনিল বারুরিত তাওয়া-ব। আলু-হুম্মা আমাদের আকৃষ্ণ হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আকৃষ্ণ হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি অনুগ্রহশীল ও অপরাগতা মার্জনাকারী। হে আল্লাহ!

## صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَىٰ إِلٰهِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

সল্লু ওয়া সাল্লিম 'আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায়িদিনা- মুহাম্মাদিনিল সালাত ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকৃষ্ণ হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আকৃষ্ণ হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি,

## الْعَبْدِ الْمِسْكِينِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ سَيِّدِنَا

'আবদিল মিসকীন। আলু-হুম্মা সল্লু ওয়া সাল্লিম 'আলা- সায়িদিনা- যিনি (সৃষ্টিকূলের আকৃষ্ণ হয়েও আপনার পাক দরবারে নিজেকে পেশ করেন, একেবারেই) একজন মিসকীন বাদ্দা হিসেবে। হে আল্লাহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকৃ

## مُحَمَّدٍ وَ عَلَىٰ إِلٰهِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الزَّاجِرُ الْمُتَطَوِّلُ

মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায়িদিনা- মুহাম্মাদিনিয় যা-জিরিল মুতাত্তাভ্যিল। হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আকৃষ্ণ হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি (পাপাচার থেকে) কঠোর হস্তে বারণকারী ও (নেককারদের জন্ম) বত্তি অনুগ্রহশীল।

## اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَىٰ إِلٰهِ سَيِّدِنَا

আলু-হুম্মা সল্লু ওয়া সাল্লিম 'আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায়িদিনা- হে আল্লাহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকৃষ্ণ হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আকৃ

## مُحَمَّدٌ الْوَاهِبُ الْمُتَفَضِّلُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَ مَا أَتَىٰ

মুহাম্মাদিনিল ওয়া-হিবিল মুতাফাদ্বিল। আলু-হুম্মা ইন্নৌ- আস্তালুকা খায়রা মা- আ-তৌ- হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি দানশীল, অনুগ্রহশীল। হে আল্লাহ! আমি তোমার কাছে প্রার্থনা করি কাজের কল্যাণ, যেগুলো আমি করে থাকি,

যেকোনো কোনো কোনো

وَخَيْرٌ مَا أَفْعَلُ وَخَيْرٌ مَا أَعْمَلُ وَخَيْرٌ مَا بَطَنَ وَخَيْرٌ مَا ظَهَرَ

ওয়া খায়রা মা- আফ্টালু ওয়া খায়রা মা- আমালু ওয়া খায়রা মা- বাত্তানা ওয়া খায়রা মা- যাহারা উইসব কাজে মঞ্চ, মেঘলোতে আমি লিখে ইই, এই সব কাজে কল্যাণ, মেঘলো আমি বাস্তবায়ন করি, উইসব কাজেও কল্যাণ, মেঘলো অধ্যক্ষণ, উইসব কাজেও কল্যাণ, মেঘলো প্রকাশ

وَالدَّرَجَاتِ الْعُلَىٰ مِنَ الْجَنَّةِ امِينَ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ

ওয়াদ্দারাজা-তিল 'উলা- মিনাল জান্নাতি আ-মী-ন। আল্লা-হুম্মা ইন্নী- আস্মালুকা এবং জান্নাতে উচ্চতর স্থান চাই। আ-মী-ন। হে আল্লাহ! আমি তোমার দরবারে ফরিয়াদ করছি

أَنْ تَرْفَعَ ذِكْرِي وَتَضَعَ وِزْرِي وَتُصْلِحَ أُمْرِي وَتُطَهِّرَ قَلْبِي

আন্ তারফা'আ যিক'রী- ওয়া তাদ্বা'আ ভিয'রী- ওয়া তুস্লিহা আম'রী- ওয়া তুত্তাহহিরা ক্লাল'বী- যেন আমার শ্মরণকে উঁচু করে দাও, আমার গুনাহ্র বোৰা সরিয়ে দাও, আমার যাবতীয় কাজ সংশোধন করে দাও, আমার অন্তর পরিব্রত করে দাও, (অপকর্ম থেকে)

وَتُحَصِّنَ فَرْجِي وَتُنَورَ لِي فِي قَبْرِي وَتَغْفِرَ لِي ذَنبِي وَاسْأَلُكَ

ওয়া তুহাস্সিনা ফারজী- ওয়া তুনাভিরালী- ফী- ক্লাব'রী- ওয়া তাগ্ফিরালী- যাম'রী- ওয়া আস্মালুকাদ আমার লজাস্থান হেফায়ত করো। আমার কবরকে আলোকজ্ঞল করো, আমরা সমৃদ্ধ গুনাহ ক্ষমা করে দাও এবং আমি চাই

الدَّرَجَاتِ الْعُلَىٰ مِنَ الْجَنَّةِ امِينَ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسِلِّمْ عَلَىٰ

দারাজা-তিল 'উলা- মিনাল জান্নাতি আ-মী-ন। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- বেহেশতে উচ্চতর স্থান। আ-মী-ন! হে আল্লাহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَّ عَلَىٰ الِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي لَيْسَ هُوَ عَلَىٰ

সায়িদিনা- মুহাম্মাদিও ওয়া 'আলা- আ-লি সায়িদিনা- মুহাম্মাদিনি লায়ারী- লায়সা হ্যাঁ 'আলাল আমাদের আক্ল হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্ল হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার পরিব্রত বংশধরের প্রতি, যিনি এমন নন

الْخَلْقِ بِمُصَيْطِرِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسِلِّمْ عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَّ

খালক্রি বিমুসায়ত্তির। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিও ওয়া যে, সৃষ্টির উপর কিছু জোরপূর্বক চাপিয়ে দেবেন। হে আল্লাহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্ল হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং

যেকোনো মুসলিম মুসলিম

فِي نَسْبَه وَ حَسْبَه

৭ বৎশত্রুগণ প্রসঙ্গে  
১০ বৎশত্রু  
১২ বৎশত্রু  
১৪ বৎশত্রু

**عَلَى الِّسِّيدِنَا مُحَمَّدِ الْمُصْطَبِ الرَّصَبَارِ اللَّهُمَّ إِنِّي**

'আলা- আ-লি সায়িদিনা- মুহাম্মাদিনিল্ মুস্তা-বিরিস্ সববা-র। আল্লা-হুম্মা ইন্নী-  
আমাদের আক্তা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি সহনশীল, অত্যন্ত দৈর্ঘ্যশীল। হে আল্লাহ! আমি

**أَعُوذُ بِكَ مِنْ نَفْسِي فَإِنَّهَا لَمَّا رَأَتْ بِالسُّوءِ لَئَلَّا تَكُونَ النَّفْسُ**

আ'উ-যু বিকা মিন্নাফসী- ফাইন্নাহা- লাআম্মা-রাতুম বিস্মু-ই লিআল্লা- তাকু-নান্ নাফস  
তোমার আশ্রয় চাই আপন নাফস থেকে; কেননা সেটা মন্দকাজের বেশী প্রোচণাদাতা, যেন না হয় (আমার) নাফস

**مُفْرِطٌ ضَارٌ لِّنَفَاسِي وَأَغْضَائِي وَأَنْفَاسِ أَمِيرِي وَإِلَيْ**

মুফরিত্তাতান্ দ্বা-রূরাতাল্ লিআন্ফা-সী- ওয়া আ'দ্বা-ঈ- ওয়া আন্ফা-সি আমী-রী- ওয়া ওয়া-লিয়া  
লাগামহীন এবং ক্ষতিকারক, আমার শ্বাস-প্রশ্বাস, আমার অঙ্গ-প্রত্যজ ও আমার আমীর, আমার গভর্ণর,

**وَاحِبَائِي وَاهْلِي وَ كُلِّ مَنْ يَتَوَجَّهُ إِلَيَّ اللَّهُمَّ أَنْتَ الْمَانِعُ**

ওয়া আহিববা-ঈ- ওয়া আহ্লী- ওয়া কুল্লি মাই ইয়াতাওয়াজ্জাহ ইলাইয়া। আল্লা-হুম্মা আন্তাল্ মা-নি'উ  
আমার বন্ধুবন্ধব, আমার পরিবার-পরিজন এবং আমার দিকে সকল মনোনিবেশকারীর শ্বাস-প্রশ্বাসের জন্য। হে আল্লাহ! তুমি প্রবিদ্ধ

**لِكُلِّ افَةٍ وَ شَرِّ ارْضِيِّ وَ سَمَاوِيِّ مِنْ وَصُولِهِ وَ اِيْصالِهِ إِلَيْ**

লিকুল্লি আ-ফাতিউ ওয়া শারুরিন্ আরুদিয়িও ওয়া সামা-ভিয়িম্ মি'ও ওসু-লিহী- ওয়া ইসা-লিহী- ইলাইয়া  
থ্রতেক বিপদ এবং তই অনিষ্টের, যা যৌন থেকে উদ্গত কিংবা আসমান থেকে অবরীঁ; যা নিজে পৌছে কিংবা পৌছানো হয়- আমার দিকে,

**وَإِلَيْ أَمِيرِي وَإِلَيْ وَابْنَائِهِ وَاصْحَابِهِ وَأَعْوَانِهِ وَاتْبَاعِهِ**

ওয়া ইলা- আমী-রী- ওয়া ইলা- ওয়া-লিয়া ওয়া আব্না-ইহী- ওয়া আসহা-বিহী- ওয়া আ'ওয়া-নিহী- ওয়া আত্বা- ইহী-  
আমার আমীরের দিকে, আমার গভর্নরের দিকে, তাঁর সন্তান-সন্ততি, বন্ধুবন্ধব, সহযোগী অনুসারী এবং

**وَكُلِّ شَيْءٍ هُوَ الَّهُ مِنْ الْاَتِ اِمَارَتِهِ وَوِلَایَتِهِ اللَّهُمَّ أَنْتَ**

ওয়া কুল্লি শাইন্ হয়া আ-লাতুম মিন্ আ-লা-তি ইমা-রাতিহী- ওয়া ভিলা-হয়াতিহী। আল্লা-হুম্মা আন্তাল্  
ওইসব বন্তির দিকে, যেগুলো তার ইমারত ও বেলায়ত (যথাক্রমে ক্ষমতা ও রাজত্ব)-এর অন্যতম উপকরণ। হে আল্লাহ! তুমি ই

যেকোনো কোনো কোনো

فِي نَسْبَهِ وَ حَسْبِهِ

ও বৎশব্দগণ প্রসঙ্গে

## الْحَافِظُ الْمُتَصَرِّفُ تَتَصَرَّفُ فِي مُلْكِهِ كَيْفَ تَشَاءُ فَصَرِفِ

হা-ফিয়ুল মুতাসার-রিফু তাতাসুর-রাফু ফী- মূল-কিহী- কায়ফা তাশা-উ ফাসার-রিফিল  
হেফায়তকারী, ক্ষমতাবান, আপন রাজে যথেচ্ছ ক্ষমতা প্রয়োগ করতে সক্ষম। অতঃপর রূপান্তরিত করো

## الْأَفَاتِ وَالْحَوَادِثِ الطَّارِيَةِ الْعَارِضَةِ إِلَى النُّصْرَةِ وَالْقُوَّةِ مِنْ

আ-ফা-তি ওয়াল হাওয়া-দিসাত্ত আ-রিদাতা ইলান নুসরাতি ওয়াল-কুওয়াতি মিন্নী-  
আ-কস্মিক বিপদাপদ ও দুষ্টনাসমূহকে সাহায্য ও শক্তিতে; আমার,

## وَمِنْهُ وَمِنْ كُلِّ مَنْ يَتَعَلَّقُ بِهِ إِلَى عَدُوِّهِ وَإِلَى مَنْ أَرَادَ سُوءَ فِي

ওয়া মিনহ ওয়া মিন কুলি মাই ইয়াতা'আল্লাকু বিহী- ইলা- 'আদুভিহী- ওয়া ইলা- মান আরা-দা সু-আন ফী-  
তার ও তার সাথে সম্পৃক্তদের থেকে তার শক্তির দিকে এবং তাদের দিকে, যারা তার অনিষ্ট করতে চায়

## حَقٌّهُ وَالْغَلَبةَ عَلَيْهِ بِقُوَّةٍ فَانْصُرُهُ بِقُوَّةٍ وَنُصْرَةٍ مِنْ عِنْدِكَ

হাক্সিহী- ওয়াল গালাবাতা 'আলায়হি বিকুওয়াতিন ফান্সুরহ বিকুওয়াতিও ওয়া নুসরাতিম মিন 'ইনদিকা  
ও শক্তি প্রয়োগ করে তার উপর আধিপত্য বিভাগ করতে চায়। সুতরাং তাকে সাহায্য করো নিজের বিশেষ শক্তি ও সাহায্য দ্বারা

## وَالْمَلِئَكَةُ الْأَرْضِيَّةُ الْحَفَظَةُ امِينُ بِلْسَانٍ كُلِّ عَارِفٍ تَقِيٌّ ط

ওয়াল-মালা-ইকাতিল আর-ভিয়াতিল হাফায়াতি, আ-মী-ন, বিলিসা-নি কুলি 'আ-রিফিন তাক্সিয়িন  
এবং পৃথিবীতে বিবাজমান সংরক্ষক ফিরিশতাদের দ্বারা প্রত্যেক খোদাবীর 'আরিফ বান্দার মুখে 'আ-মী-ন' বলার মাধ্যমে।

## يَا يَاهَا الْكَافِي الْمُوَسِّعُ لِمَا خَلَقَ مِنْ عَطَايَا فَضْلِهِ وَسَعْ قَلْبِي

ইয়া- আয়ুহাল কা-ফিল মুওয়াস্সি-উ লিমা- খালাক্তা মিন 'আত্তা-য়া- ফাদ্বলিহী- ওয়াস্সি' ক্তালবী-  
(হে আল্লাহ!) তুমি একাই যথেষ্ট এবং প্রশংসিতকারী আপন দান ও অনুগ্রহকে, যা তুমি সৃষ্টি করেছো, তুমি আমার কল্পকে প্রশংসিত দান করো,

## لِحُلُولِ اثَارِ الْعِلْوَيَّاتِ مِنْ عَطَايَا فَضْلِكَ وَمَحْضِ جُودِكَ

লিহুল-লি আসা-রিল 'ইলভিয়া-তি মিন 'আত্তা-য়া ফাদ্বলিকা ওয়া মাহ্ডি জু-দিকা  
তোমার অনুগ্রহের দান থেকে স্বর্গীয় নির্দশন ও নূর প্রবেশ করার জন্য এবং তোমার খাঁটি দানশীলতা থেকেও,

## فِي نَسْبَةٍ وَ حَسْبَه

مِنْ حَيْثُ الْكُلِّيَاتِ الْكَائِنَةِ الْمُوْصُوفَةِ بِهِ الْذَّوَاتُ الْمُجَرَّدَةُ

ମିଳ ହାୟସୁଲ୍ କୁଣ୍ଡିଯା-ତିଲ୍ କା-ଇନାତିଲ୍ ମାଓସୁ-ଫାତି ବିହିୟ ଘାଓଯା-ତୁଲ୍ ମୁଜାରାଦାତୁ  
ଏଭାବେଇ ଯେ, ସମ୍ପତ୍ତ ସୃଷ୍ଟି ଜଗତ ଅଞ୍ଚିତ୍ରେ ଆସାର ପରଇ ଆପନ ଗୁଣେ ଗୁଣାନ୍ତିତ ହୁଏ, ଆଜ୍ଞା, ସମ୍ଭା, ନିଚକ

**فِي ذَاتِهِ وَفِعْلِهِ ثُمَّ هَبْ لِي الْعَطَيَاٰتِ الْمَعْنَوِيَّةِ الْعِلْمِيَّةِ**

ফী- যা-তিহী- ওয়া ফি'লিহী- সুম্মা হাব্ লিয়াল् 'আত্তিয়া-তিল্ মা'নাভিয়াতাল্ 'ইলমিয়াতাল্ আপন অস্তিত্বের র্ঘ্যাদা ও কার্যাদির নির্দশনে। অৎঃপর আমাকে দান করো বাত্তেনী ইলুমের দানসমূহ,

اللَّوْحِيَّةُ وَالْأَرْزَاقُ الْأُرْضِيَّةُ خِدْمَةً لِفَقَرَائِكَ وَوَسِعٌ كُلَّ

ଲାଓହିୟାତା ଓସାଲ୍ ଆର୍ଯ୍ୟ-କାଳ୍ ଆର୍ଦ୍ଵିଯାତା ଥିଦମାତାଳ୍ ଲିଫୁକ୍ତାରା-ଇକା ଓସା ଓୟାସ୍‌ସି' କୁଳ୍ପା ଯାର ସମ୍ପର୍କ ଲାହୁ-ଇମାହଫୁରେ ଥାଏ । ଆର (ଦୈନିକ) ରିଯକ୍ଷନ୍ୟ ଦାନ କରୋ, ଯାର ସମ୍ପର୍କ ରୁହେ ପାର୍ଥିବ ଜ୍ଞାତେର ଥାଏ, ତୋମାର ଫନ୍ଡାରୁଦେର ଖେଦମତ କରାର ନିମିତ୍ତ । ଆର ପ୍ରସାରିତ କରୁଣ ପ୍ରେଟିଟି

شَيْءٌ لِكُلِّ أَحَدٍ لَمْنُ أَرَادَ فِي حَقِّهِ هَذَا الدَّاعِي الْمُتَوَجِّهُ

শাই়িয়্যল লিকুণ্ডি আহাদিল লিমান আরা-দা ফী- হাকুকিহৈ- হায়াদ দা- ‘ইল মুতাওয়াজ জিল্লা কাঞ্জিত বঙ্গকে ওই সব ব্যক্তির জন্য, যাদের জন্য এ প্রার্থনাকারী চায়। (হে প্রার্থনাকারী) তোমারই দিকে মনোনিবেশকারী,

إِلَيْكَ عَلَى حَسْبِ إِسْتِعْدَادِهِ وَصَلَاحِهِ أَللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ

ইলায়কা 'আলা- হাস্বি ইসতি'দা-দিহী- ওয়া সালা-হিহু। আলু-ভূম্বা সন্তি ওয়া সালুঁম  
স্বীয় ক্ষমতা, যোগ্যতা ও সামর্থ্যানুসারে। হে আলুহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো

عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ أَوْحَى اللَّهُ إِلَيْهِ

‘ଆଲା-ସାଇୟଦିନା- ମୁହାମ୍ମାଦି ଓ ଓଯା’ ‘ଆଲା-ଆ-ଲି ସାଇୟଦିନା- ମୁହାମ୍ମାଦିନ ଆଓହାଲା-ଛି ଇଲାଯିଛି’  
ଆମାଦେର ଆକୃତି ହେବାର ମୁହାମ୍ମଦ ମୋଷଫାର ଥିତି ଏବଂ ଆମାଦେର ଆକୃତି ହେବାର ମୁହାମ୍ମଦ ମୋଷଫାର ପବିତ୍ର ବନ୍ଧୁରେର ଥିତି, ଯାଁର ପ୍ରତି ଆଗ୍ରାହ ଓ ହୀ କରିବେଣ,

مَا أُوحِيَ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

ମା- ଆଓହା- । ଆକ୍ରୁ-ଛସା ସଙ୍ଗୀ ଓହା ସାଙ୍ଗୀମ 'ଆଲା- ସାଙ୍ଗିଦିନା- ମୁହାସାଦିନିଲ୍  
ଯା ହେ କରାଣ୍ଟିଲେ । ହେ ଆକ୍ରୁ! ସାଲାମ ପ୍ରେସର କରୋ ଆମାଦେର ଆକ୍ରୁ ହସରତ ମୁହାସାଦ ମୋଷ୍ଟଫାର ପ୍ରତି ଏବଂ ଆମାଦେର ଆକ୍ରୁ ହସରତ ମୁହାସାଦ ମୋଷ୍ଟଫାର ପରିବ୍ରତ ବଞ୍ଚିଦରେ ପ୍ରତି,

**الْوَلِيُّ الْكَافِيُّ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسِلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَى**

ওয়ালিল্লাহু কা-ফী-। আল্লাহ-হম্মা সন্তি ওয়া সালিম 'আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিঁও ওয়া 'আলা-  
যিনি (আল্লাহর সাহায্যকারী, যাঁর একজনের সাহায্যই (সকল সৃষ্টির জন) যথেষ্ট। হে আল্লাহ! দুর্গন্ধ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকৃত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং

**الِّسَيِّدِنَا مُحَمَّدِ الطَّبِيبِ الشَّافِيِّ اللَّهُمَّ إِنِّي أَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ**

আ-লি সায়িদিনা- মুহাম্মাদিনিত্ব আবী-বিশু শা-ফী-। আল্লাহ-হম্মা ইন্নী- আতোওয়াসালু ইলায়কা  
আমাদের আকৃত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি রোগ নিরাময়ে সক্ষম চিকিৎসক। হে আল্লাহ! আমি তোমার দরবারে ওসীলাহ অবলম্বণ করছি,

**فِي صِحَّةِ بَدْنِي وَقُوَّةِ جِسْمِي فَشَرِفِنِي بَأْنُ يَكُونُ هُوَ وَسِيلَةً**

ফী- সিহ্নাতি বাদানী- ওয়া কুওয়াতি জিস্মী- ফাশার-রিফনী- বি আই ইয়াকু-না ছয়া ওয়াসী-লাতাল  
আমার শারীরিক সুস্থিতা ও দৈহিক শক্তির ক্ষেত্রে (তোমার হাবীবকে)। অতএব আমাকে ওই মর্যাদায় ধন্য করো যেন তিনি আমার জন্য ওসীলাহ হন

**لِّي وَاقْبُلْ مُلْتَمِسِي بِحُرْمَتِهِ وَبِحُرْمَةِ مَنْ لَهُ الْعِزَّةُ وَالْقُبُولُ**

লী- ওয়াকুবাল মুলতামাসী- বিহুরমাতিহী- ওয়া বিহুরমাতি মাল্লাহল ইয্যাতু ওয়াল ক্ষাবু-লু  
এবং কৃতুল করো আমার প্রার্থিত বস্ত, তাঁর ইজ্জতের ওসীলায় এবং তাঁরই ওসীলায়, যাঁর রয়েছে (তোমার দরবারে) ইজ্জত ও গ্রহণযোগ্যতা।

**وَاشْفِنِي بِحُرْمَتِهِ وَالِّهِ وَاصْحَابِهِ وَأَزْوَاجِهِ وَاتَّبَاعِهِ وَأُولَادِهِ**

ওয়াশুফিনী- বিহুরমাতিহী- ওয়া আ-লিহী- ওয়া আস্হা-বিহী- ওয়া আয়ওয়া-জিহী- ওয়া আত্বা-ইহী- ওয়া আওলা-দিহী-  
আর আমাকে আরোগ্য দান করো তাঁর এবং তাঁর আহলে বায়ত, সাহাবা-ই কেরাম, পবিত্র বিবিগণ, অনুসারীগণ ও পাক বংশধরের ওসীলায়,

**شِفَاءً كَامِلًا عَاجِلًا وَ قَوْنِي وَصَحْحَ جِسْمِي وَ قَلْبِي وَ فَقْنِي**

শিফা-আন্কা-মিলান 'আ-জিলাঁও ওয়া ক্ষাভিনী- ওয়া সাহহিত্ত জিসমী- ওয়া ক্ষালবী- ওয়া ওয়াফ্ফিক্সনী-  
এমন শেফা, যা পূর্ণাঙ্গ ও তত্ত্বিক অর্জিত হয়। আর আমাকে শক্তিশালী করো এবং আমার দেহ ও হৃদয়কে সুস্থ রাখো। আর আমাকে এমন কাজের সামর্থ্য দান করো,

**لِمَا يُوصِلُنِي إِلَى رِضَاءِكَ وَرِضَاءِ حَبِّيِّكَ وَلَا تَبَعِ**

লিমা- ইয়ু-সিলুনী- ইলা- রিদ্বা-ইকা ওয়া রিদ্বা-ই হাবী-বিকা ওয়া লিভিবা- 'ই  
যা আমাকে পৌঁছায় তোমার সন্তুষ্টি ও তোমার হাবীব সাল্লাহু তা'আলা আলায়হি ওয়াসাল্লামের সন্তুষ্টি পর্যন্ত। আরো (সামর্থ্য দাও) তাঁর

فِي نَسْبَهُ وَ حَسْبِهِ

৭ বৎশত্রুগণ  
১০ বৎশত্রু  
১৪ বৎশত্রু

## طَرِيقَتِهِ الْأَنِيْقَةِ وَلِمَا تُحِبُّهُ وَيُحِبُّهُ وَلِمُتَابَعَتِهِ فِي الظَّاهِرِ

আরী-ক্ষাতিহিল আনী-ক্ষাতি ওয়া লিমা- তুহিবুহু- ওয়া ইয়হিবুহু- ওয়া লিমুতা-বা'আতিহী- ফিয় যা-হিরি  
উভয় তরীক্তার অনুসরণ করার এবং (ওই কাজের) যা তুমি পছন্দ করো এবং তিনি (তোমার হাবীব) পছন্দ করেন। আর (এমন কাজের সামর্থ্য দাও) যা প্রকাশে

## وَالْبَاطِنِ وَثَبَّتْنِي عَلَى طَرِيقَةِ الْمَحَبَّةِ الْحَقِيقِيَّةِ الْمَرْضِيَّةِ

ওয়াল্ বা-ত্তিনি ওয়া সাবিবতনী- 'আলা- আরী-ক্ষাতিল মাহাবাতিল হাক্তী-ক্ষিয়াতিল মারদ্বিয়াতি  
ও অপ্রকাশে তাঁর অনুসরণ পর্যন্ত গৌচিয়ে দেয়। আর আমাকে দৃঢ় অবস্থানে রাখো মুহাবতের এমন রাস্তার উপর, যা বাস্তব ও পছন্দনীয়।

## وَالْتَّوْكِلُ وَالْقَنَاعَةِ وَغِنَاءِ الْقَلْبِ عَنِ الدُّنْيَا وَأَهْلِهَا اللَّهُمَّ

ওয়া ওয়াত্তাওয়াকুলি ওয়াল্ ক্তানা-'আতি ওয়া গিনা-ইল ক্তাল্বি আ'নিদ দুন্হিয়া- ওয়া আহলিহা-। আল্লা-হ্মা  
(আমাকে অটল রাখো) তাওয়াকুল, অল্লে তুষ্টি এবং দুন্হিয়া ও দুনিয়াবাসীদের প্রতি হাদয়ের অমুখাপেঞ্চীতার উপর। হে আল্লাহ!

## بِحُرْمَتِهِ وَبِعَزَّتِهِ وَبِقُبُولِهِ وَبِشَرَفِهِ وَبِنُبوَّتِهِ وَبِوْلَائِهِ إِشْفِنْيُ

বিহুরমিতিহী- ওয়া বি'ইয়াতিহী- ওয়া বিক্তাবু-লিহী- ওয়া বিশারাফিহী- ওয়া বিনুবুওয়াতিহী- ওয়া বিভিলা-ইয়াতিহী- ইশ্ফিনী-  
আমাকে তাঁর (সাম্মান তা'আলা আগায়ি ওয়াসাম্মান) হৃষিত, ইজ্জত (মান-মর্যাদা), ভদ্রতা, নৃত্যত ও বেলায়ত-এর ওসীলায় রোগমুক্তি দান করো

## وَتُؤْمِنْنِي مِنْ كُلِّ مَرَضٍ وَمِنْ كُلِّ مَكْرُوهٍ بِدَنِيِّ أَوْ دِينِيِّ وَ

ওয়া তু'মিনুনী- মিন্ কুলি মারাদ্বিওঁ ওয়া মিন্ কুলি মাক্রু-হিম বাদানিয়িন আও দী-নিয়িওঁ ওয়া  
ও আমাকে নিরাপদে রাখো সকল রোগব্যাধি থেকে, আর দৈহিক ও ধর্মীয় (দ্বিতীয়ে) সব ধরনের অপছন্দনীয় কাজ থেকে। আর

## ثَبَّتْنِي عَلَى السُّنَّةِ السَّنِيَّةِ وَعَلَى الطَّرِيقَةِ الشَّرْعِيَّةِ الْغَرَّاءِ

সাবিবতনী- 'আলাস সুন্নাতিস সানিয়াতি ওয়া 'আলাত্ত আরী-ক্ষাতিশ শার'ইয়াতিল গাররা-ইল  
আমাকে অটল রাখো মহামর্যাদাশীল সুন্নাতের উপরও, ওই পথের উপর, যা শরীয়তসম্মত, আলোকোজ্জ্বল,

## الْمُحَمَّدِيَّةِ الْكَمْلِيَّةِ الْجَمِعِيَّةِ الْأَحَدِيَّةِ وَعَلَى الطَّرِيقَةِ

মুহাম্মাদিয়াতিল আক্মালিয়াতিল আজ্মা'ইয়াতিল আহাদিয়াতি ওয়া 'আলাত্ত আরী-ক্ষাতিল  
মুহাম্মদী, পরিপূর্ণ, ব্যাপক ও অনন্য। তাছাড়া অটল রাখো (তোমার নিকট)

যেকোনো কোনো কোনো

فِي نَسْبَهِ وَ حَسْبِهِ

৭ বৎসরের প্রসঙ্গে

## الْمَرْضِيَّةُ الْمُوْصِلَةُ إِلَى الْمَقَامِ الْأَحَدِيِّ وَالْتَّوْحِيدِيِّ

মার্দিয়াতিল্ মু-সিলাতি ইলাল্ মাক্কা-মিল্ আহাদিয়ি ওয়াত্ তাওহী-দিয়ি পছন্দনীয় পথের উপর, যা পৌছিয়ে দেয় আহাদিয়াত ও তাওহীদের স্তর পর্যন্ত।

## وَأُوصِلْنَا إِلَى ذِرْوَتِهَا وَأَقْمِنْنَا فِي مَقَامِ التَّوْكِلِ وَالرِّضَاِءِ

ওয়া আওসিলনী- ইলা- যিরওয়াতিহা- ওয়া আক্ষিম্নী- ফী- মাক্কা-মিত্ তাওয়াক্কুলি ওয়ার রিদ্বা-ই আর আমাকে পৌছিয়ে দাও তাঁর সর্বোচ্চ শিখের আর আমাকে অধিষ্ঠিত করো- তাওয়াক্কুল, তোমার সন্তুষ্টি,

## وَالْغِنَاءِ عَنِ الدُّنْيَا وَأَهْلِهَا وَالْحُبُّ الْحَقِيقِيُّ الْمَرْضِيُّ

ওয়াল্ গিনা-ই 'আনিদ দুন্ইয়া- ওয়া আহলিহা- ওয়াল্ হবিবল্ হাক্কী-ক্রিয়ল্ মার্দিয়ি দুনিয়া ও দুনিয়াবাসীদের থেকে বিমুখ হওয়া, এমন প্রকৃত মুহাববত, যা (তোমার ও তোমার রাসূলের নিকট) পছন্দনীয়

## وَاسْفِنِيْ شِفَاءً نَافِعًا فِي الْبَدَنِ وَالْقُلْبِ فِي الدِّينِ وَالدُّنْيَا

ওয়াশ্ফিনী- শিফা-আন্ না-ফি'আন্ ফিল্ বাদানি ওয়াল্ ক্তাল্বি ফিদ্ দী-নি ওয়াদ্ দুন্ইয়া- এবং আমাকে এমন আরোগ্য দান করো, যা উপকারী হয় শরীর ও অন্তরে, দীন ও দুনিয়ায়।

## وَاهْدِنِي الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ صِرَاطَ التَّوْحِيدِ الْأَكْمَلِيِّ

ওয়াহ্দিনিস্ সিরা-ত্বাল্ মুস্তাক্কী-মা সেরা-ত্বাত্ তাও-হী-দিল্ আক্মালিয়েল্ আর আমাকে সরল পথে পরিচালিত করো, ওই সরল পথে, যে পথ, হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার নির্দেশিত পূর্ণাঙ্গ তাওহীদ

## الْمُحَمَّدِيِّ الْأَجْمَعِيِّ الْأَحَدِيِّ وَصِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ

মুহাম্মাদিয়েল্ আজ্মা'ইয়িল্ আহাদিয়ি ওয়া সেরা-তান্মায়ী-না আন্'আম্তা 'আলায়হিম্ এবং তাওহীদ ও আহাদিয়তের সমস্যকারী। আর তাঁদেরই পথে, যাঁদেরকে তুমি নি'মাত প্রদান করেছো,

## لِمَعْرِفَةِ دَاتِكَ وَصِفَاتِكَ وَاتِّبَاعِ حَبِيبِكَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

লি মা'রিফাতি যা-তিকা ওয়া সিফা-তিকা ওয়াতিবা- 'ইহাবী-বিকা সাল্লাল্লা-হু 'আলায়হি ওয়াসাল্লাম। তোমার সত্তা ও গুণাবলীর পরিচয় লাভের জন্য এবং তোমার হাবীব সাল্লাল্লাহু 'আলা আলায়হি ওয়াসাল্লামের অনুসরণ করার জন্য।

যেকোনো ধৰ্ম নেই যেকোনো ধৰ্ম নেই

فِي نَسْبَهِ وَ حَسْبِهِ

৭ বৎসর প্রসঙ্গে  
১০ বৎসর

**اللّٰهُمَّ رَبَّنَا وَرَبَّ كُلِّ شَيْءٍ أَنَا شَهِيدٌ أَنَّ مُحَمَّداً صَلَّى اللّٰهُ**

আলু-হুম্মা রাববানা- ওয়া রাববা কুলি শায়ইন্ আনা- শাহী-দুন আন্না মুহাম্মাদান সাল্লাল্লাহু-হ  
হে আল্লাহ! হে আমাদের রব এবং প্রতিটি বস্তুর রব! আমি একথার সাক্ষী যে, হ্যরত মুহাম্মদ সাল্লাল্লাহু তা'আলা

**عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَبْدُكَ وَرَسُولُكَ وَبَيْكَ وَحَبِيبِكَ اللّٰهُمَّ**

'আলায়হি ওয়াসাল্লামা 'আবদুকা ওয়া রাসু-লুকা ওয়া নাবিয়ুকা ওয়া হাবী-বুক। আলু-হুম্মা  
আলায়হি ওয়াসাল্লাম তোমার প্রিয় বান্দা, তোমার রাসুল, নবী ও তোমার হাবীব। হে আল্লাহ!

**صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَى الِّسَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ**

সল্লি 'আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায়িদিনা- মুহাম্মাদিনিল  
দুর্লভ প্রেরণ করো আমাদের আকৃত হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আকৃত হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি,

**الْمُسْتَنْصِرِ الْمُرْتَقِبِ اللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا**

মুস্তান্সিরিল মুরতাকিব। আলু-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সায়িদিনা-  
যিনি (তোমারই) সাহায্যার্থী ও তোমারই নির্দেশালীর ধৰ্ম অগ্রেছেন। হে আল্লাহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকৃত হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার ধৰ্ম এবং আমাদের আকৃত

**مُحَمَّدٍ وَ عَلَى الِّسَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الْمُنْتَدِبِ الْمُحْتَسِبِ**

মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায়িদিনা- মুহাম্মাদিনিল মুনতাদিবিল মুহতাসিব।  
হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি ফরিয়াদীদের ডাকে সাড়া প্রদানকারী ও আল্লাহর নিকট সওয়াবের প্রত্যাশী।

**اللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَى الِّسَيِّدِنَا**

আলু-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায়িদিনা-  
হে আল্লাহ! দুর্লভ ও সালাত প্রেরণ করো আমাদের আকৃত হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আকৃত হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার

**مُحَمَّدِ التَّقِيِّ مِنْ كُلِّ جَوْرِ اللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا**

মুহাম্মাদিনিত তাক্বিয়ি মিন কুলি জাওৰ। আলু-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সায়িদিনা-  
পবিত্র বংশধরের প্রতি, যাঁর দামন সব ধরনের জোর-জুলুম থেকে পবিত্র। হে আল্লাহ! দুর্লভ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকৃত হ্যরত

**مُحَمَّدٍ وَ عَلَىٰ أَلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الْعَدْلِ الرِّضَى اللَّهُمَّ صَلِّ**

মুহাম্মাদিও ওয়া 'আলা- আ-লি সায়িদিনা- মুহাম্মাদিনিল 'আদলির রিদ্বা-। আল্লা-হুম্মা সন্তি  
মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্তা হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি ন্যায়পরায়ণতা ও সন্তুষ্টির বাস্তব চিত্র। হে আল্লাহ! দুরদ

**وَسَلِّمْ عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَىٰ أَلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الْمُحِبِّ**

ওয়া সালিম 'আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিও ওয়া 'আলা- আ-লি সায়িদিনা- মুহাম্মাদিনিল মুহিবিবল  
ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্তা হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্তা হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি প্রেমিক

**الْمُحْبُوبِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَىٰ أَلِ**

মাহবু-ব। আল্লা-হুম্মা সন্তি ওয়া সালিম 'আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিও ওয়া 'আলা- আ-লি  
ও প্রেমাত্মপদ। হে আল্লাহ! দুরদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্তা হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং

**سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الْمَرْجُوِّ لِدْفَعِ الْكُرُوبِ اللَّهُمَّ احْبِنَا عَلَىٰ**

সায়িদিনা- মুহাম্মাদিনিল মারজুভি লিদাফ 'ইল কুরু-ব। আল্লা-হুম্মা আহয়না- 'আলা-  
আমাদের আক্তা হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, বিপদ প্রতিরোধে যাঁর প্রাপ্তি আশা করা যায়। হে আল্লাহ! আমাদেরকে তাঁর সুন্নাত (আদর্শ)-এর উপর জীবিত রাখো,

**سُنْتِهِ وَ تَوَفَّنَا عَلَىٰ مِلَّتِهِ وَاجْعَلْنَا مِنْ أَهْلِ شَفَاعَتِهِ وَاحْشُرْنَا فِي**

সুন্নাতিহী- ওয়া তাওয়াফানা- 'আলা মিন্নাতিহী- ওয়াজ-আল্না- মিন্ন আহলি শাফা- 'আতিহী- ওয়াহশুরনা- ফি  
তাঁর মিন্নাতের উপর মৃত্যু দান করো, তাঁর শাফা 'আতের উপযুক্তদের অন্তর্ভুক্ত করো,

**زُمْرَةُ النَّبِيِّينَ وَ الصِّدِّيقِينَ وَأُورْدُنَ حَوْضَهُ وَاسْقِنَا مِنْ كَاسِهِ**

যুরমাতিন নাবিয়া-না ওয়াসু সিদ্দিকী-না ওয়া আওরিদনা- হাওদাহু- ওয়াস্কিনা- মিন্ন কা'সিহী-  
নবী ও সিদ্দীকগণের দলের সাথে ক্ষিয়ামতে উঠাও! আমাদেরকে তাঁর হাউয়ে কাউসারের নিকট অবতারণ করো। আর সেটার প্রেয়ালা থেকে আমাদেরকে গান করাও

**غَيْرَ حَزَارِيَا وَلَا نَادِمِيْنَ وَلَا شَاكِيْنَ وَلَا مُبَدِّلِيْنَ وَلَا مُغَيِّرِيْنَ**

গায়রা খায়া-য়া- ওয়ালা- না-দিমী-না ওয়ালা- শা-ক্ষী-না ওয়ালা- মুবাদ্দিলী-না ওয়ালা- মুগায়িরী-না  
এমতাবস্থায় যেন আমরা না হই লাঞ্ছিত, লজ্জিত, সন্দেহপোষণকারী, পরিবর্তন-পরিবর্ধনকারী,

যেকোনো কোনো কোনো

فِي نَسْبَهِ وَ حَسْبَهِ

৭ বৎশব্দগল প্রসঙ্গে  
১০ বৎশব্দের  
১৩ বৎশব্দের  
১৬ বৎশব্দের

**وَلَا فَاتِنِينَ وَلَا مَفْتُونِينَ امِينَ يَا رَبَ الْعَالَمِينَ ۝ اللَّهُمَّ صَلِّ**

ওয়ালা- ফা-তিনী-না ওয়ালা- মাফ্তু-নী-না আ-মী-ন। ইয়া- রাববাল் 'আ-লামী-ন। আল্লা-হুম্মা সল্লি-  
ফিৎনাকারী ও ফিৎনার শিকার। কবুল করো হে সমস্ত বিশ্বের প্রতিপালক! হে আল্লাহ! সালাত

**وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَى الِّسَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ**

ওয়া সাল্লিম 'আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায়িদিনা- মুহাম্মাদিনিল  
ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকৃত্ব হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আকৃত্ব হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি,

**الْمُتَعَطِّفُ الْعَطُوفِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ**

মুতা'আত্তিফিল 'আতু-ফ। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিওঁ  
যিনি উচ্চতের প্রতি মেহশীল, অতি দয়াবান। হে আল্লাহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকৃত্ব হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি

**وَ عَلَى الِّسَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي كَانَ هُوَ بَاشْرَفُ الْخِصَالِ**

ওয়া 'আলা- আ-লি সায়িদিনা- মুহাম্মাদিনি ল্লায়ী- কা-না হ্যা বিআশ্রাফিল খিসা-লি  
এবং আমাদের আকৃত্ব হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি সর্বোভ্যুম স্বত্বাবে

**مَوْصُوفًا اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَى الِّسَيِّدِنَا**

মাওসু-ফা-। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি  
বিশেষিত। হে আল্লাহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকৃত্ব হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং

**سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ دَاعِي الْخَلْقِ إِلَى الْخَلَاقِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ**

সায়িদিনা- মুহাম্মাদিন্ দা-'ইল খালকি ইলাল খাল্লা-কু। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম  
আমাদের আকৃত্ব হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি সৃষ্টিকূলকে মহান শৃষ্টির দিকে আহবানকারী। হে আল্লাহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো

**عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَى الِّسَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ أَفْضَلِ الْخَلْقِ**

'আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায়িদিনা- মুহাম্মাদিন্ আফদালিল খালকি  
আমাদের আকৃত্ব হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আকৃত্ব হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি নিঃশর্তভাবে

**عَلَى الْإِطْلَاقِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَى**

’আলাল ইত্তলা-ক্ষ। আল্লা-হুম্মা সন্তি ওয়া সালিম ’আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ’আলা-  
সর্বশ্রেষ্ঠ মাখলুক। হে আল্লাহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো আক্তা হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং

**الِّسَيِّدِنَا مُحَمَّدِ أَكْرَمِ الْخَلْقِ عَلَى الشَّمْوُلِ وَالْأُسْتِغْرَاقِ**

আ-লি সায়িদিনা- মুহাম্মাদিন্ আক্ৰামিল খালক্ষি ’আলাশ শুমু-লি ওয়াল ইস্তিগ্রা-ক্ষ।

আমাদের আক্তা হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার পৰিব্ৰত বৎশন্ধরের প্রতি, যিনি সৃষ্টিকুলের মধ্যে সাৰ্বিক ও ব্যাপকভাৱে সমানিত।

**اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَى الِّسَيِّدِنَا**

আল্লা-হুম্মা সন্তি ওয়া সালিম ’আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ’আলা- আ-লি সায়িদিনা-

হে আল্লাহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো আক্তা হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্তা

**مُحَمَّدٍ كَتَرِ أَهْلِ التَّقْوَىِ اللَّهُمَّ امْلَأْ قَلْبِيْ فَاخْلُعْ سَلْبِيْ**

মুহাম্মাদিন্ কান্যি আহলিত তাকুওয়া-। আল্লা-হুম্মাম্লা’ ক্ষালবী- ফাখ্লা’ সালবী-

হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার পৰিব্ৰত বৎশন্ধরের প্রতি, যিনি খোদাইকুন্দের বনভাণ্ডার। হে আল্লাহ! আমাৰ অঙ্গকে পৰিপূৰ্ণ কৰে দাও (তোমাৰ ও তোমাৰ হাবীবেৰ মুহাবতে দাও)। অতঃপৰ দুনিয়াবী

**وَاقْطَعْ غَيْرِيْ بِنُورِ مَحَبَّتِهِ وَمَعْرِفَتِهِ بِحُرْمَتِهِ**

ওয়াকুত্বা’ গায়ৱী- বিনু-রি মাহাববাতিহী- ওয়া মা’রিফাতিহী- বিছৱমাতিহী-

দুঃখ-শোকেৰ পোশাক আমাৰ থেকে খুলে নাও এবং তুমি ছাড় অন্যদেৱে সাথে আমাৰ সম্পর্ক ছিম কৰে দাও- আগন হাবীবেৰ মুহাবতেৰ দ্বাৰা ও মা’রিফতেৰ বৰকত, তাৰ সম্মান,

**وَعِزَّتِهِ وَعَظَمَتِهِ بِطَوِيلِ الْخَيَالِ الْقَلْبِ وَبِطَائِلِ الطَّوْلِ**

ওয়া ’ইয়্যাতিহী- ওয়া ’আয়্মাতিহী- বিত্তাভী-লি খাইয়্যালি ক্ষালবি ওয়া বিত্তা-ইলিত্ত ত্তাওলিল

ইজ্জত ও মহত্ত্বেৰ ওসীলায়, দীৰ্ঘ ধাৰণাসম্পন্ন হৃদয়, ফলপুস্ত শক্তিৰ অধিকাৰী

**الْقُطْبِ وَبِطِيلِ الطَّيَالِ الْقَشِ وَبِطِيلِ الطِّلَالِ الطَّلَالِ**

কুতুবি ওয়া বিত্তায়লিত্ত ত্তাইয়্যা-লিল ক্ষাশাবি ওয়া বিত্তান্তি ত্তিলা-লিত্ত ত্তাল্লা-লিল

কুতুব, দীৰ্ঘস্থায়ী মৱিচাগন্তেৰ দীৰ্ঘস্থায়ত, অধিক বৰ্ষণকাৰী কুয়াশাৰ আৰ্দতা, যা ক্ষুদ্ৰক্ষুদ্ৰ ফৌটা সম্বলিত, পৰিপূৰ্ণ ও

যেকোনো কোনো কোনো

## فِي نَسْبَةٍ وَ حَسْبَه

الْكَشَبُ وَبِظَلَّ ظَلِيلُ الْكَمَالِ ظِلَالُ الْأَكْمَالِ ظِلَّلُ الْأَجْلَالِ

କାସାବି ଓୟା ବିଧିଲ୍ଲି ଯାନୀ-ଲିଲ କାମା-ଲିଲ ଯିଲା-ଲି ଆକମା-ଲି ଯିଲାଲି ଇଜଳା-ଲି  
ଘନ-ଗଭିର ଛାଯା, ସକଳ ପୂର୍ଣ୍ଣତାର ଛାଯା ଏବଂ ମହତ୍ଵେର ଛାଯା ସହକାରେ,

فِي الظِّلَالِ إِلَيْصَالٍ وَالْأَظْلَالِ إِلَوْصَالٍ أَللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ

ଫିଯ୍ ଫିଲା-ଲିଲ ଟ୍ରେ-ସା-ଲି ଓଯାଲ ଆୟଲା-ଲିଲ ଭିସା-ଲ । ଆନ୍ତା-ଛ୍ର୍ମା ସଲି ଓଯା ସାଲିମ  
ଲକ୍ଷ୍ୟ ପୌଛିଯେ ଦେଇ ଏମନ ଛାୟାତଳେ ଏବଂ ମିଳନେ ଛାୟା-ଆବତ ଛାୟାର ମଧ୍ୟେ । ହେ ଆନ୍ତାହ ! ଶାଲାତ ଓ ଶାଲାମ ପ୍ରେରଣ କରୋ

عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ نَاشِرِ لَوَاءِ

‘ଆଲା- ସାଇୟଦିନା- ମୁହାମ୍ମାଦିଣ୍ଡ ଓଯା ’ଆଲା- ଆ- ଲି ସାଇୟଦିନା- ମୁହାମ୍ମାଦିନ୍ ନା- ଶିତି ଲିଓୟା- ଇଲ୍ ଆମାଦେର ଆକ୍ତା ହସରତ ମୁହାମ୍ମଦ ମୋଷ୍ଟଫାର ପ୍ରତି ଏବଂ ଆମାଦେର ଆକ୍ତା ହସରତ ମୁହାମ୍ମଦ ମୋଷ୍ଟଫାର ପବିତ୍ର ବ୍ୟଥରେର ପ୍ରତି,

الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰالَمِينَ وَالْإِيمَانُ بِرَبِّ الْعٰالَمِينَ أَللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَّ  
أَلٰفِيْلِمْ وَّالْأَئِمَّةِ وَرَسُوْلِكَ وَصَلِّ وَسَلِّمْ عَلٰى أَلٰفِيْلِمْ مَنْ حَمَدْتَهُ وَ  
أَلٰفِيْلِمْ مَنْ نَهَيْتَهُ وَلَا تَنْهَيْنِيْلِمْ عَنْ حَمْدِهِ وَلَا تَنْهَيْنِيْلِمْ عَنْ  
نَهَيْهِ وَلَا تَنْهَيْنِيْلِمْ عَنْ حَمْدِكَ وَلَا تَنْهَيْنِيْلِمْ عَنْ نَهَيْهِ وَلَا تَنْهَيْنِيْلِمْ

ହାମ୍ବଦି ଓ ଯାଲୁ ଈ-ମା-ନ । ଆଲ୍ଲା-ଛମ୍ବା ସିଲ୍ଲି ଓ ଯା ସାଲ୍ଲିମ 'ଆଲା- ସାଇଂଦିନା- ମୁହାମ୍ମାଦି ଓ ଯା ଯିନି ହାମ୍ବଦ ଓ ଈମାନର ବାଣୀ ଉଡ଼େନକାରୀ । ହେ ଆଲ୍ଲାହ ! ଦୁନ୍ଦ ଓ ସାଗାମ ପ୍ରେରଣ କରୋ ଆମାଦେର ଆଜ୍ଞା ହୟରତ ମୁହାମ୍ମଦ ମୋଷ୍ଫିକାର ପ୍ରତି ଏବଂ

عَلَى الْمُحَمَّدِ رَافِعٍ لِوَآءِ الْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ ۖ اللَّهُمَّ

‘ଆଲା-ଆ-ଲି ସାଯିଦିନା- ମୁହାମ୍ମାଦିର୍ ରା-ଫି’ଇ ଲିଓଙ୍ଗା-ଇଲ ‘ଆଦଲି ଓଯାଳ ଇହ୍ସା-ନ । ଆଲ୍ଲା-ହୁମ୍ମା ଆମାଦେର ଆଜ୍ଞା ହୟରତ ମହାମ୍ମଦ ମୋଶଫାର ପବିତ୍ର ବଂଶଧରେର ପ୍ରତି, ଯିନି ଇନ୍ଦ୍ରକିଣୀ ଓ ଅନ୍ତରେର ପତକା ଉତ୍ତେଳନକାରୀ । ହେ ଆଲ୍ଲାହ!

صَلَّى وَسَلِّمَ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى أَلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

সন্তি ওয়া সান্তিম 'আলা-সায়িদিনা-মুহাম্মাদিঙ্গ ওয়া 'আলা-আ-লি সায়িদিনা-মুহাম্মাদিন্  
দুরদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্তা হ্যরত মুহাম্মদ মোষ্টফার প্রতি এবং আমাদের আক্তা হ্যরত মুহাম্মদ মোষ্টফার পরিব বৎখরের প্রতি,

غِذَآءِ نُفُوسِ الْمُؤْمِنِينَ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

ଗିଯା-ଇ ନୁଫୁ-ସିଲ ମୁ'ମିନୀ-ନ । ଆଲ୍ଲା-ହୃଦ୍ରା ସନ୍ତି ଓହା ସନ୍ତିମ 'ଆଲା- ସାଇୟଦିନା- ମୁହାମ୍ମାଦିଓ ଯିନି ମୁ'ମିନଦେର ଆତ୍ମାର ଖୋରକଦାତା । ହେ ଆଲ୍ଲାହ ! ଦୂରଦ ଓ ସାଲାମ ପ୍ରେରଣ କରୋ ଆମାଦେର ଆଜ୍ଞା ହସରତ ମୁହାମ୍ମଦ ମୋଷ୍ଟଫାର ପ୍ରତି

فِي نَسْبَهِ وَ حَسْبِهِ

৭ বৎশর্দণি প্রসঙ্গে  
১২ বৎশর্দণি  
১৩ বৎশর্দণি  
১৪ বৎশর্দণি

## وَ عَلَى الِّسَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ ضِيَاءِ الْقُلُوبِ وَ مُفْرِجِ الْكُرُوبِ

ওয়া 'আলা- আ-লি সায়িদিনা- মুহাম্মাদিন দ্বিয়া-ইল কুলু-বি ওয়া মুফারিজিল কুরু-ব।

এবং আমাদের আকৃত হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি অস্তরগুলোর আলো এবং দুঃখ-দুর্দশাসমূহ দ্রীভৃতকারী।

## اللَّهُمَّ صَلِّ وَسِلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَى الِّسَيِّدِنَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায়িদিনা-

হে আল্লাহ! দুরন্দ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকৃত হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আকৃত

## مُحَمَّدٌ بِهُجَةِ الْإِسْلَامِ وَسِرَاجِهِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسِلِّمْ عَلَى

মুহাম্মাদিম্ব বাহজাতিল ইস্লা-মি ওয়া সিরা-জিহ। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা-

হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি ইসলামের শান-শওকত ও এর উজ্জ্বল প্রদীপ। হে আল্লাহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো

## سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَى الِّسَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ إِبْنِ الْأَكْرَمِينَ

সায়িদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায়িদিনা- মুহাম্মাদিব্নিল আকরামী-নাল

আমাদের আকৃত হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আকৃত হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি অধিক সম্মানিত,

## الْأَطَائِبِ وَمَحْضِ الْغَرَائِبِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسِلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا

আত্মা-ইবি ওয়া মাহদ্বিল গারা-ইব। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সায়িদিনা-

পবিত্রতম ব্যক্তিদের প্রিয়পুত্র ও খাঁটি বিরল চরিত্রবৌদেরও (সন্তান)। হে আল্লাহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকৃত

## مُحَمَّدٍ وَ عَلَى الِّسَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ قَوَامُ الْحَقِّ وَنَظَامِهِ اللَّهُمَّ

মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায়িদিনা- মুহাম্মাদিন ক্ষিওয়ামিল হাকুমি ওয়া নিয়া-মিহ। আল্লা-হুম্মা

হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আকৃত হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি সত্য ধৈন ও নিয়ম-কনুন প্রতিষ্ঠার মাধ্যম। হে আল্লাহ!

## صَلِّ وَسِلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَى الِّسَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায়িদিনা- মুহাম্মাদিন

দুরন্দ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকৃত হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আকৃত হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি,

যেকোনো কোনো কোনো

فِي نَسْبَهِ وَ حَسْبِهِ

৭ বৎশত্রুগণ প্রসঙ্গে  
১২ বৎশত্রু

**جَمَالُ الدِّينَ وَتَمَامِهِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَّ**

জামা-লিদ দী-নি ওয়া তামা-মিহু। আল্লা-হ্মা সন্তি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিঁও ওয়া যিনি দীনের সৌন্দর্য ও পূর্ণতা। হে আল্লাহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্তা হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং

**عَلَى الِّسِّيَدِنَা مُحَمَّدٍ غُرَّةِ الْإِسْلَامِ وَأَفْضَلِ مَنْ مَرَّتْ عَلَيْهِ**

'আলা- আ-লি সায়িদিনা- মুহাম্মাদিন শুরুরাতিল ইসলা-মি ওয়া আফ্দালি মায় মারুরাত্ 'আলায়তিল আমাদের আক্তা হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বৎশধরের প্রতি, যিনি দীন-ইসলামের শোভা এবং তাদের সকলের চেয়ে শ্রেষ্ঠ, যাদের উপর

**اللَّيَالِيُّ وَالْأَيَّامُ أُسْوَةُ الْمُرْسَلِينَ وَمَحْرَابٌ قَبْلَةُ النَّبِيِّينَ**

লায়া-লী- ওয়াল আইয়্যা-ম, উস্ওয়াতিল মুরসালী-না ওয়া মিহরা-বি ক্ষিব্লাতিন নাবিয়া-ন, দিন ও রাত অতিবাহিত হয়েছে; যিনি সমস্ত মুরসাল নবীর আদর্শ, নবীগণের ক্ষেবলার মেহরাব স্বরূপ,

**لَطِيفُ الْحَرَكَةِ وَعَظِيمُ الْبَرَكَةِ حُلُوُّ الْمَشَاهِدِ وَكَثِيرٌ**

লাত্তী-ফিল হারাকাতি ওয়া 'আয়ী-মিল বারাকাতি হলুভ্যিল মাশা-হিদি ওয়া কাসী-রিল পবিত্র চাল-চলনের অধিকারী, মহান বরকতময় আনন্দদায়ক সাক্ষাতের মালিক এবং অধিক

**الْفَوَآئِدِ اللَّهُمَّ ارْحَمْنِي وَهَبْ لِي سُؤَالِي وَاجِبُ دُعَائِي**

ফা ওয়া-ইদ। আল্লা-হ্মা-রহাম্নী- ওয়া হাব লী- সুআ-লী- ওয়া আজিব দু'আ-ঈ- উপকারসম্পন্ন সন্তা। হে আল্লাহ! আমাকে দয়া করো, আমার কাম্যবন্ধ আমাকে দান করো, আমার দো'আ ক্ষুব্ল করো,

**بِحُرْمَةِ مَنْ لَا يُرِدُ دُعَاءً مَنْ تَوَسَّلَ بِهِ فَإِنِّي مُتَوَسِّلٌ بِهِ إِلَيْكَ**

বিহুর্মাতি মাল্লা-ইযুরাদু দু'আ-উ মান তাওস্সালা বিহী- ফাইন্নী- মুতাওয়াস্সিলুম বিহী- ইলায়ক। ওই মহান সন্তার ওসীলা, যাঁর ওসীলা অবলম্বনকারীর দো'আ প্রত্যাখ্যাত হয় না। সুতরাং আমি তোমার নিকট তাঁর ওসীলা অবলম্বনকারী।

**اللَّهُمَّ اقْبِلْ عُذْرِي وَتَقْبِلْ تَوْبَتِي وَتُبْ عَلَى بِالْعِنَاءِ الْخَاصَّةِ**

আল্লা-হ্মাক্রবাল 'উয়রী- ওয়া তাক্তাবাল তাওবাতী- ওয়া তুব 'আলাইয়া বিল 'ইনা-ইয়াতিল খা-স্সাতি হে আল্লাহ! আমার অপরাগতা (ওয়র) গ্রহণ করো, আমার তাওবা ক্রুল করো, আমার উপর ক্ষেপাদ্ধি করো বিশেষ দান সহকারে,

যেকোনো কোনো কোনো

**وَ اشْفِنِيْ وَ قَوِّنِيْ وَ اجْعَلْنِيْ طَوِيلَ الْعُمُرِ فِيمَا تُحِبُّهُ وَ يُحِبُّهُ**

ওয়াশ্ফিনী- ওয়া ক্ষাত্তিনী- ওয়াজ'আলনী- ত্বাতী-লাল- উমরি ফী-মা- তুহিববুহ- ওয়া ইয়ুহিববুহ-  
আমাকে রোগমুক্তি দাও, শক্তিশালী করে দাও এবং আমাকে দীর্ঘজীবী করো, ওইসব কাজের মধ্যে, যেগুলো তোমার নিকট পছন্দনীয়, তোমার হাবীবের নিকট পছন্দনীয়,

**وَ تَرْضَاهُ وَ يَرْضَاهُ أَمِينَ بِحُرْمَتِهِ وَ بِرَحْمَتِكَ الْعَامَّةِ الْوَاسِعَةِ**

ওয়া তারাদা-হ- ওয়া ইয়ারাদা-হ- আ-মী-ন বিলুরমাতিহী- ওয়া বিরাহ্মাতিকাল- আ-মাতিল- ওয়া-সি-আতি  
যাতে তুমি সন্তুষ্ট এবং তোমার হাবীব সন্তুষ্ট (হে আল্লাহ!) ক্ষবুল করো, তাঁর (তোমার হাবীব) ওসীলায় এবং তোমার ওই রহমতের ওসীলায়, যা ব্যাপক

**كُلَّ شَيْءٍ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ اللَّهُمَّ أَجِبْ وَ لَا تَرْدَدْ فَإِنْ رَدْدَتْ**

কুল্লা শাইঈ- ইয়া- আরহামার রা-হিমী-ন। আল্লা-হুম্মা আজিব ওয়ালা- তারাদা ফাইরাদাতা  
ও সকল বস্তুকে পরিবেষ্টনকারী। হে সর্বাধিক দয়ালু! হে আল্লাহ! (আমার ফরিয়াদ) ক্ষবুল করো, তা প্রত্যাখ্যান করো না। কারণ, যদি তুমি প্রত্যাখ্যান করো,

**فَمَنْ لِيْ أَسْأَلُهُ وَمَنْ لِيْ سَوَاهُ أَتَوَسَّلُ بِهِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسِّلْ**

ফামাল-লী- আস্তালুহু- ওয়া মালী- সিওয়া-হ আতাওয়াস্সালু বিহ। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম  
তবে কে আছে আমার জন্য, যার কাছে আমি চাইবো? আর তোমার মাহবুব ছাড়া আমার জন্য কে আছে, যাকে আমি ওসীলা হিসেবে ইহশণ করবো? হে আল্লাহ! দুরদ ও সালাম প্রেরণ করো

**عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ حُلُوْ الْمَذَاقِ وَ طَيِّبِ الْأَخْلَاقِ أَمِينٍ**

আলা- সায়িয়দিনা- মুহাম্মাদিন- হলুভ্রিল মায়া-ক্ষি ওয়া ত্বাইয়িয়বিল- আখলা-ক্ষি আমী-নিল  
আমাদের আক্ষা হ্যবত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যিনি সুস্থ রুচি সম্পন্ন পবিত্র চরিত্রের অধিকারী, আল্লাহর পক্ষ থেকে অবতীর্ণ ওহীর

**الْوَحْيِ وَ التَّنْزِيلِ وَ شَارِحِ الْغُرَرِ وَ اصْبَحِ التَّحْجِيلِ الْمُسْتَغْرِقِ**

ওয়াহয়ি ওয়াতান্য-ফি-লি ওয়া শা-রিহিল গুরুত্ব ওয়া-দ্বিহিত্তাহজী-লিল মুসতাগ্রিক্ষি  
আমানতদার, প্রশংস্ত ও উজ্জ্বল পবিত্র কপালের অধিকারী, মোবারক হাত-পা সমৃহ ধৰ্বদের সাদা, নুরানীয়াতে উজ্জ্বল,

**لَا وَصَافِ الْكَمَالِ إِسْتَحْقَاقًا وَ الْخَلِيفَةِ اطْلَاقًا قُطْبِ دَآئِرَةِ الْكَمَالِ**

লিআওসা-ফিল কামা-লি ইস্তিহক্কা-ক্ষাওঁ ওয়াল খালী-ফাতি ইত্তলা-ক্ষান ক্ষুত্বি দা-ইরিতিল কামা-লি  
সমুদয় পূর্ণতার গুণে গুণান্বিত যা তাঁর জন্য শোভনীয়। (সৃষ্টিজগতে আল্লাহর) স্বতন্ত্র প্রতিনিধি, পরিপূর্ণতার বন্দের কেন্দ্রবিন্দু,

যেকোনো কোনো কোনো

## وَتَاجِ مَحَاسِنِ الْجَمَالِ وَالْجَلَالِ حِكْمَةُ اللَّهِ الْبَالِغَةُ وَ حُجَّةٌ

ওয়া তা-জি মাহা-সিনিল জামা-লি ওয়াল জালা-লি হিকমাতিল্লা-হিল বা-লিগাতি ওয়া ছজাতি  
সৌন্দর্য ও মহত্ত্বের বৈশিষ্ট্যাবলীর মুকুট, আল্লাহর পূর্ণাঙ্গ প্রজ্ঞা,

## اللَّهُ الدَّائِمَةُ نَجْلِ الدَّبِيعِينَ وَعِصَامُ نُجْبَةِ قُصَّىٰ وَ فَخْرِبَنِيٰ

জ্ঞা-হিদ দা-মিগাতি নাজলিয যাবী-হায়নি ওয়া ইসা-মি নুজবাতি কুসায়িওঁ ওয়া ফাখরি বানী-  
আল্লাহর অকাট্য দলীল, (যা বাতিলকে দমন করে) দু' যবীহের\* বুরুর্গ সত্তান, ক্লোসাইর বংশের হেফায়ত বা রক্ষার মাধ্যম এবং লুয়াইর

## لُؤِيٰ أَعْلَى الْخَلَائِقِ جَاهًا وَ خَيْرِ الْخَلْقِ طَهْ هَلَالِ الْكَوْنِ

লুআয়িন আ'লাল খালা-ইক্বি জা-হাওঁ ওয়া খায়রিল খাল-ক্বি ত্বা-হা- হিলা-লি কাওনিশ  
বংশের গর্বের পুঁজি, মর্যাদার দিক দিয়ে স্থিতিকূলের শীর্ষস্থানীয়, যাঁর এক নাম স্থিতিকূলের সেরা, ত্বা-হা, স্থিতির উজ্জ্বল

## الشَّرِيقِ وَرِياضِ الْأَمْنِ وَ التَّوْفِيقِ مُزِيلِ الْمَحْلِ وَ خَصِيبِ

শারী-ক্বি ওয়া রিয়া-দ্বিল আম-নি ওয়াত্তাওফী-ক্বি মুয়ী-লিল মাহলি ওয়া খাসী-বির  
নবচন্দ্র, নিরাপত্তা ও সামথের বাগান, দুর্ভিক্ষ দূরীভূতকারী, সুখী জীবনের

## الرَّحْلِ وَ عَطَالِ الْأَيَادِيِّ وَ الْدِيَّ أَطْفَأَ بِنُورِهِ حِقدَ الْأَعْادِيِّ

রাহলি ওয়া 'আতুত্বা-লিল আইয়া-দী- ওয়াল্লায়ী- আত্মফাআ বিনু-রিহী- হিক্বদাল আ'আ-দী-  
আবাসস্থলের মালিক, যাঁর পুরস্কার সার্বজনীন, যাঁর নূর দ্বারা আল্লাহ নির্বাপিত করেছেন শক্রদের হিংসা-বিদ্বেষ।

## وَ الْحِصْنُ الْحَصِينُ وَ مَرْكَزُ الْهِدَاءِيَاتِ وَ الْأَيَاتِ الْبَيِّنَاتِ وَ سِمَاكِ

ওয়াল হিস্নিল হাসী-নি ওয়া মার্কায়িল হিদা-য়া-তি ওয়াল আ-য়া-তিল বায়িয়না-তি ওয়া সিমা-কি  
আর যিনি হলেন সুদ্ধ দুর্গ, হিদায়তের কেন্দ্র, সুস্পষ্ট নিদর্শন, সন্তুষ্টির গগনের পূর্বত্তি,

## فَلَكِ الرِّضَى وَ دِينِهِ الْحَنَفِيَّةِ الْبَيِّنَاءِ وَ جَمَالِ الْكَوْنِيْنِ وَ جَدِّ الْحَسَنِ وَ الْحَسِينِ

ফালাকির রিদা- ওয়া দী-নহীল হানাফিয়াতিল বায়দা-ই ওয়া জামা-লিল কাওনায়নি ওয়া জাদিল হাসানি ওয়াল হসায়ন।  
সরল-সঠিক উজ্জ্বল দীনের ও উভয় জগতের সৌন্দর্য এবং হযরত ইমাম হাসান ও হযরত ইমাম হুসাইন রাদিয়াল্লাহ তা'আলা আনহমার প্রাপ্তিয় নানাজান।

\* দু'জনের একজন হলেন হযরত ইসমাইল যবীহেব্বাহ আলাইহিস্স সালাম। যাঁকে ক্ষোরবানী করার ছক্ষম ছিলো। আর অপরজন হলেন হযরত খাজা আবদুল্লাহ, হ্যুর সাদাবাহ তা'আলা আলায়াহি ওয়াসাল্লাম এর আকবাজান।

فِي نَسْبَه وَ حَسْبَه

৭ বৎশত্রুগণ প্রসঙ্গে  
১০ বৎশত্রু

**اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَى آلِ سَيِّدِنَا**

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিও ওয়া 'আলা- আ-লি সায়িদিনা-  
হে আল্লাহ! দুর্লভ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকৃত হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আকৃত

**مُحَمَّدٌ كَنْزُ الْأَذْخَارِ وَمَقْصُودُ الدِّيَارِ حَامِي الدِّمَارِ وَمَحْمُودٌ**

মুহাম্মাদিন কান্যিল আয়খা-রি ওয়া মাক্সু-দিদ দিয়া-রি হা-মিয যিমা-রি ওয়া মাহমু-দিদ  
হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বৎশত্রুরের প্রতি, যিনি যাবতীয় পূর্ণতার সমন্বয় সম্পদের খনি, সমস্ত জনপদের লক্ষ্য, বংশীয় মান-মর্যাদার তিনিই রক্ষক, প্রশংসনযোগ্য

**الْدَّوَاعِيْ وَزَكِيْ الْفَرْعِيْ وَعَمَادِ الدِّيْنِ وَالشَّرْعُ لِبَابَةِ**

দাওয়া-‘ঈ- ওয়া যাকিয়িল ফার-‘ই ওয়া ‘ইমা-দিদ দ্বী-নি ওয়াশ্শার-‘ই লুবা-বাতিল  
উপকরণ, পবিত্র শাখা-প্রশাখা (বৎশত্রু) বিশিষ্ট, পবিত্র দ্বীন ও শরীয়তের স্তু

**الْحَسَبِ الْعَرِيقِ وَجَاءَ بِالصِّدْقِ وَالْتَّصْدِيقِ دَوْحَةِ الْمَجْدِ**

হাসাবিল 'আরী-কি ওয়া জা-আ বিস্সিদ-কি ওয়াত্ তাস্দী-কি দাওহাতিল মাজ্জিল  
সম্ভাস্ত বৎশত্রুর সারাংশ; যিনি নিয়ে এসেছেন সত্য ও সত্যায়ন এবং স্থায়ী বুয়ুরী ও মান-মর্যাদার আকাশছোয়া গাছ,

**الْأَثِيلِ وَهَامَةِ النَّسِيبِ الْأَصِيلِ وَأَكْرَمِ مَنْ يُسْتَمْدُ مِنْهُ الْعَطَا**

আসী-লি ওয়া হা-মাতিন নাসাবিল আসী-লি ওয়া আকরামি মাই ইয়ুস্তামাদু মিন্হল 'আত্তা-  
তিনি হলেন- স্থায়ী-সুদৃঢ় বৎশত্রুর সম্মানিত সরদার ও তাঁদের মধ্যে সর্বাধিক সম্মানের অধিকারী, যাঁদের থেকে দান-খরচাত বা সাহায্য অর্জিত হয়,

**وَاجْلِبِ النَّاسِ نَفْعًا لِمَحْوِ الدُّنُوبِ وَالْخَطَا اللَّهُمَّ أَنْتَ**

ওয়া আজ্জাবিন্না-সি নাফ' আল্লিমাহভিয যুনু-বি ওয়াল খাত্তা-। আল্লা-হুম্মা আন্তাল  
সব চেয়ে বেশি উপকার সাধন করেন- গুনাহ ও অপরাধ নির্মূল করার ক্ষেত্রে। হে আল্লাহ! তুমই

**الْكَافِيْ جَمِيعَ هُمُومِيْ صَغِيرًا كَانَ أَوْ كَبِيرًا عِلْوِيَّا كَانَ أَوْ**

কা-ফী- জামী-'আ হুমু-মী- সাগী-রান কা-না আও কাৰী-রান 'ইলভিয়ান কা-না আও  
যথেষ্ট আমার যাবতীয় সমস্যার ক্ষেত্রে, ছোট হোক কিংবা বড়, উধৰ্বজগত সংক্রান্ত হোক কিংবা

যেকোনো কোনো কোনো

## فِي نَسْبَةٍ وَ حَسْبَه

**سِفْلَيَا فَاجْعَلْنِي مُسْتَحْقًا لِّتُكَ العَطَايَا وَالْفَضَائِلَ بِخَلْقٍ**

সিফ্লিয়ান্ ফাজ'আল্নী- মুস্তাহিকুত্বাল লিতিলকাল 'আত্রা-য়া- ওয়াল ফাদা-ইলি বিখালক্ষ্মী নিমজ্জগত সংক্রান্ত। অতএব আমাকে উপযোগী বানিয়ে দাও ওইসব দান ও অন্থেরের জন্য, যোগ্যতা সৃষ্টি করার মাধ্যমে

الْقَابِلِيَّةُ الْمُجَدَّدَةُ لِكُلِّ نُوْعٍ مِّنَ الْكَمَالَاتِ بِحِيثُ يَصِيرُ

କ୍ଷା-ବିଲିଯ়ାତିଲ୍ ମୁଜାଦ୍ଦାଦାତି ଲିକୁଣ୍ଡି ନୂ-‘ଇମ୍ ମିନାଲ୍ କାମା-ଲା-ତି ବିହାୟସୁ ଇଯାସୀ-ରୁ  
ଧାପେ ଧାପେ, ତାଓ ସବ ଧରନେର କାମାଲାତ ବା ବୟୁଗୀର ଜନ୍ୟ, ଏଭାବେଇ ସେ, ଆମାର ଅଞ୍ଚଳ ସେମ ହେଁ ଯାଏ,

**قَلْبِي مِرْأَةُ الْعَالَمِ الْغَيْبِ وَنَفْسِي فَاعِلَّةٌ بَانُواعُ الْأَفْعَالِ مُتَاثِرَةٌ**

ক্লান্তী- মিরুআ-তালুলি'আ-লামিল গায়বি ওয়া নাফসী- ফা-'ইলাতামু বি আন্ডওয়া- ইল আফ্রআ- লি মুতাআস্সিরাতাম্  
অদশ্য জগতের জন্য পরিষ্কার আয়না। আমার নাফস যেন বিভিন্ন ধরনের কার্যবলীতে কার্যকর ও মর্মস্পর্শী হয় এবং বিভিন্ন প্রকারের কর্ম

ابَانَوْاعُ الْأَثَارِ حَتَّى يُحِبَّنِي الْمَلَائِكَةُ الْأَرْضِيَّةُ وَيُنْصَرَنِي

বিআন্দওয়া-ইল আ-সা-রি হাত্তা-ইয়ুহিবানিল মালা-ইকাতুল আরদিয়্যাতু ওয়া ইয়ান্সুরানী-  
দ্বারা হস্যঘাষী হয়, এমনকি আমাকে ভালবাসতে থাকে যমীনের ফিরিশতগণ এবং আমাকে

## بِأَنْوَاعِ الْمَدِ حَتَّىٰ أَكُونَ فِي خَلْقِكَ قَاضِيًّا لِّلْحَاجَاتِ

বিআনওয়া-‘ইল মাদাদি হাত্তা- আকু-না ফী- খাল্কিকা কু-দ্বিয়াল লিল হা-জা-তি  
বিভিন্নভাবে সাহায্য করেন। ফলে আমি যেন হয়ে যাই তোমার মাখলকের মধ্যে চাহিদাপূরণকারী

**بَاخُذِ الْأَجَابَةِ مِنْكَ وَمِمَّنْ اصْطَفَيْتَهُ مِنْ كُلِّ كَائِنٍ وَرُؤْيَايَيْلَ**

বিআখ্যিল ইজা-বাতি মিন্কা ওয়া মিস্মানিস তাফায়তাহু- মিন কালকা-ঙ্গলা ওয়া রুইয়া-ঙ্গে-লা তোমার পক্ষ থেকে, গ্রহণযোগ্যতা পাবার কারণে, আর তোমার নির্বাচিত ফিরিশতাদের পক্ষ থেকে গ্রহণযোগ্যতার কারণে; তাঁরা হলেন- সর্ব হ্যরত কালকা-ঙ্গল, রুইয়া-ঙ্গে,

وَحُرْفَأِيْلَ وَجِبْرَأِيْلَ وَمِيْكَأِيْلَ وَعَزْرَأِيْلَ وَاهْكَأِيْلَ

ওয়া হারফা-ই-লা ওয়া জিব্রা-ই-লা ওয়া মী-কা-ই-লা ওয়া 'আয়্রা-ই-লা ওয়া ইহকা-ই-লা  
হারফা-ই-ল, জিব্রা-ই-ল, মীকা-ই-ল, আয়্রা-ই-ল ও ইহকা-ই-ল,

فِي نَسْبَهٍ وَ حَسْبِهِ

গুরুবর্ষ প্রসঙ্গে  
৭ বৎশতম  
১২৩৮**مُوَكَّلَةٌ تَدَابِيرٌ أَقْطَارِ الْأَرْضِ مِنْ سَبْعَةِ أَقَالِيمِ فَانِهِمْ**

মুআক্তালাতালু লিতাদা-বী-রি আকত্তা-রিল আরুদি মিন সাব'আতি আকা-লী-মা ফাইনা-হম যাঁদেরকে সোপন্দ করা হয়েছে সঙ্গজগতের এ থাণ্ড থেকে ও থাণ্ডে ব্যবস্থাপনার দায়িত্ব, যেহেতু তাঁরা

**مُتَصَرِّفُونَ فِيهَا عَلَى وَجْهِ رِضَاكَ بِقُوَّةِ الْحُرُوفِ السَّبْعَةِ**

মুতাসারুরিফু-না ফী-হা- 'আলা- ওয়াজ্হি রিদ্বা-কা বিকুওয়াতিল হুরু-ফিস সাব'আতিস ক্ষমতার প্রয়োগ করেন উক্ত ভূ-খণ্ডে তোমারই সন্তুষ্টি ও পছন্দ অনুসারে। তাও ওই সাত হরফের ওসীলায়,

**الصَّادِرَةِ مِنْ سِرِّ نُورِكَ مَكَيْفَةً بِكَيْفِيَاتِ هَذِهِ الصُّورِ**

সা-দিরাতি মিন সিরুরি নু-রিকা মোকাইয়্যাফাতাম বিকায়ফিইয়্যা-তি হা-যিহিস সুভারিল যেগুলো প্রকাশ পায়, তোমার নুরের গোপন তথ্য বা রহস্য থেকে অথচ ওইগুলো এমন আকৃতিবিশিষ্ট,

**الْوَقْفِيَةُ الشَّخْصِيَّةُ مِنْ مَزَبَ خَتَ ذَفَوْسُ رُوحِيٍّ لَا خِدِ**

ওয়াক্তফিয়্যাতিশ শাখসিয়্যাতি মিন মী-ম বা-বা-খা-তা- যা-ল ফাওয়াস্সি' বু-হী- লিআখ্যি যার প্রত্যেকটাই স্বাতন্ত্র্য ও অস্তিত্ব সম্পন্ন। আর ওই হরফগুলো হলো- মী-ম, যা, বা, খা, তা ও যাল। সুতরাং প্রশংস করো আমার ন্যায়ে

**مَافِي هَذِهِ الْحُرُوفِ مِنَ الْأَثَارِ وَالْأُسْرَارِ الْمُوَدَّعَةِ فِيهَا فِي**

মা-ফী- হা-যিহিল হুরু-ফি মিনাল আ-সা-রি ওয়াল আস্রা-রিল মুওয়াদা'আতি ফী-হা- ফী- এ হরফগুলোর মধ্যে যা আছে তা শ্রহণ করার জন্য, ওইগুলো ওইসব নির্দেশন ও রহস্য, যেগুলো তাতে গচ্ছিত আছে,

**مَقَامُ الْجَمْعِ وَالْعَمَاءِ ثُمَّ سَخْرُ بِهَا كُلَّ الْكُلِّ مِنْ حَيْثُ التَّاثِيرِ**

মাক্তা-মিল জাম-'ই ওয়াল 'আমা-ই সুম্মা সাখ্তির বিহা- কুল্লাল কুল্লি মিন হায়সুত তা'সী-রি 'মাক্তাম-'ই জমা' ও মাক্তাম-'ই 'আমা-র মধ্যে।\* অতঃপর ওই সব হরফের ফয়ে ও বরকত দ্বারা সমস্ত মখলুককে আমার অনুগত করে দাও খোদায়ী প্রভাব

**وَالْتَّدْبِيرِ الْإِلَهِيِّ يَا فَاطِرَ الْحَقَائِقِ الْأَرْضِيَّاتِ لَيْسَ أَحَدٌ**

ওয়াত্তাদবী-রিল ইলা-হিয়ি ইয়া- ফা-ত্তিরাল হাক্তা-ইক্তিল আরুদ্বিয়্যা-তি লাইসা আহাদুন ও ব্যবস্থাপনা অনুসারে। হে যমীনগুলোর হাক্তীক্তের যাঁষ্টা! আমার জন্য তুমি ছাড়া এমন কেউ নেই,

\* উল্লেখিত মাক্তাম দুটি হলো নিরেট খোদায়ী স্তর, যাতে আল্লাহ ব্যক্তিত অন্য কারো অবকাশ নেই।

فِي نَسْبَه وَ حَسْبَه

ও বৎসরগণ প্রসঙ্গে

## أَتَوْجَّهُ إِلَيْهِ شَيْئًا سِوَاكَ فَالْقُ الْأُلْفَةَ وَالْمَحَبَّةَ بَيْنَ عَبْدِكَ

আতাওয়াজাহ ইলায়ি শায়আন সিওয়া-কা ফাআল-ক্লিল উল্ফাতা ওয়াল মাহাববাতা বায়না 'আবদিকা যার দিকে আমি মনোনিবেশ করবো । সুতরাং তুমি মায়া-মতা টেলে দাও । এ ফরিয়াদকারী বান্দা ও

## هَذَا الدَّاعِيُّ وَبَيْنَ تِلْكَ الْمَلِئَةِ حَتَّىٰ تَنْصُرَنِيٌّ وَتُعِينَنِيٌّ

হা-যাদ-দা-'ঈ- ওয়া বায়না তিল্কাল মালা-ইকাতি হাত্তা- তানসুরানী- ওয়া তু-'ঈ-নানী- ওইসব ফিরিশতার মধ্যে, যাতে তারা আমাকে সাহায্য-সহযোগিতা করে,

## عَلَىٰ أَمْرٍ أَقْصِدُ إِلَيْهِ أَوْ لَمْ نَقْصِدُ لِفَقْدٍ عِلْمِيُّ بِذَلِكَ الْأُمْرِ

'আলা- আম্রিন্ আকুসিদু ইলায়ি আউ লাম নাকুসিদ লিফাকুদি 'ইলমী- বিয়া-লিকাল আম্রি এমন কাজে, যার প্রতি আমি ইচ্ছা করি, কিংবা যার প্রতি আমি ইচ্ছা করি না, সে সম্পর্কে আমার জ্ঞান না থাকার কারণে,

## وَهُوَ لَا بُدَّ لِصَلَاحٍ خَلْقٍ مِّنْ مَخْلُوقَاتِكَ وَمَرْجٌ بِسَمَكِ

ওয়া হয়া লা- বুদ্ধা লিসালা- হি খাল-ক্লিম মিম মাখ্ল-ক্লাতিকা ওয়া মায়িজ বিসামাকিল অথচ সেটা একেবারেই অপরিহার্য ছিলো । তোমার সৃষ্টিগুলোর মধ্যে কারো কল্যাণের জন্য; হৃদয়া ও ভালবাসার মাছের সাথে

## الْأُلْفَةِ وَالْمَحَبَّةِ الْفَلَةِ الْمَائِيَّاتِ مِنْ غَيْرِ ظُهُورِ أَثْرِ الصِّدِّ وَهُمْ

উল্ফাতি ওয়াল মাহাববাতি উল্ফাতাল মা-ইয়া-তি মিন গায়রি যুহু-রি আসারিদি দ্বিদি ওয়া হয় জলভাগের দায়িত্বান্ত (ফিরিশতাগণ)-এর ভালবাসাকে, বিরূপ প্রভাব প্রকাশ হওয়া ব্যতিরেকে; আর তারা হচ্ছেন

## مَلَّاكُ طَبِيعَةِ سَيَّالَةِ سَيَّارَةِ اَثَارُهَا فِي اَجْسَامِ نَفَاعَةٍ فِي شَيْءٍ

মাল্লা-কু আবী-'আতিন্ সাইয়া-লাতিন্ সাইয়া-রাতিন্ আ-সা-রহা- ফী- আজ্সা-মিন নাফ্ফা-'আতিন্ ফী- শায়ইও প্রবহমান স্বভাবের অধিকারী, যাদের নির্দশনগুলো পরিভ্রমণকারী এমনসব দেহে, যেগুলো কোন কিছুতে উপকারী

## وَضَرَّارَةٍ فِي شَيْءٍ وَ هُمْ يُدَبِّرُونَهَا وَتِلْكَ الطَّبِيعَةُ مَقْدُورَةٌ

ওয়া দ্বারু-রাতিন্ ফী- শায়ইও ওয়াহুম ইয়ুদাবিবু-নাহা- ওয়া তিল্কাত্ত আবী-আ'তু মাক্কদ-রাতুল এবং অন্য কিছুতে ক্ষতিকারক, আর তারা এ সবের ব্যবস্থাপনাকারী । বস্তুত ওই স্বভাবই তাদের নিয়ন্ত্রণাধীন,

فِي نَسْبَهٍ وَ حَسْبِهِ

**لَهَا فِي أَيِّ بَحْرٍ كَانَ مِنَ السَّبْعَةِ أَوْ مِنْ أَيِّ جَدُولٍ مِنْ**

ଲାହା- ଫୀ- ଆସିଯ ବାହରିନ୍ କା-ନା ମିନାସ୍ ସାବ'ଆତି ଆଓ ମିନ୍ ଆସିଯ ଜାଦୁଓଲିମ୍ ମିନ୍ ସାତ ସମୁଦ୍ରର ମଧ୍ୟେ ଯେ କୋନ ଟିତେ ହୋକ, କିଂବା ନଦୀ ଗୁଲୋର ମଧ୍ୟେ

**جَدَالٌ أَوْ فِي مَقْرِمَةِ فَهُمُ الْأَعْلَوْنَ فَعَرِفُنَّ بَيْنَهُمْ حَتَّىٰ**

জাদা-ভিলা আও ফী- মাক্তার রিস্মা- ফাহমুল আ'লাউনা ফা'আর রিফ্নী- বায়নাহুম হাত্তা-  
যে কেন নদীতে হোক, অথবা হোক যে কেন স্থানে। তাঁরা সর্বদা বিজয়ী। সুতরাং আমাকে তাদের মাঝে পরিচয় করিয়ে দাও, যে পর্যন্ত

ٌجَوْرُ كُلِّ مِنْ يَأْنِيَّةٍ بِإِذْنِكَ مَا يُؤْمِرُونَ وَيَفْعَلُونَ تُحَبِّنِي

ତୁ ହିବବାନୀ- ଓସା ଇସାଫ୍ 'ଆଲ୍-ନା ମା-ଇସ୍ 'ମାରୁ-ନା ବିଇୟନିକା ଇସା-ନାକ୍ତିଯାମ ମିନ୍ କୁଳ୍ପି ଜାଓରିଲ୍  
ତମ ଆମକେ ଭାଲବାଗୋ! ତାର ତା କରେ, ଯା କରାର ତାଦେରେ ନିର୍ଦ୍ଦେଶ ଦେୟ ହୟ, ତେମର ଅନମତିକ୍ରମ, ହେ ମହ ପବିତ୍ର ସତ୍ତା! ଯଣି ଏମନ୍ଦର ଜୋର-ଭଲମ ଥେବେ ପବିତ୍ର,

لَمْ يُخَالِطْهُ فَعَالَهُ احْفَظْنِي مِنْ كُلِّ جَوْرٍ وَ جَفَاءٍ وَ مَضَرَّةٍ

ଲାମ୍ ଇୟୁଥା-ଲିତ୍ତହ ଫା'ଆ-ଲୁହୁ- ଇହଫାୟନୀ- ମିନ୍ କୁଣ୍ଡି ଜାଓରିଓ ଓସା ଜାଫା-ଇଓ ଓସା ମାଦାରରାତିନ୍ ଯା ତାଁର କର୍ମର ସାଥେ ମୋଟେଇ ମିଶ୍ରିତ ନୟ । ଆମାକେ ହିଫାୟତ କରୋ, ସବ ଧରନେର ଅତ୍ୟାଚାର ଓ ଯୁଲୁମ୍ ଏବଂ ଏମନ କ୍ଷତି ଥେକେ

حَادِثَةٌ عَنِ الْمَحْسُوْسَاتِ أَوِ الْمُغَيَّبَاتِ فَأَحْصِنْ لِي مِنْ

ହା-ଦିସାତିନ୍ ଆନିଲ ମାହ୍ସୁ-ସା-ତି ଆଭିଲ ମୁଗାଇଯାବା-ତି ଫାଆହ୍ସିଲ୍‌ଲୀ- ମିନ୍  
ଯା ସ ଷି ହୟ ଅନ୍ ଭ ତ ଓ ଅଦ୍ଦଶ୍ୟ ବିଷୟାଦି ଥେକେ । ଅତଃପର ତ ମି ଆମାକେ ରକ୍ଷା କରୋ ।

اُخْيَانِهِمْ وَلَا تَحْزُنْي إِنْ صَدَرَ مِنْهُمْ فِي حَقٍّ جَوْرٌ أَوْ ظُلْمٌ

ଇସ୍-ଖା-ନିହିମ ଓୟା ଲା- ତାହୟୁନ୍ନୀ- ଇନ୍ ସାଦାରା ମିନ୍ହମ ଫୀ- ହାକୁକ୍ଷୀ- ଜାଓରଣ୍ ଆଓ ଯୁଲ୍ମୁମ  
ତାଦେର ଶୀମା ଲଞ୍ଚନ ଓ ହତ୍ୟାକାଣ୍ଡ ଥେବେ । ଆର ଆମାକେ ଚିନ୍ତ୍ୟକ୍ଷମ କରୋ ନା, ଯଦି ତାଦେର ଥେବେ ପ୍ରକାଶ ପାୟ ଆମାର ପ୍ରତି ଯଳମ-ଅତ୍ୟାଚାର.

مَوْجَهٌ إِلَيْهِ فَاهْلِكُهُمْ عِنْدَ الْأَفْرَاطِ وَأَفْرَغْنِي عَنْهُمْ صَبْرًا فِي

মুতাওয়াজিঙ্গুন ইলায়্যা- ফাআহলিকছুম 'ইনদাল ইফ্রা-ত্বি ওয়া আফ্রিগ্নৌ- 'আনছুম সাব্রান ফী-  
য়া আমার প্রতি ধীরণাম্ব। সীমালংঘন করলেই তাদেরকে ধ্বংস করে দাও। আর তাদের পক্ষ থেকে (যান্মের শিকার হলে) প্রথম

فِي نَسْبَه وَ حَسْبَه

৭ বৎশত্রুগণ প্রসঙ্গে

## أَوَّلُ الْوَهَلَاتِ اللَّهُمَّ أَنْتَ الْمُتَصَرِّفُ فِي الْمَحْسُوسَاتِ

আওয়ালিল্ ওয়াহালা-ত। আল্লাহ-হম্মা আন্তাল্ মুতাসার্-রিফু ফিল্ মাহসু-সা-তি  
ধাপেই আমার মধ্যে দৈর্ঘ্য ও সহনশীলতা দেলে দাও। হে আল্লাহ! যাবতীয় অনুভূত বিষয়ে তুমি ক্ষমতা প্রয়োগকারী।

## فَتَقَبَّلْ دُعَوَاتِي عِنْدَ كُلِّ جَوْرٍ وَ ظُلْمٍ فِي حَقِّ عَبْدٍ مِنْ

ফাতাক্তাববাল্ দা'ওয়া-তী 'ইন্দা কুল্লি জাওরিণ্ড ওয়া যুলমিন্ ফী- হাকুক্তি 'আবদিম্ মিন্  
অতএব আমার দো'আগুলো কবুল করো, তোমার বান্দাদের মধ্যে কোন বান্দার থতি যুলম-অত্যাচারের সময়

## عِبَادِكَ حِينَ التَّوَجْهِ إِلَى عَبْدِكَ الْمُتَوَجِّهِ إِلَيْكَ الْفَقِيرِ

'ইবা-দিকা হী-নাত্ তা'ওয়াজ্জুহি ইলা- 'আবদিকাল্ মুতাওয়াজিহি ইলায়কাল্ ফাক্তু-রিল্  
থখন সে তোমার ওই বান্দার দিকে মনোনিবেশ করে, যে-ই (বান্দা) মনোনিবেশকারী, তোমার মুখাপেক্ষী,

## الْحَقِيرِ مِنْ عِبَادِكَ اللَّهُمَّ احْفَظْنِي عَنْ جَوْرِ نَفْسِي فِي حَقِّ

হাক্তু-রি মিন্ ইবা-দিক্। আল্লাহ-হম্মাহ ফায়নী- 'আন জাওরি নাফ্সী- ফী- হাকুক্তি  
তোমার বান্দাদের মধ্যে তুচ্ছ। হে আল্লাহ! আমাকে হিফায়ত করো আমার থবৃত্তির যুলম থেকে, (এমন হিফায়ত)

## رُوحِي وَ قَلْبِي وَ عَنِ الْخَنَّاسِ الَّذِي يُوَسِّعُ فِي صَدْرِي

রূওহী- ওয়া কুল্-বী- ওয়া 'আনিল্ খান্না-সিল্লায়ী- ইয়ুওয়াস্-ভিসু ফী- সাদ্-রৌ-  
যা আমার আত্মা ও হস্তের জন্য শোভা পায়। আর (হিফায়ত করো) 'খানাস' (শয়তান) থেকে, যে আমার অন্তরে কুপরোচনা দেয়।

## فَاجْعَلْهُ مَقْهُورًا تَحْتَ نَفْسِي مُطْمَئِنًةً مُلْهَمَةً حَتَّى يَكُونَ

ফাজ্ 'আল-হু মাক্তু-রান্ তাহতা নাফ্সী- মুতুমাইন্নাতাম্ মুল্হামাতান হাতা- ইয়াকু-না  
অতঃপর তাকে আমার নাফসের অধীনস্থ করে দাও এমতাবস্থায় যে, সেটা সুস্থ (প্রশংস্ত) হবে; স্বর্গীয় প্রেরণা প্রাপ্ত, যে পর্যন্ত

## مَقْهُورًا أَوْ مُذَلَّلًا تَحْتَ نُورِكَ فِي عَبْدِكَ الصَّالِحِ الْعَادِلِ

মাক্তু-রান্ আও মুয়াল্লালান্ তাহতা নু-রিকা ফী- 'আবদিকাস্ সা-লিহিল্ 'আ-দিলিল্  
পরাপ্ত ও অনুগত হয়ে যাবে তোমার নূরের অধীনে; যে নূর তোমার পুণ্যময়, সৎ, ন্যায়পরায়ণ

فِي نَسْبَهٍ وَ حَسْبِهِ

৭ বৎশত্রুগণ  
১০ বৎশত্রু

**الْمُتَوَجِّهِ إِلَيْكَ اللَّهُمَّ أَجِرْنَا مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَرُؤْيَةِ**

মুতাওয়াজিজি ইলায়ক। আল্লাহ-ভূম্যা আজিরনা- মিন শুরু-রি আন্ফুসিনা- ওয়া বু’ইয়াতি  
ও তোমার দিকে মনোনিবেশকারী বাদার মধ্যে বিদ্যমান। হে আল্লাহ! আমাদেরকে বাঁচাও আমাদের নাফসের কুম্ভণা থেকে, স্বীয় পুণ্য কাজগোর প্রতি দৃষ্টিপাত করা থেকে

**أَعْمَالِنَا وَمِنْ شَرِّ كَيْدِ الشَّيْطَانِ وَاجْعَلْنَا مِنْ خَوَاصِ**

আ’মা-লিনা- ওয়া মিন শারুরি কায়দিশ্ শায়ত্বা-নি ওয়াজ’আলনা- মিন খাওয়া-সসি  
এবং শয়তানের প্রতারণার মন্দ প্রভাব থেকে। আর আমাদেরকে তোমার ওই বিশেষ

**أَحْبَابِكَ الَّذِينَ لَيْسَ لَهُ عَلَيْهِمْ سُلْطَانٌ فَإِنَّهُ لَا قُوَّةَ لَهُ إِلَّا عَلَى**

আহবা-বিকাল লায়ী-না লায়সা লাহু- ‘আলায়হিম সুলত্বা-নুন ফাইন্নাহু- লা-কুওয়াতা লাহু- ইল্লা- ‘আলা-  
প্রিয়জনদের দলভূক্ত করে দাও, যাদের উপর শয়তানের কোন কর্তৃত্ব নেই, যেহেতু তার মধ্যে কোন শক্তি নেই, কিন্তু

**مَنْ سَلَبْتَ عَنْهُ نُورَ التَّوْفِيقِ وَخَذَلْتَهُ وَلَا يَقْرُبُ إِلَّا مِنْ قَلْبٍ**

মান্সালাবতা ‘আনহু নু-রাত্তাওফী-কি ওয়া খায়লতাহু- ওয়ালা- ইয়াকুরুবু ইল্লা- মিন ক্ষাল্বিন  
ওইসব ব্যক্তিগৰ্ভের উপর, যাদের থেকে তুমি সামর্থ্যের নূরকে কেড়ে নিয়েছো এবং অগমানিত করেছো। আর সে ওই ব্যক্তি ছাড়া অন্য কারো কাছে যেতে পারে না,

**حَجَبْتَهُ عَنْكَ بِالْغَفْلَةِ وَاهْنَتَهُ وَأَمْتَهُ إِلَهًا فَمَا حِيلَةٌ**

হাজাবতাহু- ‘আনকা বিল্গাফ্লাতি ওয়া আহানতাহু- ওয়া আমানতাহু-। ইলা-হানা- ফামা- হী-লাতুল  
যাকে তুমি সীয়া মহান সত্ত্ব থেকে আড়াল করে দিয়েছো, অলসতার কারণে, অপমানিত করেছো ও মৃত্যুর কাছাকাছি করে দিয়েছো। হে আমাদের মাঝুদ! (তোমার কাছে পৌছার জন্য)

**الْعَبْدِ وَأَنْتَ تُقْعِدُهُ وَمَا وَصُولَهُ وَأَنْتَ تُبْعِدُهُ هَلْ الْحَرَكَاتُ**

‘আবদি ওয়া আন্তা তুকু’ইদুহু- ওয়া মা- ওসু-লুহু- ওয়া আন্তা তুব’ইদুহু- হালিল হারাকা-তু  
বান্দার উপায় কি, তুমি যখন তাকে বসিয়ে দিয়েছো? তোমার সান্নিধ্যে যাবার তার উপায় কি? তুমি যখন তাকে দূরে সরিয়ে দাও! নড়াছড়া করা

**وَالسَّكَنَاتُ إِلَّا بِإِذْنِكَ وَلَيْسَ مُنْقَلِبُ الْعَبْدِ وَمَثْوَاهُ إِلَّا**

ওয়াস্সাকানা-তু ইল্লা- বিইয়নিকা ওয়া লায়সা মুন্ক্ষালাবুল ‘আবদি ওয়া মাসওয়া-হ ইল্লা-  
ও স্থির থাকা কোনটাই তোমার অনুমতি ছাড়া হতে পারে না। আর বান্দার পরিবর্তন হওয়া ও তার অটল থাকা কোনটাই হতে পারে না

فِي نَسْبَهِ وَ حَسْبِهِ

৭ বৎশত্রুগণ প্রসঙ্গে  
১০ বৎশত্রুগণের প্রসঙ্গে

## بِعِلْمِكَ إِلَهَنَا فَاجْعَلْ حَرَكَاتِنَا وَسُكُونَنَا إِلَيْكَ

বিঁ'ইল্মিক্। ইলা-হানা ফাজ্'আল হারাকা-তিনা- ওয়া সুকু-নানা- ইলায়কা  
তোমার জানার বাইরে। হে আমাদের মা'বুদ! আমাদের নড়াচড়া ও স্থিরতাকে করো তোমার প্রতি,

## وَشُكْرَنَالَكَ وَاقْطَعْ جَمِيعَ جِهَاتِنَا بِالْتَّوْجِهِ إِلَيْكَ وَاجْعَلِ

ওয়া শুক্রানা-লাকা ওয়াকুত্তা' জামী-আ জিহা-তিনা- বিত্তাওয়াজ্জুহি ইলায়কা ওয়াজ্'আলি  
আমাদের কৃতজ্ঞতাকে করো তোমার জন্য, আমাদের সব দিকের সম্পর্ক ছিন্ন করে দাও তোমার দিকে মনোনিবেশের মাধ্যমে,

## اعْتِمَادَنَا فِي كُلِّ الْأُمُورِ عَلَيْكَ فَمَبْدُداً الْأَمْرِ مِنْكَ رَاجِعٌ

'তিমা-দানা- ফী-কু জ্বিলউমু-রি 'আলায়কা ফামা-ব্দাউল আম্-রি মিন্কা রা-জি'উন  
আমাদের প্রত্যেক কাজে সমুদয় নির্ভরতাকে তোমারই উপর করে দাও! কারণ, সকল কর্মের সূচনা তোমারই থেকে, প্রত্যাবর্তনও

## إِلَيْكَ إِلَهَنَا إِنَّ الطَّاعَةَ وَالْمُعْصِيَةَ سَفِينَتَانِ سَائِرَتَانِ بِالْعَبْدِ

ইলায়ক। ইলা-হানা- ইন্নাতু-ত্বা-'আতা ওয়াল্ মা'সিয়াতা সাফী-নাতা-নি সা-ইরাতা-নি বিল் 'আব্দি  
তোমার দিকে। হে আমাদের মা'বুদ! নিশ্চয় আনুগত্য ও অবাধ্যতা বান্দাকে নিয়ে দুটি চলমান নৌযান। অতএব প্রত্যেক বান্দা আল্লাহর

## فَالْعَبْدُ فِي بَحْرِ الْمَسِيَّةِ إِلَى سَاحِلِ السَّلَامَةِ وَالْهَلَاكِ

ফাল্ 'আব্দু ফী- বাহ-রিল্ মাশী-আতি ইলা- সা-হিলিস্ সালা-মাতি ওয়াল্ হালা-কি  
ইচছার সমুদ্রে নিরাপত্তার উপকূল অথবা ধূসের তরঙ্গের দিকে ধাবিত।

## فَالْوَاصِلُ إِلَى سَاحِلِ السَّلَامَةِ هُوَ السَّعِيدُ الْمُتَقَرِّبُ

ফাল্ ওয়া-সিলু ইলা- সা-হিলিস্ সালা-মাতি হয়াস্ সা'ঈ-দুল্ মুতাক্দা-রি-বু  
সুতরাং যে ব্যক্তি নিরাপদে উপকূল পর্যন্ত পৌছতে সক্ষম, সে-ই সৌভাগ্যবান, আল্লাহর নৈকট্যপ্রাপ্ত।

## وَذُو الْهَلَاكِ هُوَ الشَّقِّيُّ الْمُبَعَّدُ وَالْمَعَذَبُ إِلَهَنَا أَمَرْتَ

ওয়া যুল্ হালা-কি হয়াশ্ শাক্তিম্বুল্ মুবা'আদু ওয়াল্ মু'আয়াব। ইলা-হানা- আমারতা  
আর যে ধৰ্মস্থাপ্ত, সেই হতভাগা, দূরে নিষ্ক্রিয় ও শান্তিযোগ্য। হে আমাদের মা'বুদ! তুমি নির্দেশ দিয়েছো

যেকোনো কোনো কোনো

فِي نَسْبَهِ وَ حَسْبِهِ

৭ বৎশত্রুগণ প্রসঙ্গে

## بِالطَّاعَةِ وَنَهْيَتَ عَنِ الْمُعْصِيَةِ وَقُدْ سَبَقَ تَقْدِيرُهُمَا وَالْعَبْدُ فِي

বিভূতা-আতি ওয়া নাহায়তা 'আনিল মাসিয়াতি ওয়া ক্ষাদ সাবাক্ষা তাক্ষদী-রহমা- ওয়াল 'আবদু ফী-  
আনুগত্যের আর নিষেধ করেছো অবাধ্য হতে, অথচ সে দু'টির তাক্ষদীর পূর্বে লিপিবদ্ধ হয়েছে। আর বাদা

## قَبْضَةٌ تَصْرِفُكَ زِمَامُهُ فِي يَدِكَ تَقْوُدُهُ إِلَى أَيِّهِمَا شِئْتَ

ক্ষা-ব্দ্বাতি তাসার-রংফিকা যিমা-মুহূ- ফী- ইয়াদিকা তাক্ষ-দুহূ- ইলা- আইয়িয়িহিমা- শি'তা  
তোমারই ক্ষমতার আওতাধীন, তার লাগাম তোমার ক্ষুদরতের হাতে, যেদিকে ইচ্ছা তুমি তাকে সেদিকে পরিচালিত করো,

## وَقَلْبُهُ بَيْنَ الْأَصْبَعَيْنِ مِنْ أَصَابِعِكَ تُقْلِبُهُ كَيْفَ شِئْتَ إِلَهَنَا

ওয়া ক্ষাল-বুহূ- বায়নাল ইস্বা'আয়নি মিন আসা-বি'ইকা তুক্ষালিবুহূ- কায়ফা শি'তা। ইলা-হানা-  
তার অন্তর তোমারই ক্ষুদরতের দু' আঙুলের মাঝখানে; যেভাবে ইচ্ছা তুমি তাকে ঘূরাতে পারো। হে আমাদের মা'বুদ (ইলাহ)!

## فَبَيْتُ قُلُوبَنَا عَلَىٰ مَا آمَرْتَنَا وَجَنِبْنَا عَمَّا نَهِيْتَنَا عَنْهُ

ফাসা-বিবত্ ক্ষুল-বানা 'আলা- মা- আমা-রতানা- ওয়া জান্নিবনা- 'আম্মা- নাহায়তানা- 'আনহ  
সৃতাং তুমি আমাদের অঙ্গরকে অটল রাখো, ওই কাজের উপর, যার তুমি আমাদেরকে নির্দেশ দিয়েছো, আর ওই কাজ থেকে আমাদেরকে দূরে রাখো, যা থেকে তুমি আমাদেরকে বারণ করেছো।

## فَإِنَّهُ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِكَ سُبْحَانَكَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

ফাইন্নাহু লা- হাওলা ওয়ালা- ক্ষুওয়াতা ইল্লা-বিকা সু-হা-নাকা লা- ইলা-হা ইল্লা- আন্তা  
কেনা, প্রত্যেক অবস্থা হলো, মেই কোন শক্তি (গুহাহ থেকে মেঁচে থাকুর), মেই কোন সার্থক্য (সংকাজ ক্ষার), তোমারই সার্থক্যদান ব্যতিরেকে। তুমি পরিশ্রেষ্ঠ, তুমি ব্যতীত কোন মা'বুদ নেই।

## خَلَقْتَ الْخَلْقَ قِسْمَيْنِ وَفَرَقْتَهُمْ فَرِيقَيْنِ فَرِيقٌ فِي الْجَنَّةِ

খালাক্ষুতাল খালক্ষা ক্ষিস্মায়নি ওয়া ফা-রাক্ষুতাহম ফা-রী-ক্ষায়নি ফা-রী-কুন্ফিল জান্নাতি  
তুমি সৃষ্টিকে দু'ভাগে বিভক্ত করেছো এবং তাদেরকে ওই দু'দলে ভাগ করেছো- একদল বেহেশতে,

## وَفَرِيقٌ فِي السَّعِيرِ هُذَا حُكْمُكَ عَدْلٌ وَ تَقْدِيرُكَ حَقٌّ وَ

ওয়া ফা-রী-কুন্ফিল সাঁই-র। হায়া- হুকমুকা 'আদল ওয়া তাক্ষদী-রংকা হাক্ষক্ষ ওয়া  
আরেক দল জলত আগুনে। এটা তোমার ন্যায়সঙ্গত ফয়সালা। তোমার নির্ধারিত বন্টন (তাক্ষদীর) সত্য,

যেকোন ক্ষেত্রে কোন ক্ষেত্রে কোন ক্ষেত্রে কোন ক্ষেত্রে কোন ক্ষেত্রে কোন ক্ষেত্রে কোন ক্ষেত্রে

فِي نَسْبَهِ وَ حَسْبِهِ

৭ বৎশত্রুগণ প্রসঙ্গে  
১২ বৎশত্রু

## سِرُّكَ غَامِضٌ فِي هَذَا الْخَلْقِ وَ مَانَدِرِي مَا يُفْعَلُ بِنَا فَافْعُلْ

সিরুরুকা গা-মিদ্বন্দ ফী- হা-যাল খালক্তি ওয়া মা- নাদ্রী- মা- ইযুফ'আলু বিনা-। ফাফ'আল তোমার গোপন রহস্য সুন্ধ- তোমার এই সৃষ্টিজগতের মধ্যে। আমরা জানিনা আমাদের সাথে কি আচরণ করা হবে; সুতরাং আমাদের সাথে ওই আচরণ করো,

## بِنَا مَا آتَ أَهْلَهُ وَ لَا تَفْعَلْ بِنَا مَا نَحْنُ أَهْلُهُ فَإِنَّكَ أَهْلُ التَّقْوَىٰ

বিনা- মা- আন্তা আহলুহু- ওয়ালা- তাফ'আল বিনা- মা- নাহনু আহলুহু- ফাইন্নাকা আহলুত্তাক্তওয়া- যা তোমার পবিত্র সত্তার জন্য শোভনীয় এবং আমাদের সাথে এমন আচরণ করোনা, যার আমরা যোগ্য। যেহেতু তুমি নিঃসন্দেহে তাক্তওয়ার মালিক

## وَأَهْلُ الْمَغْفِرَةِ إِلَهَنَا فَاجْعَلْنَا مِنْ خَيْرِ فَرِيقٍ وَ مِمْنُ سَلَكَ

ওয়া আহলুল মাগ্ফিরাহ ইলা-হানা- ফাজ'আলনা- মিন খায়রি ফারৌ-কি ওয়া মিস্মান্ সালাকাল ও মাগফিরাতের মালিক। হে আমাদের ইলাহ! আমাদেরকে উত্তম দলের অন্তর্ভুক্ত করো, আর ওই সব লোকের অন্তর্ভুক্ত করো, যারা

## الْأَيْمَنَ فِي الطَّرِيقِ مِنَ الْأُخْرَةِ وَارْحَمْنَا بِرَحْمَتِكَ

আয়মানা ফিতু ত্বারী-কি মিনাল আ-খিরাতি ওয়ারহাম্না- বিরাহমাতিকা আখিরাতের রাস্তায় নিরাপদে চলমান। আর তোমার রহমত দ্বারা আমাদের দয়া করো

## وَاعْصِمْنَا بِعِصْمَتِكَ لِنَكُونَ مِنَ الْفَانِزِينَ وَ دُلَّنَا عَلَيْكَ

ওয়া'সিম্না- বি'ইস্মাতিকা লিনাকু-না মিনাল ফা-ইযী-না ওয়া দুল্লানা- 'আলায়কা এবং আমাদেরকে হিফায়ত করো তোমার হিফায়তের মাধ্যমে, যেন আমরা সফলকম হই। আর তোমার দিকে আমাদেরকে পথ দেখাও

## لِنَكُونَ مِنَ الْوَاصِلِينَ ۝ إِنَّ وَلِيَ اللَّهِ الَّذِي نَزَّلَ الْكِتَابَ

লিনাকু-না মিনাল ওয়া-সিলী-ন। ۝ ইন্না ওয়ালিয়িয়াল্লাহ-হু ল্লায়ী- নায়যালাল কিতা-বা যাতে আমরা গন্তব্যে পৌছেছেন এমন লোকদের অন্তর্ভুক্ত হতে পারি। ۝ নিশ্চয় আল্লাহ আমার সাহায্যকারী যিনি কিতাব নাখিল করেছেন

## وَهُوَ يَتَوَلَّ الصَّالِحِينَ ۝ فَاللَّهُ خَيْرٌ حَافِظًا طَوْهُوَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ ۝

ওয়া হৃয়া ইয়াতাওয়াল্লাস্ সা-লিহীন। ۝ ফাল্লা-হু খায়রুন্হা-ফিযাও ওয়া হৃয়া আরহামুর রা-হিমী-ন। এবং তিনি সৎকর্ম পরায়ণদের তদ্বাবধায়ক। ۝\* ۝ অতএব, আল্লাহই উত্তম সংরক্ষণকারী, তিনি হলেন সর্বাধিক দয়াল। ۝\*\*

\* সুরা আল আরাফ, আয়াত নং-১৯৬। \*\* সুরা ইউসুফ, আয়াত নং-৬৪।

فِي نَسْبَهِ وَ حَسْبِهِ

৭ বৎশত্রুগণ প্রসঙ্গে  
১২ বৎশত্রু

**اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَى آلِ سَيِّدِنَا**

আলু-হুম্মা সল্লি ওয়া সালিম 'আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিও ওয়া 'আলা- আ-লি সায়িদিনা-  
হে আল্লাহ! দুর্লভ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকৃত হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আকৃত

**مُحَمَّدِ الْمُجِيبِ لِمَنْ دَعَاهُ وَكَفَاهُ اللَّهُ وَأَوَاهُ**

মুহাম্মাদিনিল মুজী-বি লিমান্ দা'আ-হ ওয়া কাফা-হলু-হ ওয়া আ-ওয়া-হ  
হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার পরিত্ব বংশধরের প্রতি, যিনি প্রত্যেক দাওয়াতকারীর দাওয়াত কৃত্ব করেন, আল্লাহ তাঁকে যথেষ্ট উণ্ডালী দান করেছেন এবং তাঁকে শীয় নিরাপত্তায় আশ্রয় দান করেছেন।

**اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَى آلِ سَيِّدِنَا**

আলু-হুম্মা সল্লি ওয়া সালিম 'আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিও ওয়া 'আলা- আ-লি সায়িদিনা-  
হে আল্লাহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকৃত হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আকৃত

**مُحَمَّدٌ بَحْرُ النَّدَى وَعَلِمُ الْهُدَى اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى**

মুহাম্মাদিম বাহরিন্নাদা- ওয়া 'আলামিল ছদা-। আলু-হুম্মা সল্লি ওয়া সালিম 'আলা-  
হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার পরিত্ব বংশধরের প্রতি, যিনি দানশীলতার সমন্বয় ও হিদায়তের পতাকা। হে আল্লাহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো

**سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ بِهُجَةِ الدَّارِينِ**

সায়িদিনা- মুহাম্মাদিও ওয়া 'আলা- আ-লি সায়িদিনা- মুহাম্মাদিম বাহজাতিদ দা-রায়ন।  
আমাদের আকৃত হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আকৃত হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার পরিত্ব বংশধরের প্রতি, যিনি উজ্জ্বল জগতের সৌন্দর্য।

**اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَى آلِ سَيِّدِنَا**

আলু-হুম্মা সল্লি ওয়া সালিম 'আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিও ওয়া 'আলা- আ-লি সায়িদিনা-  
হে আল্লাহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকৃত হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আকৃত

**مُحَمَّدٌ عِلَّةُ التَّكْوِينِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ**

মুহাম্মাদিন 'ইল্লাতিত তাক্ভী-ন। আলু-হুম্মা সল্লি ওয়া সালিম 'আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিও ওয়া  
হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার পরিত্ব বংশধরের প্রতি, যিনি সৃষ্টির মূল। হে আল্লাহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকৃত হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং

যেকোনো অন্য কোনো কোনো অন্য কোনো কোনো অন্য কোনো কোনো কোনো কোনো কোনো কোনো কোনো কোনো

فِي نَسْبَهِ وَ حَسْبِهِ

৭ বৎশত্রুগণ প্রসঙ্গে  
১০ বৎশত্রু  
১২ বৎশত্রু

## عَلَى الِّسَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ مَظَاهِرِ التَّحْكِيمِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسِّلْمُ

‘আলা- আ-লি সায়িদিনা- মুহাম্মাদিম্ মায়হারিত্ তাহকী-ম। আল্লা- হ্ম্মা সল্লি ওয়া সালিম  
আমাদের আকৃত হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বৎশত্রের প্রতি, যিনি ফয়সালার প্রকাশশূল। হে আল্লাহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো

## عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَى الِّسَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ يَنْبُوْعَ النَّعِيْمِ

‘আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- আ-লি সায়িদিনা- মুহাম্মাদিন্ ইয়াম্বু- ‘ইন্ না’ঙ্গ-ম।  
আমাদের আকৃত হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আকৃত হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বৎশত্রের প্রতি, যিনি (দুনিয়া ও অধিবাতের) যাবতীয় নিমাতের উৎস।

## اللَّهُمَّ صَلِّ وَسِّلْمُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَى الِّسَيِّدِنَا

আল্লা- হ্ম্মা সল্লি ওয়া সালিম ‘আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- আ-লি সায়িদিনা-  
হে আল্লাহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকৃত হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আকৃত

## مُحَمَّدٍ مِفْتَاحُ الْعُلَّا وَ كَرِيمُ الْمُجْتَلَّا اللَّهُمَّ صَلِّ وَسِّلْمُ عَلَى

মুহাম্মাদিম্ মিফত্তা-হিল্ ‘উলা- ওয়া কারী-মিল্ মুজ্জতালা-। আল্লা- হ্ম্মা সল্লি ওয়া সালিম ‘আলা-  
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বৎশত্রের প্রতি, যিনি উচ্চ মর্যাদা ও উচ্চতর চাবিকাঠি এবং উন্নত মর্যাদাসম্পন্ন চেহারা ও উজ্জ্বল স্তরবিশিষ্ট। হে আল্লাহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো

## سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَى الِّسَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ مُقْلَةِ الْإِمْكَانِ وَ مَوْضِعِ

সায়িদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- আ-লি সায়িদিনা- মুহাম্মাদিম্ মুক্তলাতিল্ ইয়কা-নি ওয়া মাওদ্বি-ইল্  
আমাদের আকৃত হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আকৃত হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বৎশত্রের প্রতি, যিনি এ নশ্বর জগতের চোখের ঘণি ও

## الْأَمَانِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسِّلْمُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَى الِّسَيِّدِنَا

আমা-ন। আল্লা- হ্ম্মা সল্লি ওয়া সালিম ‘আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- আ-লি  
(থ্রয়েকের) নিরাপদ আশ্রয়কেন্দ্র। হে আল্লাহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকৃত হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং

## سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ رَوْضَةِ النَّعِيْمِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسِّلْمُ عَلَى سَيِّدِنَا

সায়িদিনা- মুহাম্মাদির্ রাওদ্বাতিন্ না’ঙ্গ-ম। আল্লা- হ্ম্মা সল্লি ওয়া সালিম ‘আলা- সায়িদিনা-  
আমাদের আকৃত হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বৎশত্রের প্রতি, যিনি আল্লাহর নিমাতের বাগান। হে আল্লাহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকৃ

## فِي نَسْبَةٍ وَ حَسْبَه

مُحَمَّدٌ وَ عَلَى الْ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ دِرْوَةُ الشَّرَفِ الْجَسِيمُ

ମୁହାମ୍ମାଦିଓ ଓହା 'ଆଲା- ଆ-ଲି ସାଇୟଦିନା- ମୁହାମ୍ମାଦିନ ଯିରୁଓହାତିଶ୍ୱ ଶାରାଫିଲ୍ ଜାସୀ-ମ ।

হয়েরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আগাদের আকৃতি হয়েরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি মহা মর্যাদার সর্বোচ্চ চূড়া।

اللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلٰى أٰلِ سَيِّدِنَا

ଆଲ୍ଲା-ଭ୍ରମ୍ମା ସନ୍ଧି ଓହା ସାନ୍ଧିମ 'ଆଲା- ସାନ୍ଧିଦିନା- ମୁହାମ୍ମାଦିଓ ଓହା 'ଆଲା- ଆ-ଲି ସାନ୍ଧିଦିନା-

ହେ ଆନ୍ତାହ! ଦୁର୍ଗାନ୍ଦ ଓ ସାଲାମ ଥେରଣ କରୋ ଆମାଦେର ଆକ୍ତା ହସରତ ମୁହମ୍ମଦ ମୋଷ୍ଟଫାର ପ୍ରତି ଏବଂ ଆମାଦେର ଆକ୍ତା

مُحَمَّدٌ سَلَوَةُ الْمَحْرُونِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسِّلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا

ମୁହାମ୍ମାଦିନ ସାଲ୍ ଓ ଯାତିଲ୍ ମାହ୍ୟ-ନ । ଆଲ୍ଲା-ଇମା ସନ୍ନି ଓ ଯା ସାନ୍ନିମ ଆଲା- ସାଇଫିଦିନା-

ହୁଏରତ ମୁହାମ୍ମଦ ମୋସ୍ତଫାର ପବିତ୍ର ବଂଶଧରେର ଥତି, ଯିନି ଦୃଢ଼କ୍ଷିଷ୍ଟଦେର ପ୍ରଶାନ୍ତି । ହେ ଆଜ୍ଞାହ! ସାଲାତ ଓ ସାଲାମ ପ୍ରେରଣ କରୋ ଆମାଦେର ଆକ୍ରମି

مُحَمَّدٌ وَ عَلَى الْ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ مَطْلَعُ النُّورِ الْمَكْنُونِ

ମୁହାମ୍ମାଦିତେ ଓହା 'ଆଲା-ଆ-ଲି ସାଇୟଦିନା- ମୁହାମ୍ମାଦିଶ୍ ମାତ୍ରଲା'ଇନ୍ ନୂ-ରିଲ୍ ମାକନୂ-ନ ।

হয়েরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আকৃ হয়েরত মুহাম্মদ মোস্তফার পরিব্রত বৎশধরের প্রতি, যিনি লুকায়িত নূরের উদয়স্থল।

اللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَّ عَلٰى أٰلِ سَيِّدِنَا

ଆଲ୍ଲା-ଛୁମ୍ବା ସନ୍ଧି ଓହା ସାନ୍ଧିମ 'ଆଲା- ସାଯିଦିନା- ଘୁହମ୍ବାଦିଉ ଓହା 'ଆଲା- ଆ-ଲି ସାଯିଦିନା-

ହେ ଆଲ୍ଲାହ! ସାଲାତ ଓ ସାଲାମ ପ୍ରେରଣ କରୋ ଆମାଦେର ଆକ୍ତା ହ୍ୟରତ ମହାମ୍ବଦ ମୋଷ୍ଟଫାର ଥିତି ଏବଂ ଆମାଦେର ଆକ୍ତା

مُحَمَّدٌ عَالِيُّ الْمَجْدِ وَالسَّنَدِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا

ଶୁଭାଷାଦିନ 'ଆ-ଲିଲ ମାଜଦି ଓଯାସସାନାଦ । ଆଲା-ଛ୍ରମ୍ମା ସନ୍ତି ଓଯା ସାନ୍ତିମ 'ଆଲା- ସାନ୍ତିଦିନା-

হয়েরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি মহার্মাণ্ডার অধিকারী ও আশ্রমস্থল। হে আল্লাহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্ষ

مُحَمَّدٌ وَ عَلَى الْسَّيِّدِنَا مُحَمَّدٍ نَّالَذِي قَامَ بِالْمَعْنَى وَبِالْأَسْمِ اتَّهَدَ

ମୁହାମ୍ମାଦିଙ୍କ ଓୟା 'ଆଲା-ଆ-ଲି ସାଇ୍ୟିଦିନା- ମୁହାମ୍ମାଦିନି ଲ୍ଲାଯି- କ୍ରା-ଗ୍ରା ବିଲମ୍ବା'ନା- ଓୟା ବିଲ ଇସମିନ୍ତାଥାଦ ।

হ্যারত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আকৃত হ্যারত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বৎসরের প্রতি, যিনি তাঁর পবিত্র নাম ও এর অর্থগত হাকীকুত্তের সময়ে পর্ণমাত্রায় প্রতিষ্ঠিত।

## فِي نَسْبَةٍ وَ حَسْبَه

اللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَّ عَلٰى أٰلِ سَيِّدِنَا

ଆଲ୍ଲା-ଛମ୍ବା ସଲିଲ ଓହା ସାଲିଗ୍ରମ 'ଆଲା- ସାଇୟଦିନା- ମୁହାମ୍ମଦିଂ ଓହା 'ଆଲା- ଆ-ଲି ସାଇୟଦିନା- ହେ ଆଲ୍ଲାହ! ସାଲାତ ଓ ସାଲାମ ପ୍ରେରଣ କରୋ ଆମାଦେର ଆକ୍ତା ହ୍ୟରତ ମୁହାମ୍ମଦ ମୋଷଫକାର ଥତି ଏବଂ ଆମାଦେର ଆକ୍ତା

## مُحَمَّدٌ رَّقِيمُ الْطِرَازِ الْأَوَّلِ وَمَجْمُعُ النَّوَالِ الْأَكْمَلِ

ମୁହାମ୍ମାଦିର ରାକ୍ତାମିତ୍ ତିରା-ଧିଲ୍ ଆଓଯାଲି ଓଯା ମାଜମା'ଇନ୍ ନାଓଯା-ଲିଲ୍ ଆକମାଳ୍ ।  
ହୟରୁତ ମହାମ୍ବଦ ମୋଞ୍ଚକାର ପବିତ୍ର ବଂଶଧୀରେର ପ୍ରତି । ଯନି ପ୍ରଥମ ନକଶାର ନମନା ଏବଂ ପରିପର୍ଗ-ଦାନେର ସମାବେଶକ୍ଷତି ।

اللّٰهُمَّ صَلِّ وَسِّلِّمْ عَلٰی سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلٰی اٰلِ سَيِّدِنَا

ଆଲ୍ଲା-ଛମ୍ବା ସନ୍ତି ଓହା ସାନ୍ତିମ 'ଆଲା- ସାନ୍ତିଦିନା- ମୁହାମ୍ବାଦିଁଁ ଓହା 'ଆଲା- ଆ-ଲି ସାନ୍ତିଦିନା-  
ହେ ଆଲ୍ଲାହ! ସାଲାତ ଓ ସାଲାମ ପ୍ରେରଣ କରୋ ଆମାଦେର ଆକା ହୟରତ ମୁହାମ୍ବ ମୋଷ୍ଟକାର ଥତି ଏବଂ ଆମାଦେର ଆକା

# مُحَمَّد أَطْبَعُ الْطَّسْنَ وَأَشْفَفَ الْذَّاكِرَةَ

ମୁହାମ୍ମାଦିନ୍ ଆତ୍‌ଇଯାବିତୁ ତ୍ରୀଇଯିବୌ-ନା ଓ ଯା ଆଶ୍ରାଫିୟ ଯା-କିର୍ବୀ-ନ ।

اللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلٰى سَيِّدِنَا

ଆନ୍ଦୋ-ଛମ୍ବା ସଲିଲି ଓହା ସାଲିଗ୍ରମ 'ଆନା- ସାଇୟଦିନା- ଶୁହାମ୍ବାଦିଁଁ ଓହା 'ଆନା- ଆ-ଲି ସାଇୟଦିନା-

ହେ ଆଶ୍ରମୀରୁ ହାତ ଓ ସାଲାମ ପ୍ରେରଣ କରୋ ଆମାଦେର ଆଜ୍ଞା ହେରନ୍ତ ମୁହାସନ ମୋଷିଫାର ପ୍ରାତ ଏବଂ ଆମାଦେର ଆଜ୍ଞା

شہرِ اکرم اَسْمَهُ اللّٰهُمَّ حَلِّ وَسِيمٍ حَلِّی سَيِّدِ

হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার পরিব্রহ বংশধরের প্রতি, যিনি উন্নত হিকমতের প্রকাশস্থল। হে আল্লাহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্ষ

مَحْمُدٌ وَعَلَى الْسَّيِّدِنَا مَحْمُدٍ عَيْنِ الرَّحْمَةِ السَّابِقَةِ

ମୁହାମ୍ମାଦ ଓ ଓସା 'ଆଲା-ଆ-ଲ ସାଇୟାଦନା- ମୁହାମ୍ମାଦନ୍ ଆୟାନର ରାହମାତ୍ସ୍ ସା-ବକ୍ତାହି ।

হয়েরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রাত এবং আমাদের আকৃষ্ণ হয়েরত মুহাম্মদ মোস্তফার পাবত্র বংশধরের প্রাত, যান অগ্রগামা রহমতের মূল।

**اللّٰهُمَّ صَلِّ وَسِّلِّمْ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلٰى أٰلِ سَيِّدِنَا**

আলু-হুম্মা সল্লি ওয়া সালিম 'আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিং ওয়া 'আলা- আ-লি সায়িদিনা-  
হে আল্লাহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকৃ হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, এবং আমাদের আকৃ

**مُحَمَّدٌ صَفِيٌّ الْأَصْفِيَاءِ وَتَقِيٌّ الْأَتْقِيَاءِ اللّٰهُمَّ صَلِّ وَسِّلِّمْ**

মুহাম্মাদিন সাফিয়িল আসফিয়া-ই ওয়া তাক্বিয়িল আতক্বিয়া-। আলু-হুম্মা সল্লি ওয়া সালিম  
হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি পবিত্রাত্তাদের মধ্যে সর্বাধিক পছন্দনীয় ও সর্বাধিক খোদাইকু। হে আল্লাহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো

**عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلٰى أٰلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ مُعْطِي الْغَنَائِمِ**

'আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিং ওয়া 'আলা- আ-লি সায়িদিনা- মুহাম্মাদিম মু'ত্তিল গানা-ইমি  
আমাদের আকৃ হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আকৃ হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি গণীমতের বটনকারী,

**وَمَكِينِ الدَّعَائِمِ اللّٰهُمَّ صَلِّ وَسِّلِّمْ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلٰى**

ওয়া মাকী-নিদ দা'আ-ইম। আলু-হুম্মা সল্লি ওয়া সালিম 'আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিং ওয়া 'আলা-  
সুদৃঢ স্তু। হে আল্লাহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকৃ হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং

**أٰلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ مُجْلِي الصَّدَّا وَشَدِيدِ الْبَاسِ عَلٰى الْعِدَى**

আ-লি সায়িদিনা- মুহাম্মাদিম মুজ্লিস সদা- ওয়া শাদী-দিল বাঁসি 'আলাল 'ইদা-।  
আমাদের আকৃ হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি (অন্তরে) মরিচা দূরীভূতকারী ও শক্রদেরকে শক্তভাবে পাকড়াওকারী।

**اللّٰهُمَّ صَلِّ وَسِّلِّمْ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلٰى أٰلِ سَيِّدِنَا**

আলু-হুম্মা সল্লি ওয়া সালিম 'আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিং ওয়া 'আলা- আ-লি সায়িদিনা-  
হে আল্লাহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকৃ হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আকৃ

**مُحَمَّدٌ صَبَاحٌ الْأُفْقٌ وَمُحِبٌ الرِّفْقِ اللّٰهُمَّ صَلِّ وَسِّلِّمْ عَلٰى**

মুহাম্মাদিন সবা-হিল উফুকি ওয়া মুহিবিবু রিফুকি। আলু-হুম্মা সল্লি ওয়া সালিম 'আলা-  
হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি দিগন্তের প্রভাত এবং ন্যাতাকে পছন্দকারী। হে আল্লাহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো

যেকোনো অক্ষুণ্ণ প্রক্ষেপণ করে নথি করে

فِي نَسْبَهِ وَ حَسْبِهِ

৭ বৎশত্রুগণ  
২০শ বর্ষ

**سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَى الِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ أَسَاسِ الإِيمَانِ وَ**

সায়িদিনা- মুহাম্মাদিঙ্গ ওয়া 'আলা- আ-লি সায়িদিনা- মুহাম্মাদিন আসা-সিল-ঈ-মানি ওয়া  
আমাদের আকৃ হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আকৃ হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার পৰিব্রত বংশধরের প্রতি, যিনি ঈমানের ভিত্তি ও

**دَعَائِيهِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسِلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ عَلَمِ الدِّينِ**

দা'আ-ইমিহ। আল্লা-হ্যমা সন্ধি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিন 'আলামিদ দী-নি  
স্তু। হে আল্লাহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকৃ হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যিনি দীনের পতাকা

**وَمَعَالِيهِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسِلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَى الِ**

ওয়া মা'আ-লিমিহ। আল্লা-হ্যমা সন্ধি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিঙ্গ ওয়া 'আলা- আ-লি  
ও নিদর্শন। হে আল্লাহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকৃ হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং

**سَيِّدِنَا مُحَمَّدِ الْمَعْصُومِينَ مِنَ النَّاسِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسِلِّمْ**

সায়িদিনা- মুহাম্মাদিনিল মা'সু-মী-না মিনান্না-স। আল্লা-হ্যমা সন্ধি ওয়া সাল্লিম  
আমাদের আকৃ হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার পৰিব্রত বংশধরের প্রতি, যাঁরা সকল লোকের মধ্যে গুণাত্মক থেকে বেশী পৰিব্রত। হে আল্লাহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো

**عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَى الِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ مُطَهِّرِ الْبَيْتِ مِنَ**

'আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিঙ্গ ওয়া 'আলা- আ-লি সায়িদিনা- মুহাম্মাদিম মুত্তাহিরিল বায়তি মিনাল  
আমাদের আকৃ হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আকৃ হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার পৰিব্রত বংশধরের প্রতি, যিনি বাইতুল্লাহ শরীফকে

**الْأَنْجَاسِ وَالْأَرْجَاسِ اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِعَزِّ جَلَالِكَ**

আন্জা-সি ওয়াল আরজা-স। আল্লা-হ্যমা ইন্দু- না'উ-যু বি'ই-ঘি জালা-লিকা  
প্রকাশ ও অথুকাশ সব ধরনের আরজনা থেকে পৰিব্রকারী। হে আল্লাহ! নিশ্চয় আমরা তোমার কাছে আশুয় ও নিরাপত্তা চাই, তোমার মহামৰ্যাদার সমানের ওসীলায়,

**وَبِجَلَالِ عِزَّتِكَ وَبِقُدْرَةِ سُلْطَانِكَ وَبِسُلْطَانِ قُدْرَتِكَ**

ওয়া বিজালা-লি 'ইয়াতিকা ওয়া বিকুদ্রাতি সুলত্বা-নিকা ওয়া বিসুলত্বা-নি কুদ্রাতিকা  
তোমার ইজ্জতের মহত্ত্বের ওসীলায়, তোমার কুদ্রতের দাপটের ওসীলায়, তোমার কুদ্রতের আধিপত্যের ওসীলায়,

فِي نَسْبَهٍ وَ حَسْبِهِ

৭ বৎশত্রুগণ প্রসঙ্গে

## وَبِحُبِّ نَبِيِّكَ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْقَطِيعَةِ

ওয়া বিছবিব নাবিয়িকা মুহাম্মদিন সাল্লাল্লাহু-তা'আলায়হি ওয়া সাল্লামা মিনাল ক্ষাত্তী-’আতি তোমার নবী মুহাম্মদ সাল্লাল্লাহু তা'আলা আলায়হি ওয়াসাল্লাম-এর মুহাবতের ওসীলায়, তোমার যাত থেকে বিচ্ছিন্নতা

## وَالْأَهْوَاءُ الرَّدِيَّةِ يَا ظَهِيرَ الْلَّاجِينَ يَا جَارَ الْمُسْتَجِيرِينَ أَجِرُنَا

ওয়াল আহওয়া-ইর রাদিয়াতি ইয়া- যাহী-রাল লা-জী-না ইয়া- জা-রাল মুস্তাজী-রী-না আজিরুনা- এবং নিকট প্রত্বন্তি থেকে। হে আশ্রয়প্রাপ্তীদের সাহায্যকারী! হে আশ্রয় প্রার্থীদের আশ্রয় দাতা! আমাদেরকে রক্ষা করো

## مِنَ الْخَوَاطِرِ النَّفْسَانِيَّةِ وَاحْفَظْنَا مِنَ الشَّهَوَاتِ الشَّيْطَانِيَّةِ

মিনাল খাওয়া-ত্বিরিন নাফ্সা-নিয়্যাতি ওয়াহফায়না- মিনাশ শাহাওয়া-তিশ শায়ত্বা-নিয়্যাতি প্রত্বন্তির চাহিদাগুলো থেকে এবং আমাদের হিফায়ত করো শয়তানী কাজ ও প্রত্বন্তিগুলো থেকে,

## وَطَهَرْنَا مِنَ الْقَادُورَاتِ الْبَشَرِيَّةِ وَاصْفِنَا بِصَفَاءِ الْمَحَبَّةِ

ওয়া ত্বাহহিরুনা- মিনাল ক্ষা-যু-রা-তিল বাশারিয়াতি ওয়াস্ফিনা- বিসাফা-ইল মাহাববাতিস আমাদেরকে পাক পবিত্র করো মানবীয় সম্মদ্য কলুষ থেকে, আমাদেরকে পরিষ্কার-পরিচ্ছন্ন করে দাও,

## الصِّدِّيقِيَّةِ وَمِنْ صَدَاءِ الْغَفْلَةِ وَوَهْمِ الْجَهْلِ حَتَّى تَضْمَحِلَ

সিদ্দী-ক্ষিয়াতি ওয়া মিন সাদা-ইল গাফ্লাতি ওয়া ওয়াহমিল জাহলি হাত্তা- তাদ্বমাহিল্লা সিদ্দীক্ষী মুহাবতের পরিচ্ছন্নতা দ্বারা। (আমাদেরকে পবিত্র করো) অবহেলার রং (মরিচ) থেকে ও অজ্ঞতার ধ্যান-ধারণা থেকে; যাতে দুর্বল হয়ে পড়ে

## رُسُومُنَا بِفَنَاءِ الْأَنَاءِيَّةِ وَمَبَائِنَةِ الطَّبِيعَةِ الْإِنْسَانِيَّةِ فِي حَضُرَةِ

রসূ-মুনা- বিফানা-ইল আনা-নিয়্যাতি ওয়া মুবা-ইয়ানাতিত্ব ত্বাবী-’আতিল ইন্সা-নিয়্যাতি ফী- হাদ্রাতিল আমাদের প্রথাগুলো, আমিত্ব বিলীন হবার মাধ্যমে এবং মানবীয় স্বভাব দূরীভূত হবার মাধ্যমে, আল্লাহ তা'আলার

## الْجَمْعُ وَالتَّخْلِيَّةُ الْإِلَهِيَّةِ وَالتَّجَلِّيُّ بِالْأُلُوْهِيَّةِ الْأَحَدِيَّةِ

জাম 'ই ওয়াত্তাখলিয়াতিল ইলা-হিয়াতি ওয়াত্তাজাল্লী- বিল্টুল-হিয়াতিল আহাদিয়াতি 'মাক্কাম-ই জমা' এবং তাখলিয়ার মধ্যে;\* এক আল্লাহর নূররাশি দ্বারা আলোকিত হওয়া

\* অর্থাৎ আল্লাহ তা'আলা হচ্ছেন সবকিছুর পরিবেষ্টনকারী এবং তিনি সব কিছু থেকে পৃথক ও ব্যতৰ্ক।

فِي نَسْبَهِ وَ حَسْبِهِ

৭ বৎসরগত প্রসঙ্গে

## وَالْتَّحَلِي بِالْحَقَائِقِ الصَّمْدَانِيَّةِ فِي شُهُودِ الْوَحْدَانِيَّةِ حَيْثُ

ওয়াত্তাহাল্লাহু- বিলহাক্কা-ইকিস্‌সাম্দা-নিয়াতি ফী- শুহু-দিল্‌ ওয়াহদা-নিয়াতি হায়সু

ও অমুখাপেক্ষী আল্লাহর হাক্কীকৃত দ্বারা অলংকৃত হওয়ার মাধ্যমে, আল্লাহর একত্বাদের দর্শনলাভের মধ্যে, যেখানে

لَا حَيْثُ وَلَا أَيْنَ وَلَا كَيْفَ وَيَقِنَ الْكُلُّ لِلَّهِ وَبِاللَّهِ وَمِنَ اللَّهِ

লা- হায়সু ওয়ালা- আয়না ওয়ালা- কায়ফা ওয়া ইয়াবক্কাল কুলু লিল্লা-হি ওয়া মিনাল্লা-হি  
না আছে স্থান, না আছে দিক, না আছে ‘কোথায়’, না আছে ‘কেমন’। আর সেখানে যা আছে সবই আল্লাহর জন্য, আল্লাহর সাথে, আল্লাহর পক্ষ থেকে,

وَإِلَى اللَّهِ وَمَعَ اللَّهِ غَرْقًا بِنِعْمَةِ اللَّهِ فِي بَحْرِ مِنَةِ اللَّهِ

ওয়া ইলাল্লা-হি ওয়া মাআল্লা-হি গারক্কাম বিনি'মাতিল্লা-হি ফী- বাহরি মিল্লাতিল্লা-হি  
আল্লাহর প্রতি, আল্লাহর সাথে আল্লাহর নি'মাতেই নিমজ্জিত আল্লাহরই অনুগ্রহের সমুদ্রে।

مَنْصُورِينَ بِسَيْفِ اللَّهِ مَخْصُوصِينَ بِسَمَّاكِرِ اللَّهِ مَلْحُوظِينَ

মান্সু-রী-না বিসায়ফিল্লা-হি মাখ্সু-সী-না বিমাকা-রিমিল্লা-হি মাল্লু-যী-না  
(আমরা যেন হই) আল্লাহর তরবারী দ্বারা সাহায্যপ্রাপ্ত, আল্লাহর অনুপম চরিত্রান হবার জন্য নির্দিষ্ট,

بِعَيْنِ اللَّهِ مَحْظُوظِينَ بِعِنَایَةِ اللَّهِ مَحْفُوظِينَ بِعِصْمَةِ اللَّهِ مِنْ

বি�'আয়নিল্লা-হি মাহ্য-যী-না বি�'ইনা-ইয়াতিল্লা-হি মাহফু-যী-না বি�'ইস্মাতিল্লা-হি মিন  
আল্লাহর অনুগ্রহের চোখে লক্ষণীয়, আল্লাহর দানের হিস্সাপ্রাপ্ত, আল্লাহর হিফায়ত দ্বারা সংরক্ষিত-

كُلِّ شَاغِلٍ يَشْغُلُ عَنِ اللَّهِ تَعَالَى وَ خَاطِرٍ يَخْطُرُ فِي غَيْرِ اللَّهِ

কুল্লি শা-গিলী- ইয়াশ্গুলু 'আনিল্লা-হি তা'আ-লা- ওয়া খা-ত্তিরী ইয়াখ্তুরু ফী- গায়রিল্লা-হি  
সব ধরনের ব্যস্ততা থেকে, যা আল্লাহ তা'আলা থেকে বিমুখ রাখে এবং এমন ধারনা থেকে, যা আল্লাহ ছাড়া কারো চিন্তাধারা মনে করে দেয়।

يَارَبُّ يَا أَلَّهُ يَا رَبُّ يَا أَلَّهُ يَارَبُّ يَا أَلَّهُ وَمَا تُوفِيقِي إِلَّا بِاللَّهِ

ইয়া- রাবু ইয়া- আল্লাহ- ইয়া- রাবু ইয়া- আল্লাহ- ইয়া- রাবু ইয়া- আল্লাহ- ওয়া মা- তাওফী-কী- ইল্লা- বিল্লা-হি  
হে আল্লাহ! হে রব! হে আল্লাহ! হে রব! হে আল্লাহ! হে আল্লাহ! এবং আল্লাহর সহায় ছাড়া আমার কোন সামর্থ্য নেই,

যেকোনো কোনো কোনো

فِي نَسْبَهِ وَ حَسْبِهِ

৭ বৎশত্রুগণ প্রসঙ্গে  
১০ বৎশত্রু  
১২ বৎশত্রু

**عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ أُنِيبُ ﴿٦﴾ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا**

\*আলায়হি তাওয়াকালতু ওয়া ইলায়হি উনী-ব। ﴿৬﴾ আল্লাহ-হম্মা সন্তি ওয়া সালিম 'আলা- সায়িদিনা- তাঁরই উপর আমি ভরসা করি এবং তাঁরই দিকে প্রত্যবর্তন করি। ﴿৬﴾\* হে আল্লাহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো, আমাদের আকৃ

**مُحَمَّدٍ وَ عَلَى إِلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الْأَوَّلِ فِي الْفَضْلِ وَ التَّقْدِيمِ**

মুহাম্মাদিঙ্গ ওয়া 'আলা- আ-লি সায়িদিনা- মুহাম্মাদিনিল আওয়ালি ফিল ফাদ্বলি ওয়াত্ত তাক্দুনী-ম।

হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আকৃ হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বৎশধরের প্রতি, যিনি হলেন মর্যাদা ও অগ্রগামীতায় সর্বপ্রথম।

**اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَى إِلِ سَيِّدِنَا**

আল্লাহ-হম্মা সন্তি ওয়া সালিম 'আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিঙ্গ ওয়া 'আলা- আ-লি সায়িদিনা- হে আল্লাহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো, আমাদের আকৃ হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আকৃ

**مُحَمَّدٍ الَّذِي طَبَعْتُ طِينَتَهُ مِنَ التَّسْنِيمِ**

মুহাম্মাদিনি ল্যায়ী- তুবি'আত, তৃৰী-নাতুহ- মিনাত, তাস-নী-ম।

হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বৎশধরের প্রতি, যাঁর পবিত্র 'স্তীনাত' (তাঁর সৃষ্টির মৌলিক উপাদান)-এর খামীর তৈরি করা হয়েছে 'তাসনীম' (বেহেষ্টের একটি বর্ণ)’র পানি দ্বারা।

**اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَى إِلِ سَيِّدِنَا**

আল্লাহ-হম্মা সন্তি ওয়া সালিম 'আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিঙ্গ ওয়া 'আলা- আ-লি সায়িদিনা- হে আল্লাহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো, আমাদের আকৃ হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আকৃ

**مُحَمَّدٍ فَرِدُ الْكَرَمِ وَالْمَكَارِمِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا**

মুহাম্মাদিন ফারদিল কারামি ওয়াল মাকা-রিম। আল্লাহ-হম্মা সন্তি ওয়া সালিম 'আলা- সায়িদিনা- হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বৎশধরের প্রতি, যিনি দানশীলতার মধ্যে অনন্য ও মর্যাদাপূর্ণ চরিত্রের মধ্যে একক। হে আল্লাহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকৃ

**مُحَمَّدٍ جَامِعٍ سَوَابِغِ الْإِنْعَامِ وَالْعَائِمِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى**

মুহাম্মাদিন জা-মি'ই সাওয়া-বিগিল ইন-'আ-মি ওয়াল্লা'আ-ইম। আল্লাহ-হম্মা সন্তি ওয়া সালিম 'আলা-

হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আকৃ হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বৎশধরের প্রতি, যিনি পরিপূর্ণ পুরকারাদি ও নিমাতোজির ধারক। হে আল্লাহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো

فِي نَسْبَهِ وَ حَسْبِهِ

৭ বৎশত্রুগণ প্রসঙ্গে  
১০ বৎশত্রু  
১৫ বৎশত্রু

**سَيِّدِنَا مُحَمَّدٌ ثَانِي اثْنَيْنِ وَ شَرِيفُ الدَّارَيْنِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسِلِّمْ**

সায়িদিনা- মুহাম্মাদিন্ সা-নি স্নায়নি ওয়া শারী-ফিদ দা-রায়ন् । আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম  
আমাদের আকৃ হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যিনি (সেও পর্বতের গৃহায় অবস্থানকারী) দু'জনের মধ্যে প্রধান এবং উভয় জগতে অভিজাত (সম্মানিত) । হে আল্লাহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো

**عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَى إِلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الْمُنَزَّهِ الْمُقَدَّسِ**

‘আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- আ-লি সায়িদিনা- মুহাম্মাদিনিল্ মুনায়্যাহিল্ মুক্কাদাস ।

আমাদের আকৃ হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আকৃ হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি (গুনাহ ও দেষকৃতি থেকে) সম্পূর্ণ পাক-পবিত্র ।

**اللَّهُمَّ صَلِّ وَسِلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَى إِلِ سَيِّدِنَا**

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- আ-লি সায়িদিনা-  
হে আল্লাহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকৃ হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আকৃ

**مُحَمَّدٍ أَعْرَبِ الْعَرَبِ حَسْبًا وَ نَسْبًا وَ أَنْفُسِهِمْ اللَّهُمَّ صَلِّ**

মুহাম্মাদিন্ আ’রাবিল் ‘আরাবি হাসাবাওঁ ওয়া নাসাবাওঁ ওয়া আন্ফাসিহিম । আল্লা-হুম্মা সল্লি  
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি আভিজাত ও বংশ মর্যাদার দিক দিয়ে আরবদের মধ্যে সর্বশ্রেষ্ঠ ও সর্বোৎকৃষ্ট । হে আল্লাহ! সালাত

**عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَى إِلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الْمُؤْقِنِ فِي**

ওয়া সাল্লিম ‘আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- আ-লি সায়িদিনা- মুহাম্মাদিনিল্ মু-ক্সিনি ফৌ-  
ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকৃ হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আকৃ হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি নিষিত বিশ্বাসসম্পন্ন

**جَمِيعَ حَالَاتِهِ بِجُودٍ وَ جُودِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسِلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا**

জামী-’ই হা-লা-তিহী- বিজ-দি ওজু-দ । আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা- সায়িদিনা-  
শীয় যাবতীয় অবস্থায় (আল্লাহর পক্ষ থেকে) অস্তিত্ব ও স্থায়িত্ব দান ও বদান্যতায় । হে আল্লাহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকৃ

**مُحَمَّدٍ وَ عَلَى إِلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَ كَلِمَاتِهِ**

মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- আ-লি সায়িদিনা- মুহাম্মাদিনি ল্লায়া-ইয়ু’মিনু বিল্লা-হি ওয়া কালিমা-তিহু ।

হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আকৃ হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি ঈমান রাখেন আল্লাহর উপর ও তাঁর সম্মদ্য বাণীর উপর ।

যেকোনো কোনো কোনো

فِي نَسْبَهِ وَ حَسْبِهِ

৭ বৎশত্রুগণ প্রসঙ্গে

**اللَّهُمَّ أَعْطِنِي سَمْعًا يَسْمَعُ آيَاتِكَ وَ عَقْلًا يَفْهَمُ**

আল্লাহ-হম্মা আ'ত্তিনী- সাম'আই ইয়াস্মা'উ আ-য়া-তিকা ওয়া 'আক্তুলাই ইয়াফ্হামু  
হেআল্লাহ! আমাকে এমন শ্রবণশক্তি দাও, যা তোমার আয়াতসমূহ শুনতে পায়, এমন আকৃত্ব (বিবেক) দান করো, যা তোমার ইঙ্গিত বুবাতে পারে,

**إِيمَاءَكَ وَ بَصَرًا يَرَى قُدْرَتَكَ وَ فُؤادًا يَعْرُفُ**

ঈ-মা-আকা ওয়া বাসারাই ইয়ারা- কুদ্রোতাকা ওয়া ফুআ-দাই ইয়া'রিফু  
এমন দৃষ্টিশক্তি দাও যা তোমার কুদ্রত (এর নির্দর্শনাদি) দেখতে পায়, এমন অস্তর (দান করো), যা তোমার মহত্ত্ব বুবাতে পারে, এমন 'কুলব' (দাও)

**عَظْمَتِكَ وَ قَلْبًا يَعْتَقِدُ تُوحِيدَكَ وَ سَيْرًا يَتَسَيَّرُ**

'আয্মাতাকা ওয়া কুল্বাই ইয়া'তাক্বিদু তাওহী-দাকা ওয়া সায়রাই ইয়াতাসাইয়ারাউ  
যা তোমার তাওহীদের (সঠিক) আকৃদ্বীপুণ করে, এমন গতি দাও,

**بِاسْرَارِكَ وَ نُورًا يَتَنَورُ بِعِرْفَانِكَ وَ حَالًا يَتَصَوَّرُ**

বিআস্রা-রিকা ওয়া নু-রাই ইয়াতানাওয়ারাউ বি'ইরফা-নিকা ওয়াহা-লাই ইয়াতাসাওয়ারাউ  
যা তোমার গুণ রহস্যের সাথে মিলিত করে, এমন 'নূর' (দান করো), যা তোমার মার্ফিফাত (পরিচিতি) দ্বারা আলোকিত হয়, এমন অবস্থা (দান করো)

**بِخَيَالِكَ وَ خَيَالًا يَتَوَصَّلُ بِوَصْلٍ أَصْلِكَ وَ اجْعَلْنِي**

বিখায়া-লিকা ওয়াখায়া-লাই ইয়াতাওয়াস্সালু বিওয়াস্লি আস্লিকা ওয়াজ-'আল্নী-  
যা তোমার ধ্যান দ্বারা সমৃদ্ধ হয়, আর এমন ধ্যান-ধারণা (দান করো), যা তোমার মহান সত্ত্ব পর্যবেক্ষণ পৌছার উপায় হয়, আমাকে রাখো-

**فِي وِلَايَةِ عِصْمَتِكَ وَ دِرَايَةِ عَظِمَتِكَ وَ بَدَائِيَةِ**

ফী- তিলা-য়াতি 'ইস্মাতিকা ওয়া দিরা-য়াতি 'আয্মাতিকা ওয়া বিদা-য়াতি  
তোমার হিফায়তের অধীনে, তোমার মহত্ত্ব, অনুধাবনে, তোমার রঙে

**وَ سُمَتِكَ وَ نِهَايَةِ قُرْبَتِكَ مَا لَا يَسْعُهُ إِلَّا اللَّهُ وَ لَا**

ওয়াস্মাতিকা ওয়া নিহা-য়াতি কুরবাতিকা মা-লা- ইয়াসা'উহু- ইল্লাল্লাহ-হ ওয়ালা-  
রাসিন হবার সূচনায় এবং তোমার নেকটের এমন শেষথাণ্টে, যা আল্লাহ ছাড়া অন্য করো অবকাশ নেই, যাকে গঠন করার ক্ষমতা আল্লাহ ছাড়া অন্য করো নেই,

যেকোন কোনো কোনো

فِي نَسْبَهِ وَ حَسْبَهِ

**يُصِيغُهُ إِلَّا اللَّهُ وَ لَا يُرْسِلُهُ إِلَّا اللَّهُ وَ لَا يُصِيبُهُ إِلَّا اللَّهُ**

ইয়ুসী-গুহু- ইল্লাল্লাহু-হ ওয়ালা- ইয়ুরসিলুহু- ইল্লাল্লাহু-হ ওয়ালা- ইয়ুসী-বুহু- ইল্লাল্লাহু-হ  
যেখানে আল্লাহ ব্যতীত অন্য কেউ পাঠাতে পারে না, আল্লাহ ছাড়া কেউ তা পায় না,

**وَ لَا يُدْرِكُهُ إِلَّا اللَّهُ وَ لَا يُوْصِلُهُ إِلَّا اللَّهُ وَ لَا مُعِينَهُ إِلَّا اللَّهُ**

ওয়ালা- ইয়ুদরিকুহু- ইল্লাল্লাহু-হ ওয়ালা- ইয়ু-সিলুহু- ইল্লাল্লাহু-হ ওয়ালা- মুহু-নুহু- ইল্লাল্লাহু-হ ।

আল্লাহ ব্যতিরেকে অন্য কেউ তা আয়তু করতে পারবে না, আল্লাহ ছাড়া কেউ সে পর্যন্ত নিয়ে যেতে পারে না এবং আল্লাহ ছাড়া কেউ তার সাহায্যকারী নেই ।

**اللَّهُمَّ صَلِّ وَسِّلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَى أَلِّ سَيِّدِنَا**

আল্লাহ-হম্মা সন্ধি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সায়িয়দিনা- মুহাম্মাদিঁও ওয়া 'আলা- আ-লি সায়িয়দিনা-  
হে আল্লাহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকৃত্ব হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আকৃত্ব

**مُحَمَّدٌ جَامِعُ الْمَنَاقِبِ وَالْمَحَمِّدِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسِّلِّمْ عَلَى**

মুহাম্মাদিন্ জা-মি-ইল্ মানা-কিবি ওয়াল্ মাহা-মিদ । আল্লাহ-হম্মা সন্ধি ওয়া সাল্লিম 'আলা-  
হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি যাবতীয় (খোদাইদত) মর্যাদা ও প্রশংসন ধারক । হে আল্লাহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো

**سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَى أَلِّ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَالْمَشْكُورِ فِي**

সায়িয়দিনা- মুহাম্মাদিঁও ওয়া 'আলা- আ-লি সায়িয়দিনা- মুহাম্মাদিনিল্ মাশ্কু-রি ফিল্  
আমাদের আকৃত্ব হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আকৃত্ব হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি

**الْمَصَادِرِ وَالْمَوَارِدِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسِّلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ**

মাসা-দিরি ওয়াল্ মাওয়া-রিদ । আল্লাহ-হম্মা সন্ধি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সায়িয়দিনা- মুহাম্মাদিঁও ওয়া  
সমষ্ট উৎসস্থল এবং গন্তব্য ও অবতরণস্থলে প্রশংসন অধিকারী । হে আল্লাহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকৃত্ব হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং

**عَلَى أَلِّ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الْجَوَادِ الرَّءُوفِ وَإِغَاثَةِ الْمَكْرُوبِ وَالْمَلْهُوفِ**

আলা- আ-লি সায়িয়দিনা- মুহাম্মাদিনিল্ জাওয়া-দির্ রাউ-ফি ওয়া ইগা-সাতিল্ মাক্ৰু-বি ওয়াল্ মাল্লু-ফ ।  
আমাদের আকৃত্ব হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি বড় দানশীল দয়াল্দৰ, আর বিপদ ও দুঃখস্থদের ত্রাণকর্তা ।

**اللَّهُمَّ صَلِّ وَسِلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَى أَلِ سَيِّدِنَا**

আল্লাহ-হম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিও ওয়া 'আলা- আ-লি সায়িদিনা-  
হে আল্লাহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্তা হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্তা

**مُحَمَّدٍ خَيْرِ الْعِبَادِ طَرَّا اللَّهُمَّ صَلِّ وَسِلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ**

মুহাম্মাদিন খায়রিল ইবা-দি তুরুরা। আল্লাহ-হম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিও  
হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বৎশর্ষণের প্রতি, যিনি আল্লাহর সর্বশ্রেষ্ঠ বাস্ত। হে আল্লাহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো আক্তা হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি

**وَ عَلَى أَلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ أَفْضَلٌ مَنْ وَطَئَ الْغَبْرَاءَ اللَّهُمَّ صَلِّ**

ওয়া 'আলা- আ-লি সায়িদিনা- মুহাম্মাদিন আফদালি মানু ওয়াত্তি'আল গাব'রা-আ। আল্লাহ-হম্মা সল্লি  
এবং আমাদের আক্তা হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বৎশর্ষণের প্রতি, যিনি ভূ-পৃষ্ঠে চলাচলকারীদের মধ্যে সর্বশ্রেষ্ঠ। হে আল্লাহ! সালাত

**وَسِلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَى أَلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ قِبْلَةٍ**

ওয়া সাল্লিম 'আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিও ওয়া 'আলা- আ-লি সায়িদিনা- মুহাম্মাদিন ক্রিব্লাতিশ  
ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্তা হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্তা হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বৎশর্ষণের প্রতি, যিনি

**الشَّفَاعَةِ وَ كَعْبَةِ الطَّاعَةِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسِلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا**

শাফা- 'আতি ওয়া কা'বাতিত্ব ত্বা- 'আহ। আল্লাহ-হম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সায়িদিনা-  
সুপারিশের ক্রেবলা ও আনুগত্যের কা'বা। হে আল্লাহ! দুরদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্তা হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্তা

**مُحَمَّدٍ وَ عَلَى أَلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَنْزِ اللَّوَامِعِ وَ بُرْهَانِ**

মুহাম্মাদিও ওয়া 'আলা- আ-লি সায়িদিনা- মুহাম্মাদিন কান্যিল লাওয়া-মি'ই ওয়া বুরহা-নিতু  
হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বৎশর্ষণের প্রতি, যিনি উজ্জ্বল গুণাবলীর খনি, সৌভাগ্যের অকাট্য দলীল,

**الْطَّوَالِعِ وَ مَصْبَاحِ الْمَطَالِعِ وَ ضَاحِ الْمَشَارِعِ وَ ضَخْمِ**

ত্বা'ওয়া-লি'ই ওয়া মিস্বা-হিল মাত্তা-লি'ই ওয়া ওয়াদ্দা-হিল মাশা-রি'ই ওয়া দ্বাখ'মিদ  
সমুদয় উদয়স্থলের প্রদীপ, শরীয়তের বিধানাবলীর উৎসগুলোকে সুস্পষ্টকারী, মহান

যেকোনো কোনো কোনো

## فِي نَسْبَةٍ وَ حَسْبَه

## الدَّسِيْعَةِ وَعُنْوَانِ الشَّرِيْعَةِ وَجَرَارِ الْكَتِيْبَةِ وَمَيْمُونَ النَّقِيْبَةِ

দাসী-‘আতি ওয়া’ উন্নওয়া-নিশ শারী-‘আতি ওয়া জারুরা-রিল্ কাতী-বাতি ওয়া মায়ম-নিন্ নাক্ষি-বাতিদৃ ক্ষমতা ও দনের অধিকারী, শরিয়তের মূল লক্ষ্য পর্যন্ত পৌছার মাধ্যম, (বাতিল দনের জন্য) সেনাবাহিনীর পরিচালক ও দিন নির্দেশক, কল্যাণময় রাজত্ব ও

# الضَّرِيْبَةُ وَالْمُنِيْبُ الْأَوَّلُ وَغَيْرُهُ أَسْرَارُ الْإِلَهِ وَمَغْرِبُ أَسْرَارِ

ଦ୍ୱାରୀ-ବାତି ଓଯାଲ୍ ମୁନୀ-ବିଲ୍ ଆଓଯା-ହି ଓଯା ଗାୟବି ଆସ୍ରା-ରିଲ୍ ଇଲା-ହି ଓଯା ମାଗ୍ରିବି ଆସ୍ରା-ରିଯ୍ ବାଦଶାହୀ ଅଧିକାରୀ (ଅଥବା ମଧ୍ୟକାଳ ସ୍ଥାନରେ ଅଧିକାରୀ), ଆଜୁହର ଦିକେଟେ ପ୍ରତ୍ୟାବର୍ତ୍ତନକାରୀ, ଅଧିକ କ୍ରମକାରୀ, ଆଜୁହର ରହ୍ୟାବଳୀର ଅନ୍ଦରେ ଭାଣ୍ଡର, ଆଜୁହର ମହନ ସତ୍ତ୍ଵର ରହ୍ୟାବଳୀର ଅନ୍ଦରେ ଚାନ୍ଦାଶ୍ରୁତ,

الذَّاتِ وَمَشْرُقُ أَنُوَارِ الصِّفَاتِ وَالْمُنْتَقَىُ الْمَأْمُونُ وَرَحْمَةٌ

যা-তি ওয়া মাশ্‌রিক্তি আন-ওয়া-রিস্‌ সিফা-তি ওয়াল্‌ মুনতাক্বাল্‌ মা'মূ'-নি ওয়া রাহমাতি  
আলুহার পবিত্র গুণাবলীর (সুর্যের) নূরানী উদয়স্তুল, পবিত্র ও নিরাপদ সত্তা, সমস্ত বিশ্বের জন্য

اللَّهُ لِلْعَلَمِينَ وَهَدَايَةُ اللَّهِ لِلْخَلَائِقِ أَجْمَعِينَ وَدَعْوَةُ إِبْرَاهِيمَ

ଲ୍ଲା-ହି ଲିଲ୍ 'ଆଲାମୀ-ନା ଓସା ହିଦା-ଇଯାତିଲ୍ଲା-ହି ଲିଲ୍ ଖାଲା-ଇକ୍କି ଆଜମା'ଟି-ନା ଓସା ଦା'ଓସା-ତି ଇବ୍ରାହି-ମାଲ୍ ଆଲ୍ଲାହର ରହମତ, ସୃଷ୍ଟିକୁଳେର ଜନ୍ୟ ଆଲ୍ଲାହର ହିଦାୟତ, ହସରତ ଇବ୍ରାହିମ ଖଲୀଲ ଆଲାଇହିସୁ ସାଲାମେର ଦୋଯାର ଫୁଲ,

**الْخَلِيلُ وَالْمَنْعُوتُ فِي التَّوْرَاةِ وَالْإِنْجِيلِ وَبُشْرَى الْأَنْبِيَاِ الْكَرَامُ**

খালী-লি ওয়াল্‌ মান'ট-তি ফিত্তওরা-তি ওয়াল্‌ ইন্জী-লি ওয়া বুশরা-ল্ আবিয়া-ইল্ কিরা-মি  
তা ও বৃত্ত ও টেন জীলে প্রশংসিত সমষ্টি সম্মানিত নবীগণের প্রদত্ত শুভসংবাদ

وَتُحْفَةُ الْأَصْفِيَاءِ الْأَعْلَامُ وَذِالْطُولُ وَالْإِفْتَخَارُ وَالْمُعْطَى

ওয়া তুহফাতিল আস্কিয়া-ইল আ'লা-মি ওয়া যিত্রাওলি ওয়াল ইফতিখা-রি ওয়াল মু'ত্তিয়িল  
সম্মানিত সূফীবর্গের (বরকতময়) তোহফা, শক্তিসমৃদ্ধ ও গৌরবোজ্জ্বল, দাতা ও

## الْمُنْعِمُ وَالْطَّيْبُ الْمُتَبَسِّمُ وَوَاسِطَةٌ عِقْدُ السُّلُوكِ وَشَرْفٌ

ମୁନ୍ ‘ଇମି ଓ ଯାଉଥାଇଯିବିଲ୍ ମୁତାବାସ୍‌ସିମି ଓ ଯା ଓ ଯା-ସିଦ୍ଧାତି ଇକ୍ଟଦିସ୍ ସୁଲ୍-କି ଓ ଯା ଶାରାଫିଲ୍ ଦାନଶିଳ, ପବିତ୍ର ଓ ହାସେୟାଙ୍ଗୁଲ, ଆଲ୍ଲାହର ପଥେର ମୁକ୍ତାମାଲା । ଫିରିଶତା ଓ

## الْأُمَالَكِ وَالْمُلُوكِ بِالْأَلْوُكِ إِلَى دِينِ الشَّرِيعَةِ وَطَرِيقَةِ السُّلُوكِ

আমলা-কি ওয়াল মূল-কি বিল উল-কি ইলা- দী-নিশ শারী-’আতি ওয়া আরী-ক্ষাতিস সুল-কি  
রাজা-মহারাজাদের জন্য সম্মান ও অলংকার, দীন ও শরীয়তের বাণীর প্রচারের কারণে, চলার পথে

## فِي حِينِ الْعُوْكِ وَالْتَّهُوْكِ وَنُورِ الْمُلْكِ وَالْمَلْكُوتِ

ফী- হী-নিল ’উ-কি ওয়াত্তাহু-কি ওয়া নু-রিল মুল-কি ওয়াল মালাকু-তি  
তাঁর প্রতি মনোনিবেশ করা ও আশ্রয় গ্রহণ করা এবং অস্থিরতা ও হতভম্বতার সময়, (তিনি) জড়জগত ও উর্বরজগতের আলো,

## وَالْفَائِقِ فِي الْحِكْمَةِ وَالرَّحْمُوتِ سِرِّ الْوُجُودِ وَسَنَاهُ وَنُورِ

ওয়াল ফা-ইক্বি ফিল হিক্মাতি ওয়ারুরাহামু-তি সিরুরিল ওজ-দি ওয়া সানা-হ ওয়া নু-রি  
হিকমত ও বৃহৎ রহমতের আসনে আসীন, অস্তিত্বের মূল রহস্য ও জ্যোতি, সকল বস্তুর নূর ও সৌন্দর্য, প্রতিটি বস্তুর নূর

## كُلِّ شَيْءٍ وَبَهَاءُ وَمِفْتَاحُ الْأُكْوَانِ وَفَرْدُ الْمَحَاسِنِ

কুল্লি শায়ইওঁ ওয়া বাহা-হ ওয়া মিফ্তা-হিল আকওয়া-নি ওয়া ফার্দিল মাহা-সিনি  
এবং তাঁর সমগ্র জগতের চাবিকাঠি, যাবতীয় সদ্গুণ ও সদাচরণে অনন্য (একক),

## وَالْأَحْسَانِ وَيَنْبُوْعِ الْعَنَاصِرِ الشَّرِيفَةِ وَسِرِّ الْأَسْرَارِ الْلَّطِيفَةِ

ওয়াল ইহসা-নি ওয়া ইয়াম্বু-’ইল ’আনা-সিরিশ শারী-ফাতি ওয়া সিরুরিল আস্রা-রিল লাত্তী-ফাতি  
যাবতীয় পবিত্র উপাদানের উৎস, আর সুক্ষ্ম রহস্যাদির বিশুষ্ট রক্ষক,

## عَيْنِ غَيْبِ اللَّهِ الْكَامِلَةِ وَخَلِيفَةِ اللَّهِ عَلَى الْإِطْلَاقِ فِي

’আয়নি গায়বিল্লা-হিল কা-মিলাতি ওয়া খালী-ফাতিল্লা-হি ’আলা-ল ইত্তলা-কি ফী-  
আল্লাহর অদ্শ্য বস্তুসমূহের পরিপূর্ণ প্রত্যক্ষদশী, আল্লাহর মহারাজ্য

## مَمْلُوكَتِهِ الشَّامِلَةِ طِلْهَى إِرَادَتِكَ وَأَنَا فِي الْحَقِيقَةِ

মাম্ল-কাতিহিশ শা-মিলাহ। ইলা-হী- ইরা-দাতী- ইরা-দাতুকা ওয়া আনা- ফিল হাক্কী-ক্ষাতি  
নিঃশর্ত প্রতিনিধি। হে আল্লাহ! তোমার ইচছাই আমার ইচছা। আর থক্কপক্ষে আমি

فِي نَسْبَهٍ وَ حَسْبَهٍ

ও বংশবর্গণ প্রসঙ্গে  
৭  
১২  
১০  
৯  
৮  
৭  
৬  
৫

**مَا آنَا وَ إِنْ أَقْبَلْتُنِي حَاجَةٌ وَ تَكُونُ الرَّجْعَةُ إِلَيْهَا رَجْعَةً إِلَى**

মা- আনা- ওয়া ইন্ আক্তুবালাত্নী- হা-জাতু- ওয়া তাকু-নুর রাজ'-আতু ইলায়হা- রাজ'-আতান্ ইলা-  
আমি নই। আর যদি আমার কোন প্রয়োজন উপস্থিত হয় এবং সেটার দিকে প্রত্যাবর্তন হয়, এমন প্রত্যাবর্তন,

**غَيْرِ مَأْيَيَّةٍ أَوْ إِلَى مَا يَتَكَوَّنُ مِنْهُ فَاجْعَلْ إِرَادَتِي مُتَوَجِّهًا إِلَى**

গায়রি মা-ইয়্যাতিন্ আও ইলা- মা- ইয়াতাকাওয়ানু মিনহ ফাজ'-আল্ ইরা-দাতী- মুত্তাওয়াজ-জিহান্ ইলা-  
যা জলীয় পদার্থের দিকেও হবে না, অথবা যা তা দ্বারা গঠিত তার দিকেও হবে না, তবে তুমি আমার ইচ্ছাকে ফিরিয়ে দাও,

**وَحْيٌ كَافِيًّا مُوَسِّعًا فِي الْقُبُولِ وَالْإِجَابَةِ فَالْقِيمَةُ وَالْأُلْفَةُ**

ওয়াহ্যিন্ কা-ফিয়াম্ মুওয়াস্সি'আন্ ফিল্ কুবু-লি ওয়াল্ ইজা-বাতি ফাআল্কিল্ মাহাবৰাতা ওয়াল্ উলফাতা  
ওই ওহীর দিকে যা যথেষ্ট ও ব্যাপক হবে, কবুল বা গ্রহণযোগ্যতার ক্ষেত্রে। অতএব, ভালবাসা ও হন্দ্যতা দেলে দাও,

**بَيْنِيْ وَبَيْنَ هَمْرَآئِيلَ وَطَاطَآئِيلَ وَاهْوَآئِيلَ وَمِيكَآئِيلَ**

বায়নী- ওয়া বায়না হাম্-রা-ঈ-লা ওয়া ত্বা-ত্বা-ঈ-লা ওয়া আহ-ওয়া-ঈ-লা ওয়া মী-কা-ঈ-লা  
আমা-র ও হ্য-র-ত হাম-রাঈল, ত্বা-ত্বা-ঈল, আহ-ওয়া-ঈল, মী-কা-ঈল,

**وَحَوْلَائِيلَ وَاقْمَآئِيلَ وَدَرْدَآئِيلَ حَتَّى يُطَهِّرُنَ ظَاهِرِيُّ**

ওয়া হাওলা-ঈ-লা ওয়া আক্তুমা-ঈ-লা ওয়া দার্দা-ঈ-লা হান্তা- ইযুত্তাহ-হিরনা যা-হিরী-  
হাউলাঈল, আক্তুমাঈল ও দারদাঈলের মধ্যে, যাতে ওইগুলো পরিত্ব করে দেয় আমার জাহেরী

**وَبَاطِنِيُّ مِنْ كُلِّ لَوْثٍ وَ حُشْيَةٍ شَيْطَانِيَّةٍ وَ نَفْسَانِيَّةٍ وَ يَجْعَلُنَ**

ওয়া বা-ত্বিনী- মিন্ কুল্লি লাওসিওঁ ওয়া ওয়াহ্শাতিন্ শায়ত্বা-নিয়্যাতিওঁ ওয়া নাফ্সা-নিয়্যাতিওঁ ওয়া ইয়াজ'-আল্নাল্  
ও বাত্রেনী অবস্থাকে, সবধরনের আবর্জনা এবং শয়তানী ও নাফ্সানী ভীতি থেকে এবং (যাতে সেগুলো)

**الْكَثِيفَ لَطِيفًا قَرِيبًا بِالْهَوَاءِ فِي الْلَّطَافَةِ وَعَدَمِ الرُّؤْيَةِ**

কাসী-ফা লাত্বী-ফান্ ক্ষাৰী-বাম্ বিল্ হাওয়া-ই ফিল্লাত্বা-ফাতি ওয়া 'আদামিৰ্ রুঁ'ইয়াতি  
জড়তাকে সুক্ষ্ম ও বাতাসের কাছাকাছি করে দেয় সুক্ষ্মতায়, অদ্শ্যতায়,

## فِي نَسْبَةٍ وَ حَسْبَه

وَتَحْقِيقُ الْأَثَارِ وَالْقَابِلِيَّةِ لِلتَّشْكِيلِ بِأَنْوَاعِ الْأَشْكَالِ وَالتَّكْيُفِ

ওয়া তাহাকুম্বিল আ-সা-রি ওয়াল কু-বিলিয়তি লিতাশাকুলি বিআন্ডওয়া-ইল আশকা-লি ওয়াতাকায়ফি  
নিদৰ্ণনাদি প্রকাশ পাওয়া ও বিভিন্ন ধরনের আকৃতি ধারণের ঘোগ্যতায় এবং

## بِأَصْنَافِ الْكَيْفِيَّاتِ ثُمَّ مُرْيَا اللَّهُ الْفَلَكِيَّاتِ مَلَائِكَةُ الْهَوَآئِيَّاتِ

বিআস্না-ফিল্ কায়ফিয়া-তি সুম্মা মূর ইয়া- ইলা-হাল্ ফালাকিয়া-তি মালা-ইকাতাল্ হাওয়া-ইয়া-তি  
বিভিন্ন ধরনের অবস্থা অবলম্বনে। অতঃপর হে আসমানবাসীদের ইলাহ! তথি নির্দেশ প্রদান করো বায় বিষয়ক ফিরিশতাদেরকে।

حَتَّى يَحْفَظَنَ لِي وَلَمْنُ يَتَوَجَّهُ إِلَى بِالْمَحَبَّةِ وَالْإِخْلَاصِ مِنْ

ହାତ୍ତା- ଇୟାହ୍ଫାୟନା ଲୀ- ଓୟା ଲିମାଇଁ ଇୟାତୋ ଓୟାଜାହୁ ଇଳାଯ୍ୟ ବିଲମ୍ବାହାବବାତି ଓୟାଲ୍ ଇଖ୍ଲା- ସି ମିନ୍ ଯାତେ ତାରା ହିଫାୟତ କରେ ଆମାକେ ଏବଂ ଆମାର ଦିକେ ଭାଲବାସା ଓ ନିଷ୍ଠାର ସାଥେ ମନୋନିବେଶକାରୀଦେରକେ ।

أَنْ تَسْرِي الْهَوَاءُ الْفَاسِدَةُ مَعَ أَنْفَاسِي خَارِجَةً أَوْ دَاخِلَةً وَّ

আন্তাসিরিয়াল হোওয়া-উল ফা-সিদাতু মা'আ আনুফা-সী- খা-রিজাতান আও দা-খিলাতাঁ ওয়া দৃষ্টি বায়ুপ্রবাহ থেকে আমার শ্বাস-প্রশ্বাসের সাথে, যা শরীর থেকে বের হয় এবং প্রবেশ করে। আর

جِينَ يَتَكَيَّفُ كَيْفِيَةُ الضَّوءِ أَوِ الظُّلْمَةِ مُوْصُولَةً إِلَى حَدَقَةِ

ହୀ-ନା ଇତାକାଯ୍ୟାଫୁ କାଯଫିଯ୍ୟାତାଦ୍ଵ ଦ୍ୱାଗେଇ ଆଭିଷ୍ୟ ଯୁଲମାତି ମାଓସ୍-ଲାତାନ୍ ଇଳା- ହାଦାକ୍ରାତି  
ଯଥନ ଓଇ ବାତାସ ଆଲୋ କିଂବା ଆର୍ଦ୍ଧରେ ଆକତି ଧାରଣ କରେ, ଏମତାବନ୍ଧୁଯ ଯେ, ତା ଆମାର ଚୋଥେର ଶମିର ସାଥେ

**بَصَرٌ أَوْ قُوَّةٍ سَمِعٌ فَاجْعَلُهَا مُسْتَمِدَّةً لِقُوَّةٍ مِنَ الْقُوَّاتِ عَلَى**

ବାସାରୀ- ଆଓ କୁଓୟାତି ସାମ୍ବେ- ଫାଜ'ଆଲହା- ମୁସ୍ତାମିନ୍ଦାତାଲ୍ ଲିକୁଓୟାତିମ୍ ମିନାଲ୍ କୁଓୟା- 'ଆଲା-  
ମିଲିତ ହ୍ୟ ଅଥବା ଆମାର ଶ୍ରୀବନ୍ଦିତର ସାଥେ ମିଲିତ ହ୍ୟ । ସୁତରାଏ ଓଇ ଆକତିକେ ସହାୟକ କରେ ଦାଓ ଶକ୍ତିଗୁଲୋର ମଧ୍ୟ

وَجْهِ الْكِفَايَةِ وَالنَّفْعِ لَا عَلَى وَجْهِ الضرَرِ وَالْمُضِيْعَةِ

ওয়াজ্হিল কিফা-য়াতি ওয়ান্নাফ 'ই লা- 'আলা- ওয়াজ্হিদ দারারি ওয়াল্মাদী- 'আতি অন্যতম শক্তিরূপে এ পদ্ধতিতে যে, সেটা কর্মক্ষেত্রে যথেষ্ট ও লাভজনক হিসেবে গণ্য হয়; ওই পদ্ধতিতে নয়, যেন ক্ষতিকর ও বিনষ্টকারী হয়,

فِي نَسْبَهٍ وَ حَسْبَهٍ

ওয়াব বৎসরগণ  
৭  
১২  
১৪  
১৫

**وَيَحْفَظْنَ لِيْ وَلِمَنْ يُرِيدُ عَبْدَكَ الدَّاعِيَ مِنَ الْعُقُوبَاتِ الَّتِيْ**

ওয়া ইয়াত্ফায়না লী- ওয়া লিমাই ইয়ুরী-দু 'আবদাকাদ দা- ইয়া মিনাল 'উকু-বা-তিল্লাতী-  
ওই বাতাস যা হিফায়ত করে আমাকে এবং তাকে, যে তোমার এ আহ্বানকারী বাস্দাকে চায়, ওই শান্তি থেকে, যা

**تَكَوَّنْ سَمَّاً أَوْ ضَرَّاً أَوْ رِحَّا مُتَمَوِّجَةً سَارِيَةً فِي طُرُقِ**

তাতাকাওয়ানু সাম্মান্ আও দ্বারারান্ আও রী-হাম্ মুতামাভিজাতান্ সা-রিয়াতান্ ফী- তুর়কিল্  
বিষ ও ক্ষতিকারক বস্তুতে রূপায়িত হয়। অথবা ওই বাতাস থেকে (হেফায়ত করো) যা তরঙ্গরূপে প্রবহমান

**الْعُرُوقِ وَاجْعَلْهَا يَافَاطِ الرَّحْقَائِقِ مُسَخَّرَةً لِيْ فَيَصُدُّرُ مِنْهَا**

'উরু-কি ওয়াজ'আল্হা- ইয়া- ফাত্তিরাল হাক্কা-ইক্বি মুসাখখারাতাল লী- ফাইয়াস্দুরু মিনহাল  
শিরা-উপশিরার পথে, আর সেটাকে আমার অনুগত করে দাও, হে সমস্ত হাক্কীকতের শষ্টা!। অতএব তা থেকে

**الْأَثَارُ حِينَ آتَوْقَعَهَا مِنْهَا ثُمَّ أَبْطِنْ لِيْ وَاجْعَلْ إِسْرَافِيْلَ**

আসা-রং হী-না আতাওয়াক্কুক্কা-'উহা- মিনহা- সুম্মা আবত্তিল লী- ওয়াজ'আল ইসরা-ফীলা  
এমন প্রভাব প্রকাশ পাবে যখনই আমি তা প্রকাশ পাবার প্রত্যাশা করি। অতঃপর তুমি আমার জন্য ওইসব রহস্য শোপন করে রাখো, আর হ্যরত ইসরাফীল,

**وَلَوْمَائِيلَ وَرُوْدَمَائِيلَ وَاسْمَعِيلَ وَتَنْكَفِيْلَ وَشُرُّكَاكِيْلَ**

ওয়া লাওমা-ঈ-লা ওয়া বু-দামা-ঈ-লা ওয়া ইস্মা-ঈ-লা ওয়া তান্কাফী-লা ওয়া শুর্কা-কী-লা  
হ্যরত লৌমাঈল, হ্যরত রংদামাঈল, হ্যরত ইসমাঈল, হ্যরত তানকাফীল, হ্যরত শুরকাকীল

**وَهَمْرَآئِيلَ مُحِبِّيْلَ لِيْ بِحَقِّ هِذِهِ الْحُرُوفِ الَّتِيْ مَلَكَتْ بِهَا**

ওয়া হাম্রা-ঈ-লা মুহিববী-না লী- বিহাক্কুকি হা-যিহিল হুরু-ফিল লুাতী- মালাকাত্ বিহা-  
ও হ্যরত হামরাইলকে করে দাও আমাকে ভালবাসে এমন, ওইসব বরকতময় হরফের ওসীলায়, যেগুলো দ্বারা

**تِلْكَ الْمَلِئَكَةُ كُرَةُ الْهَوَاءِ وَمَا يَتَكَوَّنْ مِنْهَا بِكَيْفِيَّةِ هِذِهِ**

তিল্কাল মালা-ইকাতু কুরাতাল হাওয়া-ই ওয়া মা- ইয়াতাকাওয়ানু মিনহা- বিকায়ফিয়াতি হা-যিহিস  
ওইসব ফিরিশতা বায়ু মণ্ডলের মালিক হয়েছেন এবং যেগুলো দ্বারা গঠিত হয় ওই রহস্যাবলীর রূপ ধারণ করে,

فِي نَسْبَه وَ حَسْبَه

৭ বৎশত্রুগণ  
১০ বৎশত্রু  
১৪ বৎশত্রু

## الصُّورِ فِي الْكِتَابِ الْمُسْطُورِ الْمَمْلُوِّ بِالصُّورِ النُّورِيَّةِ فِيهِ

সূতারি ফিল্ কিতা-বিল্ মাস্তু-রিল্ মাম্লুভি বিস্সুতারিন্ নু-রিয়াতি ফাহিয়া  
যা লিপিবদ্ধ কিতাবে বিদ্যমান, যা নূরানী আকৃতিতে পরিপূর্ণ। ওই হরফগুলো হলো

## أَعْظَمُ الْحُرُوفِ فَوَسِعُ رُوحُهِ لِمُطَالَعَاتِ الْأَثَارِ وَ الْبَدَائِعِ

আ'যামুল্ লু-ফি ফাওয়াস্সি' বু-হী- লিমুত্তা-লা'আ-তিল্ আ-সা-রি ওয়াল্ বাদা-ই'ই  
বড়ই মর্যাদাপূর্ণ। অতএব আমার রাহকে প্রশস্ত করে দাও, ওইসব নির্দশন ও (কুদরতের) আশ্রয়জনক বিষয়াদি অনুধাবনের জন্য,

## الَّتِي هِيَ مُؤْدَعَةٌ فِيهَا أَغْنِيُّ قِصَّةٍ كَضِيعَةٌ

ল্লাতী- হিয়া মুওদা'আতুন্ ফী-হা-আ'নী- কু-ফ, ইয়া-, সোয়া-দ, 'আই-ন, যোয়া-, কা-ফ, দোয়া-দ, ইয়া- হান্না-নু  
যেগুলো এ'তে নিহিত রয়েছে, অর্থাৎ সেগুলো হলো, কুফ, ইয়া, সোয়াদ, 'আইন, যোয়া, কাফ, দোয়াদ, ওহে মেহশীল!

## أَنْتَ الَّذِي وَسِعْتَ كُلَّ شَيْءٍ رَحْمَةً وَ عِلْمًا وَسِعَ الرَّحْمَةَ

আনতাল্লায়ী- ওয়াসি'তা কুল্লা শায়ইর্ রাহমাতাওঁ ওয়া 'ইলমান্ ওয়াস্সি'ইর রাহমাতা  
তুমিই তো সমস্ত বস্তুকে পরিবেষ্টন করে আছো রহমত ও জানের দিক থেকে প্রসারিত করো স্থীয় রহমত

## وَالْعِلْمَ فِي حَقِّ عَبْدِكَ الدَّاعِيِّ حَتَّى يَحْفِشَ قَلْبِيْ عُلُومَ

ওয়াল্ 'ইল্মা ফী- হাকুম্বি'আবদিকাদ্ দা-'ই- হাত্তা- ইয়াহফিশা কুলবী- 'উল্-মাল্  
ও ইলমকে তোমার এ আহবানকারী বান্দার জন্য, যাতে আমার হৃদয় আয়ত্ত করে নেয়

## الْأَوَّلِينَ وَالآخِرِينَ مِنْ عِبَادِكَ الصَّالِحِينَ مِنَ الْأُولَى

আওয়ালী-না ওয়াল্ আ-খিরী-না মিন্ 'ইবা-দিকাস্ সা-লিহী-না মিনাল্ আওলিয়া-ই  
পূর্ববর্তী ও পরবর্তী সকলের ইলমকে, যাঁরা হলেন তোমার নেক বান্দা, তথা আউলিয়া-ই কেরাম

## وَالنَّبِيِّينَ وَ تَنْطُوِيَ نَفْسِيْ مَعَ كُلِّ حَوَاسِّ ظَاهِرِيْ وَ باطِنِيْ فِيْ

ওয়াল্লাবিয়ী-না ওয়া তান্ত্বভিয়া নাফ্সী- মাআ' কুল্লি হাওয়া-স্সি যা-হিরী- ওয়া বা-ত্তিনী- ফী-  
এবং নবীগণ আলাইহিমুস্ সালাম। আর যেন আমার আত্মা শামিল হয়ে যায় সেটার প্রকাশ্য ও অপ্রকাশ্য সকল ইন্দ্রিয় সহকারে-

যেকোনো কোনো কোনো

## رَحْمَتِكَ الْمُوَسَّعَةِ الْوَاصِلَةِ إِلَىٰ مِنْ كُلِّ عَالَمٍ تَقِيَّ اللَّهُمَّ

রাহমাতিকাল মুওয়াস্সা'আতিল ওয়া-সিলাতি ইলাইয়া মিন কুলি 'আ-লিন তাক্বিয়ি। আল্লাহ-হম্মা তোমার রহমতের মধ্যে, যা প্রশংস্ত এবং প্রত্যেক খোদাভীরু আলিমের পক্ষ থেকে আমার নিকট পৌছে থাকে। হে আল্লাহ!

## أَنْتَ قَادِرٌ عَلَىٰ أَنْ تَجْعَلَنِي مِمَّنْ تُعِينُهُ وَ تُسْخِرَ لِي الْأَرْوَاحَ

আন্তা ক্ষা-দিরুন 'আলা- আনু তাজ-'আলানী- মিম্বান তু'ঈ-নুহু- ওয়া তুসাখখিরা লিয়াল আরওয়া-হাল তুমই সক্ষম আমাকে ওই সকল বান্দার অন্তর্ভুক্ত করতে, যাদেরকে তুমি সাহায্য করে থাকো। আর আমার বশীভৃত করে দাও সকল

## الْقُدُسِيَّاتِ وَالْمَلَئِكَةِ الْأَرْضِيَّاتِ وَالْأُمَّهَاتِ وَالْمَلِكَةِ

কুদ্সিয়া-তি ওয়াল মালা-ইকাতাল আর-দ্বিয়া-তি ওয়াল উম্মাহা-তি ওয়াল মালা-ইকাতাল পবিত্র আত্মা, যমীন ও মৌলিক উপদানগুলোর সংরক্ষণের দায়িত্বে নিয়োজিত ফিরিশতাগণ এবং উধ্বর্জগতের

## الْعُلُوِّيَّاتِ الْمُسَبِّحةِ الْمُقَدِّسَةِ بِالسُّبُوحِ وَالْقُدُوسِ لَكَ

'উল-ভিয়া-তিল মুসাবিবহাতাল মুকুদিসাতা বিস-সু-ব-হি ওয়াল কুদু-সি লাকা ওইসব ফিরিশতাকে, যারা 'সুবৃহন কুদুসুন' শব্দযুগল দ্বারা তোমার 'তাসবীহ' ও 'তাক্বানীস' (পবিত্রতা ও স্তুতি) বর্ণনাকারী।

## وَالتَّصْرُفِ فِي الْأَرْوَاحِ الظُّلْمَانِيَّةِ الْكَدِرَةِ وَهِيَا كِلَّهُمْ

ওয়াত্তাসারুরুফি ফিল আরওয়া-হিয যুলমা-নিয়াতিল কাদিরাতি ওয়া হায়া-কিলিহিম আর আমাকে দান করে শক্তি প্রয়োগের ক্ষমতা ওই সব রাহের মধ্যে, যেগুলো অদ্বিতীয় ও কল্পিত এবং তাদের আকৃতি

## وَنُفُوسِهِمْ وَمَا يَتَعَلَّقُ بِهِمْ مِنَ الْأَرْضِيَّاتِ بِإِعْانَةِ الْأَرْوَاحِ

ওয়া নুফু-সিহিম ওয়া মা- ইয়াতা'আল্লাকু বিহিম মিনাল আর-দ্বিয়া-তি বিই'আ-নাতিল আরওয়া-হিল ও আত্মাগুলোর মধ্যে এবং তাদের মধ্যে, যারা তাদের সাথে সম্পৃক্ত ভু-স্থিতদের থেকে, পবিত্র খোদাপ্রদত্ত রূহগুলো ও

## الْمَقَدَّسَاتِ الْلَّاهُوْتِيَّاتِ وَالْهَامَاتِهِمْ وَاحْلَالِ الْعُلُومِ

মুকুদ্দাসা-তিল লাহু-তিয়া-তি ওয়া ইল-হা-মা-তিহিম ওয়া ইহলা-লিল 'উল-মিল তাদের ইলহামগুলো (খোদায়ী প্রেরণাদি)'র সাহায্যে। আর তাদের পক্ষ থেকে

## الْكُلِّيَّاتِ مِنْهُمْ فِي قَلْبِ هَذَا الْفَقِيرِ مُسْتَخْرِجَةً جُزُئِيَّاتِهَا

কুল্লিয়া-তি মিনহম ফী- ক্লাল-বি হা-যাল ফাকুলি-রি মুস্তাখরিজাতান জুয়ইয়া-তিহা-  
এ অধমের হন্দয়ে সামগ্রিক জ্ঞানসমূহ স্থাপনের মাধ্যমে, সেগুলোর ক্ষুদ্র জ্ঞানকে বের করে দিয়ে।

## وَنَفْسُهُ مُتَصَرِّفَةٌ فِي مَقَارِهَا وَحَوَاسِهَ عَلَى نَهْجِ عِلْمِكَ

ওয়া নাফসুহ- যুতাসারুরিফাতান ফী- মাক্কা-রিহা- ওয়া হাওয়া-সসুহ- 'আলা- নাহজি 'ইলমিকাল  
আর তার নাফ্স (সত্তা) আপন অবস্থানে ক্ষমতা প্রয়োগকারী এবং তাঁর ইন্দৌয়গুলো তোমার সত্যজ্ঞানের পদ্ধতিতে

## الْحَقِّ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَى آلِ سَيِّدِنَا

হাক্কিন্দি। আল্লা-হ্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সায়িয়দিনা- মুহাম্মাদিঙ্গ ওয়া 'আলা- আ-লি সায়িয়দিনা-  
প্রতিষ্ঠিত। হে আল্লাহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্তা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্তা

## مُحَمَّدٌ عَرْوُسُ الْمُمْلَكَةِ الرَّبَّانِيَّةِ اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ بِحَقِّ

মুহাম্মাদিন 'উরু-সিল মাম্লুকাতিরু রাববা-নিয়্যাহ। আল্লা-হ্মা ইন্না- নাস্তালুকা বিহাক্কি  
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পৰিব্রত বংশধরের প্রতি, যিনি খোদায়ী রাজ্যের বর। হে আল্লাহ! নিচয় আমরা তোমার কাছে প্রার্থনা করি ওই মহান সত্ত্বার ওসীলায়,

## عُرْوُسُ الْمُمْلَكَةِ وَمُنْقِذُ النَّاسِ مِنَ الْمُهْلِكَةِ الَّذِي رَفَعْتَهُ

'উরু-সিল মাম্লুকাতি ওয়া মুন্কিয়িন না-সি মিনাল মাহলিকাতি ল্লায়ী- রাফা'তাহু-  
যিনি খোদায়ী রাজ্যের দুলহা এবং মানবজাতিকে ধৰ্বস থেকে রক্ষাকারীর ওসীলায়, যাকে তুমি উচ্চ মর্যাদা দান করেছো,

## وَكَلْمَتَهُ وَاحْتَرْتَهُ وَاصْطَفَيْتَهُ أَنْ تَهَبَ لَنَا رِضَاكَ وَرِضاهُ

ওয়া কাল্লাম্তাহু- ওয়াখ্তারতাহু- ওয়াস্তাফায়তাহু- আন্তাহাবা লানা- রিদ্বা-কা ওয়া রিদ্বা-হ  
যাঁর সাথে তুমি কথা বলেছো, যাঁকে তুমি বেছে নিয়েছো, যাঁকে তুমি (পুরো সৃষ্টির মধ্যে) নির্বাচিত করেছো। আমাদেরকে যেন তোমার সন্তুষ্টি ও তাঁর সন্তুষ্টি দান করো,

## لِنَفُوزَ بِمَا آمَلْنَا وَأَتَوَسَّلُ بِهِ فِي حَضْرَتِكَ وَمَا تَوَسَّلَ بِهِ كُلُّ

লিনাফু-যা বিমা- আম্মাল্না- ওয়া আতাওয়াস্সালু বিহী- ফী- হাদ্বরাতিকা ওয়া মা- তাওয়াস্সালা বিহী- কুল্ল  
যাতে আমরা আমাদের আশা-প্রত্যাশায় কৃতকার্য হয়ে যাই। আর আমি তাঁকে তোমার মহান দরবারে ওসীলা হিসেবে গ্রহণ করেছি। আর

فِي نَسْبَهٍ وَ حَسْبَهٍ

৭ বৎশত্রুগণ  
১০ বৎশত্রু

## ذِي حَاجَةٍ إِلَى جَنَابِ قُدُسِكَ إِلَّا أُوصَلَتَهُ إِلَى مَطْلُوبِهِ

যী- হা-জাতিন- ইলা- জানা-বি কুদ-সিকা ইন্দ্রা- আওসাল-তাহু ইলা- মাতৃলু-বিহী-  
যে কোন অভিবী তাঁকে তোমার শাহী দরবারে ওসীলা হিসেবে গ্রহণ করেছে, তুমি তাকে অবশ্যই তার লক্ষ্যে পৌঁছিয়ে দিয়েছো।

## فَأَسْأَلُكَ مُتَوَسِّلاً بِشَاءِ حَبِيبِكَ أَنْ تُسَهِّلَ حُزُونَةَ أَمْرِي

ফাআস-আলুকা মুতাওয়াস-সিলাম বিসানা-ই হাবী-বিকা আন্ তুসাহ-হিলা ভয়-নাতা আম্রী-  
সুত্রাং আমি তোমার দরবারে প্রার্থনা করি তোমার সম্মানিত হাবীবের প্রশংসন ওসীলা নিয়ে, যাতে তুমি আমার কার্যাদিতে সৃষ্টি জটিলতাকে সহজ করে দাও।

## وَتُذَلِّلَ صُعُوبَتَهُ وَتُعْطِينِي مِنَ الْخَيْرِ كُلِّهِ أَكْثَرَ مِمَّا أَرْجُو

ওয়া তুযাল-লিলা সু-উ-বাতাহু- ওয়া তু-ত্বিয়ানী- মিনাল খায়রি কুল্লিহী- আক্সারা মিস্মা- আরজু-  
আর আমার কাজের কঠোরতাকে সহজ করে দাও এবং আমাকে সব ধরনের কল্যাণ দ্বারা এমন ধন্য করো, যার আমি আশা করতে পারিনি।

## وَتَصْرِفَ عَنِي الشَّرَّ أَكْثَرَ مِمَّا أَخَافُ وَتُشَبِّئَنِي عَلَى طَرِيقَةِ

ওয়া তাস-রিফা 'আনিশ-শারুরা আক্সারা মিস্মা- আখা-ফু ওয়া তুসাবিবতানী- 'আলা- ত্বারী-ক্ষাতিত-  
অনিষ্টকে আমার দিক থেকে তদপেক্ষাও বেশী ফিরিয়ে দাও, যাকে আমি ভয় করি, আমাকে অটল রাখো,

## الْتَّوْكِيلُ وَالْقَنَاعَةُ وَغِنَاءُ الْقَلْبِ عَنِ الدُّنْيَا وَآهِلِهَا وَتَقْيِيمِنِي

তাওয়াক্সুলি ওয়াল-ক্সানা- 'আতি ওয়া গিনা-ইল- ক্সাল-বি 'আনিদ- দুনইয়া- ওয়া আহ্লিহা- ওয়া তুক্সু-মানী-  
তাওয়াক্সুলে অঞ্জে তুষ্টি এবং দুনিয়া ও দুনিয়াবাসীদের মুখাপেক্ষী না হবার পথের উপর। আর আমাকে প্রতিষ্ঠিত রাখো

## عَلَى شَرِيعَتِكَ الْغَرَاءِ الْمُحَمَّدِيَّةِ الْأَكْمَلِيَّةِ وَطَرِيقَتِكَ

'আলা- শারী- 'আতিকাল গার-রা- ইল- মুহাম্মাদিয়াতিল আকমালিয়াতি ওয়া ত্বারী-ক্ষাতিকাল-  
তোমার সুস্পষ্ট মুহাম্মদী পূর্ণাঙ্গ শরীয়তের উপর। আরো (প্রতিষ্ঠিত রাখো) তোমার ওই পথের উপর,

## الْمُوْصَلَةِ إِلَى الْمَقَامِ الْأَحَدِيِّ التَّوْحِيدِيِّ بِحُرْمَتِهِ وَعِزَّتِهِ

মু-সিলাতি ইলাল মাক্সা-মিল আহাদিয়িত তাওহী-দিয়িয় বিহুরমাতিহী- ওয়া 'ইয়াতিহী-  
যা পৌঁছিয়ে দেয়, আহাদী তাওহীদের স্তরে- তাঁর সম্মান, মর্যাদা,

যেকোনো কোনো কোনো

فِي نَسْبَةٍ وَ حَسْبَه

وَشَرْفِهِ وَجَاهِهِ وَقَبُولِهِ يَا أَاللَّهُ شَبَّنِي عَلَى طَرِيقِ السُّنَّةِ

ওয়া শারাফিহী- ওয়া জা-হিহী- ওয়া ক্বাবু-লিত্। ইয়া- আল্লাহ সাবিবত্নী- 'আলা- আরী-কিস্ম সুন্নাতি আভিজাত্য, বৎশর্ম্যাদা ও গ্রহণযোগ্যতার ওসীলায়। হে আল্লাহ! আমাকে অটল রাখো আহলে সুন্নাত

وَالْجَمَاعَةِ وَالْمَحَبَّةِ وَالْمُعْرِفَةِ وَأُوصِلْنِي إِلَى مَرَاتِبِ الرِّجَالِ

ওয়ালু জামা-‘আতি ওয়ালু মাহাৰবাতি ওয়ালু মা’রিফাতি ওয়া আওসিল্নী- ইলা- মারা-তিবিৰ- রিজা-লিল-  
ওয়াল জামা‘আতেৱ তৱীকুৱাৰ উপৱ এবং মুহাৰবত ও মা’রিফাতেৱ (তৱীকুৱাৰ) উপৱ। আৱ আমাকে পৌছিয়ে দাও

الْكَامِلِينَ بِحُرْمَتِهِ عِنْدَكَ وَاسْتَجِبْ دُعَائِيْ بِصَدَقَتِهِ وَادْفِعْ

কা-মিলী-না বিশ্বরমাতিহী- 'ইনদাকা ওয়াস্তাজিৰ দু'আ-ঙ্গ- বিসাদাক্ষতিহী- ওয়াদুফা' কামিল-বুর্গ ব্যক্তিগৰে মৰ্যাদায়। তেমার নিকট তেমার পিথু মাহবুব-এবং ইঞ্জিত ও মৰ্যাদার গৌলীয়। আৱ আমাৱ দো'আ কৰুণ কৰো তাঁহে গৌলীয় এবং দৃষ্টিভুক্ত কৰো

عَنِّي الْأَمْرَاضُ الْقُلْبِيَّةُ وَالْقَالِبِيَّةُ لَا سِيَّمَا مَرَضُ التَّوْجُّهِ إِلَى

‘ଆମ୍ବିଲ୍ ଆମ୍ବରା-ଦାଳ କ୍ଷାଲ୍ ବିଯ୍ୟାତା ଓ ଯାଳ୍ କ୍ଷା-ଲିବିଯ୍ୟାତା ଲା- ସିଯ୍ୟାମା- ମାରାଦାତ୍ ତା ଓ ଯାଜୁହି ଇଲା-  
ଆମାର ଥେକେ ହୃଦୟ ଓ ଦେହେର ସମ୍ମଦୟ ରୋଗ, ବିଶେଷ କରେ ତୁ ମି ଛାଡ଼ା ଅନ୍ୟ କାରୋ ଦିକେ ମନୋନିବେଶ କରାର

غَيْرُكَ وَارْزُقُنِي رُزْقًا وَاسِعًا عَلَى الدَّوَامِ وَاصِلًا مِنْكَ

ଗୋଯରିକା ଓ ଯାରୁକୁଣ୍ଣୀ- ରିୟକ୍ଟା ଓ ଓ୍‌ଯା-ସି'ଆନ୍ ଆଲାଦ ଦାଓ୍‌ୟା-ମି ଓ୍‌ୟା-ସିଲାମ୍ ମିନକା ବ୍ରୋଗ୍ ଥେକେ । ଆର ପ୍ର ଶକ୍ତ ରିୟକ୍ଟ ଦାନ କରୋ ସାର୍ବକ୍ଷଣିକଭାବେ ଯା ପୌଛିଯେ ଦେୟ ତୋମାର ପକ୍ଷ ହ'ତେ

إِلَيْكَ عَلَى طَرِيقَةِ الْخَاصِّ وَالْعَامِ عَارِيًّا عَنِ الْكُلْفِ

ଇଲା- 'ଆବଦିକା 'ଆଲା- ଭ୍ରାତିଳ ଖା-ସ୍ମି ଓଯାଲ 'ଆ-ଗି 'ଆ-ରିଯାନ 'ଆନିଲ କୁଳାଫି  
ତୋଘାର ଏ ବାନ୍ଦାର ନିକଟ, ବିଶେଷଭାବେ ଓ ବ୍ୟାପକଭାବେ ଯା କଟ୍ ଓ ପରିଶ୍ରୟ ଥେକେ ଯନ୍ତ୍ର.

وَالْمِحْنَ خَالِيًّا عَنْ بُوَائِقِ الدَّهْرِ وَشَدَّائِدِ الْفِتْنَ نَافِعًا فِي

ଓয়ালুমিহানি খা-লিয়ান্'আঘ বাওয়া-ইক্সিদ দাইরি ওয়া শাদা-ইদিল্ ফিতানি না-ফি'আন্ ফিদ্  
যা কালেৱ বিবিধ সমস্যা ও কৰ্ত্তিন ফিৎসার উদ্ধেব' হয়। যা

فِي نَسْبَهِ وَ حَسْبِهِ

৭ বৎশন্দরগ়ল প্রসঙ্গে  
১২ বৎশন্দরগ়ল  
১৫

**الدِّينِ وَ الْبَدْنِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَ سَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَى**

দী-নি ওয়াল্ল বাদান। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিঁও ওয়া 'আলা-  
দীন ও স্বাস্থ্যের জন্য উপকারী। হে আল্লাহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকৃ হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং

**ال سَّيِّدِنَا مُحَمَّدٍ تَرْجُمَانَ حَضْرَةِ الْإِلَهِيَّةِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَ سَلِّمْ**

আ-লি সায়িদিনা- মুহাম্মাদিন্ তাৱজুমা-নি হাদ্বারাতিল্ ইলা-হিয়্যাত্। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম  
আমাদের আকৃ হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি মহান আল্লাহৰ দরবারে (বাদার পক্ষে) তরজুমান। হে আল্লাহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো

**عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَى ال سَّيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الْمُنْتَقِيِّ مِنْ**

'আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিঁও ওয়া 'আলা- আ-লি সায়িদিনা- মুহাম্মাদিনিল্ মুন্তাক্তা- মিন  
আমাদের আকৃ হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আকৃ হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি চয়নকৃত ও বাহাইকৃত

**جَوَاهِرِ الْحُسْنِ وَ الْبَهَاءِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَ سَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ**

জা ওয়া-হিরিল্ হস্নি ওয়াল্ল বাহা-। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিঁও  
মুজা শোভা ও সৌন্দর্যের মুকাগুলো থেকে। হে আল্লাহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকৃ হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি

**وَ عَلَى ال سَّيِّدِنَا مُحَمَّدٍ قُطْبِ النَّهْيِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَ سَلِّمْ عَلَى**

ওয়া 'আলা- আ-লি সায়িদিনা- মুহাম্মাদিন্ কুত্ববিন্ নুহা-। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা-  
এবং আমাদের আকৃ হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি সমস্ত বিবেকের কেন্দ্রবিন্দু। হে আল্লাহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো

**سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَى ال سَّيِّدِنَا مُحَمَّدٍ مَحْبُوبِ الْمَلِكِ**

সায়িদিনা- মুহাম্মাদিঁও ওয়া 'আলা- আ-লি সায়িদিনা- মুহাম্মাদিম মাহবু-বিল্ মালিকিল্  
আমাদের আকৃ হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আকৃ হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি পৃতংগীবিত্র বাদশাহ (মহান আল্লাহ)ৰ

**الْقُدُوسِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَ سَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَى ال**

কুদু-স। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিঁও ওয়া 'আলা- আ-লি  
থিয়বন্দু। হে আল্লাহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকৃ হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং

যেকোনো অন্য মুসলিম মুসলিমের প্রতি।

**سَيِّدِنَا مُحَمَّدٌ الَّذِي دَفَعَ اللَّهُ بِهِ الضَّرَّ آءَ وَ الْبُؤْسَ اللَّهُمَّ**

সায়িদিনা- মুহাম্মাদিনি লুকায়ী- দাকা'আলু-হি বিহীন্দ্বাররা-আ ওয়াল্ বু'স। আলু-হম্মাদ আমাদের আকৃত হয়ে মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বৎসরের প্রতি, যাঁর ওসীলায় আল্লাহ তা'আলা সকল দুঃখ-কষ্ট দূরীভূত করেছেন। হে আল্লাহ!

**صَلَّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَى إِلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ**

সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিনও ওয়া 'আলা- আ-লি সায়িদিনা- মুহাম্মাদিম সালাত ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকৃত হয়ে মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আকৃত হয়ে মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বৎসরের প্রতি,

**مُجِيرِ الْهَالِكِينَ اللَّهُمَّ صَلَّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَى**

মুজী-রিল হা-লিকী-ন। আলু-হম্মাদ সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিনও ওয়া 'আলা- যিনি ধৰ্মসমূহীদের আগকর্তা। হে আল্লাহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকৃত হয়ে মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং

**إِلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ غَوْثِ الصَّارِخِينَ اللَّهُمَّ صَلَّ وَسَلِّمْ عَلَى**

আ-লি সায়িদিনা- মুহাম্মাদিন্ গাউসিস্ সা-রিখী-ন। আলু-হম্মাদ সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- আমাদের আকৃত হয়ে মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বৎসরের প্রতি, যিনি আর্তনাদকারীদের আহবানে সাড়াদাতা (সাহায্যকারী)। হে আল্লাহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো

**سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَى إِلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ صُبْحَ النَّجَاحِ اللَّهُمَّ**

সায়িদিনা- মুহাম্মাদিনও ওয়া 'আলা- আ-লি সায়িদিনা- মুহাম্মাদিন্ সুব্হিন নাজা-হ। আলু-হম্মাদ আমাদের আকৃত হয়ে মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আকৃত হয়ে মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বৎসরের প্রতি, যিনি সফলতার উজ্জ্বল প্রতাত। হে আল্লাহ!

**صَلَّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَى إِلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ غَيْثٍ**

সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিনও ওয়া 'আলা- আ-লি সায়িদিনা- মুহাম্মাদিন্ গায়সি সালাত ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকৃত হয়ে মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আকৃত হয়ে মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বৎসরের প্রতি, যিনি উদারতার

**السَّمَاحِ اللَّهُمَّ صَلَّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَى إِلِ**

সামা-হ। আলু-হম্মাদ সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিনও ওয়া 'আলা- আ-লি প্রবল বর্ষণ। হে আল্লাহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকৃত হয়ে মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং

فِي نَسْبَه وَ حَسْبَه

৭ বৎশব্দগণ প্রসঙ্গে  
১০ বৎশব্দের

**سَيِّدِنَا مُحَمَّدٌ الَّذِي كَفَ اللَّهُ بِهِ يَدُ الظَّالِمِ اللَّهُمَّ إِنِّي**

সায়িদিনা- মুহাম্মাদিনি ল্লায়ী- কাফফাল্লা-হি-বিহী- ইয়াদায় যা-লিম। আল্লা-হুম্মা ইন্নী-  
আমাদের আক্তা হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার পরিত্ব বৎশব্দের প্রতি, যাঁর মাধ্যমে আল্লাহ তা'আলা যালিমের হাতকে রুখে দিয়েছেন। হে আল্লাহ! আমি

**أَعُوذُ بِكَ مِنْ جَوْرِ كُلِّ جَائِرٍ وَ ظُلْمٍ كُلِّ ظَالِمٍ وَ بَغْيٍ كُلِّ**

আ'-উ-যু বিকা মিন জাওরি কুল্লি জা-ইরিওঁ ওয়া যুলমি কুল্লি যা-লিমিওঁ ওয়া বাগ্যি কুল্লি  
তোমার নিকট আশ্রয় চাই প্রত্যেক অত্যাচারীর অত্যাচার থেকে, প্রত্যেক যালিমের যুলম থেকে, প্রত্যেক সীমালজ্ঞনকারীর

**بَاغٍ وَ حَسَدٍ كُلِّ حَاسِدٍ وَ حِقْدٍ كُلِّ حَاقِدٍ وَ كَذْبٍ كُلِّ**

বা-গিওঁ ওয়া হাসাদি কুল্লি হা-সিদিওঁ ওয়া হিকুদি কুল্লি হা-কিদিওঁ ওয়া কিয়বি কুল্লি  
সীমালজ্ঞন থেকে, প্রত্যেক হিংসুকের হিংসা থেকে, প্রত্যেক নিন্দাকের নিন্দা থেকে, প্রত্যেক মিথ্যাকের

**كَادِبٍ وَ سِحْرٍ كُلِّ سَاحِرٍ وَ مَكْرٍ كُلِّ مَاكِرٍ وَ كَيْدٍ كُلِّ**

কা-যিবিওঁ ওয়া সিহিরি কুল্লি সা-হিরিওঁ ওয়া মাক্রি কুল্লি মা-কিরিওঁ ওয়া কায়দি কুল্লি  
মিথ্যাচার থেকে, প্রত্যেক যাদুকরের যাদু থেকে, প্রত্যেক প্রতারকের প্রতারণা থেকে, প্রত্যেক ধোকাবাজের

**كَآئِدٍ وَ غَدْرٍ كُلِّ غَادِرٍ وَ شَمَاتَةٍ كُلِّ شَامِتٍ وَ كَشْحٍ كُلِّ**

কা-ইদিওঁ ওয়া গাদিরি কুল্লি গা-দিরিওঁ ওয়া শামা-তাতি কুল্লি শা-মিতিওঁ ওয়া কাশ্হি কুল্লি  
ধোকা থেকে, প্রত্যেক প্রতিশ্রুতি ভঙ্গকারীর অঙ্গিকারভঙ্গ থেকে, বিপদে খুশী হয় এমন প্রত্যেক শক্তির খুশী হওয়া থেকে এবং প্রত্যেক পক্ষপাতিত্বকারীর

**كَاشِحٍ بِكَ أَصْوُلُ عَلَى الْأَعْدَاءِ وَ اِيَّاكَ أَرْجُو وَ لَا يَةٌ**

কা-শিহিম্ বিকা আসু-লু 'আলাল্ আ'দা-ই ওয়া ইয়া-কা আরজু- ওয়ালা-যাতাল্  
পক্ষপাতিত্ব থেকে। তোমার প্রদত্ত তাওফীকের বলে আমি শক্তির উপর আক্রমণ করছি, তোমারই কাছে প্রত্যাশা করছি

**الْأَحِبَّاءِ وَ الْقُرَنَاءِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَ سَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ**

আহিবা-ই ওয়াল্ কুরানা-। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া  
বন্ধ-বান্ধব ও সঙ্গীদের ভালবাসার। হে আল্লাহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্তা হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং

যেকোনো কোনো কোনো

**عَلَى الِّإِلِيَّةِ سِيدِنَا مُحَمَّدِ خَاتِمِ الْهُدَى اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى**

‘আলা- আ-লি সায়িদিনা- মুহাম্মাদিন খা-তিমিল ছদা-। আলু-হুম্মা সল্লি ওয়া সালিম ‘আলা-  
আমাদের আকৃ হ্যরত মুহাম্মদ মোষ্টফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি সর্বশেষ হিদায়তকারী নবী। হে আল্লাহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো

**سِيدِنَا مُحَمَّدِ وَ عَلَى الِّإِلِيَّةِ سِيدِنَا مُحَمَّدِ أَشْرَفِ مَتْبُوعِ وَ**

সায়িদিনা- মুহাম্মাদিও ওয়া ‘আলা- আ-লি সায়িদিনা- মুহাম্মাদিন আশ্রাফি মাত্ব-ইওঁ ওয়া  
আমাদের আকৃ হ্যরত মুহাম্মদ মোষ্টফার প্রতি এবং আমাদের আকৃ হ্যরত মুহাম্মদ মোষ্টফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি সর্বাধিক অনুসরণীয় এবং

**أَفْضَلِ مُقْتَدَى اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سِيدِنَا مُحَمَّدِ وَ عَلَى**

আফ্দালি মুক্ততাদা-। আলু-হুম্মা সল্লি ওয়া সালিম ‘আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিও ওয়া ‘আলা-  
শ্রেষ্ঠতম অনুকরণীয়। হে আল্লাহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকৃ হ্যরত মুহাম্মদ মোষ্টফার প্রতি এবং

**الِّإِلِيَّةِ سِيدِنَا مُحَمَّدِ الَّذِي نَوَّرَ اللَّهُ مَظْهَرَهُ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ**

আ-লি সায়িদিনা- মুহাম্মাদিনি ল্লায়ী- নাভ্তারালু-হ মায়হারাহ। আলু-হুম্মা সল্লি ওয়া সালিম  
আমাদের আকৃ হ্যরত মুহাম্মদ মোষ্টফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যাঁর প্রকাশহুলকে আল্লাহ তা’আলা আলোকিত করেছেন। হে আল্লাহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো

**عَلَى سِيدِنَا مُحَمَّدِ وَ عَلَى الِّإِلِيَّةِ سِيدِنَا مُحَمَّدِ فَاتِحِ الْعُلَيَا**

‘আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিও ওয়া ‘আলা- আ-লি সায়িদিনা- মুহাম্মাদিন ফা-তিহিল ‘উল্ইয়া-।  
আমাদের আকৃ হ্যরত মুহাম্মদ মোষ্টফার প্রতি এবং আমাদের আকৃ হ্যরত মুহাম্মদ মোষ্টফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি উঁচু মর্যাদালাভের পথ উন্মুক্তকরী।

**الَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سِيدِنَا مُحَمَّدِ وَ عَلَى الِّإِلِيَّةِ سِيدِنَا**

আলু-হুম্মা সল্লি ওয়া সালিম ‘আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিও ওয়া ‘আলা- আ-লি সায়িদিনা-  
হে আল্লাহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকৃ হ্যরত মুহাম্মদ মোষ্টফার প্রতি এবং আমাদের আকৃ

**مُحَمَّدِ زَهْرَةِ الدُّنْيَا اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سِيدِنَا مُحَمَّدِ وَ**

মুহাম্মাদিন যাহ্রাতিদ দুনইয়া-। আলু-হুম্মা সল্লি ওয়া সালিম ‘আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিও ওয়া  
হ্যরত মুহাম্মদ মোষ্টফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি পুরো দুনিয়ার জন্য সৌন্দর্য। হে আল্লাহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকৃ হ্যরত মুহাম্মদ মোষ্টফার প্রতি এবং

فِي نَسْبَهٍ وَ حَسْبَهٍ

৭ বৎশব্দগল প্রসঙ্গে  
১০ বৎশব্দের  
১২ বৎশব্দের

**عَلَى إِلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ أَنْسَانِ عَيْنِ الْأَكْوَانِ اللَّهُمَّ صَلِّ**

'আলা- আ-লি সায়িদিনা- মুহাম্মাদিন আন্সা-নি 'আয়নিল আকওয়া-ন্। আল্লা-হুম্মা সল্লি আমাদের আক্তা হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বৎশব্দের থতি, যিনি সৃষ্টিকুলের চোখের মণি। হে আল্লাহ! সালাত

**وَسَلَّمَ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَى إِلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ خُلَاصَةٍ**

ওয়া সাল্লিম 'আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিং ওয়া 'আলা- আ-লি সায়িদিনা- মুহাম্মাদিন খুলা-সাতিল সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্তা হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার থতি এবং আমাদের আক্তা হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বৎশব্দের থতি, যিনি

**الْإِنْسِ وَالْمَلِئَكَةِ وَالْجَانِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ فِي الْمَوَاطِنِ**

ইন্সি ওয়াল মালা-ইকাতি ওয়াল জা-ন্। আল্লা-হুম্মা ইন্নী- আ'উ-যু বিকা ফিল মাওয়া-ত্বিনি মানব, ফিরিশতা ও জিন্ জাতির সারবস্ত। হে আল্লাহ! আমি তোমার আশুয় চাই, প্রত্যেক ক্ষেত্রে ও

**كُلِّهَا فَكُنْ لِّي وَلَا هُلِّي وَلَا حُوَانِي كُلِّهِمْ جَارًا حَاضِرًا حَفِيَّا**

কুল্লি-হা- ফাকুল্লী- ওয়া লিআহ্লী- ওয়া লিইখ্ওয়া-নী- কুল্লিহিম জা-রান হা- দ্বিরান হাফিয়া-ম থতিটি স্থানে। অতঃপর তুমি আমার নিজের, আমার পরিবার-পরিজন, ও ভাই-বেরাদের প্রত্যেকেই জন্য হয়ে যাও আশ্রয়দাতা, সর্বদা হায়ির, বিশেষ কৃপাদৃষ্টিদাতা,

**بَارًا وَلِيًّا فِي الْأُمُورِ كُلِّهَا نَاظِرًا وَ عَلَى الْأَعْدَاءِ كُلِّهِمْ**

বা-র্রাওঁ ওয়ালিয়ান ফিল উম-রি কুল্লিহা- না-যিরাওঁ ওয়া 'আলাল আ'দা-ই কুল্লিহিম অনুগ্রহশীল ও সাহায্যকারী, প্রত্যেকটি কাজে শুভদ্রষ্টি প্রদানকারী, সমস্ত শক্তি বিপক্ষে

**نَاصِرًا وَ لِلْخَطَايَا وَ الدُّنُوبِ كُلِّهَا غَافِرًا وَ لِلْعِيُوبِ كُلِّهَا**

না-সিরাওঁ ওয়া লিল খাত্তা-য়া- ওয়ায় যুন-বি কুল্লিহা- গা-ফিরাওঁ ওয়া লিল উয়ু-বি কুল্লিহা- সাহায্যকারী, সমৃদ্ধ অপরাধ ও গুনাহ মার্জনাকারী, যাবতীয় দোষ-ত্রুটি ও কলঙ্ক

**سَاتِرًا لَمْ أَعِدْمُ عَوْنَكَ وَ بِرَّكَ وَ خَيْرَكَ لِي طُرْفَةَ عَيْنِ مُنْذُ**

সা-তিরাল লাম আ'দিম 'আওনাকা ওয়া বিরাকা ওয়া খায়রাকা লী- তুরফাতা 'আইনিম মুন্য গোপনকারী, তোমার সাহায্য, অনুগ্রহ ও কল্যাণ কখনো আমি নিজের জন্য অস্তিত্বাত্মক পাইনি- চোখের পলক মারার সময় পরিমাণও, যখন থেকে

যেকোনো কোনো কোনো

فِي نَسْبَهِ وَ حَسْبِهِ

৭ বৎশত্রুগণ প্রসঙ্গে  
১২ বৎশত্রু

**أَنْزَلْتَنِي دَارُ الْأَخْتِيَارِ وَالْفِكْرِ وَالْأَعْتِبَارِ لِتَنْظَرَ إِلَيْ فِيمَا أُقَدِّمُ**

আন্যাল্তানী- দা-রাল- ইখতিয়া-রি ওয়াল- ফিকুরি ওয়াল- ইতিবা-রি লিতান্যুরা ইলায়া ফী-মা- উক্তাদিমু  
তুমি আমাকে অবতারণ করেছো ইখতিয়ার, চিত্ত-তাৰনা ও শিক্ষা গ্রহণের জগতে। যাতে তুমি দেখো আমার প্রতি, এ বিষয়ে যে, আমি

**إِلَيْكَ لِدَارِ الْقَرَارِ فَإِنَّا عَتِيقُكَ يَا مَوْلَايَ مِنْ جَمِيعِ**

ইলায়কা লিদা-রিল- কুরা-রি ফাআনা- 'আতী- কুকা ইয়া- মাওলা-য়া মিন- জামী- 'ইল-  
পরকালের জন্য তোমার প্রতি কি পেশ করছি। অতঃপর আমি তোমার স্বাধীন গোলাম- হে আমার মুনিব! যাবতীয়

**الْمُضَارِ وَالْمُضَالِّ وَالْمَصَائِبِ وَالْمَعَابِ وَاللَّوَازِبِ**

মুদ্বা-রি ওয়াল- মুদ্বা-লিলু ওয়াল-মাসা-ইবি ওয়াল- মা'আ-ইবি ওয়াল্লুওয়া-যিবি  
ক্ষতিসাধনকারী ও পথ ভ্রষ্টকারী, বিপদাপদ, দোষত্বটি, ক্ষয়-ক্ষতি

**وَالْهُمُومِ وَاللَّوَازِمِ وَالْهُمُومِ الَّتِي قَدْ سَأَوَرْتُنِي فِيهَا الْغُمُومُ**

ওয়াল- হ্ম- মি ওয়াল্লুওয়া-যিমি ওয়াল-হ্ম- মিল্লাতী- ক্তাদু- সা-ওয়ারাত্নী- ফী-হাল- গুম- মু  
ও চিন্তিত হওয়া এবং লেগে থাকা বালা-মুসীবতে থেকে আর ওইসব পেরেশানী থেকে, যেগুলোতে আমার উপর হামলাকারী হয়েছে দুঃখ-কষ্ট,

**بِمَعَارِيضِ أَصْنَافِ الْبَلَاءِ وَضُرُوبِ جُهْدِ الْقَضَاءِ لَا**

বিমা'আ-রী- দ্বি আস্না-ফিল- বালা-ই ওয়া দ্বুরু- বি জুহ-দিল- কুদ্বা-ই লা-  
বিভিন্ন প্রকারের বালা-মুসীবতের তীর দ্বারা এবং অদ্বৈতের বিভিন্ন প্রকারের দুঃখ-কষ্ট দ্বারা।

**أَذْكُرْمُنْكَ إِلَّا الْجَمِيلَ وَلَمْ أَرَ مِنْكَ إِلَّا التَّفْضِيلَ خَيْرُكَ**

আয়-কুরু মিন-কা ইল্লু-ল- জামী-লা ওয়া লাম আরা মিন-কা ইল্লাত- তাফ-দী-লা খায়রুকা  
তোমার পক্ষ থেকে আমি স্মরণ রাখছিলা কিন্তু দানশীলতা এবং আমি দেখছিলা তোমার পক্ষ থেকে, কিন্তু অনুগ্রহ; তোমার কল্যাণ

**لِي شَامِلٌ وَ صُنْعَكَ لِي كَامِلٌ وَ لُطْفُكَ بِي كَافِلٌ وَ**

লী- শা-মিলু- ওয়া সুন-উকা লী- কা-মিলু- ওয়া লুত্ফুকা বী- কা-ফিলু- ওয়া  
আমার জন্য ব্যাপক, তোমার সৃষ্টিকর্ম আমার জন্য পরিপূর্ণ, তোমার দয়া আমার উপর তত্ত্বাবধানকারী;

## فَضْلُكَ عَلَىٰ مُتَوَاتِرٍ وَ نِعْمُكَ عِنْدِي مُتَّصِلَةٌ وَ آيَادِيْكَ

ফাদ্বলুকা 'আলাইয়া মুতাওয়া-তিরঁ ওয়া নি'আমুকা 'ইনদী- মুভাসিলাতুঁ - ওয়া আয়া-দী-কা  
তোমার মেহেরবানী আমার উপর অবিরাম, তোমার নি'মাত আমার জন্য ধারাবাহিক এবং তোমার সমৃদ্ধ সাহায্য

## لَدَىٰ مُتَظَاهِرَةٍ لَمْ تُخْفِرْ جَوَارِيٍّ وَ صَدَقَتْ رَجَائِيٍّ وَ صَاحِبَتْ

লাদাইয়া মুতায়া-হিরাতুল্লাম তুখ্ফিরু জাওয়া-রী- ওয়া সাদ্বাক্তা রাজা-ঈ ওয়া সা-হাবতা  
আমার কাছে পরম্পর সহায়ক। আমাকে আশ্রয় দেয়ার ক্ষেত্রে তুমি কোনরূপ কার্পণ্য করো নি। আমার আশা-আকাঙ্ক্ষাকে তুমি সত্য করেই দেখিয়েছো।

## أَسْفَارِيُّ وَ أَكْرَمْتَ أَحْضَارِيُّ وَ حَقَّقْتَ اِمَالِيُّ وَ شَفَيْتَ لِيُ

আস্ফা-রী- ওয়া আক্রামতা আহুমা-রী- ওয়া হাক্কুক্কুক্তা আ-মা-লী- ওয়া শাফায়তা লী-  
আমার সফরগুলোতে সর্বদা তুমি আমারই সাথে রয়েছো, ঘরবাড়ীতে অবস্থানকালে তুমি আমার মান-ইজত বর্ধিত করেছো, আর প্রত্যাশাগুলোকে তুমি পূরণ করেছো।

## أَمْرَاضِيُّ وَ عَافِيَتَ مُنْقَلَبِيُّ وَ مَثْوَايِ وَ لَمْ تُشِمْتَ بِيْ أَعْدَاءِيُّ

আমরা-দী- ওয়া 'আ-ফায়তা মুন্কুলাবী- ওয়া মাস্ওয়া-ইয়া ওয়া লাম তুশ্মিত্ বী- আ'দা-ঈ-  
অসুস্থাবশ্য তুমি আমাকে আরোগ্য দান করেছো। আর আমাকে নিরাপত্তা দান করেছো, আমার অস্থিরতা ও দৃঢ়তার সময়। আমার দারা আমার শক্রকে খুশী করো নি।

## وَرَمَيْتَ مَنْ رَّمَانِيُّ وَ كَفَيْتَنِيُّ شَرَّ مَنْ عَادَانِيُّ وَ أَعُوذُ بِاللهِ مِنْ

ওয়া রামায়তা মারু রামা-নী- ওয়া কাফায়তানী- শারুরা মান 'আ-দা-নী-। ওয়া আ'উ-যু বিল্লা-হি মিন  
মে আমাদেরকে তাঁরের লক্ষ্যস্থল বানিয়েছে, তুমিও তাকে তাঁরের লক্ষ্যস্থল করেছো, মে আমার সাথে শক্তা করেছে, তার অনিষ্ট থেকে আমাকে নিরাপদে রেখেছে। আর আমি আল্লাহ'র কাছে আশ্রয়

## سَخَطِ اللَّهِ وَ غَضَبِ اللَّهِ وَ نَكَالِ اللَّهِ وَ عَذَابِ اللَّهِ وَ بَطْشِ

সাখাতিল্লু-হি ওয়া গাদ্বাবিল্লু-হি ওয়া নাকা-লিল্লু-হি ওয়া 'আয়া-বিল্লু-হি ওয়া বাতশি  
চাই, আল্লাহর অসন্তোষ থেকে, আল্লাহর ক্রেত্ব থেকে, আল্লাহর দৃষ্টান্তমূলক শাস্তি থেকে, আল্লাহর আয়াব থেকে, আল্লাহর পাকড়াও

## اللَّهُ وَاحِدُ حَاتِهِ وَاجْتِثَاثِهِ وَاصْطِلَامِهِ وَسَطْوَاتِهِ وَمِنْ نِقْمَتِهِ

ল্লা-হি ওয়া আহী-হা-তিহী- ওয়াজ্তিসা-সিহী- ওয়াস্তিলা-মিহী- ওয়া সাত্তাওয়া-তিহী- ওয়া মিন নিক্রমাতিহী-

থেকে এবং তাঁর অসন্তোষ থেকে, তাঁর উপগ্রহে ফেলা থেকে, তাঁর নিশ্চিহ করা থেকে, তাঁর দাপট থেকে, তাঁর প্রতিশোধ গ্রহণ থেকে,

যেকোনো কোনো কোনো

فِي نَسْبَه وَ حَسْبَه

৭ বৎশর্দণি প্রসঙ্গে  
১২ বৎশর্দণি  
১৩ বৎশর্দণি  
১৪ বৎশর্দণি

**وَجَمِيعٌ مَثُلْتِهِ وَمِنْ اعْرَاضِهِ وَصُدُودِهِ وَتَحْلِيَّتِهِ وَخُذْلَانِهِ وَ**

ওয়া জামী-ই মাসুলা-তিহী- ওয়া মিন ই'রা-দিহী- ওয়া সুদু-দিহী- ওয়া তাখলিয়াতিহী- ওয়া খুয়লা-নিহী- ওয়া তাঁর সমস্ত দৃষ্টান্তমূলক শাস্তি থেকে, তাঁর মুখ ফিরিয়ে নেয়া থেকে, তাঁর বাধা সৃষ্টি থেকে, তাঁর ছেড়ে রাখা থেকে, শুভ দৃষ্টি থেকে বঞ্চিত করা থেকে এবং

**تَنْكِيْلِهِ وَمِنَ الْكُفْرِ وَالنِّفَاقِ وَالْحَيْرَةِ وَالشَّرْكِ وَالشَّكِّ**

তান্কী-লিহী- ওয়া মিনাল কুফরি ওয়ান্নিফা-কি ওয়ালহায়রাতি ওয়াশ-শিরকি ওয়াশ-শাকি তাঁর শাস্তি থেকে, অনুরাগ (আশ্রয় প্রার্থনা করছি) কুফর, মুনাফিকী এবং হতভম্দ হওয়া, শিরক ও

**فِي دِينِ اللَّهِ وَشَرِّ يَوْمِ الْحِسْرِ وَالنَّشْرِ وَشَرِّ كَاتِبٍ قَدْ سَبَقَ**

ফী- দী-নিল্লা-হি ওয়া শারিরি ইয়াওমিল হাশ-রি ওয়ান্নাশ-রি ওয়াশারিরি কিতা-বিন ক্ষাদ সাবাক্ষা আল্লাহর দ্বানে সন্দিহান হওয়া থেকে, হাশের-নশরের দিনের মন্দ পরিণতি থেকে, তাক্ষানীরের ওই লিখনের মন্দ পরিণতি থেকে, যা পূর্বে লিপিবদ্ধ হয়েছে,

**وَمِنْ زَوَالِ النِّعْمَةِ وَتَحْوُلِ الْعَافِيَةِ وَحُلُولِ النِّقْمَةِ وَمِنْ**

ওয়া মিন যাওয়া-লিন নি'মাতি ওয়া তাহাভ-ভুলিল আ'-ফিয়াতি ওয়া হলু-লিন নি'ক্ষমাতি ওয়া মিম নি'মাত দূরীভূত হওয়া থেকে, সুস্থতা বদলে যাওয়া থেকে, প্রতিশোধ ও শাস্তি অবতীর্ণ হওয়া থেকে,

**مُوجَبَاتِ الْهَلَكَةِ وَمِنْ مَوَاقِفِ الْخِزْيِ فِي الدُّنْيَا وَالْفَضِيْحَةِ**

মু-জিবা-তিল হালাকাতি ওয়া মিম মাওয়া-কি ফিল খিয়ি ফিদ দুনইয়া- ওয়ালফাদ্বি-হাতি ধৰৎসের সম্মদয় কারণ থেকে, দুনিয়ার মধ্যে লজিত হবার স্থানগুলো থেকে এবং

**فِي الدَّارِيْنِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسِلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَى إِلِ**

ফিদা-রাস্তেন। আল্লা-হুম্মা সন্নি ওয়া সান্নিম 'আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিঁও ওয়া 'আলা- আ-লি উভয় জগতের লাঙ্ঘনা থেকে। হে আল্লাহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্ষা হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং

**سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَاسِطَةِ نِظَامِ الْمَوْجُودَاتِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسِلِّمْ**

সায়িদিনা- মুহাম্মাদিঁও ওয়া-সিত্তাতি নিয়া-মিল মাওজু-দা-ত। আল্লা-হুম্মা সন্নি ওয়া সান্নিম আমাদের আক্ষা হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি সৃষ্টিজগতের নিয়ম-শংখলা। হে আল্লাহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো

যেকোনো কোনো কোনো

## عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَى الِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ لَطَائِفِ بَدَائِعِ

'আলা-সায়িদিনা-মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা-আ-লি সায়িদিনা-মুহাম্মাদিন্ল লাত্তা-ইফি বাদা-ই-ইল  
আমাদের আকৃতা হ্যরত মুহাম্মদ মোষ্টফার প্রতি, আমাদের আকৃতা হ্যরত মুহাম্মদ মোষ্টফার পবিত্র বংশধরের প্রতি,

## الْعُلُوِيَّاتِ وَ السِّفْلِيَّاتِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسِلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

'উল্ভিয়া-তি ওয়াসসিল্কিয়া-ত। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সালিম 'আলা-সায়িদিনা-মুহাম্মাদিওঁ  
যিনি উর্বর জগত ও নিমজগতের সুস্থ ও বিরল সৃষ্টি। হে আল্লাহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকৃতা হ্যরত মুহাম্মদ মোষ্টফার প্রতি

## وَ عَلَى الِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ بُرْقِعَكَ الْلَامِعِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسِلِّمْ

ওয়া 'আলা-আ-লি সায়িদিনা-মুহাম্মাদিম্ব বুরক্স-ইকাল লা-মি'ই। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সালিম  
এবং আমাদের আকৃতা হ্যরত মুহাম্মদ মোষ্টফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি তোমার উজ্জ্বল নূরানী বোরক্স। হে আল্লাহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো

## عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَى الِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ نُورِكَ السَّاطِعِ

'আলা-সায়িদিনা-মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা-আ-লি সায়িদিনা-মুহাম্মাদিন্ল নূ-রিকাস সা-ত্ত্ব'ই।  
আমাদের আকৃতা হ্যরত মুহাম্মদ মোষ্টফার প্রতি এবং আমাদের আকৃতা হ্যরত মুহাম্মদ মোষ্টফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি তোমার সম্মুজ্জ্বল নূর।

## الْلَّهُمَّ صَلِّ وَسِلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَى الِ سَيِّدِنَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সালিম 'আলা-সায়িদিনা-মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা-আ-লি সায়িদিনা-  
হে আল্লাহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকৃতা হ্যরত মুহাম্মদ মোষ্টফার প্রতি, আমাদের আকৃতা

## مُحَمَّدٌ مَعْنَاكَ الَّذِي هُوَ بِكُلِّ قَلْبٍ سَلِيمٌ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسِلِّمْ

মুহাম্মাদিম্ব মা'না-কা লুয়ী-হুয়া বিকুল্লি ক্ষাল্বিন্স সালী-ম। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সালিম  
হ্যরত মুহাম্মদ মোষ্টফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি এমন মহাতা, যা প্রত্যেক সুস্থ হৃদয়ে বিজয়মান। হে আল্লাহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো

## عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَى الِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ سِرَاجِ الْأَفَاقِ

'আলা-সায়িদিনা-মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা-আ-লি সায়িদিনা-মুহাম্মাদিন্ল সিরা-জিল আ-ফা-ক্স।  
আমাদের আকৃতা হ্যরত মুহাম্মদ মোষ্টফার প্রতি এবং আমাদের আকৃতা হ্যরত মুহাম্মদ মোষ্টফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি সব দিগন্তের প্রদীপ।

**اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَى آلِ سَيِّدِنَا**

আলু-হৃষ্মা সন্তি ওয়া সালিম 'আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিং ওয়া 'আলা- আ-লি সায়িদিনা-  
হে আলুহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো, আমাদের আকৃ হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আকৃ

**مُحَمَّدٌ الَّذِي لَيْسَ هُوَ بِفَظٍ وَ لَا غَلِيلٌ وَ لَا صَحَابٌ فِي**

মুহাম্মাদিনি ল্লায়ী- লায়সা ল্লয়া বিফায়িও ওয়ালা- গালী- যিও ওয়ালা- সাখখা- বিন ফিল  
হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি কথায় ও স্বভাবে কঠোর ছিলেন না এবং

**الْأُسْوَاقِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَى آلِ**

আস-ওয়া-ক্তু। আলু-হৃষ্মা সন্তি ওয়া সালিম 'আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিং ওয়া 'আলা- আ-লি  
বাজারে শোর-চিৎকারকারীও ছিলেন না। হে আলুহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকৃ হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং

**سَيِّدِنَا مُحَمَّدٌ مَاحِي الْغَرَائِمِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا**

সায়িদিনা- মুহাম্মাদিম মা-হিল গারা-ইম। আলু-হৃষ্মা সন্তি ওয়া সালিম 'আলা- সায়িদিনা-  
আমাদের আকৃ হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি জরিমানাসমূহ মার্জনাকারী। হে আলুহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকৃ

**مُحَمَّدٍ وَ عَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ غَفَارِ الْجَرَائِمِ اللَّهُمَّ صَلِّ**

মুহাম্মাদিং ওয়া 'আলা- আ-লি সায়িদিনা- মুহাম্মাদিন্ গাফ্ফা-রিল জারা-ইম। আলু-হৃষ্মা সন্তি  
হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আকৃ হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি অপরাধসমূহ ক্ষমাকারী। হে আলুহ! সালাত

**وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي**

ওয়া সালিম 'আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিং ওয়া 'আলা- আ-লি সায়িদিনা- মুহাম্মাদিনি ল্লায়ী-  
ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকৃ হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আকৃ হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি

**لَيْسَ هُوَ عَلَى الْخَلْقِ بِجَبَارٍ طَالَّهُمْ إِنِّي أَسْأَلُكَ**

লায়সা হ্যাঁ 'আলাল খাল-কি বিজাবো-র। আলু-হৃষ্মা ইন্দী- আস-আলুকা  
স্টির উপর মোটেই জবরদস্তিকারী নন। হে আলুহ! আমি তোমার নিকট প্রার্থনা করি

فِي نَسْبَهِ وَ حَسْبَهِ

৭ বৎশত্রুগণ প্রসঙ্গে  
১০ বৎশত্রু

## بِسْرِ الْأَسْرَارِ الْمَانِعِ مِنَ الْأَضْرَارِ حَتَّىٰ لَا يَكُونَ لَنَا مَعَ

বিসর্বিল্ আস্রা-রিল্ মা-নি'ই মিনাল্ আদ্বা-রি হাত্তা- লা ইয়াকু-না লানা- মা'আয্  
ওই 'সির্বল আসরার'\*-এর ওসীলায়, যিনি সবধরনের ক্ষতিরোধকারী, যাতে

## الذُّنُوبِ وَالْعِيُوبِ قَرَارٌ وَ ثَبَّتَنَا وَاهْدِنَا لِلْعِلْمِ وَالْعَمَلِ اللَّهُمَّ

যুন-বি ওয়াল্ 'উয়ু-বি ক্ষারা-রুঁ ওয়া সাবিতনা- ওয়াহ্যদিনা- লিল-'ইল্মি ওয়াল্ 'আমাল। আন্না-হুম্মা  
পাপরণি ও দৈবজ্ঞিতে সত্ত্বে আমাদের মনের প্রশংসি না থাকে। আর আমাদেরকে (সরল পথে) অটল রাখো এবং ইল্ম ও আমলের প্রতি হিদয়ত দান করো। হে আন্নাহ!

## صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাল্লিয়দিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাল্লিয়দিনা- মুহাম্মাদিনিয়  
সালাত ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্তা হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্তা হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার পৰিত্ব বৎশত্রুরের প্রতি,

## الظِّلِّ الظَّلِيلِ وَمُزِيلِ الشَّدَّةِ وَالْكُرْبَةِ وَالْعَفْوُ عَمَّنْ ظَلَمَهُ

যিল্লিয় যালী-লি ওয়া মুফী-লিশ শিদ্বাতি ওয়াল্ কুরুবাতি ওয়াল্ 'আফুভ্যি 'আম্মান্ যালামাহু-  
যিনি নিবিড় ছায়া বা রহমত, কষ্ট ও মুসীবৎ দূরিভূতকারী এবং তাঁর প্রতি যুল্মকারীকে মার্জনাকারী,

## وَرَحْبُ السَّاحَةِ وَالْمُحَذِّرِ مِنَ الْعِقَابِ وَالدَّالِّ عَلَى تَحْصِيلِ

ওয়া রাহবিস্সা-হাতি ওয়াল্ মুহায়িরি মিনাল্ 'ইক্বা-বি ওয়াদ্দা-লি 'আলা- তাহ্সী-লিস  
প্রশংস দরবার বিশিষ্ট, (আন্নাহর) শাস্তি থেকে ভীতি প্রদর্শনকারী এবং

## الصَّوَابِ وَالْمُقَدَّمِ فِي الشَّفَاعَةِ وَالظَّاهِرِ فِي الزُّهْدِ وَالْقَنَاعَةِ

সাওয়া-বি ওয়াল্ মুক্তাদামি ফিশ্ শাফা-'আতি ওয়ায়্যা-হিরি ফিয় যুহুদি ওয়াল্ ক্লানা-'আতি  
সঠিক কাজের দিক নির্দেশক, যিনি শাফা'আতে অংশী, ক্রচ্ছতা ও অল্পে তুষ্টিতে সর্বাধিক থসিন্দ,

## قُدُوْةِ الْأَفَاضِلِ وَعِصْمَةِ الْأَرَامِلِ الْقِدُوْةِ الْمَيْمُونِ وَالْجَوْهِرِ

কুদওয়াতিল্ আফা-দ্বিলি ওয়া 'ইস্মাতিল্ আরা-মিলিল্ কুদওয়াতিল্ মায়মু-নি ওয়াল্জাওহারিল্  
বুযুর্গ ও সম্মানিত ব্যক্তিদের মধ্যে সর্বাপেক্ষা অনুকরণীয়, বিধবাদের রক্ষক, বরকতময় আদর্শ,

\* সমস্ত গোপন রহস্যের মূল রহস্য। এটা নবী করীম সান্নাহাহ তা'আলা আলায়হি ওয়াসান্নামের একটি গুণবাচক নাম।

## الْمَكْنُونِ وَقَابِلِ الْمَعْدِرَةِ وَأَبِي الْعَدْرَاءِ الْبُتُولِ ۝ أَللَّهُمَّ صَلِّ

মাকনু-নি ওয়া ক্তা-বিলিল মা'যিরাতি ওয়া আবিল 'অ্যৱা-ইল বাতু-ল। আল্লা-হম্মা সল্লি  
গুণ্ঠ রত্ন, অপরাগতা বিবেচনাকারী এবং পৃথ্যবতী ইবাদতপরায়ণা ফাতিমা যাহুরা রাদিয়াতুহ তা'আলা আনহার সম্মানিত আর্বাজান। হে আল্লাহ! সালাত

## وَسَلَّمٌ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ صَدْرٍ

ওয়া সাল্লিম 'আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিঙ্গ ওয়া 'আলা- আ-লি সায়িদিনা- মুহাম্মাদিন সাদরিস  
ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকৃত হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আকৃত হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার পৰিত্ব বৎসরের প্রতি, যিনি সমস্ত বক্সের

## الصُّدُورِ وَبَدْرِ الْبُدُورِ وَقُطْبِ أَفْلَاكِ الْمَعَالِيِّ وَمِنْحَةِ مَوْلَى

সুদু-রি ওয়া বাদ্রিল বুদু-রি ওয়া কুত্বি আফ্লা-কিল মা'আ-লী- ওয়া মিনহাতি মাওলাল  
বক্স, সকল পূর্ণাঙ্গ চাঁদের পূর্ণিমা চাঁদ, উচু মর্যাদার সমুদয় আসমানের ধ্রুবতারা, মুনিবগণের মুনিবের

## الْمَوَالِيُّ وَالْقَمَرِ الرَّاهِرِ وَالْكَوْكَبِ النَّائِرِ وَلِبْنَةِ التَّتَمَامِ

মা'ওয়া-লী- ওয়াল ক্তামারিয় যা-হিরি ওয়ালকাওকাবিন না-ইরি ওয়া লিব্নাতিত্ তামা-মি  
বিশেষ দান, উজ্জ্বল চন্দ্র, নূরানী নক্ষত্র, (রিসালতের থাসাদের) পূর্ণতার ইট\*

## وَظَاهِرِ الصِّفَاتِ وَسَلِيمِ الصَّدْرِ وَالذَّاتِ شَمْسِ الْمَعَارِفِ

ওয়া যা-হিরিস্ সিফা-তি ওয়া সালী-মিস্ সাদরি ওয়ায় যা-তি শামসিল্ মা'আ-রিফি  
সুস্পষ্ট গুণাবলীর অধিকারী, (হিংসা-বিদ্রে ইত্যাদি থেকে) সম্পূর্ণ মুক্ত বক্স ও সন্তুর অধিকারী, জ্ঞান-বুদ্ধিনের উজ্জ্বল সূর্য,

## وَبَدْرِ الْعَوَارِفِ عَيْنِ الصَّفَا وَمَصْدَرِ الْوَفَا وَسِرِّ النُّهَى وَرُوْحٍ

ওয়া বাদ্রিল 'আওয়া-রিফি 'আয়নিস্ সাফা- ওয়া মাস্দারিল ওয়াফা- ওয়া সির্রিন্ নুহা- ওয়া বু-হিল  
খোদায়ী মা'রিফাতের পূর্ণচাঁদ, স্বচ্ছতা ও নিষ্ঠার প্রস্তুবণ, অঙ্গীকার পূরণের উৎস, জ্ঞান-বুদ্ধির গোপন রহস্য,

## الْبَهْيَ وَعَلَيِّ الْوَسَائِلِ وَحَسَنِ الشَّمَائِلِ وَالْمُقْرَبِ الْمُقْرَبِ

বাহা- ওয়া 'আলিয়্যিল ওয়াসা-ইলি ওয়া হাসানিশ্ শামা-ইলি ওয়াল মুক্তারিবিল্ মুক্তার্রাবি  
সৌন্দর্যের প্রাণ (রহ), সর্বোচ্চ উসীলা, সুন্দর চরিত্রের অধিকারী, নিজেও আল্লাহর নৈকট্যধন্য এবং অন্যদেরকেও আল্লাহর নৈকট্যধন্য করতে সক্ষম,

\* অর্থাৎ তিনি হলেন সর্বশেষ রাসূল। যেমন একটি দালানকে পূর্ণতা প্রদান করে, তেমনি শেষ নবী হিসেবে শুভাগমন করে বিশ্ববী নবী ও রাসূলগণের আগমনের ধারাকে পরিপূর্ণতা দান করেছেন।

## فِي نَسْبَةٍ وَ حَسْبَه

وَبَهْجَةِ الْكَوْنِيْنَ وَخَيْرِ الْفَرِيقَيْنَ وَالْمُخْلِصِ الْمُقْفَى وَبَعْهُدٍ

ওয়া বাহ্জাতিল্ কাওনায়নি ওয়া খায়রিল্ ফারী-ক্ষায়নি ওয়াল্ মুখলিসিল্ মুক্ষাফ্ফা- ওয়া বি'আহ্দি উভয় জগতের সৌন্দর্য, আরব ও অন্যান্যের মধ্যে সর্বোত্তম। নিষ্ঠার মৃত্যুত্তীক, সবশেষে প্রেরিত (রসূল) এবং

اللّٰهُ أَوْفِيَ اللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلٰى أٰلِ

ଲ୍ଲା-ହି ଆଓଫା- । ଆଲ୍ଲା-ଛୁମ୍ବା ସଲି ଓଯା ସାଲିମ 'ଆଲା- ସାଇୟଦିନା- ମୁହାମ୍ମାଦିଂ ଓଯା 'ଆଲା- ଆ-ଲି  
ଆଲାହର ଅସୀକାର ସର୍ବଧିକ ପାଳନକାରୀ । ହେ ଆଲାହ । ସାଲାତ ଓ ସାଲାମ ପ୍ରେରଣ କରୋ ଆମାଦେର ଆଜ୍ଞା ହୟରତ ମୁହାମ୍ମଦ ମୋଷ୍ଟଫାର ପ୍ରତି ଏବଂ

سَيِّدُنَا مُحَمَّدٌ نَّالْهَدْيُ الْمُهَدِّي وَوَفَّقَ اللَّهُ بِهِ الْعِبَادَ وَهَدَى

সায়িদিনা- মুহাম্মাদিনিল হাদিয়ল মুহুদা- ওয়া ওয়াফ্ফাক্সাল্লা-হ বিহিল 'ইবা-দা ওয়া হাদা-আমাদের আল্লা হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার পরিদ্ব বংশধরের প্রতি, যিনি আল্লাহর গুরু হতে প্রদত্ত পূর্ণাঙ্গ হাদিয়া। আল্লাহ 'ভাল্লাহ বান্দাদেরকে তাঁর মাধ্যমে তাওফীক ও হিদায়ত দান করেছেন।

وَالْجَزَاءُ الْأَوْفَىٰ وَشَوَّاهِدُ صِدْقِهِ لَا تَخْفَىٰ وَالْوَلِيُّ الْمُحْسِنُ

ওয়াল জায়া-ইল আওফা- ওয়া শাওয়া-হিন্দু সিদ্ধিহী- লা- তাখ্ফা- ওয়াল ওয়ালিয়েল মুহসিন  
আর তিনি হলেন- নিখুঁত ও পরিপূর্ণ পুরকার। তাঁর সত্যতার প্রমাণ ও নমুনা কারো কাছে গোপন নয়, তিনি সাহায্যকারী, অনুগ্রহশীল এবং

وَلِيٌ كُلٌّ مُؤْمِنٌ اللَّهُمَّ طَهِّرْ ظَاهِرِيْ وَبَاطِنِيْ عَنِ الرِّيَاءِ

ଓয়ালিয়ি কুল্লি মু'মিন। আন্না-হৃষ্মা ত্বাহহির যা-হিরী- ওয়া বা-ত্বিনী- 'আনিরু রিয়া-ই  
প্রত্যেক সঁওমানদারের অভিভাবক। হে আন্নাহ! আমার জাহির ও বাতিনকে পাক করে দাও- লোক দেখানো.

وَالنِّفَاقُ وَالشِّقَاقُ وَاجْعَلْ تَوَاضُعًا وَخُضُوعًا لِعِبَادِكَ

ওয়াননিফা-কি ওয়াশ্শিকা-কি ওয়াজ'আল্ তাওয়া-দু'ই- ওয়া খুদু'-ই লি'ইবা-দিকা মুনাফিকী এবং শরীয়তের বিরোধীতা থেকে। আমার বিনয় ও নম্রতাকে তোমার বাস্তাদের জন্য তেমনি করে দাও,

حَيْثُ تَرْضِي مِنْ غَيْرِ طَمْعٍ وَ لَا اِلْتِفَاتٍ إِلَى مَالٍ أَحَدٍ وَ جَاهِ

ହାୟସୁ ତାରଦ୍ଵା- ମିନ୍ ଗାୟରି ତ୍ରୀମ୍ ଇଣ୍ଡ ଓସାଲାଲ୍ ତିଫା-ତିନ୍ ଇଲା- ମା-ଲି ଆହାଦିଣ୍ଡ ଓସା ଜା-ହି  
ଯାତେ ତମି ସମ୍ପୃଷ୍ଟ ହେଁ ଯାଓ, ଲୋଡ-ଲାଲସା ଏବଂ କାରୋ ସମ୍ପଦ ଓ ବନ୍ଧ ମର୍ଯ୍ୟାଦାର ଦିକେ ଡ୍ରଙ୍କେପ କରା ବ୍ୟତିରେକେ ।

**شَخْصٌ فَيَسْبِقُ مِنْ تَعْظِيمٍ وَ تَوَاضُعٍ إِلَيْهِ دُونَ مَنْ يَسْتَحِقُ**

শাখসিন ফাইয়াস্বিকু মিন্নী- তা'বী- মু় ওয়া তাওয়া- দু'উন ইলায়হি দৃ- না মাঁই ইয়াস্তাহিকুকু  
অতঃপর আমার পক্ষ থেকে তাঁর থতি সম্মান ও বিনয় দ্রুত এগিয়ে যাবে, যদিও সে তার যোগ্য নয়,

**إِلَّا عَلَى طَرِيقِ إِيْشَارَةِ الْأُخْوَةِ الْمَحْضَةِ مِنْ غَيْرِ نَظَرٍ إِلَى وَصْفٍ**

ইলা- 'আলা- ত্বারী- ক্লিসা- রিল উখুওয়াতিল মাহস্তাতি মিন গায়রি নায়ারিন ইলা- ওয়াস্ফিয়া  
আর তা হবে, শুধু ভাত্তের খাতিরে। তাও তার গুণাবলীর মধ্যে

**مِنْ أُوصَافِهِ اللَّهُمَّ أَنْتَ الْعَلِيمُ بِالْعُلُومِ الْكُلِّيَّةِ وَالْجُزْئَيَّةِ**

মিন আওসা-ফিহ। আল্লা-হস্মা আন্তাল 'আলী-মু বিল 'উল-মিল কুলিয়াতি ওয়ালজুয়াতিল  
কোন গুণের দিকে দৃষ্টিপাত করেও নয়। হে আল্লাহ! তুমি জাতা সামর্থিক ও পুরুষান্বয় ইলম সম্পর্কে,

**الْمُطَهَّرَةِ عَنِ الْكِذْبِ وَالْخَطَاءِ وَالشُّكُوكِ وَالْأُوهَامِ فَاتَّرُ**

মুত্তাহারাতি 'আনিল কিয়বি ওয়ালখাত্বা-ই ওয়াশকু-কি ওয়াল আওহা-মি ফাআস্সির  
যা পরিপূর্ণভাবে পবিত্র- মিথ্যা, ভুলক্রটি, সন্দেহ ও কাল্পনিকতা থেকে। অতএব প্রভাবিত করো

**طَهَارَةٌ عِلْمِهِ وَ صِدْقِهِ فِي عِلْمِيْ وَ قَلْبِيْ فَلَا يَمْرُرُ وَهُمْ مِنْيُ وَ لَا**

ত্বাহা-রাতা 'ইলমিহী- ওয়া সিদকিহী- ফী- 'ইলমী- ওয়া ক্লালবী- ফালা- ইয়ামুরুরা ওয়াহমুম মিন্নী- ওয়ালা-  
আমার ইলম ও হৃদয়কে তাঁর জ্ঞান ও সততার পবিত্রতা দ্বারা। সুতরাং আমার কোন ধারণা ও

**خِيَالٌ فِي أَيِّ حِسْنٍ إِلَّا وَهُوَ طَاهِرٌ عَنِ الْخِلَافِ وَالْكِذْبِ**

খিয়ালুন ফী- আয়ির্হ হিস্সিন ইলা- ওয়া হৃয়া ত্বা- হির়ন 'আনিল খিলা-ফি ওয়াল কিয়বি  
কল্পনা কোন অনুভূতিতে অতিক্রম করবে না, কিন্তু তা হবে পবিত্র- বিরোধ, অসত্য

**وَ الْمَيْنِ وَ قَلْبِيْ إِنِ اجْتَهَدَ بِاسْتِبْصَارِكَ فِي الْأَحْكَامِ الدِّينِيَّةِ**

ওয়াল মায়নি ওয়া ক্লালবী- ইনিজতাহাদা বিসতিব্সা- রিকা ফিল আহকা- মিদ দী- নৌয়াতিল  
ও মিথ্যা থেকে। আমার অন্তর যদি চেষ্টা করে তোমার নিকট থেকে অন্তদৃষ্টি কামনার মাধ্যমে ওইসব দীনী বিধানে,

فِي نَسْبَهِ وَ حَسْبِهِ

ও বৎশব্দরগণ প্রসঙ্গে

## الْعَمَلِيَّةِ أَوِ الْاعْتِقَادِيَّةِ فَيَسِّرُهُ وَأْمُرُهُ فِيهَا إِلَى مَا هُوَ حَقٌّ

‘আমালিয়াতি আভিল ইতিক্তাদিয়াতি ফাইয়াস্সিমিরহু ওয়া ওয়া’মুরহু ফী-হা ইলা- মা- হয়া হাক্তক্তন যেগুলো আমল বিষয়ক কিংবা আক্তিন বিষয়ক, তবে তা সহজ করে দাও! আর তাকে ইঙ্গিত দাও ওই সব বিধানের দিকে,

## عِنْدَكَ مَحْفُوظَةٌ عَنْ خِلَافِ إِرَادَتِكَ وَعِلْمِكَ وَطَهْرٌ

‘ইন্দাকা মাহফু-যাতুন্’আন্খ খিলা-ফি ইরা-দাতিকা ওয়া ‘ইলমিকা ওয়া তৃহিত যা তোমার নিকট সত্য, তোমার ইচছা ও ইল্মের বিরোধ থেকে মুক্ত। আর আমার

## قَلْبِيْ مِنْ خَطَرَاتِ فَاحِشَةٍ مِنْ أَيِّ فُحْشٍ كَانَ فَاجْعَلْهُ نَاظِرًا

ক্তাল্বী- মিন् খাত্তারা-তিন্ ফা-হিশাতিম্ মিন্ আয়ি ফুহশিন্ কা-না ফাজ’আল্ল না-যাযিরাম অন্তরকে পবিত্র করে দাও সকল প্রকার অশুল ধ্যান-ধারণা থেকে। অতঃপর তুমি আমার কুলবকে বানিয়ে দাও প্রত্যক্ষকারী

## بَيْنَ يَدِيْكَ قَائِمًا فِي مُشَاهَدَتِكَ مُصَلِّيًّا وَ مُسَبِّحًا مَعَ

বায়না ইয়াদায়কা ক্তা-ইমান্ ফী- মুশা-হাদাতিকা মুসাল্লিয়াওঁ ওয়া মুসাবিবহাম্ মা’আ তোমারই সম্মুখে, তোমার দর্শন লাভে দৃঢ়-প্রতিষ্ঠ, নামায আদায়কারী ও তাসবীহ জপনাকারী

## مَلْكُوتِكَ مِنْ حَيْثُ الْعَادَةِ وَالْطَّبِيعَةِ لَاَعْلَى وَجْهِ الْخَطْفِ

মালাকু-তিকা মিন্ হায়সুল্’আ-দাতি ওয়াত্তাবী-’আতি লা- ’আলা- ওয়াজ’হিল্ খাত্তফি তোমার উধৰ জগতের অধিবাসীদের সাথে; অভ্যাস ও স্বভাবজাতভাবে, আকশ্মিক

## وَاللَّمْحُ يَا إِلَهَ الطَّبَائِعِ الْأَرْبَعَةِ وَالْمَلِئَكَةِ الْمُؤَكَّلَةِ بِهَا

ওয়াল্লাম্হি ইয়া- ইলা-হাতুবা-ই’ইল আর্বা’আতি ওয়াল্ মালা-ইকাতিল্ মুআক্তাতি বিহা-ও ক্ষণিকের নয়। হে চার মূল উপদান ও সেগুলোর জন্য নিয়োজিত ফিরিশতাদের ইলাহ (মা’বুদ)!

## إِحْفَظْنِيْ عَنِ الْأَبْحِرَةِ الرَّدِيَّةِ الْمُتَكَوِّنَةِ مِنْ عُصَارَةِ الْأَرْبَعَةِ

ইহফায়নী-’আনিল আবধিরাতির রান্দিয়াতিল মুতাকাভ্ভানাতি মিন্ উসা-রাতিল্ আর্বা’আতি আমাকে হিফায়ত করো ওই দৃষ্টিত বাঞ্পরাশি থেকে, যার উদ্গীরণ ঘটে চার মূল উপাদানের নির্যাস থেকে,

যেকোনো কোনো কোনো

## فِي الْفُصُولِ الْأَرْبَعَةِ أَنْ تُسْرِى فِيْ أُوْ فِيْ عُضُوٍ مِّنْ أَعْضَائِيْ

ফিল ফুসু-লিল আরবা-আতি আন তুস্রিয়া ফিয়া আও ফী- 'উদ্বিদ্ম মিন আ'দা-ঈ-চার মৌসুমে, যাতে আমার মধ্যে কিংবা আমার কোন অঙ্গ-প্রত্যজের মধ্যে অনুপ্রবেশ না করে,

## مُضِرَّةً لِغَدَائِيْ وَ شَرَابِيْ وَ عَنْ إِفْرَاطِهَا وَ أَعْطِنِيْ بَدَنًا لِلَّهِ فَالْحَা

যাইবিরাতাল লিগিয়া-ঈ- ওয়া শারা-বী- ওয়া 'আন ইফরা-ত্বিহা- ওয়া আ'ত্বিনী- বাদানাল লিল্লা-হি ফা-লিহাওঁ যা ক্ষতিকারক আমার খাদ্য ও পানীয়ের জন্য, অনুরূপ ওই বাস্পের সীমালজ্জন থেকেও। আর আমাকে দান করো এমন দেহ (শাশ্বত), যা আল্লাহর সন্তুষ্টি অর্জনে সফলকাম হয়

## وَ بَدَنًا فِي اللَّهِ صَالِحًا وَ لَا بَادِنَ لِغَيْرِ اللَّهِ طَالِحًا

ওয়া বাদানাল ফিল্লা-হি সা-লিহাওঁ ওয়ালা- বা-দিনা লিগায়রিল্লা-হি ত্বা-লিহা-।

এবং এমন শরীর দান করো, যা আল্লাহর ইবাদতের জন্য যোগ্য হয়, আল্লাহর ইবাদতে মগ্ন হয়ে। আর এমন মোটাও মেন না হয়, যা আল্লাহ ছাড়া অন্যের কারণে ফ্যাশান সৃষ্টিকারী হয়ে যায়।

## اللَّهُمَّ أَنْتَ الْمُبْدِعُ جَلَالِ النَّعْمٍ وَ عِظَامَهَا وَ أَنْتَ الْمُنْشِئُ

আল্লা-হিম্মা আন্তাল মুব্দি'উ জালা-ইলান নি'আমি ওয়া 'ইয়া-মাহা- ওয়া আন্তাল মুনশিউ হে আল্লাহ! তু মিই মহান ও বড় বড় নি'মাতের স্বৃষ্টি, আর তু মিই স্বৃষ্টিকর্তা

## دَقَائِقَ النُّوبِ وَ رَقَائِقَهَا وَ أَنْتَ الْمُسِبِّسُ الْمُسْبِلُ نَعْمَكَ

দাক্কা-ইক্কান নূ-বি ওয়া রাক্কা-ইক্কাহা- ওয়া আন্তাল মুস্বিসুল মুস্বিলু নি'আমাকা

সকল সুক্ষ্ম এবং তীক্ষ্ণ বিপদসমূহেরও। আর তুমিই প্রসারদাতা ও অবতারণকারী তোমার সকল প্রকার নি'মাতকে

## عَلَى كُلِّ الْخَلْقِ وَ أَنْتَ الْمُتَصَرِّفُ فِيمَا أَحْكَمْتَ فَنِعْمَ

'আলা- কুল্লিল খালকি ওয়া আন্তাল মুতাসার-রিফু ফী-মা- আহকাম-তা ফানি'মাল প্রতিটি সৃষ্টির উপর। আর তুমিই ক্ষমতাপ্রয়োগকারী ওই সব বস্তুতে, যেগুলোকে তুমি মজবুত ও শক্ত করেছো। সুতরাং কতোই উভয়

## الْمَوْجُودُ وَ نِعْمَ الْحَكَمُ تَسْتُرُ الْعَيْوَبَ وَ تَكْشِفُ الْكُرُوبَ

মাওজু-দু ওয়া নি'মাল হাকামু তাস্তুরুল 'উয়ু-বা ওয়া তাকশিফুল কুরু-বা

বিরাজমান সত্তা ও কতোই উভয় হকুমদাতা, তুমি দোষত্বাতি গোপন রাখো, বিপদ-আপদ দূরিভূত করো

فِي نَسْبَهِ وَ حَسْبِهِ

৩০ বৎশত্রুগণ  
৩০ বৎশত্রুগণ  
৩০ বৎশত্রুগণ  
৩০ বৎশত্রুগণ

**وَتُظْهِرُ مِنْ بَيْنِهِمَا الشُّرُوقَ وَالْغُرُوبَ وَأَنْتَ الْغَافِرُ الْغَفَارُ**

ওয়া তু যহিরু মিম বায়নিমিশ শুরু-ক্তা ওয়াল গুরু-বা ওয়া আনতাল গা-ফিরুল গাফ্ফারুল  
আর ওই দু'-এর মাঝখান থেকে প্রকাশ করে থাকো (প্রত্যাশার) জ্যোতি ও (বংশনার) অদ্ধকারকে। তুমি ক্ষমাশীল, খুবই মার্জনাকারী,

**الْغَفُورُ لِمَا أَبْدَيْتَهُ يَا مَنْ قَهْرُكَ عَلَى أَعْدَائِكَ وَأَنْتَ الْعَالِمُ**

গাফু-রু লিমা- আব্দায়তাহু- ইয়া- মান ক্ষাহুরুকা 'আলা- আ'দা-ইকা ওয়া আন্তাল 'আ-লিমুল  
অধিক ক্ষমাপরায়ণ- ওইগুলোর জন্য, যেগুলোকে প্রকাশ করেছো। হে ওই মহান সত্ত্ব! যাঁর প্রতাপ আপন শক্তিদের উপর, তুমি জাতা,

**الْعَلِيمُ بِمَا أَكْنَتْهُ فِي ظَاهِرِ لُطْفِكَ وَبِمَا أَخْفَيْتَهُ فِي**

'আলী-মু বিমা- আক্নান্তাহু ফী- যাওয়া-হিরি লুভুফিকা ওয়া বিমা- আখ্ফায়তাহু- ফী-  
সবচেয়ে বেশী জানো, যা তুমি গোপন রেখেছো স্বীয় অনুগ্রহ ও দয়া প্রকাশ করার ক্ষেত্রে, আর যা তুমি গোপন রেখেছো

**ضَمَاءِرِ صُدُورِ أَهْلِ حُجَّتِكَ اسْلَكَ بَقْدُرَتِكَ الْقَدِيمَةِ**

দ্বামা-ইরি সুদু-রি আহলি ছজ্জাতিকা আস্মালুকা বিকুদ্রাতিকাল ক্ষাদী-মাতি  
তোমার দলীলধারীদের হৃদয়ের মণিকোঠায়। আমি তোমার কাছে থ্রার্থনা করছি তোমার চিরস্তন কুদরত

**وَبِقُوَّتِكَ الْقَوِيمَةِ أَنْ تَرْزُقَنِي بَرْدَعْفُوكَ يَوْمَ الْمَحْشِرِ**

ওয়া বিকুওয়াতিকাল ক্ষাভী-মাতি আন্তারযুক্তানী- বার্দা 'আফ্তিকা ইয়াওমাল মাহশারি  
ও তোমার দৃঢ় ক্ষমতার ওসীলায়, যেন আমাকে দান করো আপন মার্জনার শীতলতা ক্ষিয়ামত দিবসে

**وَحَلَوَةَ مَغْفِرَتِكَ يَوْمَ ظُهُورِ الْهَمِّ وَالْحُزْنِ وَالسُّرُورِ اللَّهُمَّ**

ওয়া হালা-ওয়াতা মাগ্ফিরাতিকা ইয়াওমা যুহু-রিল হামি ওয়াল হ্যনি ওয়াস্সুরু-র। আলু-হুম্মা  
এবং তোমার মাগফেরাতের স্বাদ- যেদিন প্রকাশ পাবে দুঃখ, চিঞ্চা ও আনন্দ। হে আলুহ!

**ثَبَّتْنِي عَلَى دَوَامِ الْبَلِيَّاتِ لَا نِكْشَافِ نُورِكَ إِنَّكَ أَنْتَ اللَّهُ**

সাবিবতনী- 'আলা- দাও-মিল বালিয়া-তি লিন্কিশা-ফি নু-রিকা ইন্নাকা আন্তালু-হুন  
আমাকে অটল রাখো সার্বক্ষণিক বালা ও পরীক্ষার সময়, যাতে তোমার নূর সুস্পষ্ট হয়ে যায়। নিশ্চয় তুমি আলুহুর

**النُّورُ وَ شَافِي الصُّدُورِ يَا غَفَارُ اللَّهُمَّ ارْزُقْنِي مِنَ الْعِلْمِ أَنْفَعَهُ**

নূ-রু ওয়া শা-ফিস সুদ-রি ইয়া- গাফুফার। আল্লা-হুমারুয়ুক্তনী- মিনাল 'ইলমি আন্ফা'আহু-  
নূর ও বক্ষগুলোর রোগ নিরাময়কারী, হে অধিক ক্ষমাশীল! হে আল্লাহ! আমাকে দান করো ওই ইলম, যা অধিক উপকারী,

**وَ مِنَ الْعَمَلِ أَرْفَعَهُ وَ مِنَ الرِّزْقِ أَوْسَعَهُ وَ مِنَ الْقُولِ أَصْدَقَهُ**

ওয়া মিনাল 'আমালি আরুফা'আহু- ওয়া মিনার-রিয়াকি আওসা'আহু- ওয়া মিনাল ক্ষাওলি আস্দাক্ষাহু-  
ওই আমল যা সর্বোত্তম, এমন রিয়ক, যা সর্বাধিক থৃশস্ত, এমন কথা যা সর্বাধিক সত্য,

**وَ مِنَ الْيَقِينِ أَوْفَقَهُ وَ مِنَ الْخَيْرِ أَكْمَلَهُ وَ مِنَ الصَّبْرِ أَجْمَلَهُ**

ওয়া মিনাল ইয়াক্তী-নি আওফাক্ষাহু- ওয়া মিনাল খায়রি আক্মালাহু- ওয়া মিনাস সাব্রি আজ্মালাহু-  
এমন বিশ্বাস যা সর্বাধিক বাস্তব, এমন কল্যাণ যা অধিক পরিপূর্ণ, এমন ধৈর্য যা অধিক সুন্দর,

**وَ مِنَ الْحُكْمِ أَعْدَلَهُ وَ مِنَ التُّقْيَى أَدْوَمَهُ وَ مِنَ الْهُدَى أَعْظَمَهُ**

ওয়া মিনাল হক্মি আ'দালাহু- ওয়া মিনাত্ তুক্তা- আদওয়ামাহু- ওয়া মিনাল ছদা- আ'যামাহু-  
এমন হৃকুম যা ন্যায়সংস্কৃত, এমন তাক্ত ওয়া (পরহেয়গারী), যা অধিক স্থায়ী, এমন হিদায়ত যা অধিক মহান,

**وَ مِنَ الْعَيْشِ أَنْعَمَهُ وَ مِنَ النَّظَرِ أَحْرَمَهُ وَ مِنَ الرَّحْمَةِ أَكْرَمَهَا**

ওয়া মিনাল 'আয়শি আন'আমাহু- ওয়া মিনান নায়িরি আহুরামাহু- ওয়া মিনার-রাহ্মাতি আকরামাহা-  
এমন জীবন যাপন যা সর্বাধিক স্বচ্ছতাপূর্ণ, এমন দৃষ্টি যা অধিক সম্মানজনক, এমন রহমত যা সর্বাধিক মর্যাদাপূর্ণ,

**وَ مِنَ النِّعْمَةِ أَشْمَلَهَا وَ مِنَ الْعَافِيَةِ أَجْمَلَهَا وَ مِنَ الْعِبَادَةِ**

ওয়া মিনান্নি'মাতি আশ্মালাহা- ওয়া মিনাল 'আ-ফিয়াতি আজ্মালাহা- ওয়া মিনাল 'ইবা-দাতি  
এমন নি'মাত যা সর্বাধিক ব্যাপক, এমন সুস্থতা যা সর্বাধিক সুন্দর আর এমন এবাদতের তাওফীক দাও,

**أَفْضَلَهَا اللَّهُمَّ قِنَا شَرَّ الْمَضْجَعِ وَ بَلَّغْنَا حُسْنَ الْمُرْتَجَعِ وَ امْنًا**

আফ্দালাহা-। আল্লা-হুমা ক্ষিনা- শাররাল মাদ্জাই ওয়া বাল্লিগ্না- হস্নাল মুরতাজাই ওয়া আ-মিনা-  
যা সর্বাধিক উত্তম হয়। হে আল্লাহ! আমাদেরকে রক্ষা করো শয়নস্থলের মন্দ ধূতাব থেকে, আর আমাদেরকে পৌঁছিয়ে দাও প্রত্যাবর্তনের উত্তম হানে, আমাদেরকে নিরাপদ রাখো

**عِنْدَ الْفَرْعَ عَلَى الْأَكْبَرِ وَ ثَبَّتْنَا عِنْدَ حَوْلِ الْمَطْلَعِ وَ لَا تُفْضِحَا**

'ইন্দাল ফায়া' ইল আকবারি ওয়া সাবিবত্না- 'ইনদা হাওলিল মাত্লি' ই ওয়ালা- তু ফ্রিহনা- (কিয়ামতের) বড়ই ভয়ংকর সময়ে আর আমাদেরকে অটল রাখো অকস্মাত ভয়ের সময়ে\* আর আমাদেরকে তু যিঃ

**عَلَى رُءُوسِ الْأَشْهَادِ فِي ذَلِكَ الْجَمْعِ اللَّهُمَّ إِنَّا قُدْ سَبَقْنَا**

'আলা- রুট- সিল আশ-হা- দি ফী- যা- লিকাল জাম' ই। আল্লা- হস্মা ইন্না- ক্ষাদ সাবাক্ষনা- জনসমক্ষে অপমান করো না ওই সমাবেশে। হে আল্লাহ! নিশ্চয় আমরা

**إِلَيْكَ الدُّنُوبَ وَمَا قَدَّمْنَا وَمَا أَخْرَنَا فِي اللَّوْحِ الْمَكْتُوبِ**

ইলায়কায় যুন- বা ওয়া মা- ক্ষাদাম- না- ওয়ামা- আখ- খার্না- ফিল লাওহিল মাক্তু- বি তোমার কাছে শুধু গুনাহ-ই পাঠিয়েছি, আমরা পূর্বে ও পরে যা কিছু করেছি সবকিছু লওহ-ই মাহফুয়ে লিপিবদ্ধ রয়েছে।

**فَهِيَ تَنْتَظِرُنَا وَنَحْنُ نَتْنَظِرُ الرَّحْمَةَ الَّتِي وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ وَ**

ফাহিয়া তান্তায়িরুন্না- ওয়া নাহনু নান্তায়িরু রাহমাতাল্লাতী- ওয়াসি'আত কুল্লা শায়ইওঁ ওয়া অতএব, ওই সবই আমাদের জন্য অপেক্ষা করছে আর আমরা ওই রহমতের অপেক্ষায় আছি, যা প্রতিটি বন্ধনে বিস্তৃত ও

**عَمِّتْ كُلَّ حَيٍّ اللَّهُمَّ حَقِّ رَجَاءِنَا بِمَا نَنْتَظِرُهُ مِنْ**

'আস্মাত কুল্লা হায়িন। আল্লা- হস্মা হাক্সুক্সু রাজা- আনা- বিমা- নান্তায়িরু- মিরু প্রত্যেক প্রাণীর জন্য ব্যাপক। হে আল্লাহ! আমাদের আকাঙ্ক্ষা পূরণ করো তোমার ওই রহমতের ওলীলায়, যার জন্য আমরা অপেক্ষা করছি,

**رَحْمَتِكَ وَأَمِنَّا مِمَّا نَحْذَرُهُ وَلَا تُؤَاخِذْنَا بِمَا قَدَّمْنَا وَاغْفِرْلَنَا**

রাহমাতিকা ওয়া আ- মিন্না- মিস্মা নাহ্যারুহু- ওয়ালা- তুআ- খিয়না- বিমা- ক্ষাদমনা- ওয়াগ্ফিরু লানা- আর আমাদেরকে নির্যাত ও নিরাপদ করে দাও, (হে বিপদ থেকে) যার জন্য আমরা আতঙ্কিত। আর আমরা যা করেছি (গুনাহ), তজ্জ্য আমাদের পাকড়াও করো না, আর আমাদের ওই গাপ মার্জনা

**مَا اجْتَرَّ مِنَا اللَّهُمَّ هَبْ لَنَا مِنْ حُسْنِ الْيَقِيْنِ مَا تُسْهِلُ بِهِ عَلَيْنَا**

মাজ্তারামনা-। আল্লা- হস্মা হাব লানা- মিন হস্নিল ইয়াক্বী- নি মা তুসাহহিলু বিহী- 'আলায়না করো, যা আমাদের দ্বারা সংযোগ হয়েছে। হে আল্লাহ! আমাদেরকে তত্ত্বকু উত্তম বিশ্বাস দান করো যার বদৌলতে আমাদের সামনে তুমি সহজ করে দাও,

\* অর্থাৎ মৃত্যুর ফেরেশতাকে দেখলে, অথবা কবরের ভয়ানক অবস্থা দেখলে অথবা কিয়ামতের দিন জাহানাম দেখলে, যেদিন সবাই নাফসী, নাফসী বলবেন।

**اُتِظَارُ الْمُنِيَّةِ وَ ارْزُقْنَا مِنْ جَمِيلِ الظَّنِّ مَا نَتَيَّقَنُ بِهِ بُلُوغٌ**

ন্তিয়া-রাল মুন্যাতি ওয়ারযুক্তনা- মিন জামী-লিয় যোয়ান্নি মা-নাতায়াকুক্তানু বিহী- বুল-গাল  
মনোবাঙ্গা পূরণের অপেক্ষা করণ এবং আমাদেরকে দান করো ওই সুন্দর ধারণা, যার বদৌলতে আমরা

**الْأُمْنِيَّةِ وَ قَنَا ظُلْمَ الظَّلَمِيْنَ وَ حِقْدَ الْحَاقِدِيْنَ اللَّهُمَّ**

উম্নিয়াতি ওয়া ক্সি-না যুলমায় যা-লিমী-না ওয়া হিক্কদাল হা-ক্সিদী-না-ন্দু দ্বোয়া-ল্বী-ন। আল্লা-হুম্মা  
কাঞ্জিত বন্ত পর্যন্ত পৌছার নিশ্চিত বিশ্বাস করতে পারি। আর আমাদেরকে অত্যাচারীদের অত্যাচার থেকে এবং পথভ্রষ্ট হিস্কদের হিস্কা-বিদ্বে থেকে রক্ষা করো। হে আল্লাহ!

**أَعْطِنَا ثَوَابَ الْأَوَابِيْنَ وَاجْزِنَا جَزَاءَ الْمُحْسِنِيْنَ وَاحْشُرْنَا مَعَ**

আ'ত্তিনা- সাওয়া-বাল আওয়া-বী-না ওয়াজ্যিনা- জায়া-আল মুহসিনী-না ওয়াহুশুর্না- মা'আ  
আমাদেরকে প্রদান করো (তোমার দিকে) প্রত্যাবর্তনকারীদের সাওয়াব। আর আমাদেরকে পৃণ্যময় ব্যক্তিবর্গের প্রতিদান দাও,

**الْمُتَقِيْنَ وَادْخِلْنَا بِرَحْمَتِكَ فِي عِبَادِكَ الصَّالِحِيْنَ اللَّهُمَّ**

মুত্তাক্সী-না ওয়া আদখিলনা- বিরাহমাতিকা ফী- 'ইবা-দিকাস সা-লিহী-ন। আল্লা-হুম্মা  
মুত্তাক্সী বা খোদভীরুর সাথে আমাদের হাশর করো এবং স্থীয় অনুগ্রহ সহকারে আপন নেক বান্দাদের অস্তর্ভুক্ত করো। হে আল্লাহ!

**لَا تُضْلِلْنَا فِي حَالٍ مِّنْ أَحْوَالِنَا وَاسْتَعْمِلْنَا فِيْمَا تَرْضِيَ بِهِ عَنَّا وَ**

লা- তুদ্বি-ল্লা-না- ফী- হালিম মিনা আহওয়া-লিনা ওয়াস্তামিলনা- ফী-মা- তারদ্বা- বিহী- 'আনা- ওয়া  
আমাদের অবস্থার মধ্যে কোন অবস্থাতেই আমাদেরকে পথভ্রষ্ট করো না এবং আমাদেরকে এমন আমলের অধিকারী করো, যে আমলের উপর তুম আমাদের প্রতি সন্তুষ্ট হয়ে থাও,

**اجْعَلْ لَنَا مِنْ لَدْنُكَ وَلِيًّا وَاجْعَلْ لَنَا مِنْ لَدْنُكَ نَصِيرًا**

জ'আল লানা- মিল্লাদুন্কা ওয়ালিয়াওঁ ওয়াজ'আল লানা- মিল্লাদুন্কা নাসী-রা-।  
আর আমাদের জন্য নিজের পক্ষ হতে বন্ধ সৃষ্টি করে দাও, আরো করে দাও আমাদের জন্য নিজের পক্ষ হতে সাহায্যকারী।

**اللَّهُمَّ احْفَظْ عَلَيْنَا عِلْمَنَا وَعَمَلَنَا اللَّهُمَّ ارْزُقْنَا حُسْنَ**

আল্লা-হুম্মাহফায় 'আলায়না- 'ইলমানা- ওয়া 'আমালানা-। আল্লা-হুম্মারযুক্তনা- হস্নাল  
হে আল্লাহ! হেফায়ত করো আমাদের উপর, আমাদের ইলম ও আমাদের আমলকে। হে আল্লাহ! আমাদেরকে দান করো

## الْأُقْبَالِ عَلَيْكَ وَ الْأَصْغَاءِ إِلَيْكَ وَ الْفَهْمَ عَنْكَ وَ الْبَصِيرَةَ

ইকুবা-লি 'আলায়কা ওয়াল ইস-গা-আ ইলায়কা ওয়াল ফাহমা 'আনকা ওয়াল-বাসী-রাতা  
তোমার থতি উত্তম মনযোগ, তোমার দিকে কর্ণপাত, তোমার পক্ষ থেকে বোধশক্তি,

## فِي أَمْرِكَ وَ النَّفَادِ فِي طَاعَتِكَ وَ الْمُواظِبَةِ عَلَى إِرَادَتِكَ

ফী- আমুরিকা ওয়ান্নাফা-যা ফী- ত্বা- আতিকা ওয়াল মুওয়া-যাবাতা 'আলা- ইরা-দাতিকা  
তোমার কর্মের থতি অন্তর্দৃষ্টি, আর তোমার আনুগত্যে লেগে থাকা, তোমার ইচ্ছার উপর সর্বদা প্রতিষ্ঠিত থাকা,

## وَ الْمُبَادِرَةِ إِلَى خِدْمَتِكَ وَ حُسْنِ الْأَدَبِ فِي مُعَامَلَتِكَ

ওয়াল মুবা-দারাতা ইলা- খিদ্মাতিকা ওয়া হস্নাল আদা-বি ফী- মু'আ-মালাতিকা  
তোমার ইবাদতের দিকে দ্রুত এগিয়ে যাওয়া, তোমার ব্যাপারে সুন্দর আদব বজায় রাখা,

## وَ التَّسْلِيمِ إِلَيْكَ وَ الرِّضَا بِفَضْلِكَ إِلَهِيْ كَيْفَ يُنَاجِيْكَ

ওয়াত্তাসলী-মা ইলায়কা ওয়ারুরিদ্বা-আ বিফাদ্বলিক। ইলা-হী- কায়ফা ইয়ুনা-জী-কা  
থত্যেকটি কাজ তোমার থতি সোর্পদ করা এবং তোমার অনুগ্রহে সন্তুষ্টি। হে আমার ইলাহ! ওই ব্যক্তি

## فِي الصَّلَوَاتِ مَنْ يَعْصِيْكَ فِي الْخَلَوَاتِ لَوْلَا حِلْمُكَ أَمْ

ফিস্সালা-তি মাঁই ইয়া'সী-কা ফিল খালাওয়া-তি লাওলা- হিল মুকা আম  
নামায়ের মধ্যে কিভাবে তোমার সাথে গোপনে কথা বলবে, যে নির্জনে তোমার নাফরমানী করে- যদি না তোমার সহনশীলতা থাকে? অথবা

## كَيْفَ يَدْعُوكَ فِي الْحَاجَاتِ مَنْ يَنْسَاكَ عِنْدَ الشَّهَوَاتِ

কায়ফা ইয়াদ-উ-কা ফিল হা-জা-তি মাই ইয়ান্সা-কা 'ইনদাশ শাহাওয়া-তি  
ওই ব্যক্তি কিভাবে তার থয়োজনে তোমাকে আহবান করবে, যে আনন্দের সময় তোমাকে ভুলে যায়,

## لَوْلَا فَضْلُكَ أَمْ كَيْفَ تَنَامُ الْعُيُونُ وَ فِي كُلِّ لَيْلَةٍ تَقُولُ هَلْ

লাওলা- ফাদ্বলুকা আম কায়ফা তানা-মুল 'উয়-নু ওয়া ফী- কুলি লাইলাতিন তাকু-লু হাল  
যদি না তোমার অনুগ্রহ হয়? অথবা কিভাবে ঘুমাতে পারে চোখগুলো, অথচ থত্যেক রাতেই তুমি বলছো, আছো কি

## فِي نَسْبَةٍ وَ حَسْبَه

مِنْ تَائِبٍ هَلْ مِنْ مُسْتَغْفِرَةٍ هَلْ مِنْ سَائِلٍ فَأُعْطِيَهُ سُؤْلَةٌ أَمْ

মিন্ তা-ইবিন্ হাল্ মিম্ মুস্তাগফ্ ফিরিন্ হাল্ মিন্ সা-ইলিন্ ফাউ'ত্বী-হি সু'লাহু- আম্  
কোন তাওকরাই? আছো কি কোন গুণাহৰ ক্ষমাপ্রার্থী? আছো কি কোন ফরিয়াদী, ফলে আমি তার কাম্যবক্ষ প্রদান করবো! অথবা

كَيْفَ يَنْقَطِعُ عَنْكَ مَنْ لَمْ تَقْطَعْ عَنْهُ هَذِهِ الْوَسَائِلُ أَمْ كَيْفَ

କାୟଫା ଇଯାନକ୍ତାତିଥି'ଟ 'ଆନ୍କା ମାଲ୍ଲାମ ତାକ୍ତା' 'ଆନହ ହା-ଯିହିଲ୍ ଓଯାସା-ଇଲା ଆମ୍ କାୟଫା ଓ ଏ ବ୍ୟକ୍ତି କିଭାବେ ତୋମାର ଥେକେ ବିଚିନ୍ନ ହତେ ପାରେ, ଯାର ଥେକେ ତୁମି ଏସବ ଉପକରଣ ଛିନ୍ନ କରୋ ନି? ଅଥବା କିଭାବେ

يُبَاعُ الْبَاقِيُّ بِالْفَانِيِّ وَإِنَّمَا هِيَ أَيَّامٌ قَلَّا إِلَّا لَذَّذْنِي اللَّهُمَّ

ଇୟବା-’ଉଲ ବା-କ୍ଷୀ- ବିଲଫା-ନୀ- ଓୟା ଇନ୍ଦ୍ରାମା- ହିୟା ଆଇଯ୍ୟା-ମୁନ କ୍ଷାଳା-ଇଲୁ ଲାୟଥିୟନିଲ୍ଲା-ଛମା  
ବିକ୍ରି କରା ଯାଏ ଚିରଶ୍ଵାସୀ ବସ୍ତ, କ୍ଷଣଶ୍ଵାସୀ ବସ୍ତର ବିନିମୟେ? ଏ’ତୋ ମାତ୍ର କରେକଦିନ । ଆମାକେ ତପ୍ତି ଦାନ କରୋ ହେ ଆଗ୍ନାତ!

بِتَلَاقِكَ يَارَبِّ تَذَلَّتْ بَيْنَ يَدِيْكَ تَذَلَّلُ الْعَبِيدِ

বিতলা-ওয়াতি আস্মা-ইক। ইয়া- রাবির তায়ান্ত্রু বায়না ইয়াদায়কা তায়ান্ত্রুলাল 'আবী-দিল তোমার পরিত্র নামগুলোর তিলাওয়াতের মাধ্যমে। হে আমার রব! আমি তোমার সামনে তেমনিভাবে অবনত হয়েছি- যেমন

الْمُفْتَقِرِينَ بِالْحَاجَاتِ إِلَيْكَ وَتَلَذَّذُكَ بِاسْمَائِكَ تَلَذَّذَ

মুক্তাকিংড়ী-না বিল্হা-জা-তি ইলায়কা ওয়া তালায়্যায়তু বিআস্মা-ইকা তালায়্যুয়া  
অভরণাস্ত বান্দাগণ তোমার প্রতি প্রয়োজনাদি পুরণের জন্য (অবনত) হয়। আর তোমার এ পবিত্র নামগুলোর তিলাওয়াতের মধ্যে এমন স্থান গ্রহণ করেছি,

الْأَكْفَارُ فِي سِرْرَىٰ وَجَهْرَىٰ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسِلِّمْ عَلَىٰ سَيِّدِنَا

আ-লা-ইকা ফী- সি-রঞ্জী- ওয়াজাহ্‌রী-। আন্না-হুম্মা সন্তু ওয়া সান্নিধ্য 'আলা- সান্নিধ্যদিনা-  
যেমনিভাবে প্রকাশ্যে অপ্রকাশ্যে তোমার দ্রুত নির্মাতসমূহ দারা স্নাদ থেকে করি। হে আন্নাহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকৃ

مُحَمَّدٌ وَ عَلَىٰ أَلْ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ حَبِيبِ الرَّبِّ وَمُطَهَّرِ الْقَلْبِ

**মুহাম্মদি ও উয়া আ'লা- আ-লি সায়িদিনা- মুহাম্মদিন হাবী-বিরুরাবি উয়া মুত্তাহরিল ক্ষালবি**  
হযরত মুহাম্মদ মোষ্টফার প্রতি এবং আমাদের আকৃত হযরত মুহাম্মদ মোষ্টফার পৰিব্রত বৎস্থরের প্রতি, যিনি আজ্ঞাহৰ প্ৰিয়, যিনি পৰিব্ৰত কৃলবেৰ অধিকাৰী,

10. **प्राणी विद्युत का उत्पन्न होने का कारण क्या है?**

فِي نَسْبَهِ وَ حَسْبِهِ

ও বৎশব্দগল প্রসঙ্গে  
তাঁর বৎশব্দ**كَهْفُ الْمَنِيْعِ وَ سَدِ الرَّفِيْعِ مَوْضِعُ سِرِّ جِبْرِآئِيلَ وَ أَفْرَغَ اللَّهُ**

কাহফিল মানী-’ই ওয়া সানাদির রাফী-’ই মাওদ্বি’ই সিরুরি জিব্রাইল-লা ওয়া আফ্রাগাল্লা-হু  
সুদ্ধ ও সংরক্ষিত আশ্রয়কেন্দ্র, উচু মর্যাদাসম্পন্ন সনদ ও হ্যরত জিব্রাইল আলাইহিস সালামের গোপন রহস্যস্থল। আর আল্লাহ দেলে দিয়েছেন

**عَلَيْهِ حِلْيَةُ الصَّبْرِ الْجَمِيْلِ وَ ثَمَرَةُ الْأَيْمَانِ وَ حِزَانَةُ الْأَمْتَانِ**

’আলায়-হি হিলইয়াতাস সাবরিল জামী-লি ওয়া সামারাতাল ঈ-মা-নি ওয়া খিয়া-নাতাল ইমতিনা-নি  
তাঁর উপর সুন্দর ধৈর্যের অলক্ষার, ঈমানের ফল, অনুঘ হের ভাণ্ডার

**وَ نَتْيَاجَةُ الْيَقِيْنِ وَ شَفِيْعُ الْمُذْبِيْنِ وَ قُطْبُ الْوِلَايَةِ وَ مَصْبَاحِ**

ওয়া নাতী-জাতাল ইয়াকুী-নি ওয়া শাফী-’ইল মুয়নিবী-না ওয়া কৃত্তবিল ভিলা-যাতি ওয়া মিস্বা-হিল  
এবং ইয়াকুনের সুফল। আর যিনি হলেন পাপীদের সুপারিশকারী, বেলায়তের কেন্দ্র বিন্দু,

**الْهِدَايَةُ وَ جَوْهِرِ النَّفِيْسَةِ وَ جَعَلَ اللَّهُ جِبْرِآئِيلَ جَلِيْسَهُ وَ أَنْسَهُ**

হিদা-যাতি ওয়া জাওহারিন নাফী-সাতি ওয়া জা’আলাল্লা-হু জিব্রাইল-লা জালী-সাতু-  
হিদায়তের উজ্জল প্রদীপ এবং মূল্যবান ও উন্নত মুক্তা। আর আল্লাহ পাক হ্যরত জিব্রাইলকে বানিয়েছেন তাঁর সহচর ও সাথী,

**وَ الدَّلَالَةُ الْكَافِيَةُ وَ الْغُرْرَةُ السَّامِيَةُ الشَّافِيَةُ وَ النَّسْمَةُ الْكَرِيمَةُ**

ওয়াদ্দালা-লাতিল কা-ফিয়াতি ওয়াল্গুরাতিস সা-মিয়াতিশ শা-ফিয়াতি ওয়ান্নাসামাতিল কারী-মাতি  
আর তিনি হলেন- যথেষ্ট হিদায়ত, উন্নত ও আরোগ্যদানকারী আলো এবং পবিত্র স্তোর অধিকারী।

**وَ اظْهَرَ اللَّهُ تَعْظِيْمَهُ وَ تَكْرِيْمَهُ وَ صَادِقِ الْوَعْدِ وَ طَلْعَةِ السَّعْدِ**

ওয়া আয়হারাল্লা-হু তা’য়ী-মাতু- ওয়া তাকৰী-মাতু- ওয়া সা-দিক্রিল ওয়া’দি ওয়া আল’আতিস সা’দি  
তাঁর মহামর্যাদা ও সম্মানকে আল্লাহ স্বয়ং প্রকাশ করেছেন; তিনি (নিশ্চিত) প্রতিশ্রূতি পূরণকারী, তার প্রকাশ্য বরকতময়,

**وَ فِكَارِ الْأَسِيرِ وَ نَعْمَ الْمُجِيْرِ وَ حَبْلِ الْوَثِيقِ**

ওয়া ফিকা-কিল আসী-রি ওয়া নি’মাল জা-রু ওয়া নি’মাল মুজী-রু ওয়া হাবলিল ওয়াসী-কি  
বন্দীদের মুক্তির উপায় আর খুবই উত্তম প্রতিবেশী ও উত্তম আশ্রয়দাতা। (আল্লাহর) সুদ্ধ রজু,

## وَنَجَاةِ الْغَرِيقِ طَبِيبِ الدُّنُوبِ وَكَشَافِ الْكُرُوبِ سِرِّ رَحْمَةٍ

ওয়া নাজা-তিল গারী-ক্ষি আবী-বিয যুনু-বি ওয়া কাশশা-ফিল কুরু-বি সিরিরি রাহমাতি  
ডুবচের বাঁচার উপায় এবং পাপরাশির নিরাময়, কঠিন সমস্যাদি দূরীভূতকারী,

## ادَمَ وَنُكْتَةِ أَكْوَانِ الْعَوَالِمِ وَقُطْبِ دَآئِرَةِ السَّعَادَاتِ وَرَأْسِ

আ-দামা ওয়া নুক্তাতি আকওয়া-নিল 'আওয়া-লিমি ওয়া কৃতবি দা-ইরিতিস্ সা'আ-দা-তি ওয়া রাসিল  
হ্যরত আদম আলাইহিস্সালাম-এর উপর প্রদত্ত রহমতের গোপন রহস্য, বিশ্বের সমুদয় সৃষ্টির সুস্থতত্ত্ব, সকল প্রকার সৌভাগ্যের কেন্দ্রবিন্দু এবং

## الْمُؤْقِنِينَ هَلَّهُمْ أَنْتَ الْقَادِرُ عَلَىٰ أَنْ تُبَلِّغَ النَّفْسَ الذَّلِيلَةَ

মু'ক্দিনী-ন্। আল্লা-হুম্মা আন্তাল ক্ষা-দিরু 'আলা- আন্তু বাল্লিগান নাফসায যালী-লাতা  
নিশ্চিত বিশ্বাসীদের সরদার। হে আল্লাহ! তু মই একমাত্র সক্ষম হীন সন্তাকে

## مَبْلَغَ الشَّرِيفَةِ وَالشَّرِيفَةِ مَبْلَغَ الذَّلِيلَةِ بِالْأَسْبَابِ النَّاثِيَةِ عِنْدَ

মাব্লাগাশ শারী-ফাতি ওয়াশু শারী-ফাতা মাব্লাগায যালী-লাতি বিল আস্বা-বিল না-শিয়াতি 'ইনদাল  
সম্মানিত আসনে আসীন করতে এবং সম্মানিতকে হীন পর্যায়ে পৌছাতে, যাকে পৌছানো হয়েছে তার থেকে সৃষ্টি কারণগুলোর কারণে।

## الْمَبْلَغُ وَقَدْ مَسْخُتْ قَوْمَ مُوسَىٰ وَبَدَلْتَ نُفُوسَهُمْ إِلَى النُّفُوسِ

মুবাল্লাগি ওয়া ক্ষাদ মাসাখ্তা ক্ষাওমা মু-সা- ওয়া বাদ্দাল্তা নুফু-সাহম ইলান নুফু-সি  
আর তুমি হ্যরত মুসা আলায়হিস্সালামের সম্প্রদায়ের আকৃতি বিকৃত করেছো এবং তাদের সন্তাকে পরিবর্তিত করেছো এমন সন্তায়,

## الَّتِي هِيَ أَرْذَلُ عِنْدَ الْعِلْوَيَاتِ وَالسِّفْلِيَاتِ فَالْقُلُوبُ وَالنُّفُوسُ

ল্লাতী- হিয়া আর্যালু 'ইনদাল 'ইলভিয়া-তি ওয়াস্সিফলিয়া-তি ফালকুল-বু ওয়ান্নুফু-সু  
যেগুলো উধৰ্ব ও নিমজ্জনের সন্তা ও আত্মাগুলোর নিকট অতীব নিকৃষ্ট। সুতরাং সকল হন্দয় ও সন্তা

## بَيْنَ صِفَتِيكَ الْجَلَالِ وَالْجَمَالِ فَتَرَدَّدَ بَيْنَ هَوْلَاءِ وَبَيْنَ هَوْلَاءِ

বায়না সিফাতায়কাল জালা-লি ওয়াল জামা-লি ফাতারান্দাদু বায়না হা-উলা-ই ওয়া বায়না হা-উলা-ই  
তোমার মহত্ত্ব ও প্রিমিসৌন্দর্য- উভয় গুণের মাঝখানে হয়েছে। ফলে ওইগুলো এগুলো ও ওইগুলোর মধ্যে দুর্দুল্যমান অবস্থায় থাকে।

فِي نَسْبَهِ وَ حَسْبَهِ

৭ বৎশত্রুগণ  
১২ বর্ষ

## فَقَلْبِيْ سَاكِتٌ كَلْ وَ لِسَانِيْ عَجَمٌ عَنِ الْأَعْتِراصَاتِ وَ الْأَرَادَاتِ

ফাক্তালী- সা-কিতুন् কালুন্ ওয়া লিসা-নী- 'আজামুন् 'আনিল ই'তিরা-দা-তি ওয়াল্ ইরা-দা-তি  
সুতরাং আমার হৃদয় নিরব ও দুর্বল, আর আমার রসনা নির্বাক- সকল আপত্তি ও ইচ্ছা থেকে।

## أَنْتَ كَرِيمٌ مَلِكٌ جَوَادٌ بِرٌّ تُعْطِي مَقْصُودَ مَنْ يَقْصُدُ إِلَى

আন্তা কারী-মুম মালিকুন্ জাওয়া-দুম বারুরুন তু'ত্তী- মাক্সু-দা মাই ইয়াকুসুদু ইলা-  
তুমই দাতা, বাদশাহ, (থয়োজন অনুসারে) দানশীল এবং অনুগ্রহশীল। তুমি দান করো ওই ব্যক্তির কঢ়িকত বস্ত, যে কামনা করে

## مَطْلُوبَاتٍ وَ هُمُومٍ عَالِيَّاتٍ وَ كُلِّ شَيْءٍ إِلَّا الْأُلُوهِيَّةَ وَ الرُّبُوبِيَّةَ

মাত্তুলু-বা-তিওঁ ওয়া হুমু-মিন্ 'আ-লিয়া-তিওঁ ওয়া কুল্লি শায়ইন্ ইল্লাল উলু-হিয়াতা ওয়ারুরু-বিয়াতাল  
উন্নত কাম্য বস্তসমূহ, উন্নত চিষ্টাধাৰা এবং প্রতিটি বস্ত- উলু-হিয়াত ও রুবু-বিয়াত ছাড়া,

## الْمُطَلَّقَةُ الْمُسْتَقْلَةُ الْمُخْتَصَّةُ بِكَ وَ لَيْسَ أَحَدٌ سِوَاكَ بِقَمِنٍ لِلْأُلُوهِيَّةِ

মুত্তলাক্তাতাল মুস্তাক্তিলাতাল মুখ্তাস্সাতা বিকা ওয়া লায়সা আহাদুন্ সিওয়া-কা বিক্তামিনিন্ লিল্ উলু-হিয়াতি  
যা শত্রহীন, স্বতন্ত্র ও তোমার জন্য খাস। তুমি ব্যক্তীত অন্য কেউ উলু-হিয়াত,

## وَ الرُّبُوبِيَّةُ أَنْتَ الْأَعْلَى بِلَاجِهٍ أَنْتَ الدَّاهِثُ بِلَا مِثَالٍ وَ الْأَمْثَالُ الصُّورِيَّةُ

ওয়ারুরু-বিয়াতি আন্তালু আঁলা- বিলা- জিহাতিন্ আন্তায় যা-তু বিলা- মিসা-লিন্ ওয়াল্ আমসা-লুসু-রিয়াতুলু  
ও রুবু-বিয়াতের উপযোগী নয়। তুমই এমন সুমহান, যার জন্য দিক দেই, তুমি এমন পবিত্র সন্তুর অধিকারী, যার কোন উপমা নেই। ওই আক্তিধারী উপমাসমূহ,

## الْمُقَيَّدَةُ بِمَقْوُلَةٍ مِنَ الْمَقْوُلَاتِ مُذَلَّةٌ مَخْلُوقَةٌ فَعَرَفْنِيْ

মুক্তায়াদাতু বিমাকু-লাতিম মিনাল মাকু-লা-তি মুযাল্লালাতুম মাখ্লু-ক্তাতুন্ ফা'আর-রিফ্নী-  
যেগুলো 'মাকুলাহ-ই আশরাহ' (দশ প্রবাদ)-এর শর্ত্যুক্ত, সবই তোমার সামনে অনুগত ও তোমারই সৃষ্টি। সুতরাং আমাকে জানিয়ে দাও

## وَ بَصِرْنِيْ كُلَّ مِثَالٍ وَ صُورَةٍ حَتَّى أَعَانَ الْأَسْرَارَ وَ الْعَجَائِبَ

ওয়া বাস্সির্নী- কুল্লা মিসা-লিওঁ ওয়া সু-রাতিন্ হাতা- উ'আ-ইনাল আস্রা-রো ওয়াল্ 'আজা-ইবা  
ও দেখিয়ে দাও প্রতিটি উপমা ও আকৃতি, যাতে আমি প্রত্যক্ষ করি ওইসব রহস্য ও বিস্ময়কর বিষয়,

যেগুলো হচ্ছে যেগুলো হচ্ছে যেগুলো হচ্ছে যেগুলো হচ্ছে যেগুলো হচ্ছে যেগুলো হচ্ছে যেগুলো হচ্ছে

**الَّتِي صَارَتِ الدَّوَاتُ وَالْأَمْثَالُ مَوْصُوفَةً بِهَا وَلَا تَعْرِفُنِي مِنْ**

গুৱাতী- সোয়া-ৱাতিয় যাওয়া-তু ওয়ালু আম সা-লু মাওসু-ফাতাম্ বিহা-ওয়ালা- তু'আরিৱনী- মিন  
যেগুলো দ্বাৰা সকল স্তো ও আত্মা বিশেষিত। আৱ আমাকে অবগত কৱো না

**خَلْقِكَ إِلَّا مِقْدَارَ مَا يَحْتَاجُ إِلَيْهِ مِنْ الْأُمُورِ الْبَشَرِيَّةِ حَتَّىٰ**

খাল-ক্ষিকা ইল্লা- মিক্রদা-রা ঘা- ইয়াহতা-জু ইলায়হি মিনাল উম-রিল বাশারিয়াতি হাতা-  
তোমার স্থি সমগৰে; কিন্তু এতটুকুই, যতটুকু মানবীয় কাৰ্যাদিতে থ়োজন; যাতে কৱে

**يَكُونُ مَعْرِفَتِي لَكَ خَالِصَةً عِنْدَكَ فَتُعْطِي لَنَا يَوْمَ الْجَزَاءِ**

ইয়াকু-না মা'রিফাতী- লাকা খা-লিসাতান् 'ইন্দাকা ফাতু'ত্বী- লানা- ইয়াওমাল জায়া-ই  
আমার মা'রিফাত একমাত্ৰ তোমারই হয় এবং তোমার নিকট বিশুদ্ধ হয়। অতঃপৰ তুমি আমাদেৱকে দান কৱবে প্ৰতিদান দিবসে

**بِهْجَةً وَ جِيئَةً وَ الْقُرْبَ عِنْدَ رَسُولِنَا مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ**

বাহজাতাওঁ ওয়াজী-হাতাওঁ ওয়ালু কুৰুবা 'ইন্দা রাসু-লিনা- মুহাম্মাদিন্ সাল্লাল্লাহু'আলায়হি ওয়া সাল্লামা  
উজ্জল সৌন্দৰ্য এবং আমাদেৱ রাসূল হ্যৱত মুহাম্মদ সাল্লাল্লাহু আলায়হি ওয়াসাল্লাম - এৱ নৈকট্য;

**مَجْعُولَةٌ نَفْسِيٌّ مِنَ السَّابِقِينَ أُولَئِكَ الْمُقْرَبُونَ امِينَ اللَّهُمَّ**

মাজ্ড-লাতা নাফ্সী- মিনাস সা-বিক্রী-না উলা-ইকাল মুক্তার্রাবু-না। আ-মী-ন। আল্লা-হুম্মা  
আমার আত্মাকে অংগামীদেৱ দলভুক্ত কৱো। তাঁৰা হলেন-নৈকট্যধন্য। আ-মী-ন! হে আল্লাহ!

**إِنْ صَدَرَ مِنِّيْ فِعْلٌ فَأَصْدِرُهُ عَدْلًا وَ صَلَاحًا نَّا شِيَّا مِنْ أَيِّ**

ইন সোয়াদারা মিনু- ফি'লুন্ ফাআস্দিরহু'আদ্লাওঁ ওয়া সোয়ালা-হান্ না-শিয়াম্ মিন আঘি  
যদি আমার থেকে কোন কাজ প্ৰকাশ পায়, তবে তা আমার থেকে প্ৰকাশ কৱো ন্যায়পৰায়ণতা, উত্তম ও কল্যাণ হিসেবে।

**جَارِحَةٌ مِنْ جَوَارِحِيْ أَوْ مِنْ قُوَّةٍ مِنْ قَوَىِ الْإِنْسِيَّةِ فَاسْكِنْ**

জা-রিহাতিম্ মিন জাওয়া-রিহী- আও মিন কুওয়াতিম্ মিন কুওয়াল ইন্সিয়াতি ফাআস্কিন  
তা আমার অঙ্গ-প্ৰত্যঙ্গলোৱ মধ্যে যে কোন অঙ্গ থেকে সম্পাদিত হোক কিংবা মানবীয় শক্তি থেকে যে কোন শক্তি দ্বাৰা সম্পন্ন হোক। সুতৰাং তুমি নিষ্ক্ৰিয় কৱো দাও

## فِي نَسْبَةٍ وَ حَسْبَه

كُلَّ شَيْءٍ هُوَ مُمِدٌ لِّمَادِهِ جَوْرٌ وَ ظُلْمٌ رَّاجِعٌ إِلَى غَيْرِ رِضَاكَ

କୁଳା ଶାୟଇନ୍ ହୟା ମୁମିଦ୍ଦୁଲ୍ ଲିମା-ଦାତି ଜାଓରିଓ ଓଯା ଯୁଲମିର୍ ରା-ଜି'ଇନ ଇଲା- ଗାୟରି ରିଦା-କା  
ଓହି ସବ ବନ୍ଧକେ, ଯା ସହାୟକ ହବେ ଯୁଲମ-ଅତ୍ୟାଚାରେର ଉପାଦାନେର, ଯାର ପ୍ରତ୍ୟାବର୍ତ୍ତନ ହବେ ତୋମାର ଅସ୍ତ୍ରିର ଦିକେ ।

**فَخَلَّصُ فِعْلِيْ وَقُوْلِيْ وَهُمِيْ وَخِيَالِيْ وَمِنْ كُلِّ دَنَاءَةٍ وَّ**

ফাখালিস্ ফি'লী- ওয়া ক্তাওলী- ওয়া ওয়াহমী- ওয়া খিয়া-লী- ওয়া মিন কুল্লি দানা-আতিষ্ঠ ওয়া  
অতিঃপর তুমি খাঁটি করে দাও আমার কাজ, আমার কথা, আমার ধারণা, আমার কল্পনাকে সব ধরনের ইন্তা ও

رَدَآئِهِ كَائِنَةٌ فِي ظَاهِرِ جَسَدِيْ وَبَدَنِيْ وَبَاطِنِيْ وَقُلُوبِيْ وَقُوَّاتِيْ اللَّهُمَّ

ରାଦା-ଆତିନ୍ କା-ଇନାତିନ୍ ଫୀ- ଯା-ହିରି ଜାସାଦୀ- ଓୟା ବାଦାନୀ- ଓୟା ବା-ଡ଼ିନୀ- ଓୟା କ୍ଲାନ୍ବି- ଓୟା କୁଓୟା-ଯା । ଆଙ୍ଗା-ଛମା ନୀଚତା ଥେକେ, ଯା ଆମାର ବାହ୍ୟକ ଦେହ, ହଦ୍ୟ-ମନ ଓ ଆମାର ଶକ୍ତିତେ ବିଦ୍ୟମାନ । ହେ ଆଙ୍ଗା !

لَوْلَا هَدَيْتُكَ وَرَحْمَتُكَ وَتَعْلِيمُكَ لَكُنْتُ أَدُونَ مِنَ الرَّمَادِ وَالْجَمَادِ

**ଲାଓଳା-** ହିଦା-ସାତୁକା ଓୟା ରାହ୍ମାତୁକା ଓୟା ତା'ଣୀ-ମୁକା ଲାକୁନ୍ତୁ ଆଦ୍ୟାନା ମିନାର ରାମା-ଦି ଓୟାଲୁ ଜାମା-ଦି ଯଦି ନା ହତୋ ତୋମାର ହିଦାୟତ, ତୋମାର ରହମତ ଓ ତୋମାର ଶିକ୍ଷା ତବେ ଆମି ଛାଇ ଓ ଜଡ଼ବନ୍ତ ଥେକେବେ ନିକଟ ହେଁ ଯେତାମ;

**بَلْ أَرْذَلَ مِنَ الدُّوْدَةِ الْمُتَكَوَّنَةِ مِنَ الْبُخَارِ وَلَوْلَا تَعْلَمُكَ**

ବାଲ୍ ଆର୍ଯ୍ୟାଳା ମିନାଦ ଦୂ-ଦାତିଲ୍ ମୁତାକାଓସାନାତି ମିନାଲ୍ ବୁଖା-ରି ଓସା ଲାଓଲା- ତା'ନୀ-ମୁକା  
ବରଂ ଓଇ କୀଟ ଥେକେବେ ନିକଟ୍ ହୁୟେ ଯେତାମ୍, ଯା ବାଞ୍ଚ ଥେକେ ସଢ଼ି ହୁୟେ । ଆର ସଦି ନା ହତୋ ତୋମାର ପ୍ରଦତ୍ତ ଶିକ୍ଷା-

**لَكُنْتُ أَضَلَّ مِنَ الْبَهَائِمِ وَالْأَشْجَارِ هَيَا كَرِيمُ الْعَفْوِ ذَا الْعَدْلِ**

ଲାକୁନ୍ତୁ ଆଦାଲ୍ମା ମିନାଲ୍ ବାହା-ଇମି ଓସାଲ୍ ଆଶଜା-ରୁ । ଇଯା- କାରୀ-ମାଲ୍ 'ଆଫ଼ଭି ଘାଲ୍ 'ଆଦିଲି ତା ହଲେ ଆମି ପଥଦ୍ରଷ୍ଟ ହତମ, ଚତୁର୍ବୀନ୍ଦ୍ର ପଶୁ ଏବଂ ବକ୍ରରାଜି ଥେକେଣେ ତତ୍ତ୍ଵ ହେଁ ଯେତମ । ତେ ମହାନ କ୍ଷମାଶୀଳ ଓ ନ୍ୟାୟ ବିଚାରକ!

أَنْتَ الَّذِي مَلَكْتَ كُلَّ شَيْءٍ عَدْلَهُ كَرِمُنِي بِالْعَفْوِ إِنْ صَدَرَ مِنِّي

আন্তাল্লায়ী- মালা'তা কুল্লা শায়ইন' আদলাহু- কার্রিমনী- বিল'আফ্তি ইন সোয়াদারা মিন্নী-  
তমই ওই মহান সূর্য, যাঁর ন্যায়পরায়ণত্ব প্রতিটি বস্তু ভরপুর। আমাকে মার্জনা দ্বারা ইঞ্জিত দান করো, যদি আমার থেকে প্রকশ পায়-

## فِي نَسْبَةٍ وَ حَسْبَه

**ذَلِكَ صَغِيرٌ أَوْ كَبِيرٌ أَنْتَ الْعَفُوُ وَاجْعَلْنِي مُتَصِّفًا بِذَلِكَ فِي كُلِّ مُؤْمِنٍ**

যামুন সাগী-রঞ্জন আও কাৰী-রঞ্জন আনতাল 'আফুভু ওয়াজ'আলনী - মুতাসিফাল বিয়া-লিকা ফী- কুণ্ডি মুঁমিন।

ଶୁନାନ୍ତି, ଓହି ଶୁନାନ୍ତି ଛୋଟ ହେବ କିମ୍ବା ବଡ଼; ତୁମିହି କ୍ଷମାଶୀଳ । ଆର ଆମାକେ ଓ ଓହିଶୁଣେ ଶୁଣାସ୍ଥିତ କରୋ ସମ୍ମତ ମୁଖିନେର ଫେତ୍ରେ ।

اللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلٰى أَلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুম্মা সল্লিঙ্গ ওয়া সাল্লিম 'আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিণ ওয়া আ'লা- আ-লি সায়িদিনা- মুহাম্মাদিনি  
হে আল্লাহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকৃত হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আকৃত হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি বংশধরের প্রতি,

الَّذِي دَفَعَ اللَّهُ بِهِ الضَّرَّاءَ وَالْبُوْسَ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ

ଲ୍ଲାଯି- ଦାଫା'ଆଲ୍ଲା-ଛ ବିହିଦାରାର୍ରା-ଆ ଓଯାଲ୍‌ବୁ'ସ । ଆଲ୍ଲା-ଛୟା ଇନ୍ଦ୍ରୀ- ଆ'ଉ-ସୁବିକା ମିନାଲ୍ ଯାଁର ଓସିଲୀଯ ଆଗାହ ପାକ ଦର୍ତ୍ତିତ କରେଣେ ସମସ୍ତ କ୍ଷତି ଓ କଟ୍ଟ । ହେ ଆଗାହ ! ନିଚ୍ୟ ଆମ ଆଶ୍ରମ ପ୍ରାର୍ଥନା କରାଇ ତୋମର ପବିତ୍ର ସତ୍ତଵର କାହେ,

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ بِعْدَ تَكَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ  
الْوَسْ وَالتَّاؤ

ବୁନ୍ଦି ଓ ଯାତ୍ରାବା-ଉସ । ଆନ୍ଦ୍ରା-ହୃଦ୍ମା ଇନ୍ଦ୍ରୀ- ଆ'ଉ-ଯୁବିକା ବି'ଇଯାତିକା ଲା- ଇଲା-ହା ଇନ୍ଦ୍ରୀ- ଆନ୍ତା

সমস্ত সংকটে ও সংকটের ভান ধৰা থেকে। হেয়াল্ট্যান: নিচ্য আমি তোমার অশ্রয় চাইছ তোমার পাৰ্বত সন্তুষ্ট কাছে, তোমারই ইজ্জতের দোলায়, তুম ছাড়া অন্য কোন ম'বুদ নেই,

ان تضلينى وانت الحى الدى لا يموت والجِن والإنس يموتون

ଆନ୍ ତୁଦିଲ୍ଲାନୀ- ଓସା ଆନ୍ତାଳ ହାୟଲୁଣ୍ୟାୟ- ଲା- ଇୟାମ୍-ତୁ ଓସାଲାଜନ୍ମ ଓସାଲାଇନ୍ସୁ ଇୟାମ୍-ତୁ-ନ୍ ।  
ଏ ଥେକେ ଯେ, ତୁମି ଆମାକେ ପଥର୍ଦ୍ରଷ୍ଟ କରବେ । ଆର ତୁମି ହଲେ ଏମନ ଚିରଜୀବ, ଯାର ମୃତ୍ୟୁ ନେଇ । ଆର ଦାନବ-ମାନବ ସକଳେଇ ମୃତ୍ୟୁବରଣ କରେ ।

**اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنْ جَهَدِ الْبَلَاءِ وَدَرْكِ الشَّقَاءِ وَسُوءِ الْقَضَاءِ**

ଆଲ୍ଲା-ହୟା ଇନ୍ନା- ନା'ଟୁ-ଯୁ- ବିକା ମିନ୍ ଜାହଦିଲ୍ ବାଲା-ଇ ଓସା ଦାରକିଶଶକ୍ତା-ଇ ଓସା ସୂ-ଇଲ୍ କ୍ଷାନ୍ଧା-ଇ

ହେ ଆଶ୍ରାତ ! ନିଃସନ୍ଦେହେ ଆମରା ତୋମାର ନିକଟ ଆଶ୍ୟ ଚାଇ ମୁସୀବତେର କଷ୍ଟ ଥେକେ, ଦୁର୍ଭାଗ୍ୟ ଆପଣିତ ହେଯା ଥେକେ, ଅଦୃଷ୍ଟେର ମନ ପରିଣିତ ଥେକେ

وَشَمَاتَةُ الْأَعْدَاءِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا عَلِمْتَ

ଓয়া শামা-তাতিল্ আ'দা-'। আলু-হস্পা ইন্দী- আ'উ-মুবিকা মিন শারুরি মা- 'আলিমতু  
এবং শক্রদের খুশী হওয়া থেকে। হে আল্লাহ! নিশ্চয় আমি আশ্রয় প্রার্থনা করছি তোমার নিকট ওই বক্তুর মন্দ পরিণতি থেকে, যা আমি জনি,

فِي نَسْبَهِ وَ حَسْبِهِ

ওয়াব বৎসরগণ প্রসঙ্গে  
৭  
১০  
১৩  
১৬  
১৯

**وَمِنْ شَرِّ مَا لَمْ أَعْلَمْ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرٍّ مَا تَعْلَمُ اللَّهُمَّ إِنِّي**

ওয়া মিন् শারুরি মা-লাম্ আ'-লাম্ ওয়া আ'-উ-যুবিকা মিন् শারুরি মা-তা'লাম্ আল্লাহ-হ্যাইন্নী-  
আর ওই বক্তর খারাপ অবস্থা থেকে যা আমি জানি না। আর ওই বক্তর মন্দ পরিণতি থেকেও, যা তোমার জানা আছে। হে আল্লাহ! নিশ্চয় আমি

**أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا عَمِلْتُ وَمِنْ شَرِّ مَا لَمْ أَعْمَلْ اللَّهُمَّ إِنِّي**

আ'-উ-যুবিকা মিন् শারুরি মা-আমিলতু ওয়া মিন् শারুরি মা-লাম্ আ'-মাল। আল্লাহ-হ্যাইন্নী-  
তোমার নিকট আশ্রয় চাচ্ছি, আমার কৃতকর্মের মন্দ পরিণতি থেকে, আর ওই কাজের অনিষ্ট থেকে, যা আমি করিনি। হে আল্লাহ! নিশ্চয় আমি

**أَعُوذُ بِكَ مِنْ زَوَالِ نِعْمَتِكَ وَتَحْوُلِ عَافِيَّتِكَ وَفُجَاءَةِ**

আ'-উ-যুবিকা মিন্ যাওয়া-লি নি'মাতিকা ওয়া তাহভ-ভুলি 'আ-ফিয়াতিকা ওয়া ফুজাআতি  
তোমার নিকট আশ্রয় প্রার্থনা করি, তোমার নি'মাত দ্বৰীভূত হওয়া থেকে, তোমার প্রদত্ত সুস্থতা পরিবর্তিত হওয়া থেকে, তোমার আকস্মিক

**نِقْمَتِكَ وَجَمِيعِ سَخَطِكَ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسِلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا**

নিকৃমাতিকা ওয়া জামী-'ই সাখাত্তিক। আল্লাহ-হ্যাই সল্লিম 'আলা-সায়িদিনা-  
শান্তি থেকে এবং তোমার সব ধরনের ক্রোধ থেকে। হে আল্লাহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্তা

**مُحَمَّدٍ وَ عَلَى الِّإِلِيَّالِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ النُّورِ الْبَاهِرِ اللَّهُمَّ صَلِّ**

মুহাম্মাদিঙ্গ ওয়া আ'-লা-আ'-লি সায়িদিনা-মুহাম্মাদিনিন নু-রিল বা-হির। আল্লাহ-হ্যাই সল্লি  
হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্তা হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি হলেন উজ্জল নূর। হে আল্লাহ! সালাত

**وَسِلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَى الِّإِلِيَّالِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي**

ওয়া সল্লিম 'আলা-সায়িদিনা-মুহাম্মাদিঙ্গ ওয়া আ'-লা-আ'-লি সায়িদিনা-মুহাম্মাদিনি স্লায়ী-  
ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্তা হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্তা হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যার

**أَخْجَلْتُ طَلْعَتَهُ النُّجُومَ الْأَزَاهِرِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ**

আখজালাত্ তাল'-আতুহন নুজ-মাল্ আয়া-হির। আল্লাহ-হ্যাই-আ'-উ-যুবিকা মিন্  
সুন্দর চেহেরা শরীফ প্রদীপ্তি নক্ষত্রগুলোকেও মুন করে দিয়েছে। হে আল্লাহ! নিশ্চয় আমি তোমার নিকট আশ্রয় চাচ্ছি

**شَرِّ سَمْعٍ وَ مِنْ شَرِّ بَصَرٍ وَ مِنْ شَرِّ لِسَانٍ وَ مِنْ شَرِّ قَلْبٍ**

শারুরি সাম্ভ-ই- ওয়া মিন् শারুরি বাসারী- ওয়া মিন্ শারুরি লিসা-নী- ওয়া মিন্ শারুরি ক্ষাল-বী-  
আমার কানের মন্দ অবস্থা থেকে, চোখের খারাপ অবস্থা থেকে, আমার রসনার মন্দ দিকগুলো থেকে, আমার হৃদয়ের খারাপ অবস্থা থেকে

**وَ مِنْ شَرِّ مَنِيَّ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْهَدَمِ وَأَعُوذُ بِكَ**

ওয়া মিন্ শারুরি মানিয়া-ই- আল্লা-হুম্মা ইন্নী- আ'উ-যুবিকা মিনাল হাদামি ওয়া আ'উ-যুবিকা  
এবং আমার শুক্রাণু জনিত মন্দ থেকে। হে আল্লাহ! নিশ্য আমি তোমার নিকট আশ্রয় চাচ্ছি চাপা পড়ে মৃত্যুবরণ থেকে। আরো আশ্রয় চাচ্ছি তোমার নিকট,

**مِنَ التَّرَدُّدِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الْغُرْقِ وَالْحَرْقِ وَالْهَدَمِ وَأَعُوذُ بِكَ**

মিনাত্ তারান্দী- ওয়া আ'উ-যুবিকা মিনাল গার-ক্ষি ওয়াল্হার-ক্ষি ওয়াল্হাদ-মি ওয়া আ'উ-যুবিকা  
পতিত হয়ে মৃত্যুবরণ থেকে, আমি আরো আশ্রয় চাচ্ছি- ডুবে যাওয়া, জলে যাওয়া ও চাপা পড়া থেকে। আমি তোমার নিকট আরো আশ্রয় চাচ্ছি

**أَنْ يَتَحَبَّطَنِي الشَّيْطَانُ عِنْدَ الْمَوْتِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ أَنْ أَمُوتَ**

আই- ইয়াতাখাববাত্তানিয়াশ্ শায়ত্তা-নু 'ইন্দাল মাও-তি ওয়া আ'উ-যুবিকা মিন্ আন্ আমু-তা  
এ থেকে যেন আমার মৃত্যুকালে শয়তান আমাকে পাগল করে না দেয়। আমি তোমার নিকট আশ্রয় চাচ্ছি যেন

**فِي سَبِيلِكَ مُدْبِرًا وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ أَنْ أَمُوتَ لَدِيْغَا اللَّهُمَّ**

ফী- সাবী-লিকা মুদ্বিরাওঁ ওয়া আ'উ-যুবিকা মিন্ আন্ আমু-তা লাদী-গা-। আল্লা-হুম্মা  
তোমার রাতা থেকে প্লায়নরত অবস্থায় মৃত্যুবরণ না করি। আমি তোমার নিকট আরো আশ্রয় করছি এ থেকে যেন আমি সাপের দংশনের কারণে মৃত্যু বরণ না করি। হে আল্লাহ!

**إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ مُنْكَرَاتِ الْأَخْلَاقِ وَالْأَعْمَالِ وَالْأَهْوَاءِ وَالْأَدْوَاءِ**

ইন্নী- আ'উ-যুবিকা মিম্মুন্কারা-তিল্ আখ্লা-ক্ষি ওয়াল্ আ'মা-লি ওয়াল্ আহ'ওয়া-ই ওয়াল্ আদ'ওয়া-ই  
আমি তোমার নিকট আশ্রয় চাই মন্দ চরিত্র, মন্দ আমল, কু-উদ্দেশ্য ও নানা রকমের রোগ-ব্যাধি থেকে।

**وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا اسْتَعَاذَ مِنْهُ نَبِيُّكَ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ**

ওয়া আ'উ-যুবিকা মিন্ শারুরি মা-স্তা'আ-যা মিন্হ নাবিয়ুকা মুহাম্মাদুন সাল্লাল্লাহু 'আলায়হি ওয়া সাল্লামা  
আরো আশ্রয় চাই, ওই সব বষ্টির অনিষ্ট থেকে, যেগুলো থেকে স্বয়ং তোমার নবী হ্যরত মুহাম্মদ সাল্লাল্লাহু 'আলায়হি ওয়াসাল্লাম আশ্রয় প্রার্থনা করেছেন।

وَأَنْتَ الْمُسْتَعَانُ وَعَلَيْكَ التُّكَلَانُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ

ওয়া আন্তাল মুস্তানু ওয়া আলায়কাত্ তুক্লা-নু ওয়া লা- হাওলা ওয়ালা- ক্রওয়াতা ইন্না- বিন্না-হিল্ আলিয়িল্ আ'রী-ম।

তোমারই নিকট সাহায্য প্রার্থনা করা হয়। তোমার উপরই ভরসা। সাধ্য নেই (গুহার থেকে) বাঁচার, নেই সামর্থ্য (সৎ কর্মের); কিন্তু একমাত্র মহান আল্লাহর তাওফীকজন্মে।

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْجَارِ السُّوءِ فِي دَارِ الْمُقَامَةِ فَإِنَّ

আল্লা-হস্মা ইন্নী- আ'উ-যুবিকা মিনাল্ জো-রিস্ সু-ই ফী- দা-রিল্ মুক্হা-মাতি ফাইন্না-

হে আল্লাহ! নিশ্চয় আমি তোমার আশ্রয় প্রার্থনা করছি, খারাপ প্রতিবেশী থেকে আবাস স্থলে, কারণ

جَارَ الْبَادِيَةِ يَتَحَوَّلُ وَمِنَ الْجُوْعِ فَإِنَّهُ بِسْ الضَّجِيعُ وَمِنَ

জা-রাল্ বা-দিয়াতি ইয়াতাহাওয়ালু ওয়া মিনাল্ জু-‘ই ফাইন্নাহু- বিসাদ্বাজী-‘উ ওয়া মিনাল্

অরণ্যের প্রতিবেশী (যেমন যায়াবর) দ্রুত পরিবর্তিত হয়ে যায়। আর ক্ষুধা ও অনাহার থেকে (আশ্রয় চাই); যেহেতু, সেটা মন্দ সহচর; আর

الْخِيَانَةِ فَإِنَّهَا بِسْ الْبِطَانَةُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عِلْمٍ لَا

খিয়া-নাতি ফাইন্নাহা- বিসাল্ বিত্তা-নাহু। আল্লা-হস্মা ইন্নী- আ'উ-যুবিকা মিন্ ইলমিল্ লা-

খেয়ানত থেকেও; যেহেতু সেটা হলো নিকৃষ্টতম গোপন স্বভাব। হে আল্লাহ! নিশ্চয় আমি তোমার নিকট ওই ইলম থেকে আশ্রয় প্রার্থনা করি,

يَنْفَعُ وَقْلِبٌ لَا يَخْشَعُ وَدُعَاءٌ لَا يُسْمَعُ وَنَفْسٌ لَا تَشْبَعُ مِنْ

ইয়ানফাউ ওয়া ক্তাল্বিল্ লা-ইয়াখ্শা-উ ওয়া দু'আ-ইল্ লা- ইয়ুস্মাউ ওয়া নাফ্সিল্ লা- তাশ্বাউ মিন্

যা লাভজনক নয়, ওই হৃদয় থেকে, যার মধ্যে বিনয় নেই, ওই দো'আ থেকে, যা করুণ হৃদার যোগ্য নয় আর ওই আত্মা থেকে, যা ত্ত্ব হয় না।

هَوَلَاءِ الْأَرْبَعَةِ اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ أَنْ نَرْجِعَ عَلَى أَعْقَابِنَا أَوْ

ওয়া হা-উলা-ইল্ আর্বা'আহু। আল্লা-হস্মা ইন্না- না'উ-যুবিকা আন্না-নারজি'আ'আলা- আ'ক্হা-বিনা- আও

আর এ চার বক্তর অনিষ্ট থেকে। হে আল্লাহ! নিশ্চয় আমরা তোমার নিকট আশ্রয় প্রার্থনা করছি উটো পদে ফিরে যাওয়া থেকে এবং

نُفْتَنَ عَنْ دِينِنَا اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ يَوْمِ السُّوءِ وَمِنْ لَيْلَةِ السُّوءِ

নুফতানা 'আন্ দী-নিনা। আল্লা-হস্মা ইন্নী- আ'উ-যুবিকা মৌ- ইয়াওমিস্ সু-ই ওয়া মিল্লায়লাতিস্ সু-ই

আমাদের ফির্নায় পড়ে দীন থেকে ফিরে যাওয়া থেকে। হে আল্লাহ! নিশ্চয় আমি তোমার আশ্রয় চাচ্ছি, মন্দ দিন থেকে, মন্দ রাত থেকে,

## فِي نَسْبَةٍ وَ حَسْبَه

وَمِنْ وَقْتِ السُّوءِ وَمِنْ سَاعَةِ السُّوءِ وَمِنْ صَاحِبِ السُّوءِ وَمِنْ جَارِ السُّوءِ

ওয়া মিঁও ওয়াক্সিস্ সু-ই ওয়া মিন্ সা-আতিস্ সু-ই ওয়া মিন সোয়া-হিবিস্ সু-ই ওয়া মিন্ জা-রিস্ সু-ই  
মন্দ কাল থেকে, মন্দ সময় থেকে, খারাপ সঙ্গী থেকে ও মন্দ প্রতিবেশী থেকে

فِي دَارِ الْمُقَامَةِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسِلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَى

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَسِرْرِهِ وَأَمِينِهِ

আ-লি সাথ্যদিনা- মুহাম্মাদিন সির্বিল্লা-হি ওয়া আমী-নিহী- 'আলা- সির্বিহ । আল্লা-হুম্মা সন্তি  
আমদের আকৃ হযরত মহাম্মদ মোস্কুর পবিত্র বৃংধারের প্রতি, যিনি হলেন আপাদমস্তক আল্লাহর রহস্য এবং রহস্যের আমনতদার । হে আল্লাহ! সলাত

وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَى أَلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ بِالَّذِي

ওয়া সান্নিধি 'আলা- সান্নিধিনা- মুহাম্মাদিঁ ও ওয়া 'আলা- আ-লি সান্নিধিনা- মুহাম্মাদিনি ল্লায়ি-  
ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্তা হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্তা হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি বংশধরের প্রতি, যাঁর

تَعْبُدَتْ لَهُ الْجِنُّ وَانْقَادَتْ لِأَمْرِهِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ

তা'আবাদাত্ লাহুল জিন্ন ওয়ান্ক্টা-দাত্ লিআম্বিরহ্। আল্লা-হুম্মা ইন্নী- আউ-যুবিকা মিনাশ্  
আনুগত্য স্থীকার করেছে জিন জাতি এবং নির্দেশ পালন করেছে। হে আল্লাহ! আমি তোমার কাছে আশ্রয় চাই,

**الشِّقَاقُ وَالنِّفَاقُ وَسُوءُ الْأَخْلَاقِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ ضَرَّ آءِ مُضِرَّةٍ**

শিক্ষা-ক্ষি ওয়ান্‌ নিফা-ক্ষি ওয়া সু-ইল্‌ আখ্লা-ক্ষি ওয়া আউ-যুবিকা মিন্‌ দ্বারুরা-আ মুদ্ধির্রাতিশেও  
শরীয়তের বিরোধিতা থেকে, মুনাফেক্ষী ও মন্দ চরিত্র থেকে। আরো আশ্রয় ছাই, তোমার কাছে ক্ষতিকারক অস্থচ্ছতা থেকে,

وَفِتْنَةٌ مُضِلَّةٌ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ كُلِّهِ عَاجِلٍ وَآجِلٍ مَا

ওয়া ফিতনাতিম্ মুদ্দিলাতিওঁ ওয়া আ-উ-যু বিকা মিন শারুরি কুলিহী- ‘আ-জিলিহী- ওয়া আ-জিলিহী- মা-  
পথডেকুরি ফিনা বা পরীক্ষা থেকে। আরো আশুয়া কামনা করি তোমার নিকট সব ধরনের ওই অনিষ্ট থেকে, যা তৎক্ষণিক আগমনকারী ও দেরিতে আগমনকারী,

فِي نَسْبَهِ وَ حَسْبِهِ

৭ বৎশত্রুগণ প্রসঙ্গে  
১০ বৎশত্রুগণের  
১৩ বৎশত্রুগণের  
১৬ বৎশত্রুগণের  
১৯ বৎশত্রুগণের  
২২ বৎশত্রুগণের  
২৫ বৎশত্রুগণের  
২৮ বৎশত্রুগণের  
৩১ বৎশত্রুগণের  
৩৪ বৎশত্রুগণের  
৩৭ বৎশত্রুগণের  
৪০ বৎশত্রুগণের  
৪৩ বৎশত্রুগণের  
৪৬ বৎশত্রুগণের  
৪৯ বৎশত্রুগণের  
৫২ বৎশত্রুগণের  
৫৫ বৎশত্রুগণের  
৫৮ বৎশত্রুগণের  
৬১ বৎশত্রুগণের  
৬৪ বৎশত্রুগণের  
৬৭ বৎশত্রুগণের  
৭০ বৎশত্রুগণের  
৭৩ বৎশত্রুগণের  
৭৬ বৎশত্রুগণের  
৭৯ বৎশত্রুগণের  
৮২ বৎশত্রুগণের  
৮৫ বৎশত্রুগণের  
৮৮ বৎশত্রুগণের  
৯১ বৎশত্রুগণের  
৯৪ বৎশত্রুগণের  
৯৭ বৎশত্রুগণের  
১০০ বৎশত্রুগণের

**عَلِمْتُ مِنْهُ وَمَا لَمْ أَعْلَمْ وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ النَّارِ وَمَا قَرَبَ إِلَيْهَا**

'আলিমতু মিনহু ওয়া মা- নাম আ'লাম্ ওয়া আ'উ-যুবিকা মিনান্ না-রি ওয়া মা- ক্ষারুরাবা ইলায়হা- তা থেকেও, যা কিছু আমার জানা আছে এবং যা আমার জানা নেই। আরো আশ্রয় কামনা করি তোমার নিকট দোষখ থেকে এবং ওই

**مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ كُلِّ شَرٍّ خَرَآئِنَهُ بِيَدِكَ**

মিন् ক্ষাওলিন্ আও আমালিওঁ ওয়া আ'উ-যুবিকা মিন् কুলি শারুরিন্ খায়া-ইনুহু- বিইয়াদিকা।  
কথা-বার্তা বা কাজ থেকে, যা দোষের কাছাকাছি করে দেয়। আরো আশ্রয় চাই সব ধরনের অনিষ্ট থেকে, যার ভাখর (চাবিকাঠি) তোমারই কুন্দরতের হাতে।

**وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فُجَاءَةِ الشَّرِّ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ الْأَعْمَمِينِ**

ওয়া আ'উ-যুবিকা মিন্ ফাজা-আতিশ্ শারুরি। আল্লাহ-হ্মা ইন্নী- আ'উ-যুবিকা মিন্ শারুরিল্ আ'মায়নি।  
আরো আশ্রয় চাই আকস্মিক অনিষ্ট থেকে। হে আল্লাহ! নিশ্চয় আমি তোমার কাছে আশ্রয় কামনা করি দু' অঙ্ক থেকে;

**السَّيْلِ وَالْبَعِيرِ الصَّوْلِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ خَلِيلٍ مَا كِرِ**

স্মায়লি ওয়াল্ বা'ঈ-রিস্ সোয়াউ-ল। আল্লাহ-হ্মা ইন্নী- আ'উ-যুবিকা মিন্ খালী-লিম্ মা- কিরিন্।  
ত্যাখ্যে মধ্যে একটি হলো প্লাবণ, আরেকটি হলো- আক্রমণকারী উট। হে আল্লাহ! নিশ্চয় আমি তোমার কাছে আশ্রয় চাই প্রতারক বন্ধু থেকে,

**عَيْنَاهُ تَرِيَانِيْ وَقَلْبِهِ يَرْعَانِيْ إِنْ رَأَى حَسَنَةً دَفَنَهَا وَإِنْ رَأَى**

'আয়না-হু তারায়ানী- ওয়া ক্ষাল্বুহু- ইয়ার'আ-নী- ইরুরাও- হাসানাতান্ দাফানাহা- ওয়া ইরুরাও-  
যার চক্ষুদ্বয় আমাকে দেখে এবং তার অঙ্গের আমার প্রতি দৃষ্টি নিবন্ধ রাখে। যদি আমার ভাল কিছু দেখে, তবে সেটা গোপন করে, আর যদি

**سَيِّئَةً أَذَاعَهَا اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَى إِلٍ**

সায়িয়আতান্ আয়া-আহা-। আল্লাহ-হ্মা সন্ধি ওয়া সান্ধিম 'আলা- সায়িয়দিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি  
খারাপ কিছু দেখে তা প্রচার করে। হে আল্লাহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্ষা হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং

**سَيِّدِنَا مُحَمَّدِ زُوَابِةِ السُّرُورِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا**

সায়িয়দিনা- মুহাম্মাদিন মুওয়া-বাতিসসুরু-র। আল্লাহ-হ্মা সন্ধি ওয়া সান্ধিম 'আলা- সায়িয়দিনা-  
আমাদের আক্ষা হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার পরিত্ব বৎসরের প্রতি, যিনি হলেন আনন্দের সর্বোচ্চ চূড়া। হে আল্লাহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্ষা

## فِي نَسْبَةٍ وَ حَسْبَه

مُحَمَّدٌ وَ عَلَى الْ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ بِهُجَّةِ الضِّيَاءِ وَالنُّورِ ط

ମୁହାମ୍ମାଦିଓ ଓଯା 'ଆଲା- ଆ-ଲି ସାଇୟଦିନା- ମୁହାମ୍ମାଦିମ ବାହ୍ଜାତିଦ୍ୱ ଦିଯା-ଇ ଓଯାନ ନୃ-ର ।

হ্যৱত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আকন্দা হ্যৱত মুহাম্মদ মোস্তফার পরিবত্র বংশধরের প্রতি, যিনি হলেন কিরণ ও আলোর সজীবতা।

اللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَّ عَلٰى أٰلِ سَيِّدِنَا

ଆଲ୍ଲା-ଲୁମ୍ବା ସନ୍ତି ଓଯା ସାନ୍ତିମ 'ଆଲା- ସାନ୍ତିଦିନା- ଗୁହାମ୍ବାଦିଉ ଓଯା 'ଆଲା- ଆ-ଲି ସାନ୍ତିଦିନା-

ହେ ଆନ୍ତରିକ! ସାଲାତ ଓ ସାଲାମ ପ୍ରେରଣ କରୋ ଆମାଦେର ଆକ୍ତା ହୟରତ ମୁହମ୍ମଦ ମୋଷ୍ଟଫାର ଥତି ଏବଂ ଆମାଦେର ଆକ୍ତା

مُحَمَّدٌ مِفتَاحُ مَقَامَاتِ الْحَقَائِقِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ

ମୁହାମ୍ମାଦିମ୍ ମିଫତା-ହି ମାକ୍ତା-ମା-ତିଲ୍ ହାକ୍ତା-ଇକ୍ତ । ଆଲ୍ବା-ଲୁଷା ସନ୍ଧି ଓଯା ସାନ୍ଧିମ ଆଲା-

হয়রত মুহাম্মদ মোস্তফার পরিব্রহ বংশধরের প্রতি, যিনি যাবতীয় মলতদের স্তরগুলোর চাবিকাঠি। ত্রে আন্তর্ভুক্ত! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো

سَيِّدُنَا مُحَمَّدٌ وَ عَلَى إِلٰهِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ مُصَبَّاحٌ دَلَائِلُ الدَّقَائِقِ

সায়িদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায়িদিনা- মুহাম্মাদিয় ঘিসবা-হি দালা-ইলিদ দাক্কা-ইকু।

আমাদের আকৃত হয়েত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আকৃত হয়েত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি যাবতীয় সম্মতিতে দিকে নির্দেশনাওলোর উজ্জ্ল প্রদীপ।

اللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَّ عَلٰى أٰلِ سَيِّدِنَا

ଆନ୍ତା-ଛ୍ୟା ସନ୍ତି ଓହା ସନ୍ତିମ 'ଆଲା- ସାଯିଦିନା- ଗୁହାମାଦିଓ ଓହା 'ଆଲା- ଆ-ଲି ସାଯିଦିନା-

ହେ ଆଲ୍ଲାହ! ସାଲାତ ଓ ସାଲାମ ପ୍ରେରଣ କରୋ ଆମାଦେର ଆକା ହୟରତ ମହାମୁଦ ମୋଷ୍ଟଫାର ପ୍ରତି ଏବଂ ଆମାଦେର ଆକା

مُحَمَّدٌ قُرَّةُ عَيْنِ الصُّدُورِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا

মুহাম্মাদিন কুরুতাতি 'আইনিস সুদ-র। আল্লা-হুম্মা সন্তি ওয়া সন্তুষ্য 'আলা-সায়িদিনা-

হয়রত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের থতি, যিনি হন্দয়গুলোর ঢাখের শাস্তি। হে আল্লাহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্র

مُحَمَّدٌ وَ عَلَىٰ أَلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ النُّورِ الْأَوَّلِ فِي الْبُطُونِ

ମୁହାମ୍ମାଦିଓଁ ଓୟା 'ଆଲା- ଆ-ଲି ସାଇ୍ୟଦିନା- ମୁହାମ୍ମାଦିନିନ ନୃ-ରିଲ ଆଓୟାଲି ଫିଲ ବୁତ୍-ନି

হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আকৃ হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি সর্ব প্রথম নূর, গোপন হবার দৃষ্টিতে,

فِي نَسْبَهِ وَ حَسْبِهِ

৭ বৎশত্রুগণ প্রসঙ্গে

**وَالظُّهُورُ طَالَّهُمْ صَلَّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَى الِ**

ওয়ায়্যযুহু-র। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সল্লিম 'আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি  
আবার প্রকাশ হবার ক্ষেত্রেও। হে আল্লাহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকৃ হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং

**سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ خَيْرِ الْخَيْرَاتِ طَالَّهُمْ صَلَّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا**

সায়িদিনা- মুহাম্মাদিন্খায়রিল্খায়রা-ত। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সায়িদিনা-  
আমাদের আকৃ হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার পরিত্ব বংশধরের প্রতি, যিনি হলেন যাবতীয় মঙ্গল ও কল্যাণের মধ্যে সর্বোকৃষ্ট। হে আল্লাহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকৃ

**مُحَمَّدٍ وَ عَلَى الِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ دَوَامَ السَّعَادَاتِ طَالَّهُمْ صَلَّ**

মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায়িদিনা- মুহাম্মাদিন্দাওয়া-মিস্সাআ-দা-ত। আল্লা-হুম্মা সল্লি  
হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আকৃ হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার পরিত্ব বংশধরের প্রতি, যিনি শ্রায়ী সৌভাগ্যসমূহের অধিকারী। হে আল্লাহ! সালাত

**وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَى الِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ زُلْفِ**

ওয়া সাল্লিম 'আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায়িদিনা- মুহাম্মাদিন্যুল্ফিল  
ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকৃ হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আকৃ হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার পরিত্ব বংশধরের প্রতি যিনি হলেন,

**الْمُتَقِينَ طَالَّهُمْ صَلَّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَى الِ**

মুত্তাকী-ন। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সল্লিম 'আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি  
মুত্তাকীদের জন্য নেকট্য লাভের উপায়। হে আল্লাহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকৃ হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং

**سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَرَامَةِ الْمُخْلَصِينَ طَالَّهُمْ صَلَّ وَسَلِّمْ عَلَى**

সায়িদিনা- মুহাম্মাদিন্কারা-মাতিল মুখ্লাসী-ন। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা-  
আমাদের আকৃ হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার পরিত্ব বংশধরের প্রতি, যিনি নিষ্ঠাবানদের আপাদমাত্তক ইজত-সম্মানের মূল। হে আল্লাহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো

**سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَى الِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الْمُدَبِّرِ الصَّائبِ**

সায়িদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায়িদিনা- মুহাম্মাদিন্যুদাবিরিস্সোয়া-ইব।  
আমাদের আকৃ হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আকৃ হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার পরিত্ব বংশধরের প্রতি, যিনি হলেন সঠিক ব্যবস্থাপক।

فِي نَسْبَهِ وَ حَسْبِهِ

৭ বৎশব্দগল প্রসঙ্গে

**اللَّهُمَّ صَلِّ وَسِلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَى آلِ سَيِّدِنَا**

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিং ওয়া 'আলা- আ-লি সায়িদিনা-  
হে আল্লাহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকৃত হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আকৃত

**مُحَمَّدٌ الْمُتَكَلِّمُ الْمَسْمُوعُ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسِلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا**

মুহাম্মাদিনিল মুতাকাল্লিমিল ঘাসমু-'। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সায়িদিনা-  
হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর, যিনি হলেন এমন, যার উকি (আল্লাহর দরবারে) সর্বদা গ্রহণযোগ। হে আল্লাহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকৃত

**مُحَمَّدٍ وَ عَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي هُوَ عَلَى كُلِّ خُلُقٍ**

মুহাম্মাদিং ওয়া 'আলা- আ-লি সায়িদিনা- মুহাম্মাদিনিল্লায়ী- হ্যা 'আলা- কুলি খুলুকিন  
হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আকৃত হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি প্রত্যেক পছন্দনীয়, উন্নত ও

**رَضِيٰ كَرِيمٌ مَطْبُوعٌ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسِلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ**

রাদ্বিয়িন কারী-মিয় মাতৃবু-'। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিং  
স্বভাবধর্মী চরিত্রের উপর প্রতিষ্ঠিত। হে আল্লাহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো আকৃত হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং

**عَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الْبُرُءِ الدَّوَامِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسِلِّمْ عَلَى**

ওয়া 'আলা- আ-লি সায়িদিনা- মুহাম্মাদিনিল বুরইদ দাওয়া-ম। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা-  
আমাদের আকৃত হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি ষষ্ঠ স্থায়ী নিরাময় বা চিকিৎসা। হে আল্লাহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো

**سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ شِفَاءُ الْأَسْقَامِ**

সায়িদিনা- মুহাম্মাদিং ওয়া 'আলা- আ-লি সায়িদিনা- মুহাম্মাদিন শিফা-ইল আস্কু-মি  
আমাদের আকৃত হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আকৃত হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি যাবতীয় রোগ

**وَالْجَوَى اللَّهُمَّ صَلِّ وَسِلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَى آلِ**

ওয়াল্জ জাওয়া-। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিং ওয়া 'আলা- আ-লি  
এবং প্রেম-জুলার নিরাময়। হে আল্লাহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকৃত হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং

**سَيِّدِنَا مُحَمَّدٌ الْأَنْسِ الْمُوَانِسِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسِلِّمْ عَلَىٰ**

সায়িদিনা- মুহাম্মাদিনিল் আ-নিসিল মুওয়া-নিস। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা-  
আমাদের আকৃ হ্যরত মুহাম্মদ মোষ্টফার পবিত্র বংশধরের থতি, যিনি ভালবাসা রাখেন ও ভালবাসার ক্ষেত্র প্রশংস্ত করেন। হে আল্লাহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো

**سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَىٰ الِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ زَيْنِ الصُّدُورِ**

সায়িদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায়িদিনা- মুহাম্মাদিন যায়নিস সুদূ-রি  
আমাদের আকৃ হ্যরত মুহাম্মদ মোষ্টফার থতি এবং আমাদের আকৃ হ্যরত মুহাম্মদ মোষ্টফার পবিত্র বংশধরের উপর, যিনি হলেন সভাপতির আসনে আসীন ব্যক্তিবর্গ

**وَالْمَجَالِسِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسِلِّمْ عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَىٰ الِ**

ওয়াল মাজা-লিস। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি  
ও সভাস্থলের জন্য মূর্তিমান সৌন্দর্য। হে আল্লাহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকৃ হ্যরত মুহাম্মদ মোষ্টফার থতি এবং

**سَيِّدِنَا مُحَمَّدٌ الْمُتَحِنِفِ الْمُتَعَبِّدِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسِلِّمْ عَلَىٰ**

সায়িদিনা- মুহাম্মাদিনিল মুতাহান্নিফিল মুতা'আবিবদ। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা-  
আমাদের আকৃ হ্যরত মুহাম্মদ মোষ্টফার পবিত্র বংশধরের উপর, যিনি হলেন সত্যের থতি অত্যাত আগ্রহী ও পৃথিবীতে আবাদতে আত্মানিয়োগকরী। হে আল্লাহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো

**سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَىٰ الِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الْوَدُودِ الْمُتَوَدِّدِ**

সায়িদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায়িদিনা- মুহাম্মাদিনিল ওয়াদু-দিল মুতাওয়াদিদ।  
আমাদের আকৃ হ্যরত মুহাম্মদ মোষ্টফার থতি এবং আমাদের আকৃ হ্যরত মুহাম্মদ মোষ্টফার পবিত্র বংশধরের থতি, যিনি হলেন অর্ধিক মুহাবরের অর্ধিকারী ও মুহাবরের অকাশকারী।

**اللَّهُمَّ صَلِّ وَسِلِّمْ عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَىٰ الِ سَيِّدِنَا**

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায়িদিনা-  
হে আল্লাহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকৃ হ্যরত মুহাম্মদ মোষ্টফার থতি এবং আমাদের আকৃ

**مُحَمَّدٍ حَبِيبِ الْكُلِّ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسِلِّمْ عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ**

মুহাম্মাদিন হাবী-বিল কুল। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া  
হ্যরত মুহাম্মদ মোষ্টফার পবিত্র বংশধরের থতি, যিনি হলেন প্রত্যেকেরই প্রিয়। হে আল্লাহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকৃ হ্যরত মুহাম্মদ মোষ্টফার থতি এবং

**عَلَى الِّإِلَيْكَ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ مُذَهِّبِ الْغُلَّ وَ الدُّلَّ اللَّهُمَّ إِنَّا**

'আলা- আ-লি সায়িদিনা- মুহাম্মাদিম মুয়াবিল গুলি ওয়া ওয়ায় যুন্নি। আলু-হম্মা ইন্না-  
আমাদের আকৃ হয়েরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি হলেন দাসদের শুজলা অপসারণকারী ও লাখনো দ্বৰীভূকারী। (হে আল্লাহ! নিশ্চয় আমরা

**أَعُوذُ بِكَ مِنَ الدُّلَّ إِلَّا لَكَ وَمِنَ الْخُوفِ إِلَّا مِنْكَ وَمِنَ**

না'-ট-যুবিকা মিনায় যুন্নি ইন্না- লাকা ওয়া মিনাল খাওফি ইন্না- মিনকা ওয়া মিনাল  
তোমার কাছে আশ্রয় প্রার্থনা করি- তুমি ব্যতীত অন্য কারো সামনে অবনত হওয়া থেকে, তুমি ছাড়া অন্য কাউকে ভয় করা থেকে এবং

**الْفَقْرِ إِلَّا إِلَيْكَ كَمَا صُنْتَ وُجُوهَنَا أَنْ سُجْدَ لِغَيْرِكَ**

ফাকুরি ইন্না- ইলায়কা কামা- সুন্তা ওজু-হানা- আন্ নাসজুদা লিগায়রিকা  
তুমি ছাড়া অন্য কারো মুখাপেক্ষী হওয়া থেকে। যেভাবে তুমি হিফায়ত করেছো আমাদের চেহারাগুলোকে তুমি ছাড়া অন্য কাউকে সাজাদা করা থেকে।

**فَصُنْ أَيْدِينَا أَنْ تَمْتَدَّ بِالسُّؤَالِ لِغَيْرِكَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ**

ফাসুন আয়দী-না আন্ তামতাদ্বা বিস্সুআ-লি লিগায়রিকা কুলা- ইলা-হা ইন্না- আন্তা  
সুতরাং তুমি হিফায়ত করো আমাদের হাতগুলোকে ও তুমি ছাড়া অন্য কারো প্রতি ভিক্ষার জন্য প্রসারিত করা থেকে। (কুলি ছাড়া অন্য কোন মাঝুদ নেই,

**سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ**

সুবহা-নাকা ইন্নী- কুন্তু মিনায় যোয়া-লিমী-ন। (কুলি ছাড়া ইন্না- আ'-ট-যুবিকা মিনাল  
তুমি পৃতঃপবিত্র। নিশ্চয় আমি স্বীয় আত্মার উপর যুল্মকারী।) (হে আল্লাহ! নিশ্চয় আমি তোমার নিকট আশ্রয় চাই,

**الْغُلَّ وَالْغُلَّ وَمِنَ الْغُلَّ وَالْغُلَّ وَأَعُوذُ بِرِضَاكَ**

গিলি ওয়াল গুলি ওয়া মিনাল গিলালি ওয়াল গুলালি ওয়া আ'-ট-যুবিকা বিরিদ্বা-কা  
বিশ্বে থেকে, দাসদের শুজল থেকে, আমান্তরে খিয়ান থেকে, মরভূমিতে লক্ষ্যহীনভাবে এদিক-দোদিক বিচরণ এবং কঠিন পিপাসা থেকে। (হে আল্লাহ!) আমি তোমার নিকট আরও আশ্রয় প্রার্থনা

**مِنْ سَخَطِكَ وَسَخَطِ غَضِبِكَ وَغَضَبِ سَخَطِكَ**

মিন সাখাতিকা ওয়া সাখাতি গাদ্বাবিকা ওয়া গাদ্বাবি সাখাতিকা  
করি- তোমার সংকুষিত ওসীলায়, তোমার ক্রোধ থেকে, ক্রোধের থকটা থেকে, তোমার অসন্তুষ্টির ক্রোধ থেকে।

فِي نَسْبَهِ وَ حَسْبِهِ

## وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ سَخَطِ غَضَبٍ وَلَا يَتَكَ وَلِيَكَ

ওয়া আ'উ-যুবিকা মিন् সাখাতি<sup>১</sup> গাদ্বাবি ভিলা-যাতিকা ওয়া ওয়ালিয়িয়কা  
আরো আশ্রয় প্রার্থনা করছি তোমার রাজতে<sup>২</sup> তোমার ওলী-

## وَأُولَيَائِكَ وَبِمُعَافَاتِكَ مِنْ عُقوْبَتِكَ وَ عُتُوبَتِكَ

ওয়া আওলিইয়া-ইকা ওয়া বিমু'আ-ফা-তিকা মিন 'টুকু-বাতিকা ওয়া 'টুকু-বাতিকা  
আউলিয়ার ক্ষেত্রে তীব্রতা থেকে। আর তোমার মার্জনার ওসীলায় তোমার শাস্তি ও ভৎসনা থেকে (তোমার আশ্রয় কামনা করছি)

## وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ السَّحْجِ وَالسُّحْرُجِ وَالْحَرْجِ وَالْحُرْجِ

ওয়া আ'উ-যুবিকা মিনাস্ সাহাজি ওয়াস-সূহ-জি ওয়াল হারাজি ওয়াল-হুর-জি  
আমি আরো আশ্রয় চাই তোমার কাছে আবরণমুক্ত হওয়া থেকে, সবধরনের তীক্ষ্ববন্তর হেঁচা থেকে, অভাব থেকে, সবধরনের দারিদ্র থেকে,

## وَالْهَرَجِ وَالْمَرَجِ وَالْمُرْفُجِ وَأَعْطِنِي السُّوَاجَ وَالْمُزْدَوَاجَ

ওয়াল হারাজি ওয়াল মারাজি ওয়াল-মুরু-জি ওয়া আ'ত্তিনি সুওয়াজা ওয়াল মুয়দাওয়াজা  
হত্তা থেকে, বাগড়া-বিবাদ থেকে ও সবধরনের ফিন্ডা থেকে। আর আমাকে ধূদান করো বিভিন্ন ধরনের আসুরের পরম্পর সংযুক্ত বাগান,

## وَالْفَلَاجِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الشَّيْءِ وَالشَّيْءِ وَالْهَيْنِ وَالْهَيْنِ

ওয়াল ফালাজা ওয়া আ'উ-যুবিকা মিনাশ শী-নি ওয়াশ-শায়নি ওয়াল হী-নি ওয়াল হায়নি  
ষ্঵চ্ছতা ও প্রাচুর্য। আর আমি তোমার নিকট আশ্রয় প্রার্থনা করছি বিপদ থেকে এবং দোষ-ক্রটি, দুর্বলতা, শক্তিহীনতা,

## وَالْغِيْنِ وَالْغَيْنِ وَالْمَيْنِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الْغِلْظِ وَالْغَلِيْظِ وَمِنَ

ওয়ালগী-নি ওয়াল গায়নি ওয়াল মাইনি ওয়া আ'উ-যুবিকা মিনাল গিল্যি ওয়ালগালী-যি ওয়া মিনাল  
আড়ালে আবৃত হওয়া, লুকিয়ে থাকা ও মিথ্যাচার থেকে। আমি আরো আশ্রয় চাই তোমার কাছে কঠোরতা, কঠোর ব্যক্তি,

## الْغَيْظِ وَالْغَيْوُظِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الْفَظِ وَالْفَظَاظِ وَمِنَ الْغَمْظِ

গায়যি ওয়াল গায়-যি ওয়া আ'উ-যুবিকা মিনাল ফায়যি ওয়াল ফায়াযি ওয়া মিনাল গাম্যি  
অসঙ্গিষ্ঠি ও অসঙ্গিষ্ঠ ব্যক্তিদের থেকে। আমি আরো আশ্রয় প্রার্থনা করি তোমার নিকট রুক্ষ মেজাজ ও দুশ্চরিতা থেকে এবং কাউকে তুচ্ছ মনে করা ও

فِي نَسْبَهِ وَ حَسْبِهِ

ও বৎশব্দগণ প্রসঙ্গে  
তির বৎশব্দ

**وَالْغَمُوتِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْفَجْعِ وَالْفَاجِعِ وَمِنَ**

ওয়াল গাম্-য। আল্লা-হস্মা ইন্নু-আ'উ-যুবিকা মিনাল ফাজ'-ই ওয়াল ফা-জি'-ই ওয়া মিনাল যারা অন্যকে তুচ্ছ মনে করে এমন ব্যক্তি থেকে। হে আল্লাহ! নিশ্য আমি তোমার কাছে আশ্রয় প্রার্থনা করি শোকাহত হওয়া থেকে, শোকাহত করা থেকে,

**الْفَضِيْحِ وَالْفُضُوْحِ اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ عَنْ دِيَاجِ الظُّلْمَاتِ**

ফাদ্দী-হি ওয়াল ফুদু-হ। আল্লা-হস্মা ইন্নু-না'উ-যুবিকা 'আন দিয়া-জিয যুল মা-তিল আর অপমানকারী ও অগমানিত হওয়া থেকে। হে আল্লাহ! নিশ্য আমরা তোমার নিকট আশ্রয় প্রার্থনা করি- কাঙ্গলিক আমিতের অন্ধকারে ছেয়ে যাওয়া ও গাঢ় অন্ধকার থেকে

**الْأَنَانِيَةِ الْوَهْمِيَّةِ وَحِدَاجِ الْقَادُورَاتِ الْبَشَرِيَّةِ الْمَوْهُومِيَّةِ الْأَنَانِيَةِ**

আনা-নিয়াতিল ওয়াহ্মিয়াতি ওয়া খিদা-জিল ক্ষা-যু-রা-তিল বাশারিয়াতিল মাওহু-মিয়াতিল আনা-নিয়াতি এবং মানবীয় মলিনতার ক্ষতিসাধন থেকে, যা কাঙ্গলিক আমিত, ও অস্তিত্বের অধিকারী।

**وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ سُوءِ الذِّكْرِ وَسُوءِ الْفِكْرِ وَسُوءِ الدُّوقِ**

ওয়া আ'উ-যুবিকা মিন সু-ইয যিক-রি ওয়া সু-ইল ফিক-রি ওয়া সু-ইয যাওকি আমি তোমার নিকট আরো আশ্রয় চাই সমালোচনা ও মন্দ জপনা থেকে, দুশ্চিন্তা থেকে, কুরাঁচি থেকে

**وَسُوءِ الشَّوْقِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ سُوءِ الْعِلْمِ وَسُوءِ الْحَلْمِ**

ওয়া সু-ইশ শাওকি ওয়া আ'উ-যুবিকা মিন সু-ইল 'ইলমি ওয়া সু-ইল হিলমি এবং মন্দ আঘাত থেকে। তোমার নিকট আরো আশ্রয় চাই মন্দ জ্ঞান থেকে, খারাপ ধৈর্য থেকে

**وَسُوءِ الْخَدْبِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ سُوءِ الْأَدَبِ وَسُوءِ الْعَجَبِ**

ওয়া সু-ইল খাদ্বি ওয়া আ'উ-যুবিকা মিন সু-ইল আদাবি ওয়া সু-ইল 'আজাবি ও জঘন্য মিথ্যা থেকে। তোমার নিকট আরো আশ্রয় কামনা করি মন্দ আত্মগোরব থেকে, অশালীনতা,

**وَسُوءِ الْعَجَبِ وَسُوءِ الْغَضَبِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ سُوءِ الْفَمِ**

ওয়া সু-ইল 'উজ্বি ওয়া সু-ইল গাদ্বাবি ওয়া আ'উ-যুবিকা মিন সু-ইল ফামি মন্দ আক্ষর্যবোধ ও মন্দ ক্রোধ থেকে। আমি তোমার নিকট আরো আশ্রয় চাই, মন্দ মুখ (খারাপ ব্যবহার) থেকে,

فِي نَسْبَهِ وَ حَسْبِهِ

## وَسُوءُ الْعَمِ وَسُوءُ الْوَهْمِ وَسُوءُ الْفَهْمِ وَسُوءُ الزَّعْمِ

ওয়া সু-ইল্‌ আমি ওয়া সু-ইল্‌ ওয়াহমি ওয়া সু-ইল্‌ ফাহমি ওয়া সু-ইয় যামি  
খারাপ অন্ধত থেকে, খারাপ কল্ননা, মন্দ বুব ও কুচিল্লা থেকে।

## وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ سُوءِ الظِّنِّ وَسُوءِ الْفَنِّ وَسُوءِ الْغَيْرِ وَسُوءِ

ওয়া আউ-যুবিকা মিন সু-ইয় যান্নি ওয়া সু-ইল্‌ ফান্নি ওয়া সু-ইল্‌ গায়রি ওয়া সু-ইদ্দ  
আমি তোমার নিকট আরো আশ্রয় চাই কুধারণা থেকে, কৃপস্থা (খারাপ পদ্ধতি) থেকে, খারাপ পরিবর্তন থেকে, মন্দ

## الضَّرِّ وَسُوءُ الْمَيْرِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ سُوءِ الشَّيْدِ وَسُوءِ

দ্বায়রি ওয়া সু-ইল্‌মায়রি ওয়া আউ-যুবিকা মিন সু-ইশ্ শায়দি ওয়া সু-ইশ্  
ষাটিতি বা ক্ষতি থেকে ও খারাপ খাদ্য থেকে। আমি তোমার নিকট আরো আশ্রয় প্রার্থনা করি, মারাত্মক প্রতারণা ও

## الشَّيَادِ وَسُوءِ الْمَسْيُودِ وَسُوءِ الْكِيَادِ وَأَعُوذُ بِنُورِ وَجْهِكَ

শাইয়্যা-দি ওয়া সু-ইল্‌ মাশ্যু-দি ওয়া সু-ইল্‌কিয়া-দি ওয়া আউ-যু বিনু-রি ওয়াজ্হিকাল  
প্রতারক থেকে। আমি তোমার নিকট আরো আশ্রয় প্রার্থনা করি তোমার উপমাইন মহান স্বত্তর নূরের ওসীলায়,

## الْكَرِيمُ الَّذِي أَضَاءَتْ لَهُ السَّمَاوَاتُ وَأَشْرَقَتْ لَهُ الظُّلْمَتُ

কারী-মিল্লায়ী- আদ্বা-আত্ লাহুস সামা-ওয়া-তু ওয়া আশ্রাক্তাত্ লাহুয যুলুমা-তু  
যে নূর দ্বারা আলোকিত হয়েছে সমস্ত আসমান এবং যার জ্যোতির কারণে সমস্ত অঙ্গকারের স্থলে আলো উৎসামিত হয়েছে,

## وَصَلَحَ عَلَيْهِ أَمْرُ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ أَنْ لَا تُحَلَّ عَلَىَّ غَضَبَكَ

ওয়া সালুহা 'আলায়হি আম্রুদ্দুন্ইয়া- ওয়াল্ আ-খিরাতি আন্না-তুহিন্না 'আলায়্যা গাদ্বাবাকা  
তারই ভিত্তিতে শুন্দ হয়েছে দুনিয়া ও আধিরাতের সমস্ত কাজ, তুমি যেন আমার উপর তোমার গবর্ন অবতীর্ণ না করো।

## وَلَا تُنْزِلْ عَلَىَّ سَخَطَكَ وَلَكَ الْعُتْبَىٰ حَتَّىٰ تَرْضَىٰ وَلَا

ওয়া লা- তুন্যিলা 'আলায়্যা সাখাত্তাকা ওয়া লাকাল্ 'উত্বা- হাত্তা- তার্দা- ওয়ালা-  
আর আমার উপর তোমার অসন্তুষ্টি যেন নায়িল না করো। তিরক্ষারকে প্রশংসিত রাখা তোমারই মহান স্বত্তর জন্য শোভা পায় যে পর্যন্ত না তুমি সন্তুষ্ট হয়ে যাও!

فِي نَسْبَهِ وَ حَسْبِهِ

গুরু বৎসরগুলি  
৭  
১২৩৪  
১০

## حَوْلَ وَ لَا قُوَّةَ إِلَّا بِكَ وَ مِنْكَ وَ أَعُوذُ بِكَ مِنْ فَسَادِ الزَّمَانِ

হাওলা ওয়ালা- কুওয়াতা ইল্লা- বিকা ওয়া মিন্কা ওয়া আ'উ-যুবিকা মিন ফাসা-দিয যামা-নি  
আর (গুরু থেকে) ফিরে যাওয়া সম্ভব নয় এবং (গৃণ কাজ করার) শক্তি নেই, কিন্তু তোমারই পক্ষ থেকে তোমার সামর্থ্য প্রদানকরে। আমি তোমার নিকট আরো আশ্রয় প্রার্থনা করি, কালের বিপর্যয়

## وَ تَسْمِيهِ وَ ظُلْمِ الْمُسْلِمِ وَ تَرْوِيْعِهِ وَ مِنْ كُلِّ ظَالِمٍ وَ حَاسِدٍ وَ

ওয়া তাসমী-ইহী- ওয়া যুল্মিল মুসলিমি ওয়া তারভী-ইহী- ওয়া মিন কুলি যা-লিমিউ ওয়া হা-সিদিউ ওয়া  
থেকে ও তার বিপদ সংকেতে শোনানো থেকে, মুসলমানের উপর অত্যাচার থেকে ও তাকে ভীত-সন্ত্রন্ত করা থেকে, সব ধরনের অত্যাচারী ও হিংসুক থেকে এবং

## تَصْدِيْعِهِ وَ أَعُوذُ بِكَ مِنْ مُنْكَرَاتِ الْأَخْلَاقِ وَ الْأَقْوَالِ

তাস্দী-ইহী- ওয়া আ'উ-যুবিকা মিম মুন্কারা-তিল আখ্লা-কি ওয়াল আকুওয়া-লি  
তার প্রভাব খাটানো থেকে। তোমার নিকট আরো আশ্রয় চাই মন্দ চরিত্র, কথা,

## وَ الْأَعْمَالِ وَ الْأَفْعَالِ وَ الْأَسْتِدْلَالِ وَ أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا عَادَ

ওয়াল আ'মা-লি ওয়াল আফ্রামা-লি ওয়াল ইস্তিদ্লা-লি ওয়া আ'উ-যুবিকা মিন শারুরি মা- 'আ-যা  
কাজকর্ম এবং মন্দ দলীলগ্রহণ থেকে। আমি তোমার কাছে আরো আশ্রয় চাই, ওই সব মন্দ বন্ধ থেকে, যা থেকে

## مِنْهُ عِبَادُكَ الصَّالِحُونَ ﴿أَنْتَ وَلِيٌ فِي الدُّنْيَا وَ الْآخِرَةِ تَوَفِّنِي﴾

মিনহ ইবা-দুকাস সোয়া-লিহু-না ॥আন্তা ওয়ালিয়া- ফিদ দুনইয়া- ওয়াল আ-খিরাতি তাওয়াফফানী-  
তোমার নেক বান্দারা আশ্রয় চেয়েছেন। ॥তুমি দুনিয়া ও আধিরাতে আমার সাহায্যকারী। আমাকে

## مُسْلِمًا وَ الْحَقِّيْنِ بِالصَّالِحِينَ ﴿اللَّهُمَّ صَلِّ وَ سَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا

মুসলিমাউ ওয়া আলহিক্সনী- বিস্সোয়া-লিহী-ন ॥আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সায়িদিনা-  
মুসলমান হিসেবে মৃত্যু দান করো এবং তোমার নেক বান্দাদের অস্তুত করো ॥\* হে আল্লাহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকু

## مُحَمَّدٍ وَ عَلَى إِلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدِ الْهَيْنِ اللَّيْنِ

মুহাম্মাদিউ ওয়া 'আলা- আ-লি সায়িদিনা- মুহাম্মাদিনিল হায়িদিনিল লায়িন।

হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আকু হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বৎসরের প্রতি, যিনি ন্যূ আচরণ ও বিনয়ী স্বভাবের অধিকারী।

\* সূরা ইউসুফ, আয়াত নং- ১০১

**اللَّهُمَّ صَلِّ وَسِلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَى آلِ سَيِّدِنَا**

আলু-হুম্মা সল্লি ওয়া সালিম 'আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিও ওয়া 'আলা- আ-লি সায়িদিনা-  
হে আলুহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকৃ হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আকৃ

**مُحَمَّدٌ الضِيَاءُ الْبَيْنَ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسِلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ**

মুহাম্মাদিনিষ্ট দ্বিয়া-ইল বায়িন। আলু-হুম্মা সল্লি ওয়া সালিম 'আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিও  
হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার পরিত্ব বৎসরের প্রতি, যিনি সমুজ্জ্বল জ্যোতি। হে আলুহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকৃ হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি

**وَ عَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ السَّهْلِ الطَّقِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسِلِّمْ**

ওয়া 'আলা- আ-লি সায়িদিনা- মুহাম্মাদিনিস্ট সাহলিত্ব ত্বালাক্ত। আলু-হুম্মা সল্লি ওয়া সলিম  
এবং আমাদের আকৃ হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার পরিত্ব বৎসরের প্রতি, যাঁর পরিত্ব স্বভাব ন্ম্ব ও পরিত্ব মুখমঙ্গল হাস্যোজ্জ্বল। হে আলুহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো

**عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ السَّمْحُ**

'আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিও ওয়া 'আলা- আ-লি সায়িদিনা- মুহাম্মাদিনিস্ট সাম্হিল  
আমাদের আকৃ হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আকৃ হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার পরিত্ব বৎসরের প্রতি, যিনি হলেন অতি উদার

**الْمُتَخَلِّقِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسِلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَى آلِ**

মুতাখালিক্ত। আলু-হুম্মা সল্লি ওয়া সালিম 'আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিও ওয়া 'আলা- আ-লি  
ও উন্নত চরিত্রের অধিকারী। হে আলুহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকৃ হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং

**سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الْمُؤْقِرُ الْوَقُورِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسِلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا**

সায়িদিনা- মুহাম্মাদিনিল মুওয়াক্তুব্বিরিল ওয়াক্তু-র। আলু-হুম্মা সল্লি ওয়া সালিম 'আলা- সায়িদিনা-  
আমাদের আকৃ হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার পরিত্ব বৎসরের প্রতি, যিনি হলেন তোমার প্রতি সমানপদৰ্শনকারী এবং সৃষ্টির কাছে বড় সম্মানের অধিকারী। হে আলুহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো

**مُحَمَّدٍ وَ عَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الْخَيْرِ الْمَبْرُورِ اللَّهُمَّ صَلِّ**

মুহাম্মাদিও ওয়া 'আলা- আ-লি সায়িদিনা- মুহাম্মাদিনিল খায়রিল মাবরু-র। আলু-হুম্মা সল্লি  
আমাদের আকৃ হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আকৃ হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার পরিত্ব বৎসরের প্রতি, যিনি স্বয়ং কল্যাণ ও আদ্বাহ কাছে মাদুরুল। হে আলুহ! সালাত

যেকোনো কোনো কোনো

**وَسَلَّمُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ جَامِعٌ كُلٌّ**

ওয়া সালিম 'আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিঁও ওয়া 'আলা- আ-লি সায়িদিনা- মুহাম্মাদিন্ জা-মি-ই কুল্লি  
ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকৃ হ্যরত মুহাম্মদ মোষ্টফার প্রতি এবং আমাদের আকৃ হ্যরত মুহাম্মদ মোষ্টফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি হলেন সকল

**خُلُقٌ كَرِيمٌ كَمَا قَالَ اللَّهُ تَعَالَى ﴿إِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ﴾**

খুলুক্কিন্ কাৰী-মিন্ কামা- ক্ষা-লাল্লা-হ তা'আলা- খুলুক্কিন্ 'আয়ী-ম।

অনুপম আদর্শের ধারক, যেমনিভাবে আকৃত তা'আলা এরশাদ করেছেন- হে হাবিব! নিঃসন্দেহে আপনি মহান চরিত্রের উপর প্রতিষ্ঠিত।\*

**اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَى آلِ سَيِّدِنَا**

আল্লা-হস্মা সন্নি ওয়া সন্নি ম 'আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিও ওয়া 'আলা- আ-লি সায়িদিনা-  
হে আল্লাহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকৃ হ্যরত মুহাম্মদ মোষ্টফার প্রতি এবং আমাদের আকৃ

**مُحَمَّدِ السَّارِي الْمُدَلِّلِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ**

মুহাম্মাদিনিস্ সো-রিল মুদাল্লাল। আল্লা-হস্মা সন্নি ওয়া সন্নি ম 'আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিঁও  
হ্যরত মুহাম্মদ মোষ্টফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি হলেন- রাত্রিবেলায় ভ্রমণকারী ও পথখন্দশিত।\*\* হে আল্লাহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকৃ হ্যরত মুহাম্মদ মোষ্টফার প্রতি

**وَ عَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الْمُفَهَّمِ الْمُكَحَّلِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ**

ওয়া 'আলা- আ-লি সায়িদিনা- মুহাম্মাদিনিল মুফাহহামিল মুকাহহাল। আল্লা-হস্মা সন্নি ওয়া সালিম  
এবং আমাদের আকৃ হ্যরত মুহাম্মদ মোষ্টফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি পর্যাপ্ত বৃদ্ধিপ্রাপ্ত ও সুর্মা লাগানো চাখের অধিকারী। হে আল্লাহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো

**عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ قَاضِي الْحَوَائِجِ**

'আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিঁও ওয়া 'আলা- আ-লি সায়িদিনা- মুহাম্মাদিন্ ক্ষা-দ্বিল হাওয়া-ইজ।  
আমাদের আকৃ হ্যরত মুহাম্মদ মোষ্টফার প্রতি এবং আমাদের আকৃ হ্যরত মুহাম্মদ মোষ্টফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি হলেন- (আল্লাহর অনুমতিক্রমে) প্রত্যাশীদের চাহিদা প্রৱশকারী।

**اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ**

আল্লা-হস্মা সন্নি ওয়া সন্নি ম 'আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিঁও ওয়া 'আলা- আ-লি সায়িদিনা- মুহাম্মাদিন্  
হে আল্লাহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকৃ হ্যরত মুহাম্মদ মোষ্টফার প্রতি এবং আমাদের আকৃ হ্যরত মুহাম্মদ মোষ্টফার পবিত্র বংশধরের প্রতি,

\* সুরা কুলাম, আয়াত ২১-০৮ \*\*এখানে শবে মে'রাজের সফরের দিকে ইলিত করা হয়েছে।

## نَتِيْجَةِ النَّتَائِجِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَى

নাতো-জাতিন् নাতা-ইজ । আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সালিম 'আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিও ওয়া 'আলা-  
যিনি হলেন সকল ফলাফলের মূল । হে আল্লাহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকৃত্বে হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং

## الِّسَيِّدِنَا مُحَمَّدِ رَافِضِ الدُّنْيَا اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا

আ-লি সায়িদিনা- মুহাম্মাদিরু রা-ফিদ্বি দুন্ইয়া- । আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সলিম 'আলা- সায়িদিনা-  
আমাদের আকৃত্বে হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি বৎশত্রুরের প্রতি, যিনি হলেন দুনিয়ার মোহ ত্যাগী । হে আল্লাহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকৃত্বে

## مُحَمَّدٍ وَ عَلَى الِّسَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ مُفَضِّلِ الْفَقْرِ عَلَى الْغِنَى

মুহাম্মাদিও ওয়া 'আলা- আ-লি সায়িদিনা- মুহাম্মাদিম মুফাদ্বিলিল ফাকুরি 'আলাল-গিনা- ।  
হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আকৃত্বে হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি বৎশত্রুরের প্রতি, যিনি হলেন প্রাধান্য ও অগ্রাধিকার প্রদানকারী দরিদ্রকে ধনী হওয়ার উপর ।

## اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَى الِّسَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সালিম 'আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিও ওয়া 'আলা- আ-লি সায়িদিনা- মুহাম্মাদিনিস  
হে আল্লাহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকৃত্বে হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আকৃত্বে হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি বৎশত্রুরের প্রতি,

## الصَّوَامِ الْقَوَامِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَى

সাওয়া-মিল ক্ষাওয়া-ম । আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সালিম 'আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিও ওয়া 'আলা-  
যিনি হলেন অধিক রোষ্য পালনকারী এবং রাত্রি যাপন করে অধিক ইবাদতকারী । হে আল্লাহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো আকৃত্বে হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং

## الِّسَيِّدِنَا مُحَمَّدِ الْقَارِئِ الْبَسَامِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى

আ-লি সায়িদিনা- মুহাম্মাদিনিল ক্ষা-রিইল বাস্সা-ম । আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সালিম 'আলা-  
আমাদের আকৃত্বে হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি বৎশত্রুরের প্রতি, যিনি হলেন প্রিয় ক্ষেত্রানন্দের তিলাওয়াতকারী ও হাসিমুখ । হে আল্লাহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো

## سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَى الِّسَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ خَطِيرَةِ الْخَطَائِرِ

সায়িদিনা- মুহাম্মাদিও ওয়া 'আলা- আ-লি সায়িদিনা- মুহাম্মাদিন খাতৌ-রাতিল খাতৌ-ইর ।  
আমাদের আকৃত্বে হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আকৃত্বে হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি বৎশত্রুরের প্রতি, যিনি হলেন উচ্চ মর্যাদাবানদের মধ্যে উচ্চ মর্যাদা সম্পন্ন ।

## فِي نَسْبَةٍ وَ حَسْبَه

اللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلٰى أٰلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

ଆଲା-ହୁମା ସନ୍ଧି ଓଯା ସାନ୍ଧିମ 'ଆଲା- ସାନ୍ଧିଦିନା- ମୁହାମ୍ମାଦିଙ୍ଗ ଓଯା 'ଆଲା- ଆ-ଲି ସାନ୍ଧିଦିନା- ମୁହାମ୍ମାଦିନ ହେ ଆଲାହ! ସାଲାତ ଓ ସାଲାମ ପ୍ରେରଣ କରୋ ଆମାଦେର ଆକୃତ ହୟରତ ମୁହାମ୍ମଦ ମୋଷ୍ଟଫାର ପ୍ରତି ଏବଂ ଆମାଦେର ଆକୃତ ହୟରତ ମୁହାମ୍ମଦ ମୋଷ୍ଟଫାର ପରିବ୍ରତ ବଞ୍ଚଦରେର ପ୍ରତି,

تَبَصِّرَةٌ أُولَى الْبَصَائِرِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسِلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَّ

ତାବସିରାତି ଉଲିଲ ବାସା-ଇର । ଆଲ୍ଲା-ହୁମ୍ମା ସଲି ଓଯା ସାନ୍ତ୍ରିମ 'ଆଲା- ସାନ୍ତ୍ରିଦିନା- ମୁହାମ୍ମାଦିଏଁ  
ଯିନି ହେଲେଣ ଅନୁଦିଷ୍ଟିଶମ୍ପଳଦେର ଅନୁଦିଷ୍ଟି । ହେ ଆଲ୍ଲାହ! ସାନ୍ତାତ ଓ ସାନ୍ତାମ ପ୍ରେରଣ କରୋ ଆମାଦେର ଆକ୍ଷମ ହେରତ ମୁହାମ୍ମଦ ମୋଷ୍କଫର ପ୍ରତି ଏବଂ

عَلَىٰ أَلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ رُّوحَ أَرْوَاحِ الصُّورِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ

ওয়া 'আলা- আ-লি সায়িদিনা- মুহাম্মাদিন্ বু-হি আরওয়া-হিস সুভার । আল্লা-হম্মা সন্ধি ওয়া সান্নিদ্ধ

عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ سَرِّ أَوْ آئِلٍ

‘ଆଲା- ସାଇୟଦିନା- ମୁହାମ୍ମାଦିଙ୍କ ଓସା’ ‘ଆଲା- ଆ-ଲି ସାଇୟଦିନା- ମୁହାମ୍ମାଦିନ ସିରି ଆଓସା- ଇଲିସ୍

السُّورَ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسِّلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى الْأَلْفِيْنِ

সুভার । আন্না-ভূমা সন্তি ওয়া সান্নিধ্য 'আলা- সান্নিধ্যদিনা- মুহাম্মাদিঙ্গ ওয়া 'আলা- আ-লি স্বাক্ষরাদে খুক্ত টুলেপিত 'নুরফে মকানতার্ত' , এবং 'গোপন দহসা' তে আলাভ। সালাত ও সালাম প্রেরণ করা আমাদের আকা হয়েক মাথায় মোষফুর পত্তি এবং

سَيِّدُنَا مُحَمَّدٌ النَّاطِقُ بِالْحَقِّ أَللَّهُمَّ صَلُّ وَسِّلُّمْ عَلَى سَيِّدِنَا

সায়িদিনা- মুহাম্মাদিনিন् না-তিক্তি বিল্ হাকু। আল্লা-হুম্মা সন্নি ওয়া সালিম 'আলা- সায়িদিনা- আমাদের আকা হয়েরত মহান্ধূ মোষ্টকুর পরিতি বৎশধরের প্রতি, যিনি হনেন সতাবাদী। হে আলাহ! সলাত ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকা

**مُحَمَّدٌ وَ عَلَىٰ أَلْ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ فَاعِلُ الْخَيْرَاتِ فِي الْخَلْقِ**

ଯହାମ୍ବାଦିଓ ଓସା 'ଆଲା- ଆ-ଲି ସାଯିଦିନା- ଯହାମ୍ବାଦିନ ଫା- 'ଇଲିଲ ଖାୟରା-ତି ଫିଲ ଖାଲକ ।

হয়েরত মহানূদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আকা হয়েরত মহানূদ মোস্তফার পৰিকল্পনা ব্যৱধারের প্রতি, যিনি হলেন সৃষ্টিকলের জন্ম উপকরণ ও কলাগ্রেণ ব্যবস্থাকরণী

**اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَى الِّسَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ**

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিও ওয়া 'আলা- আ-লি সায়িদিনা- মুহাম্মাদিনিল্  
হে আল্লাহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকৃ হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আকৃ হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি,

**الْحَرَمِ الْأَمِينِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَى**

হারামিল আ-মিন। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিও ওয়া 'আলা-  
যিনি হলেন নিরাপদ আশ্রয়স্থল। হে আল্লাহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকৃ হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং

**الِّسَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ لَبَابِ الْمَعَادِنِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى**

আ-লি সায়িদিনা- মুহাম্মাদিন লুবা-বিল মা'আদিন। আল্লা-হুম্মা সাল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা-  
আমাদের আকৃ হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি হলেন সমস্ত খনির সারবস্ত। হে আল্লাহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো

**سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَى الِّسَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ مَسْلِكِ الْهُدَىِ**

সায়িদিনা- মুহাম্মাদিও ওয়া 'আলা- আ-লি সায়িদিনা- মুহাম্মাদিম মাস্লাকিল হুদা-।  
আমাদের আকৃ হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আকৃ হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি হলেন হিদয়তের চলার পথ।

**اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَى الِّسَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ**

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিও ওয়া 'আলা- আ-লি সায়িদিনা- মুহাম্মাদিন  
হে আল্লাহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকৃ হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আকৃ হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি,

**عَلَمٌ مَنْ هَدَى وَاهْتَدَى اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ**

'আলামি মান হাদা- ওয়াহ্তাদা-। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিও  
যিনি হলেন- হিদয়তকারী ও হিদয়তপ্রাপ্তদের জন্য পতাকা। হে আল্লাহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকৃ হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি

**وَ عَلَى الِّسَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ لِيِ الْمُسْلِمِينَ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ**

ওয়া 'আলা- আ-লি সায়িদিনা- মুহাম্মাদিও ওয়া লিয়িল মুসলিমী-ন। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম  
এবং আমাদের আকৃ হ্যরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি হলেন মুসলমানদের সাহায্যকারী। হে আল্লাহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো

**عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَى الِّسَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ نَاظِرٍ عَيْنِ الدِّينِ**

‘আলা-সায়িদিনা-মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা-আ-লি সায়িদিনা-মুহাম্মাদিন না-ফিরি ‘আইদি দী-ন।

আমাদের আকৃ হ্যরত মুহাম্মদ মোষ্টফার প্রতি এবং আমাদের আকৃ হ্যরত মুহাম্মদ মোষ্টফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি হলেন দ্বিনের চোখের মণি।

**اللَّهُمَّ صَلِّ وَسِلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَى الِّسَيِّدِنَا**

আকৃ-হ্যম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা-সায়িদিনা-মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা-আ-লি সায়িদিনা-

হে আকৃহাহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকৃ হ্যরত মুহাম্মদ মোষ্টফার প্রতি এবং আমাদের আকৃ

**مُحَمَّدِ الْمَلْطُوفِ بِهِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسِلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ**

মুহাম্মাদিনিল মাল্টু-ফি বিহ-। আকৃ-হ্যম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা-সায়িদিনা-মুহাম্মাদিওঁ

হ্যরত মুহাম্মদ মোষ্টফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি হলেন- আকৃহার পক্ষ থেকে অনুগ্রহাত্মক। হে আকৃহাহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকৃ হ্যরত মুহাম্মদ মোষ্টফার প্রতি

**وَ عَلَى الِّسَيِّدِنَا مُحَمَّدِ الْمَشْغُوفِ عَلَيْهِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسِلِّمْ**

ওয়া ‘আলা-আ-লি সায়িদিনা-মুহাম্মাদিনিল মাশগু-ফি ‘আলায়হি। আকৃ-হ্যম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম

এবং আমাদের আকৃ হ্যরত মুহাম্মদ মোষ্টফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যাঁর প্রতি সৃষ্টি অধীরভাবে আগ্রহী। হে আকৃহাহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো

**عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَى الِّسَيِّدِنَا مُحَمَّدِ الْمَرْفُوقِ بِهِ**

‘আলা-সায়িদিনা-মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা-আ-লি সায়িদিনা-মুহাম্মাদিনিল মারফু-ক্সি বিহ।

আমাদের আকৃ হ্যরত মুহাম্মদ মোষ্টফার প্রতি এবং আমাদের আকৃ হ্যরত মুহাম্মদ মোষ্টফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যাঁর কথা স্মরণ করে মানুষের হস্তয় বিন্দু হয়।

**اللَّهُمَّ صَلِّ وَسِلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَى الِّسَيِّدِنَا**

আকৃ-হ্যম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা-সায়িদিনা-মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা-আ-লি সায়িদিনা-

হে আকৃহাহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকৃ হ্যরত মুহাম্মদ মোষ্টফার প্রতি এবং আমাদের আকৃ

**مُحَمَّدِ الْمَنْظُورِ إِلَيْهِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسِلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ**

মুহাম্মাদিনিল মান্যু-রি ইলায়হি। আকৃ-হ্যম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা-সায়িদিনা-মুহাম্মাদিওঁ ওয়া

হ্যরত মুহাম্মদ মোষ্টফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যাঁর দিকে সৃষ্টির দৃষ্টি নিবন্ধ রয়েছে। হে আকৃহাহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকৃ হ্যরত মুহাম্মদ মোষ্টফার প্রতি এবং

যেকোনো মুসলিম মুসলিম

## عَلَى الِّ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ ذِي الْعَرْشِ الْمَتِينِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسِلِّمْ

'আলা- আ-লি সায়িদিনা- মুহাম্মাদিন যিল 'আরশিল মাতী-ন। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সালিম  
আমাদের আক্তা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বৎশর্ষণের প্রতি, যিনি হলেন সৃদৃঢ় আরশের অধিকারী। হেআল্লাহ!সালাত ওসালাম প্রেরণ করো

## عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَى الِّ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ مَسْمُوعِ الْقَوْلِ

'আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিনও ওয়া 'আলা- আ-লি সায়িদিনা- মুহাম্মাদিম মাসমু- ইল ক্ষাওল।  
আমাদের আক্তা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্তা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বৎশর্ষণের প্রতি, যার কথা সর্বদা গ্রহণযোগ্য।

## اللَّهُمَّ صَلِّ وَسِلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَى الِّ سَيِّدِنَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সালিম 'আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিনও ওয়া 'আলা- আ-লি সায়িদিনা-  
হেআল্লাহ! সালাত ওসালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্তা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্তা

## مُحَمَّدٌ الْعَدَةُ فِي كُلِّ شِدَّةٍ وَهُوَ لِلَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِحَاءِ

মুহাম্মাদিনিল 'উদ্বাতি ফী- কুল্লি শিদ্বাতিও ওয়া হাওল। আল্লা-হুম্মী- আস্মালুকা বিহা-ইল  
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বৎশর্ষণের প্রতি, যিনি হলেন প্রত্যেক কঠিন ও ভয়াবহ অবস্থার অবলম্বন। হেআল্লাহ! আমি তোমার নিকট প্রার্থনা করি,

## الْحَمْدُ وَمِيمُ الْحَمْدِ وَدَالِ الْحَمْدِ أَنْ تُخْرِجَ لِي مِنْ دَالِ

হাম্দি ওয়া মী-মিল হাম্দি ওয়া দা-লিল হাম্দি আন্ত তুখ্রিজা লী- মিন দা-লি  
৮(হাম্দ) শব্দের 'হাম' (হা), হামদ শব্দের মীম ও 'হামদ' শব্দের 'দা-ল'-এর ওসীলায়, তুমি যেন আমার জন্য

## دِينِكَ دَارِكَ وَدَاعِيَتَكَ وَدُعَاءً تُعِيدُ بَرَكَتَهُ عَلَىَ

দী-নিকা দা-রাকা ওয়া দা- 'ইয়াতাকা ওয়া দু'আ-আন্ত তু-ঈ-দু বারাকাতাহু- 'আলায়া  
৫(ধীন) শব্দের 'দা-ল' থেকে তোমার ঘর ও মাধ্যম উন্মুক্ত করো। আর এমন 'দো'আ', যার বরকত তুমি আমার প্রতি ফেরাবে

## وَتُنْجِيْنِيْ بِهِ مِنْ كُلِّ مَكْرُوْهِ لَدَّيْ وَأَنْ تَقْضِيْ لِيْ حَاجَاتِيْ

ওয়া তুনজিয়ানী- বিহী- মিন কুল্লি মাক্রু- ইল লাদায়া ওয়া আন্ত তাক্বিয়া- লী- হা- জা-তিয়ান  
এবং আমাকে আমার নিকট প্রত্যেক অপচন্দনীয় বস্ত থেকে মুক্তি দেবে। আর তুমি যেন পূরণ করো আমার প্রতি অবতীর্ণ চাহিদাঙ্গলো

**النَّازِلَةِ فِيْ وَأَنْ تُخْرِجَ مِنْهُ أُخْرَةً مَّحْمُودَةً وَ دُنْيَاً مَّوْجُودَةً**

না-বিলাতা ফিয়া ওয়া আন্ তুখ্‌রিজা মিনহু আ-খিরাতাম্ মাহমুদাতাওঁ ওয়া দুন্হিয়া-না- মাওজুদ-দাতাম্  
আর তুমি যেন আমার জন্য বের করো ওই দো'আ থেকে প্রশংসনীয় পরকাল এবং এমন দুনিয়া, যা মওজুদ ও

**مَشْهُودَةً وَعَاقِبَةً جَمِيلَةً مَسْعُودَةً اللَّهُمَّ اجْعَلْ لِي مِنْ**

মাশ-হু-দাতাওঁ ওয়া 'আ-ক্সি-বাতান্ জামী-লাতাম্ মাস-উ-দাহ্। আন্ত্বাহম্যাজ 'আল-লী মিন  
উপস্থিত এবং পরকালে যা সুন্দর ও সৌভাগ্যমণ্ডিত হয়। হে আন্ত্বাহ! আমার জন্য করে দাও

**حِرْزِكَ وَمُنَاجَاتِكَ وَدُعَائِكَ سَيْفًا قَاطِعًا وَ سِكِّينًا نَافِذًا**

হির্যিকা ওয়া মুনা-জা-তিকা ওয়া দু'আ-ইকা সায়ফান্ ক্ষা-ত্বি'আওঁ ওয়া সিক্কী-নান্ না-ফিয়াওঁ  
তোমার আশ্রয় এবং তোমার দরবারে মুনাজাত ও প্রার্থনা ধারাল তরবারি, কার্যকর ছোরা,

**وَقَوْسًا سَائِقًا وَسَهْمًا صَائِبًا يُدْفَعُ بِهَا الْعَدُوُ الْمُتَمَرِّدُ**

ওয়া ক্ষা-ওসান্ সা-ইক্ষাওঁ ওয়া সাহমান্ সা-ইবাইঁ ইয়ুদ্ফা'উ বিহাল 'আদুভ-ভুল মুতামার-রিদু  
চালনাযোগ্য চলমান ধনুক এবং লক্ষ্যভেদী তীর, যা দ্বারা প্রতিহত করা যায় ওই শত্রুকে, যে অবাধ্য,

**وَالْحَسُودُ وَالْمُنْكِرُ وَالْمُتَشَرِّدُ وَالْمُنْحَرِفُ وَالْمُتَرَدِّدُ**

ওয়াল হাসু-দু ওয়াল মুন্কিরু ওয়াল মুতাশার-রিদু ওয়াল মুনহারিফু ওয়াল মুতারাদ-দিদু  
হিংসুক, অস্বীকারকারী, দূরে পলায়নকারী, নীতিবিচ্ছুত এবং সংশয় ঘৃষ্ণু

**وَيُضْرِبُ بِهَا أَعْنَاقَ الْأَعْدَاءِ وَيُقْتَلُ بِهَا شَوَّا كُلُّ الْبَلَاءِ**

ওয়া ইয়ুদ্রাবু বিহা- আ'না-কুল্ আ'দা-ই ওয়া ইয়ুক্তালু বিহা- শাওয়া-কিলুল বালা-ই  
আর যা দিয়ে শত্রুদের গর্দান উড়িয়ে দেয়া যায় এবং হত্যা করা যায় নানা থকারের বালা-মুসীবতকে

**وَيَهْلَكُ بِهَا مَا لَيْسَ لِرَبِّ الْأَرْضِ وَالسَّمَاءِ بِحَقِّ مُحَمَّدٍ**

ওয়া ইয়ুহলাকু বিহা- মা- লাইসা লিরাবিবল্ আর-দ্বি ওয়াস্সামা-ই বিহাকুক্সি মুহাম্মাদিন  
আর ধৰ্ম করা যায় ওইসব বষ্টকে, যা যৰ্মান ও আসমানের রবের জন্য নয়। (আর এ ফরিয়াদ কৰুণ কৰন!) হযরত মুহাম্মদ মোস্তফা সান্দ্বাহ তাআলা আল্যাহি ওয়াসান্দ্বাহ-এর জীবায়

## فِي نَسْبَةٍ وَ حَسْبَه

**سَيِّدُ الْمُرْسَلِينَ وَالْمُصْطَفَى الْمَكِينُ وَاسْتَلْكَ رُزْقًا حَلَالًا**

সায়িদিল মুর্সালী-না ওয়াল্মুস্তাফাল মাকী-নি ওয়া আস্তালুকা রিয়ক্টান হালা-লান্  
যিনি হলেন নবীকুল সরদার, আল্লাহর নির্বাচিত ও অতি সম্মানিত। আর আমি তোমার নিকট প্রার্থনা করি হালাল,

طَيْبًا وَلَا تُؤْمِنُ مَكْرَكَ وَلَا تَنْسِنُ ذِكْرَكَ وَلَا تُكْشِفُ

ତ୍ରାଣ୍ୟବାଁଁ ଓସାଲା- ତୁ'ମିଳୀ- ମାକ୍ରାକା ଓସାଲା- ତୁନ୍ସିନୀ- ସିକ୍ରାକା ଓସାଲା- ତାକ୍ଷିଫ୍  
ପାକ- ପବିତ୍ର ରିଘ୍କୁ । ଆର ତୋମାର ଗୋପନ କୌଶଳ ଥେକେ ଯେନ ଆମାକେ ନିର୍ଭୟ କରେ ନା ଦାଓ । ଆମାକେ ତୋମାର ଧିକର ଭଲତେ ଦିନ ନା ।

عَنِّي سِتُّرَكَ وَلَا تَقْنُطْنِي مِنْ رَحْمَتِكَ وَلَا تُبَعِّدْنِي مِنْ

‘ଆନ୍ଦୋଳା-ପରିବର୍ତ୍ତନ-ମାତ୍ରିକା ଓ ଯୋଗାଳା-ତାଙ୍କନୁଡ଼ିନୀ- ମିଶ୍ରାହିମାତ୍ରିକା ଓ ଯୋଗାଳା- ତୁବା’ ‘ଇନ୍ଦ୍ରନୀ- ମିଶ୍ରାତୋମାର (ହିଫାୟତେର) ପର୍ଦୀ ଆମାର ଥେବେ ସରିଯେ ନିବେନା । ଆର ଆମାକେ ନିରାଶ କରୋ ନା ତୋମାର ରହମତ ଥେବେ । ଆର ତୋମାର ଆଶ୍ରମ ଓ

كَفِكَ وَجَوَارِكَ وَأَعْذُنِي مِنْ سَخْطِكَ وَغَضْبِكَ وَلَا

କାନାଫିକା ଓ ଯା ଜୋଓୟା-ରିକା ଓ ଯା ଆ'ଇୟନୀ- ମିନ ସାଥୀତିକା ଓ ଯା ଗାନ୍ଧାବିକା ଓ ଯାଲା-ନୈକଟ୍ୟ ଥେକେ ଆମାକେ ଦୂରେ ସରିଯେ ଦିଓ ନା । ଆମାକେ ରଙ୍ଗ କରୋ ତୋମାର ଅସ୍ତ୍ର ଛୋଟ ଥେକେ ।

تُوْيِسِنِيٌّ مِنْ رَحْمَتِكَ وَرَوْحِكَ وَكُنْ لِيْ أَنْيِسًا مِنْ كُلّ

তু-ঘিসনী- ঘিরুরাহমাতিকা ওয়া রাওহিকা ওয়া কুল্লী- আনী-সাম্ ঘিন্ কুল্লী  
আমাকে নিরাশ করো না তোমার রহমত ও শান্তি থেকে ভয়-ভীতিতে ত যি আমার সাথে থাকো।

رَوْعَةٌ وَحُشْنَةٌ وَأَعْصِمْنِي مِنْ كُلِّ هَلْكَةٍ وَزَلْزَلَةٍ وَغَمٍّ وَهَمٍّ وَبَلَاءٍ وَوَبَاءٍ

ରାଓ'ଆତିଷ୍ଠ ଓୟା ଓୟାହୁଣ୍ଡାତିଷ୍ଠ ଓୟା'ସିମନୀ- ମିନ୍ କୁଣ୍ଡି ହାଲାକାତିଷ୍ଠ ଓୟା ଯାଲୁଯାଲାତିଷ୍ଠ ଓୟା ଗାମିଷ୍ଠ ଓୟା ହାମିଷ୍ଠ ଓୟା ବାଲା-ଇଷ୍ଠ ଓୟା ଓୟା ବା-ଇଷ୍ଠ ଆମାକେ ସବ ଧରନେର ଧବ୍ରଂସ, ଭିମିକମପ, ଦୁଃଖ, ଚିନ୍ତା, ବିପଦ, ମହାମାରୀ,

وَطَعْنٌ وَطَاعُونٌ وَحَرَقٌ وَغَرَقٌ وَحَرَّ وَبَرْدٌ وَجُوعٌ وَعَطْشٌ

ওয়া আনিষ্ট ওয়া আ- উ-নিষ্ট ওয়া হারাক্সিষ্ট ওয়া গারাক্সিষ্ট ওয়া হার্সিষ্ট ওয়া বার্দিষ্ট ওয়া জু-ইষ্ট ওয়া আত্মশিষ্ট  
বৰ্শাৰ আঘাত, প্ৰেগ, জুলে যাওয়া, ডবে যাওয়া, গৱম, ঠাণ্ডা, ক্ষধা, পিপাসা,

فِي نَسْبَهٍ وَ حَسْبَهٍ

ওয়াব বৎসরগণ প্রসঙ্গে

**وَقُحْطٌ وَغَارَةٌ وَضِيقٌ وَنَجْنٌ مِنْ كُلِّ بَلِيهٍ وَافَةٌ وَعَاهَةٌ**

ওয়া ক্ষাহত্তিঁও ওয়া গা-রাতিঁও ওয়া দী-ক্সি ওয়া নাজিনী- মিন্কুল্লি বালিয়াতিঁও ওয়া আ-ফাতিঁও ওয়া 'আ-হাতিঁও দুর্ভিক্ষ, লুটপাট ও অভাব-অন্টন থেকে। আর আমাকে মুক্তি দাও সব ধরনের বালা-মুসীবৎ, বিপদাপদ,

**وَغُصَّةٌ وَمُحْنَةٌ وَشَدَّةٌ وَزَلٌّ وَخَطَاءٌ وَهَانَةٌ وَكُرْبَةٌ وَهَزَقٌ وَ**

ওয়া শস্মাতিঁও ওয়া মিহনাতিঁও ওয়া শিদ্বাতিঁও ওয়া খাত্ত-ইও ওয়া হা-নাতিঁও ওয়া কুরবাতিঁও ওয়া হায়াক্সি ওয়া ক্ষয়-ক্ষতি, পরীক্ষায় পতিত হওয়া, সংকট, পদচ্ছলন, ভুল-ত্রঃটি, লাঙ্ঘনা, যন্ত্রণাবোধ, মেঘের থকট গর্জন,

**هَدَمٌ وَحَسَقٌ وَسَرَقٌ فِي الدَّارَيْنِ إِنَّكَ لَا تُخْلِفُ الْمِيعَادِ**

হাদামিঁও ওয়া হাসাকি ওয়া সারাক্সিন ফিদ্দা-রায়নি ইন্নাকা লা- তুখ্লিফুল মী-'আদ।  
চাপাপড়া, ভূমি ধবস এবং দুর্বলতা ও অসহায়তা থেকে উভয় জগতে। নিশ্চয় তুমি অঙ্গিকার ভঙ্গ করো না।

**اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِعَدَدِ خَلْقِكَ بِعِزَّةِ عَرْشِكَ بِرِضَاءِ**

আলু-হ্যাইন্নী- আস্মালুকা বি'আদাদি খালক্সিকা বি'ইয়্যাতি 'আরশিকা বিরিদ্বা-ই  
হে আলুহ! নিশ্চয় আমি তোমার নিকট থার্থনা করছি, তোমার সৃষ্টির সংখ্যা, তোমার আরশের ইজ্জত,

**نَفْسِكَ بِنُورٍ وَجْهِكَ بِمَبْلَغِ حِلْمِكَ بِمُنْتَهِي رَحْمَتِكَ**

নাফ্সিকা বিনু-রি ওয়াজ্হিকা বিমাব্লাগি হিল্মিকা বিমুন্তাহা- রাহ্মাতিকা  
তোমার পবিত্র সন্তুর সন্তুষ্টি, তোমার পবিত্র যাতের নূর, তোমার সীমাহীন দৈর্ঘ্য, তোমার অশেষ রহমত,

**بِإِذْرَاكِ مَشِيتِكَ بِكُلِّ صِفَاتِكَ بِنِهَايَاتِ أَسْمَائِكَ**

বিইদ্রা-কি মাশিয়িতিকা বিকুল্লি সিফা-তিকা বিনিহা-য়া-তি আস্মা-ইকা  
তোমার ইচ্ছার পরিবেষ্টন, তোমার সকল গুণ, অপরিসীম নামগুলো,

**بِمَكْنُونِ سِرِّكَ بِجَمِيلِ بِرِّكَ بِكَمَالِ مَنِّكَ بِفَيْضِ**

বিমাক্নু-নি সির্রিকা বিজামী-লি বির্রিকা বিকামা-লি মান্নিকা বিফায়দ্বি  
তোমার গোপন রহস্য, তোমার অনুগ্রহের সৌন্দর্য, তোমার ইহসানের পরিপূর্ণতা,

যেকোনো কোনো কোনো

فِي نَسْبَهِ وَ حَسْبِهِ

৭ বৎশত্রুগণ প্রসঙ্গে  
১২ বৎশত্রুর  
১৩ বৎশত্রুর

## جُودِكَ بِسَبَاقِ رَحْمَتِكَ بِعَدَدِ كَلِمَتِكَ بِتَوْحِيدِ

জু-দিকা বিসাবা-কি, রাহ-মাতিকা বি'আদাদি কালিমা-তিকা বিতাওহী-দি  
তোমার বদান্যতার কল্যাণ ধারা, তোমার রহমতের অংগামিতা, তোমার কলেমাঙ্গলোর একত্

## وَحْدَانِيَّتِكَ بِيَقَاءِ سَرْمَدِيَّةِ أُوقَاتِكَ بِعِزَّةِ رُبُوبِيَّتِكَ

ওয়াহদা-নিয়্যাতিকা বিবাহ্ন-ই সারঘাদিয়্যাতি আওহন্দা-তিকা বি'ইয়াতি রংবু-বিয়্যাতিকা  
ও একত্ৰ বাদ, তোমার সময়ের চিৰচ্ছায়িত, তোমার রাবু-বিয়াতের ইজত,

## بِجَاهِكَ بِجَلَالِكَ بِكَمَالِكَ بِجَمَالِكَ بِأَفْعَالِكَ

বিজা-হিকা বিজালা-লিকা বিকামা-লিকা বিজামা-লিকা বিআফ্'আ-লিকা  
তোমার সম্মান, তোমার মহত্, তোমার পূর্ণতা, তোমার সৌন্দর্য, তোমার কার্যাদি,

## بِإِنْعَامِكَ بِحَقِّكَ وَبِحَقِّ رَسُولِكَ مُحَمَّدِ الْمُصْطَفَى

বিইন'আ-মিকা বিহাক্কুকি-কা ওয়া বিহাক্কুকি রাসূ-লিকা মুহাম্মাদিনিল্ মুস্ত্রাফা-  
তোমার পূরক্ষার, তোমারই সত্যতা এবং তোমার প্রিয় রাসূল হয়রত মুহাম্মদ মোস্তফা

## صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَاصْحَابِهِ وَسَلَّمَ أَنْ تَجْعَلَ لَنَا فَرْجًا وَ

সাল্লাল্লাহু-আলায়হি ওয়া আ-লিহী- ওয়া আসহা-বিহী- ওয়া সাল্লামা আন্ তাজ়-আলা লানা- ফারাজাওঁ ওয়া  
সাল্লাল্লাহু তাঁ-আলা আলায়হি ওয়া আ-লিহী ওয়া আসহা-বিহী ওয়াসাল্লাম-এর ওলী। তুমি মেন আমাদের জন্য করে দাও স্বচ্ছতা ও

## مَخْرَجًا وَشِفَاءً مِنَ الْهُمُومِ وَالْبُلَاءِ وَالْوَبَاءِ وَالْطُّغْيَانِ

মাখরাজাওঁ ওয়া শিফা-আম্ মিনাল্ হৃম-মি ওয়াল্ গুম-মি ওয়া বালা-ই ওয়াল্ ওয়াবা-ই ওয়াত্ ত্বানি  
মুক্তির পথ এবং আরোগ্য দান করো চিন্তা, দুঃখ, বিপদ, মহামারী, বৰ্ষার আঘাত,

## وَالْطَّاغُونَ وَالْعَنَاءِ وَمِنْ جَمِيعِ الْأَفَاتِ وَالْعَاهَاتِ وَالْبَلِّيَّاتِ

ওয়াত্ ত্বা-উ-নি ওয়াল্ আনা-ই ওয়া মিন্ জামী-ইল্ আ-ফা-তি ওয়াল্ আ-হা-তি ওয়াল্ বালিয়্যা-তি  
পেগ, কুষ্ট এবং সর্বধরনের বিপদাপদ, ক্ষয়-ক্ষতি, এবং বালা-মুসীবত থেকে।

فِي نَسْبَهِ وَ حَسْبِهِ

৭ বৎশত্রুগণ প্রসঙ্গে  
১২ বৎশত্রু

## بِحَقِّ كَهْيَعَصَ وَبِحَقِّ طَهَ وَيَسَ وَطَسَ وَحَمَ عَسَقَ وَبِحَقِّ

বিহাঙ্কুন্দি কা-ফ হা- ইয়া- 'আই-নু সোয়া-দ ওয়া বিহাঙ্কুন্দি ত্বা-হা- ওয়া ইয়া-সী-ন ওয়া ত্বা-মী-ম 'আই-ন সী-ন ক্লা-ফ ওয়া বিহাঙ্কুন্দি  
কা-ফ, হা-, ইয়া- আইন, সোয়াদ-এর ওসীলায় এবং ত্বোয়া- হা-, ইয়া- সী-ন-, ত্বোয়া-সী-ন, হা-মী-ম, 'আইন সী-ন ক্লা-ফ এর ওসীলায়। আর

**بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿إِنَّا فَتَحَنَّلَكَ فَتُحَاجَ مُبِينًا﴾ .**

বিসমিল্লাহ-হির রাহমা-নির রাহী-ম ইন্না- ফাতাহনা- লাকা ফাতহাম মুবী-নাল  
'বিসমিল্লাহির রাহমানির রাহীম'র ওসীলায় এবং পবিত্র ক্ষোরানের আয়াত হে হার্বাব! আমি নিশ্চয় আপনাকে সুনিশ্চিত বিজয় দান করেছি,

**لَيُغْفِرَ لَكَ اللَّهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأْخَرَ وَيُتِمَ نِعْمَتَهُ**

লিইয়াগফিরা লাকাল্লা-হ মা- তাক্লাদামা মিন যাম্বিকা ওয়ামা- তাআখ্খারা ওয়া ইযুতিমা নি'মাতাহু-  
যাতে আল্লাহ আপনার ওসীলায় আপনার পূর্ব ও পরবর্তীদের গুণাহ ক্ষমা করে দেন এবং তাঁর নি'মাতকে আপনার উপর পরিপূর্ণ করে

**عَلَيْكَ وَيَهْدِيْكَ صِرَاطًا مُسْتَقِيْمًا ﴿اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ**

'আলায়কা ওয়া ইয়াহ দিয়াকা সেরা-ত্বাম মুস্তাক্ষী-মা- | আল্লা-হুম্মা ইন্না- নাস আলুকা  
দেন এবং আপনাকে সরল পথের উপর অটল রাখেন | \* হে আল্লাহ! নিশ্চয় আমি তোমার কাছে থার্থনা করি

**عِلْمَ التَّوْحِيدِ وَعَمَلَ التَّوْحِيدِ وَقُولَ التَّوْحِيدِ وَخِيَالَ**

'ইলমাত্ তাওহী-দি ওয়া 'আমালাত্ তাওহী-দি ওয়া ক্লাওলাত্ তাওহী-দি ওয়া খিয়া-লাত্  
তাওহীদের ইল্ম, তাওহীদের আমল, তাওহীদের কথা ও স্মীকৃতি, তাওহীদের ধারণা

**الْتَّوْحِيدِ وَحَالَ التَّوْحِيدِ ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ﴾ ○ اللَّهُ الصَّمَدُ ○**

তাওহী-দি ওয়া হা-লাত্ তাওহী-দি ক্লুল হয়াল্লা-হ আহাদ্। আল্লা-হস্স সামাদ্।  
এবং তাওহীদের অবস্থা। | আপনি বলুন, তিনি আল্লাহ, এক; আল্লাহ অমুখাপেক্ষী।

**لَمْ يَلِدْهُ وَلَمْ يُوْلَدْ ○ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُواً أَحَدٌ ○**

লাম ইয়ালিদ্ ওয়ালাম ইয়ু-লাদ্। ওয়া লাম ইয়াকুল্লাহু- কুফুয়ান আহাদ্।|  
না তাঁর কোন সন্তান আছে এবং না তিনি কারো থেকে জন্মগ্রহণ করেছেন আর না আছে কেউ তাঁর সমকক্ষ হবার | \*\*

\* সূরা ফাতহ, আয়াত -১    \*\* সূরা ইখলাস





